

**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 121 (2003)

**Heft:** 137

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

249

# shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse  
du commerce

Foglio ufficiale svizzero  
di commercio

**Redaktion und Verlag** Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s.e.c.o.**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch  
**Leitung Redaktion und Verlag** Markus Tanner  
**Druck** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Abonnementspreise (jährlich)** Schweiz CHF 130.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.-  
**Abonnementsdienst** Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch  
**Amthliche Publikationen** Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern  
**Inserate** Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Erscheinungsweise** Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

**Redaktion et édition** Feuille officielle suisse du commerce, **s.e.c.o.**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tel. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
**E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fosc.ch  
**Chef rédaction et édition** Markus Tanner  
**Imprimerie** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prix de l'abonnement (annuel)** Suisse CHF 130.- (TVA compris); Etranger CHF 210.-  
**Service d'abonnement** Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch  
**Publications officielles** Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne  
**Annonces** Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienna, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Mode de parution** Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

**Redazione e edizione** Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s.e.c.o.**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.fusc.ch  
**Capo redazione e edizione** Markus Tanner  
**Stampa** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prezzi dell'abbonamento (annuale)** Svizzera CHF 130.- (IVA compresa); Estero CHF 210.-  
**Servizio d'abbonamenti** Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45, email: shab.abo@derbund.ch  
**Pubblicazioni ufficiali** Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna  
**Annonci** Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Modo di apparizione** Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

## Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **BELI Haltofova**, in Zofingen, Bärenstrasse 11, 4800 Zofingen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Schuhgeschäftes sowie Import und Export von Schuhen. Eingetragene Personen: Haltofova, Beata, tschechische Staatsangehörige, in Oberbipp, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Kaymaz, Haydar, türkischer Staatsangehöriger, in Trimbach, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5030 vom 15.07.2003  
(01092702 / CH-400.1.024.580-1)

■ **PC-BRCIC**, in Untertsggenthal, Bodenächerstrasse 35, 5417 Untertsggenthal, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Computer Reparatur und Service. Eingetragene Personen: Bric, Dragan, Bürger von Kroatien, in Untertsggenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5031 vom 15.07.2003  
(01092704 / CH-400.1.024.581-6)

■ **Playtown Electronics GmbH**, in Kaiseraugst, Ziegelhofweg 32, 4303 Kaiseraugst, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.07.2003. Zweck: Betrieb von Internet-Kaffees mit zugehörigen Barbetrieben, Vertrieb und Veranstaltung von Netzwerk-Spielen, Schulungen, Support, Programmierung sowie Handel mit Waren aller Art, kann Patente, Lizenzen und Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bach, François, von Wettwil am Albis, in Kaiseraugst, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Bach, Daniel, von Wettwil am Albis, in Kaiseraugst, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.  
Tagebuch Nr. 5032 vom 15.07.2003  
(01092308 / CH-400.4.024.556-5)

### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **ABB Turbo Systems AG**, in Baden, Entwicklung von Aufladungssystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27.03.2003, S. 1, Publ. 923442). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rofka, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Birmenstorf AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Schubert, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Niederwil AG, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5033 vom 15.07.2003  
(01092310 / CH-400.3.017.985-8)

■ **AEBE GmbH**, in Waltenschwil, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Immobilien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 21 vom 03.02.2003, S. 1, Publ. 843682). Statutenänderung: 4.07.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Traber, Hans-Jörg, von Griesenberg, in Windsch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeberhard, Ulrich, von Jegenstorf, in Waltenschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]; Bertsch-Sandor, Ivett, ungarische Staatsangehörige, in Waltenschwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.  
Tagebuch Nr. 5034 vom 15.07.2003  
(01092312 / CH-400.4.024.103-3)

■ **Altiris GmbH**, in Seon, Entwicklung und Herstellung von Computersoftware usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 30.06.2003, S. 1, Publ. 1057596). Statutenänderung: 27.06.2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christensen, Craig H., Staatsangehöriger der USA, in Woodland Hills (Utah/USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-]; Altiris, Inc., in Lindon (Utah/USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].  
Tagebuch Nr. 5035 vom 15.07.2003  
(01092314 / CH-400.4.024.469-0)

■ **Automalerei Tassone**, bisher in Herzogenbuchsee, Automalerei, Einzel firma (SHAB Nr. 66 vom 07.04.1999, S. 2221). Firma neu: **Paintwork Tassone**. Sitz neu: Zofingen. Domizil neu: Aarburgerstrasse 31, 4800 Zofingen. Zweck: Automalerei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tassone, Enzo, italienischer Staatsangehöriger, in Oftringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].  
Tagebuch Nr. 5036 vom 15.07.2003  
(01092316 / CH-053.1.005.689-9)

■ **Bad Rheinfelden AG**, in Rheinfelden, Erstellung und Betrieb von Heil- und Freizeitbädern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6369). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kirchhofer, Dr. Thomas, von Auenstein, in Binningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Kirchhofer, Thomas, in Oberwil BL].  
Tagebuch Nr. 5037 vom 15.07.2003  
(01092706 / CH-400.3.016.776-4)

■ **Buderus Heiztechnik AG**, in Spreitenbach, Handel mit Erzeugnissen der Heizungs- und Sanitärtechnik usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 102 vom 30.05.2003, S. 1, Publ. 1013364), mit Hauptsitz in Pratteln. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthardt, Philipp, von Arlesheim und Basel, in Laufen, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5038 vom 15.07.2003  
(01092708 / CH-400.9.005.494-5)

■ **carB. GmbH**, bisher in Dottikon, Einfuhr von und Handel mit Autoersatzteilen und -zubehör usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2001, S. 1165). Statutenänderung: 4.07.2003. Sitz neu: Wohlen AG. Domizil neu: Rigackerstrasse 15, 5610 Wohlen.  
Tagebuch Nr. 5039 vom 15.07.2003  
(01092710 / CH-400.4.022.166-1)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 132 vom 14.07.2003, S. 2, publizierten TB-Eintrag Nr. 4797 vom 08.07.2003. **Card Marketing AG**, in Reinach AG, Beratung, Verkauf und Vertrieb von Rplus Cards usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.2003, S. 2, Publ. 1081218). Das Handelsregisteramt Zug hat mit Tagebucheintrag Nr. 6219 vom 03.07.2003 (SHAB Nr. 130 vom 10.07.2003, S. 16) diese Gesellschaft in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Nachdem mit der Sitzverlegung in den Kanton Aargau der gesetzesmäßige Zustand in bezug auf die Domizilverhältnisse wiederhergestellt wurde, wird die Auflösung der Gesellschaft hiemit widerrufen (Art. 86 Abs. 3 und Art. 88a HRegV).  
Tagebuch Nr. 5040 vom 15.07.2003  
(01092712 / CH-170.3.023.561-6)

■ **Easy Finish GmbH**, in Lenzburg, Ausführen von Montagearbeiten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2002, S. 1). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Jürg, von Lys, in Biberstein, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Markus, von Lys, in Oensingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Geschäftsführer].  
Tagebuch Nr. 5041 vom 15.07.2003  
(01092318 / CH-400.4.021.824-7)

■ **ECCO Schweiz GmbH**, in Spreitenbach, Handel und Vertrieb von Textilien und Lederwaren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 15.04.2002, S. 1, Publ. 426946). Statutenänderung: 8.07.2003. Stammkapital

neu: CHF 160'000.- [bisher: CHF 150'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ECCO SKO A/S, in Bredbro (DK), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 160'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 150'000.-].  
Tagebuch Nr. 5042 vom 15.07.2003  
(01092320 / CH-400.4.021.768-9)

■ **Emil Vögelin AG**, in Kaiseraugst, Eisen, Stahl und Industrieprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14.07.2000, S. 4827). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Filippini, Eduard, von Airolo, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfaff, Othmar, von Basel, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5043 vom 15.07.2003  
(01092322 / CH-400.3.004.982-3)

■ **Four-Seasons Textil AG**, in Aarau, Waren des Mode- und Accessoires-Bereiches usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2002, S. 2, Publ. 679834). Betrieb einer Boutique unter der Enseigne 'Fashion Shop Scooter 1001' in Basel, Clara-Shopping, Greifengasse 36. [gestrichen: Betrieb einer Boutique unter der Enseigne 'Aventura' in Basel, Clara-Shopping, Greifengasse 36].  
Tagebuch Nr. 5044 vom 15.07.2003  
(01092324 / CH-400.3.005.065-7)

■ **Garage Henggi AG**, in Wohlen AG, Betrieb einer Autogarage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2001, S. 8589). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Arthur, von Winterthur, in Winterthur, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zellweger, David, von Thalwil und Alstättlen, in Thalwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Allemann Zinsli & Partner AG, in Chur, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 5045 vom 15.07.2003  
(01092714 / CH-400.3.916.221-0)

■ **Genossenschaft zur Unterstützung des biologisch-dynamischen Landbaus BDL**, in Freienwil, Förderung und Erhaltung eines gesunden Landbaus usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.2000, S. 6717). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hilpertshausen, Werner, von Zürich, in Wetzlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Keller, Ruth, von Winterthur, in Freienwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zaugg, Theres, von Basel, in Oberkulm, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagebuch Nr. 5046 vom 15.07.2003  
(01092716 / CH-400.5.004.351-4)

■ **Hans Heiniger**, in Uerkheim, Handel mit sowie Reparatur und Vermietung von Baumaschinen usw., Einzel firma (SHAB Nr. 136 vom 14.07.2000, S. 4828). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Rosmarie, von Triengen, in Reintau, mit Einzelprokura.  
Tagebuch Nr. 5047 vom 15.07.2003  
(01092718 / CH-400.1.004.066-5)

■ **Interphase GmbH**, in Turgi, Programmierung für Internet- und Softwareapplikationen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2002, S. 1, Publ. 343874). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Van der Haas, Marc Alain, niederländischer Staatsangehöriger, in Brugg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 5048 vom 15.07.2003  
(01092720 / CH-400.4.023.175-2)

■ **Kurzentrums Rheinfelden Holding AG**, in Rheinfelden, Beteiligung an Unternehmen aller Art im In- und Ausland, insbesondere die Mehrheitsbeteiligung an den Unternehmen der Kurzentrums Rheinfelden Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2002, S. 2, Publ. 562356). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kirchhofer, Dr. Thomas M., von Au-

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO	
<b>Handelsregister</b> Registre du commerce Registro di commercio	1
AG 1	GE 6
AR 2	GR 7
BE 2	JU 8
BL 5	LU 8
BS 5	NW 9
OW 9	SG 9
TC 12	TI 12
ZG 15	ZH 16
UR 13	VD 14
VS 15	
<b>Schuldenrufe</b> Appel aux créanciers Scioglimento di società	23
<b>Abhanden gekommene Werttitel</b> Titres disparus Titoli smarriti	29
<b>Öffentliches Beschaffungswesen</b> Marchés publics Acquisti pubblici	33
<b>Marken</b> Marques Marchi	35
<b>Andere gesetzliche Publikationen</b> Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	41
<b>Bilanzen</b> Bilans Bilanci	42
<b>Unternehmenspublikationen</b> Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresa	43
<b>Index</b> Indice Indice	45

www.shab.ch  
www.fosc.ch  
www.fusc.ch



me: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Locher Karl-Ludwig', in Walkringen, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 23.6.2003 und Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 1'412'018.83 (inklusive Liegenschaften Walkringen Grundblatt Nm. 435 und 1270) und Passiven von CHF 1'300'688.25 zum Preis von CHF 111'330.58, wofür 97 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 14'330.58 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: an die im Aktienbuch eingetragene Adresse des Aktionärs durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbekundigung, telegrafisch, oder durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Locher, Karl Ludwig, von Hasle bei Burgdorf, in Walkringen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Häderli, Roland, von Birnsdorf ZH, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Locher, Charles Daniel, von Hasle bei Burgdorf, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Locher, Sandra Daniela, von Hasle bei Burgdorf, in Rüfenacht BE (Worb), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATO Treuhand & Datenservice AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3568 vom 15.07.2003  
(01092556 / CH-035.031.915-6)

■ **KUBITZA INFORMATIK**, in Stettlen, Bahnhofstrasse 21, 3066 Stettlen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Abhaltung von Schulungen und Workshops sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Informatik. Eingetragene Personen: Kubitza, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Stettlen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kubitza, Maria, österreichische Staatsangehörige, in Stettlen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3569 vom 15.07.2003

(01092080 / CH-035.031.916-8)

■ **ROPETECH GmbH**, in Bern, Wasserwerkstrasse 3, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.07.2003. Zweck: Bau und Betrieb von natürlichen Hochseilgärten sowie Durchführung verschiedener mobiler Outdooraktivitäten; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bangter, Peter, von Grossaffoltern, in Bern, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Marthaler, Cédric, von Frauenkappelen, in Ostermündigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--.

Tagebuch Nr. 3570 vom 15.07.2003  
(01092082 / CH-035.031.917-8)

#### Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **141 Switzerland AG**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des strategischen und operativen Marketings usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06.01.2003, S. 4, Publ. 797220). Statutenänderung: 13.02.2003. Firma neu: **141 Worldwide AG**. Zweck neu: Weltweite Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des strategischen und operativen Marketings und insbesondere Konzeption und Abwicklung von Events, Promotionen und Direct Marketing-Aktionen; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich.

Tagebuch Nr. 3571 vom 15.07.2003  
(01092558 / CH-035.032.538-1)

■ **a4s swisstairs GmbH**, in Köniz, Handel, Produktion, Vermarktung und Beratung mit Treppen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 02.04.2003, S. 2, Publ. 931718). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lanz, Fritz, von Huttwil, in Aeschi SO, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäfa AG, in Langenthal, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--.

Tagebuch Nr. 3572 vom 15.07.2003

(01092084 / CH-035.041.573-8)

■ **Atelier Fingerhut K. Vanderwall**, in Bern, Schneiderei, Einzelfirma (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1995, S. 3408). Domizil neu: Postgasse 52, 3011 Bern.

Tagebuch Nr. 3573 vom 15.07.2003

(01092086 / CH-035.104.023-7)

■ **GBC GmbH**, in Bern, Import/Export sowie Handel mit Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1999, S. 3273). Statutenänderung: 24.06.2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Romanov, Alexandre, von Russland, in Moskau (Russland), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Jütkhine, Serguei, von Griechenland, in Athen (GR), Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Tchoukaev, Boris, von Griechenland, in Athen (GR), Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grepper, Ronald, von Gurnellen, in Gümliigen (Muri bei Bern), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Meilen, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--].

Tagebuch Nr. 3574 vom 15.07.2003  
(01092560 / CH-035.040.010-5)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10144, publizierten TB-Eintrags Nr. 6747 vom 18.12.2001. **Kaba Gilgen AG**, in Wahlern, Erzeugnisse, Anlagen, Steuerungen, Systeme und Komponenten in den Bereichen Tür- und Tor-Antriebstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2002, S. 2, Publ. 507148). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 14.12.2001 gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 13.12.2001: 13'170 voll liberierte Namenaktien zu EURO 1'000.-- der 'Kaba Porte Automatica S.p.A.', in Novedrate (I), zum Übernahmepreis von CHF 103'393'251.--, wofür der Sacheinlegerin 1 voll liberierte Namenaktie zu CHF 1'000.-- ausgegeben wird und CHF 51'693'251.-- als Forderung gutgeschrieben werden. [nicht: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 14.12.2001 gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 13.12.2001: 13'170 voll liberierte Namenaktien zu EURO 1'000.-- der 'Kaba Porte Automatica S.p.A.', in Novedrate (I), zum Übernahmepreis von CHF 103'393'251.--, wofür der Sacheinlegerin 1 voll liberierte Namenaktie zu CHF 1'000.-- ausgegeben wird (Agio: CHF 50'700'000.--) und CHF 51'693'251.-- als Forderung gutgeschrieben werden.]

Tagebuch Nr. 3575 vom 15.07.2003  
(01092088 / CH-035.007.677-8)

■ **Kaiser Investments Ltd.**, bisher in Hindelbank, Beratung natürlicher und juristischer Personen im Bereich der Vermögensanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.2002, S. 3, Publ. 504190). Gründungsstatuten: 16.02.2000. Statutenänderung: 18.06.2003. Firma neu: **Ahrenkeli Investments Ltd.** Sitz neu: Bern. Domizil neu: Rabenthalstrasse 87b, 3013 Bern. Zweck neu: Halten und Verwalten von Beteiligungen aller Art sowie Beratung natürlicher und juristischer Personen im Bereich der Vermögensanlage; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt, schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser, Martin, von Lausen, in Hindelbank, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; PKF Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].

Tagebuch Nr. 3576 vom 15.07.2003

(01092562 / CH-035.014.634-5)

■ **IP Ingenieure AG**, in Bern, Betrieb eines Ingenieur- und Vermessungsbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2001, S. 5758). Statutenänderung: 14.07.2003. Aktienkapital neu: CHF 400'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 400'000.--. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.]

Tagebuch Nr. 3577 vom 15.07.2003  
(01092564 / CH-035.012.408-6)

■ **MIKADO**, in Bern, Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer usw., Stiftung (SHAB Nr. 38 vom 26.02.2003, S. 3, Publ. 879550). Urkundenänderung: 18.02.2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

Tagebuch Nr. 3578 vom 15.07.2003

(01092090 / CH-035.7.008.838-1)

■ **Monarch Sicherheit Sloboda**, in Bern, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Sicherheitsdienst usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2001, S. 744). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises Aargau-Büren-Erlach vom 16.06.2003 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 3579 vom 15.07.2003  
(01092566 / CH-035.1028.076-7)

■ **Pixeltronic AG**, in Belp, Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von sowie Handel mit multimedia Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2002, S. 3, Publ. 514690). Firma neu: **Pixeltronic AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 16.06.2003 hat die Konkursrichterin Schwarzenburg-Setigen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 3580 vom 15.07.2003  
(01092568 / CH-035.3.020.791-1)

■ **Publicitas S.A.**, in Bern, Verwertung von Veröffentlichungen sowie von Anzeigen, Reklamen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 115 vom 19.06.2003, S. 3, Publ. 1042378), mit Hauptsitz in Lausanne. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürki, Martin, von Worb, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Imhahly, Ursula, von Fieschertal, in Münchenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien; Lavanchy, Florence, von Neuchâtel, in Ostermündigen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3581 vom 15.07.2003  
(01092092 / CH-035.9.012.330-4)

■ **R. Schönenberger**, in Kriechenwil, Betrieb einer Auto-reparaturwerkstätte und Autohandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 18 vom 23.01.1986, S. 268). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönenberger, Rolf, von Kriechenwil, in Kriechenwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Laupen].

Tagebuch Nr. 3582 vom 15.07.2003  
(01092570 / CH-035.1.005.585-0)

■ **Scheitlin + Borner AG**, in Worb, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Textilindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2002, S. 3, Publ. 551932). Firma neu: **Scheitlin + Borner AG in Liquidation**. Mit Ver-

fügung vom 17.06.2003 hat der Konkursrichter des Gerichtskreises Konolfingen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 3583 vom 15.07.2003

(01092094 / CH-035.3.008.843-8)

■ **SHS-Engineering AG**, in Bern, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von EDV-Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.2003, S. 3, Publ. 1065670). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Szücs, Miklos, von Bern, in Spiegel bei Bern (Köniz), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Ungarn, in Bern].

Tagebuch Nr. 3584 vom 15.07.2003  
(01092096 / CH-035.3.010.489-1)

■ **Stiftung Schweizerisches Lehrerinnenheim**, in Bern, Weiterführung eines Alters- und Erholungsheimes am Wildermattweg 46 usw., Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2002, S. 3, Publ. 586848). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brand Sieber, Regina, von Trachselwald und Büren zum Hof, in Worb, Heimleiterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuster, Dario, von Alstätten, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gigon, Silvia, von Chevenez, in Bern, Heimleiterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.

Tagebuch Nr. 3585 vom 15.07.2003  
(01092572 / CH-035.7.016.510-3)

■ **Valora Holding AG**, in Bern, Beteiligung an Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27.03.2003, S. 3, Publ. 923154). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stalder, Richard, von Oberburg, in Busswil bei Büren, mit Kollektivprokura zu zweien; Issenmann, Nico, von Herrliberg, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann, Reto, von Trimmis, in Hünibach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hobi, Markus, von Mels, in Muntelier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwander, Hansjürg, von Langnau im Emmentaler, in Tschugg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Mora, Hanno, norwegische Staatsangehörige, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hurter, André Charles, von Maltes, in Pully, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüst, Peter, von Oberriet SG, in Engelburg (Gaiserswald), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Markus, von Arni BE, in Schwarzenburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 3586 vom 15.07.2003  
(01092098 / CH-035.3.000.386-6)

#### Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Altersbauten AG in Liquidation**, in Muri bei Bern, Betrieb und Erstellung von Alters-Pflegeheimen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 14.09.1998, S. 6342). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 3587 vom 15.07.2003  
(01092100 / CH-035.3.001.817-0)

■ **Architekturbüro Bomio**, in Muri bei Bern, Architekturbüro und Bauberater, Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 29.08.1994, S. 4795). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3588 vom 15.07.2003  
(01092574 / CH-035.1.005.385-8)

■ **E. Stulz**, in Laupen, Zeitschriften, Rauch- und Lederwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 05.10.1979, S. 3154). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3589 vom 15.07.2003  
(01092102 / CH-035.1.005.547-5)

■ **Ernst Spycher**, in Laupen, Bauberater und Baubegleitung, Einzelfirma (SHAB Nr. 111 vom 12.06.1991, S. 2542). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3590 vom 15.07.2003  
(01092576 / CH-035.1.005.640-1)

■ **Kohlund Gipser und Maler AG in Liq**, in Bern, Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24.03.1997, S. 1982). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 13.03.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 3591 vom 15.07.2003  
(01092578 / CH-035.3.003.732-1)

■ **La Vigna Sybille Hauser**, in Bern, Import und Vertrieb von Wein, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 12.02.1996, S. 826). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3592 vom 15.07.2003  
(01092104 / CH-035.1.009.423-2)

■ **Lips AG in Liquidation**, in Bern, Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2002, S. 3, Publ. 389972). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 3593 vom 15.07.2003  
(01092580 / CH-035.3.017.086-4)

■ **Locher Karl-Ludwig**, in Walkringen, Betrieb einer mechanischen Werkstatt, Garage, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 28.01.1980, S. 303). Die Aktiven und Passiven sind an die 'K.L. Locher Mechanik AG', in Walkringen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 3594 vom 15.07.2003  
(01092582 / CH-035.1.007.243-4)

■ **Ziag Zimmermann + Astrada AG, Zweigniederlassung König**, in Köniz, Übernahme und Ausführung von Strassenbau- und Tiefbauarbeiten aller Art usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 111 vom 12.06.1998, S. 4001), mit Hauptsitz in Zollikofen. Löschung dieser Zweigniederlassung infolge Umstrukturierung des Hauptzweigs.

Tagebuch Nr. 3595 vom 15.07.2003  
(01092106 / CH-035.9.005.137-5)

#### Emmental - Oberaargau (BE)

#### Neueintragungen

Novelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Aebi-Color GmbH**, in Burgdorf, Lochbach 18, 3400 Burgdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.07.2003. Zweck: Fabrikation und Handel mit Lacken, Farben und ähnlichen chemischen Produkten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aebi, Hans-Rudolf, von Wynigen, in Worb, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Aebi, Hermann, von Wynigen, in Rüegsau (Hasle-Rüegsau), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 1387 vom 15.07.2003  
(01092584 / CH-053.4.016.370-3)

■ **Dorfmetz Madiswil AG**, in Madiswil, Melchnaustasse 3, 4934 Madiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.07.2003. Zweck: Betrieb einer Metzgerei und Handel mit Fleisch- und Wurstwaren. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, veräussern und verwalten. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zöbel, Ernst, von Tegerfelden, in Tegerfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Zöbel-Schneider, Anita, von Tegerfelden, in Tegerfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Zöbel, Fabian, von Tegerfelden, in Tegerfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Stäubli, Reinhold, von Sulz AG, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Revimag Revisions- und Immobilien AG, in Dagmersellen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1388 vom 15.07.2003  
(01092586 / CH-053.3.016.371-5)

#### Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Bichsel Holding AG**, in Hasle bei Burgdorf, Beteiligung an Unternehmungen des In- und Auslandes, Finanzierungen von Unternehmungen des In- und Auslandes sowie Erwerb von Lizenzen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.2003, S. 4, Publ. 1065604). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1389 vom 15.07.2003  
(01092108 / CH-053.3.002.825-9)

■ **Gugger + Aebi AG**, bisher in Lütterswil-Gächliwil, Bearbeitung von und Handel mit Holzwaren aller Art, insbesondere Zimmerer, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06.01.2000, S. 82). Statutenänderung: 2.07.2003. Firma neu: **Gugger + Zimmerli AG**. Sitz neu: Rüdliggen-Alchenflüh. Domizil neu: Dorfstrasse 3, 3422 Rüdliggen-Alchenflüh. Zweck: Bearbeitung von und Handel mit Holzwaren aller Art, insbesondere Zimmerer, Innenausbau und Treppenaub. Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften erwerben und wieder veräussern. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1000.-- [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gugger, Ulrich, von Utzenstorf, in Utzenstorf, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Gugger, Ueli, Mitglied]; Sidus Treuhand AG, in Lyss, Revisionsstelle [bisher: Sidus Treuhand AG, in Grossaffoltern].

Tagebuch Nr. 1390 vom 15.07.2003  
(01092110 / CH-244.3.000.093-4)

■ **Hesab AG**, in Thunstetten, Betrieb eines Heizungs-, Sanitär- und Haustechnik-Geschäftes und einer Bauspenglerei sowie Handel mit Heizungs- und Sanitärprodukten und Baumaterialien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.2003, S. 4, Publ. 1080250). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Utzenstorf].

Tagebuch Nr. 1391 vom 15.07.2003  
(01092588 / CH-053.3.001.108-5)

■ **M. Appenzeller u. M. Hubacher Reinigungsfasern**, in Langenthal, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Reinigungsfasern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11.06.1997, S. 4004). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hubacher, Manfred, von Sumiswald, in Kreuzlingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Langenthal].  
 Tagebuch Nr. 1392 vom 15.07.2003  
 (01092590 / CH-073.2.002.172-2)

■ **MDA Discotheken GmbH**, in Langenthal, Betrieb von Dancings, Bars und weiteren Vergnügungsorten sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4502). Statutenänderung: 14.07.2003. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kurtovic, Ivan, kroatischer Staatsangehöriger, in Littau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.--; Kurtovic-Gorcan, Radmila, kroatische Staatsangehörige, in Littau, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pecar, Mirko, von Silenen, in Ingenbohl (Brunnen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.--.  
 Tagebuch Nr. 1393 vom 15.07.2003  
 (01092112 / CH-053.4.015.312-0)

#### Jura bernois - Seeland (BE)

#### Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **BGSB AG**, in Biel BE, Ernst-Schüler-Strasse 60, 2502 Biel/Bienne, Aktiengesellschaft (Neueintragen). Statutendatum: 11.07.2003. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen des allgemeinen Hochbaus mit Schwerpunkt Gipserie (Verputzarbeiten, Leichtbau, Fassadeninsolationen und Renovationen). Im übrigen ist die Gesellschaft berechtigt, Grundstücke zu erwerben, zu renovieren sowie zu verwalten und Wertschriften zu kaufen und zu verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Lieberung Aktienkapital: CHF 75'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung diverse Vermögenswerte gemäss Sacheinlagevertrag vom 11.07.2003 und Inventarliste vom 01.07.2003 zum Preis von CHF 62'000.--, wofür 98 Namenaktien zu CHF 1'000.--, liberiert mit 75 %, ausgegeben werden. CHF 11'500.-- wurden bar bezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich sowie per E-Mail. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bafiu, Agron, von Spiez, in Thun, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BS Business Solution GmbH, in Pietenlen, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 1933 vom 15.07.2003  
 (01092114 / CH-073.3.015.217-0)

■ **DidiShop Bazar Mottaz Didier**, à Moutier, rue de la Prévôté 6, 2740 Moutier, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: achat et vente de jeux, jouets, articles de loisirs et jeux vidéo. Personne inscrite: Mottaz, Didier, de Syens et Montpreveys, à Moutier, titulaire, avec signature individuelle.  
 Journal no 1962 du 15.07.2003  
 (01092144 / CH-073.1.015.220-5)

■ **EMH Eric Maria Holding Sàrl**, à Biel BE, c/o Fiduciaire Strasser SA, Rue de Morat 14, 2502 Biel/Bienne, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 11.07.2003. But: Acquisition, gestion continue et aliénation de participations dans des entreprises suisses et étrangères en tous genres. La société peut acquérir ou vendre des immeubles. Capital social: CHF 20'000.--. Fais qualifiés: Reprise de biens envisagés: La société envisage de reprendre des participations majoritaires d'Eric Maria Architecte Sàrl à Bienne et d'une société à responsabilité limitée de siège social en France encre à créer pour un prix maximal de CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par courrier écrit. Personnes inscrites: Maria, Eric, ressortissant français, à Bellevue, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Brönnimann, Traugott, de Belp, à Lüscherz, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--.  
 Journal no 1960 du 15.07.2003  
 (01092618 / CH-073.4.015.219-1)

■ **Kike Kot GmbH**, in Biel BE, General-Dufour-Strasse 59, 2502 Biel/Bienne, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragen). Statutendatum: 23.01.2003. Zweck: Führen eines Gastronomiebetriebes und Handel mit Gütern im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt von Marie-Josée Grosjean per 01.01.2003 sämtliche Waren und Mobilinventar des Restaurants 'Le Coq d'Or', in Biel, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 23.01.2003 und Inventarliste vom 23.01.2003 zum Preis von CHF 24'350.--, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 4'350.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Arapi, Prenkaj, belgischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Grosjean, Marie-Josée, von Plagne, in Biel BE, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.  
 Tagebuch Nr. 1934 vom 15.07.2003  
 (01092592 / CH-073.4.015.218-0)

■ **MORI FINEBLANKING SYSTEMS SA**, à Moutier, rue de Soleure 56, 2740 Moutier, société anonyme (nouvelle inscription). Date des statuts: 11.07.2003. But: commercialisation de tout produit manufacturé, industriel, en particulier dans le domaine de la machine-outil. La société peut acheter, gérer et vendre des immeubles, acquérir d'autres entreprises du même genre ou y participer. Capital-actions: CHF 100'000.--. Capital-actions libéré: CHF 100'000.--. Actions: 100 actions au porteur à CHF 1'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: George, Alexandre, de Vuibroye, à Syens, administrateur, avec signature individuelle; Meichtry-Treuhand-REVITREX, à Bienne, organe de révision.  
 Journal no 1963 du 15.07.2003  
 (01092620 / CH-073.3.015.221-3)

■ **Puzella Giovanni**, à Saint-Imier, rue Francillon 22, 2610 Saint-Imier, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: conseils et contrôles d'installations électriques. Personne inscrite: Puzella, Giovanni, ressortissant italien, à Saint-Imier, titulaire, avec signature individuelle.  
 Journal no 1964 du 15.07.2003  
 (01092622 / CH-073.1.015.222-1)

#### Mutations Mutations Mutazioni

■ **Carrosserie AG, Safnern**, in Safnern, Karosseriebau, Ausführung sämtlicher Automobilreparaturen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 21.05.2002, S. 3, Publ. 475620). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hofmann, Ernst, von Sutz-Latringen, in Sutz-Latringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krebs, Fritz, von Wattenwil, in Lütlikofen (Lütlikofen-Ichterswil), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Biberist]; Krebs, Christine, von Wattenwil, in Lütlikofen (Lütlikofen-Ichterswil), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 1935 vom 15.07.2003  
 (01092594 / CH-073.3.000.395-8)

■ **CLEAN TOP Serge Fritz**, à Biel BE, entreprise de nettoyages et jardinage, raison individuelle (FOSC no 94 du 18.05.1998, p. 3360). Nouvelle adresse: route de Boujean 140, 2504 Biel/Bienne.  
 Journal no 1961 du 15.07.2003  
 (01092142 / CH-073.1.007.427-0)

■ **CVI Consulting S. à r.l.**, précédé. à Cottens FR, conseil en construction, achat, vente, import-export de biens et de technologie, construction de sites informatiques, société à responsabilité limitée (FOSC du 04.09.2001, p. 6846). Modification des statuts: 10.02.2003. Nouvelle raison sociale: **CVI Consulting Sàrl**. Nouveau siège: Saint-Imier. Nouvelle adresse: rue Baptiste-Savoye 23, 2610 Saint-Imier. But: conseil en construction, achat, vente, import-export de biens et de technologie, construction de sites informatiques. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Inscription ou modification de personnes: Demicheli, Laurence, de Escholzmatt, à Cottens FR, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.-- [comme précédemment]; Spati, François, de Boujean (commune de Bienne), à Cressier NE, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.-- [comme précédemment].  
 Journal no 1965 du 15.07.2003  
 (01092146 / CH-217.1.001.284-7)

■ **dalbotex ag**, in Biel BE, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Sportartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1998, S. 3271). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Herzog, Rolf, von Obersteckholz, in Port, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürch-Schwab, Yvonne, von Wolfsberg, in Port, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Claude Eggli, in Port, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dalla Bona, Marco, von Krummenau, in Biel BE, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Nidau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Meyer, Thomas, von Trub, in Bellmund, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saxer, Philippe, von Albstätten, in Ipsach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand Riesen AG, in Ipsach, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 1936 vom 15.07.2003  
 (01092116 / CH-073.3.002.562-3)

■ **dezentral Human Resources GmbH**, in Biel BE, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Personalvermittlung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2002, S. 4, Publ. 364216). Firma neu: **dezentral Human Resources GmbH in Liquidation**. Am 14.05.2003 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.  
 Tagebuch Nr. 1937 vom 15.07.2003  
 (01092118 / CH-053.4.020.025-6)

■ **Elektro Burri AG**, in Diessbach bei Büren, Planung und Ausführung von elektrischen Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.2003, S. 4, Publ. 807708). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller, Hugo, von 19, in Busswil bei Büren, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Laubscher, Walter, von Lüscherz, in Dotzigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].  
 Tagebuch Nr. 1938 vom 15.07.2003  
 (01092596 / CH-073.3.000.659-1)

■ **Feintool Automation AG**, in Aarberg, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Sondermaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 5, Publ. 990802). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Münch, Andreas, von Dornach, in Ennetbaden, Präsident, mit

Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Funk, Michael, von Baden und Zollikon, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 1939 vom 15.07.2003  
 (01092598 / CH-073.3.014.169-3)

■ **Feintool Equipment AG**, in Lyss, Marketing, Marktentwicklung, Vertrieb und Vertriebskoordination für das Pressen- und Anlagengeschäft der Feintool-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 5, Publ. 990804). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Münch, Andreas, von Dornach, in Ennetbaden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlagau, Siegmund Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Mörigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Funk, Michael, von Baden und Zollikon, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 1940 vom 15.07.2003  
 (01092120 / CH-073.3.013.801-9)

■ **Feintool International Management**, in Lyss, Kaufmännische und finanzielle Leitung, Überwachung und Koordination der internationalen Tätigkeit usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 5, Publ. 990892). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Münch, Andreas, von Dornach, in Ennetbaden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Funk, Michael, von Baden und Zollikon, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 1941 vom 15.07.2003  
 (01092122 / CH-073.3.005.200-9)

■ **Feintool Research & Development AG**, in Lyss, Handel mit Investitionsgütern, Übernahme von Generalunternehmeraufträgen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 5, Publ. 990974). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Münch, Andreas, von Dornach, in Ennetbaden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Funk, Michael, von Baden und Zollikon, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 1942 vom 15.07.2003  
 (01092600 / CH-073.3.006.651-1)

■ **Feintool System Parts AG**, in Lyss, Vertrieb von Feinschneid- und Uniformteilen, Komponenten und Baugruppen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15.05.2003, S. 5, Publ. 990806). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Münch, Andreas, von Dornach, in Ennetbaden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Funk, Michael, von Baden und Zollikon, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 1943 vom 15.07.2003  
 (01092602 / CH-073.3.012.457-0)

■ **Feintool Technologie AG Lyss**, in Lyss, Fabrikation und Vertrieb von Werkzeugen, Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26.05.2003, S. 4, Publ. 1005388). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Münch, Andreas, von Dornach, in Ennetbaden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Funk, Michael, von Baden und Zollikon, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 1944 vom 15.07.2003  
 (01092124 / CH-073.3.006.828-9)

■ **Firmus Versand GmbH**, in Nidau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3218). Firma neu: **Firmus Versand GmbH in Liquidation**. Am 11.06.2003 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.  
 Tagebuch Nr. 1945 vom 15.07.2003  
 (01092126 / CH-320.4.047.674-2)

■ **KOBRU Brunner Liegenschaften & Verwaltungen GmbH**, in Lyss, Vermietung, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2002, S. 6, Publ. 789242). Zweigniederlassung neu: Aarberg.  
 Tagebuch Nr. 1946 vom 15.07.2003  
 (01092128 / CH-073.4.005.137-3)

■ **Käsergenossenschaft Diessbach b. Büren**, in Diessbach bei Büren, die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9769). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ruffer-Pfister, Emil, von Diessbach bei Büren, in Diessbach bei Büren, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer-Hubacher, Andreas, von Schüpfen, in Diessbach bei Büren, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung.  
 Tagebuch Nr. 1947 vom 15.07.2003  
 (01092604 / CH-073.5.001.268-2)

■ **Patronale Personalfürsorgestiftung der Bäckerei Meyer**, in Brügg, Die Personalfürsorge und die Aufnehmung von Arbeitgeberbeiträgen usw., Stiftung (SHAB Nr. 179 vom 16.09.1996, S. 5597). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bützberger, Paul, von Bleienbach, in Brügg bei Biel (Brügg), Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 1948 vom 15.07.2003  
 (01092606 / CH-073.7.006.105-9)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Aska A.G.**, in Arch, Fürsorge für das Personal der Firma 'Aska A. Stiftung (SHAB Nr. 23 vom 05.02.2003, S. 4, Publ. 847116). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kocher, Stéphane, von Büren an der Aare, in Oberwangen b. Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Philippe, von La Chaux-de-Fonds und Sumiswald, in Colombar NE, Sekretär, mit

Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guo, Xun, von Marin-Epagnier, in Marin-Epagnier, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Sigrist, Rose-Marie, von Le Locle, in Yverdon-les-Bains, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hsu, Katherine, britische Staatsangehörige, in Hong-Kong (Japan), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 1949 vom 15.07.2003  
 (01092130 / CH-073.7.003.780-6)

■ **Precipart SA**, in Biel BE, Vermittlung von und Handel mit Miniatur-, Subminiatur- und Mikropräzisionssteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8440). Statutenänderung: 12.05.2003. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Lieberung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 625.-- [bisher: 400 Namenaktien zu CHF 125.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pierantozzi-Bieri, Françoise, von Signau und Basel, in Grenchen, mit Kollektivprokura zu zweien mit B. Laubscher oder P. Biedermann; Schüpbach, Peter Michael, von Mircel, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien mit B. Laubscher oder P. Biedermann; Stampfli-Hitz, Monika, von Aeschi SO, Zürich und Horgen, in Evilard, mit Kollektivprokura zu zweien mit B. Laubscher oder P. Biedermann.  
 Tagebuch Nr. 1950 vom 15.07.2003  
 (01092132 / CH-073.3.001.932-2)

■ **Rophi Holding SFO AG in Liquidation**, in Biel BE, Der Erwerb von sowie die dauernde Beteiligung und die Verwaltung von Beteiligungen an Industrieunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 13.06.2003, S. 4, Publ. 1032334). Am 16.06.2003 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.  
 Tagebuch Nr. 1951 vom 15.07.2003  
 (01092608 / CH-073.3.006.947-0)

■ **Stiftung Centre PasquART Biel-Bienne**, in Biel BE, Übernahme der Trägerschaft für das im Centre PasquART domizilierte Kunsthaus der Stadt und Region Biel usw., Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2002, S. 4, Publ. 764436). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwab, Heidi, von Oberwil bei Büren, in Biel BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hinderling, Philippe, von Basel, in Evilard, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
 Tagebuch Nr. 1952 vom 15.07.2003  
 (01092610 / CH-073.7.005.359-5)

■ **Tempo Güstli Management GmbH**, in Biel BE, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Bereich der Vermarktung von Musik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 28.11.1997, S. 8616). Statutenänderung: 26.05.2003. Domizil neu: Schlüsselfeld 29, 2504 Biel/Bienne. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Köksal, Cetin, von König, in Boltigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tosin GmbH, in Hilterfingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--.  
 Tagebuch Nr. 1953 vom 15.07.2003  
 (01092134 / CH-073.4.006.448-4)

■ **Willi Scheurer**, in Grossaffoltern, Betrieb des Restaurants 'Sternen', Einzelirma (SHAB Nr. 146 vom 28.06.1982, S. 2090). Am 23.06.2003 hat der Gerichtspräsident 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach über den Inhaber den Konkurs eröffnet.  
 Tagebuch Nr. 1954 vom 15.07.2003  
 (01092136 / CH-073.1.008.296-4)

■ **Zyliss AG**, in Lyss, Fabrikation, Handel und Vertrieb mit vorwiegend mechanischen und elektrischen Gebrauchsgütern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2002, S. 4, Publ. 735874). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Burkhalter, Jürg, von Hasle bei Burgdorf, in Münchenbuchsee, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moor, Roland, von Vordenwald, in Lyss, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinmann, Hardy, von St. Gallen, in Foothill Ranch, Kalifornien (USA), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Li-Treyer, Anastasia, von Ausserberg, in Wiesendangen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 1955 vom 15.07.2003  
 (01092612 / CH-073.3.002.845-2)

#### Löschungen Radiazioni Cancellazioni

■ **K. + L. Bingisser-Weber**, in Jens, Betrieb des Restaurants 'Jäger', Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.1997, S. 4940). Firma aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.  
 Tagebuch Nr. 1956 vom 15.07.2003  
 (01092614 / CH-073.2.007.637-8)

■ **Peter Bichsel - Montagen**, in Bühl, allgemeine Schneiderarbeiten usw., Einzelirma (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2001, S. 4193). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
 Tagebuch Nr. 1957 vom 15.07.2003  
 (01092138 / CH-073.1.013.609-2)

■ **Pharma Prom AG in Liquidation**, in Biel BE, Betrieb von Apotheken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 4, Publ. 500988). Diese Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.  
 Tagebuch Nr. 1958 vom 15.07.2003  
 (01092140 / CH-073.3.005.782-1)

■ **Werner Althaus**, in Dotzigen, Spenglerei, Sanitär, Installationen, Heizungsbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 12. 04. 1972, S. 917). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1959 vom 15.07.2003 (01092616 / CH-073.1.007.742-1)

#### Berner Oberland (BE)

#### Neueintragungen

#### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **Amacher Elektro Geräte**, in Meiringen, Urbachstrasse 21, 3860 Meiringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Verkauf von Elektro- und Elektronikgeräten und Ausführung von Service- und Reparaturarbeiten; Küchenbau. Eingetragene Personen: Amacher, Marcel, von Hasliberg, in Meiringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1362 vom 14.07.2003 (01092148 / CH-092.1.016.104-2)

■ **Ziag AG**, in Spiez, Simmentalstrasse 21, 3700 Spiez, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Ziag AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zollikofen. Handelsregistertragung Hauptsitz: 23.06.2003 (letzte SHAB-Publikation: Nr. 121 vom 27.6.2003, S. 3). Zweck Hauptarbeiten: Übernahme und Ausführung von Strassenbau- und Tiefbauarbeiten aller Art sowie Herstellung von und Handel mit den dazu benötigten Baumaterialien. Kann Interessenverbindungen eingehen und Liegenschaften erwerben. Eingetragene Personen: Gnehm, Heinrich, von Bäretswil, in Thun, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritsch, Peter, von Teufenthal AG, in Wangen bei Olten, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst, Hans Dr., von Bellach und Solothurn, in Solothurn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mani, Markus, von Diemtigen, in Wimmis, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aebberhard, Bruno, von Jenegastorf, in Homberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peyer, Otto, von Willisau Stadt, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schütz, Stefan, von Wohlen bei Bern, in Spiez, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1388 vom 15.07.2003 (01092150 / CH-092.9.016.105-6)

#### Mutationen

#### Mutations

#### Mutazioni

■ **Genossenschaft MUR Mehrzweckhalle Unihockey/Rollhockey Thun**, in Thun, Genossenschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2001, S. 8016). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Markus, von Erix, in Uetendorf, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guggisberg, Beat, von Englisberg, in Thun, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1389 vom 15.07.2003 (01092624 / CH-092.5.008.591-7)

■ **K. Amacher AG**, in Grindelwald, Spenglerei und Bedachungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17.09.1996, S. 5623). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nyffenegger, Hans, von Eriswil, in Sigriswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amacher, Elisabeth, von Wilderswil, in Grindelwald, Sekretärin, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 1390 vom 15.07.2003 (01092626 / CH-092.3.000.194-7)

■ **Restaurant Adler-de la Gare AG**, in Brienz BE, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 4, Publ. 372342). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwalhen-Heim, Friedrich, von Matten bei Interlaken, in Brienz BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 1391 vom 15.07.2003 (01092628 / CH-092.3.007.231-7)

■ **Schmid Transporte AG Unterseen**, in Unterseen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27.04.2001, S. 3128). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 26.6.2003 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Seematter AG, in Interlaken. Sämtliche Aktiven und sämtliche Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26.6.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Seematter AG über. Tagebuch Nr. 1392 vom 15.07.2003 (01092630 / CH-092.3.007.481-2)

■ **Seematter AG**, in Interlaken, in Unterseen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10.07.2003, S. 2, Publ. 1074558). Statutenänderung: 26.06.2003. Zweck neu: Betrieb eines Tiefbauunternehmens, insbesondere die Ausführung von Erd- und Aushubarbeiten sowie den Betrieb eines Transportunternehmens und Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich des Transportwesens. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben und errichten sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen und belasten und Grundstücke bebauen. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--, Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 26.6.2003 die Schmid Transporte AG Unterseen, in Unterseen, durch Fusion gemäss Art. 748 OR. Sämtliche Aktiven von CHF 253'655.-- und sämtliche Passiven von CHF 104'610.49 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26.6.2003 und Fusionsbilanz per 31.12.2002 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Vom Aktivenüberschuss von CHF 149'044.51 werden 100 Namenaktien zu nom. CHF

1'000.-- ausgegeben und den Aktionären der übernommenen Gesellschaft im Umtausch zu ihren bisherigen 100 Namenaktien zu nom. CHF 1'000.-- übergeben. Tagebuch Nr. 1393 vom 15.07.2003 (01092632 / CH-092.3.001.898-3)

■ **Technomag AG**, in Thun, Dienstleistungen für alle Automobile - Fahrzeuge und Maschinen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2002, S. 4, Publ. 589758), mit Hauptsitz in: Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Ulrich, von Bottenwil, in Lugnorre (Haut-Vully), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wagner, Richard, von Reiden, in Hinterkappelen (Wohlen bei Bern), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bannwart, Jacques, von Saint-Blaise, in Hauterive, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Geller, Jürg, von Veggen, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Binder, Claudio, von Zürich und Wildberg, in Rudolfstetten (Rudolfstetten-Friedlisberg), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flüeli, Silvan, von Günsberg, in Pfaffhausen (Fällanden), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stukker, Patric, von Bowil, in Schüpfen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1394 vom 15.07.2003 (01092152 / CH-092.9.002.718-7)

■ **Ziag Bauunternehmung AG**, in Boltigen, Strassenbau- und Tiefbauarbeiten etc. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 96 vom 21.05.2003, S. 4, Publ. 999760), mit Hauptsitz in: Spiez. Firma neu: **Ziag AG**. Firma Hauptsitz neu: Ziag AG. Hauptsitz neu: Zollikofen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüscher, Jürg, von Aarau, in Biberist, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uetschi, Elisabeth, von Bern, Erlenbach im Simmental und Oberwil im Simmental, in Boltigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1395 vom 15.07.2003 (01092154 / CH-092.9.008.339-5)

#### Löschungen

#### Radiations

#### Cancellazioni

■ **H. Balmer-Almer**, in Grindelwald, Betrieb des Restaurants Eigermordwand, Einzelfirma (SHAB Nr. 79 vom 06.04.1981, S. 1062). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1396 vom 15.07.2003 (01092156 / CH-092.1.009.175-0)

■ **Kurt P. Gyax** in Nachlassliquidation, in Adelboden, Betrieb des Hotels Huldli und Waldhaus in Adelboden, Einzelfirma (SHAB Nr. 167 vom 29.08.2000, S. 5868). Das Nachlassverfahren wurde mit Verfügung des Gerichtspräsidenten I des Gerichtskreises XII Frutigen-Niedersimmental vom 22.04.2003 als geschlossen erklärt. Nach beendeter Liquidation wird die Firma gelöscht (Art. 66 Abs. 3 HRegV). Tagebuch Nr. 1397 vom 15.07.2003 (01092158 / CH-092.1.004.110-6)

■ **Seat-Garage, Ueli Mani**, in Spiez, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 17.10.1996, S. 6332). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1398 vom 15.07.2003 (01092634 / CH-092.1.005.237-5)



#### Neueintragungen

#### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **One Touch Fashion AG (One Touch Fashion SA) (One Touch Fashion Ltd)**, in Frenkendorf, Gassackerweg 71, 4402 Frenkendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.07.2003. Zweck: Handel mit sowie Fabrikation und Vertrieb von Textilien und Modebekleidung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Tschannen, Ursula, von Wohlen bei Bern, in Frenkendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Werner Bloch Abschlussberatung und Revision, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3084 vom 15.07.2003 (01091798 / CH-280.3.006.708-7)

#### Mutationen

#### Mutations

#### Mutazioni

■ **Andlau Partner AG**, in Arlesheim, Fabrikation von und Handel mit Inneneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2002, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberhard, Reto, von Schnottwil, in Kaiseraugst, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3085 vom 15.07.2003 (01091800 / CH-280.3.916.575-1)

■ **Brunner + Partner**, in Münchenstein, Betrieb eines Architektur- und Landschaftsarchitekturbüros, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10.02.2000, S. 933). Eingetragene Per-

sonen neu oder mutierend: Brunner, Albert Fredy, von Wald ZH, in Oberwil BL, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.-- [bisher: in Biel-Benken].

Tagebuch Nr. 3086 vom 15.07.2003 (01091802 / CH-280.2.001.433-7)

■ **Dreamworld Freizeit- und Unterhaltungspark AG**, in Pratteln, Planung, Konzeptionierung, Bau und Betrieb von Freizeit- und Unterhaltungsparks, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17.02.2003, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: UTG-Unabhängiges Treuhandgesellschaft m.B.H., in Baar, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3087 vom 15.07.2003 (01091804 / CH-320.3.036.015-3)

■ **Idsan AG**, in Muttenz, Herstellung, Forschung und Handel mit pharmazeutischen, kosmetischen, immunologischen und biologischen Produkten sowie Chemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8236). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuer Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: B & T Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3088 vom 15.07.2003 (01091806 / CH-270.3.000.940-2)

■ **MULTIPRESS AG**, in Reinach BL, Verlag und Herausgabe von Zeitschriften und Reportagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2002, S. 3). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Peter, von Zimmerwald, in Gelterkinden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunschedt, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Eimeldingen (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Martin Ernst, von Basel, in Rünenberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3089 vom 15.07.2003 (01092212 / CH-270.3.002.792-7)

■ **NEWROX Produktions- und Handels-AG**, in Ettlingen, Produktion von Metallwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 04.04.2003, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Halbeisen, Xaver, von Wahlen, in Hochwald, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Halbeisen, Claudia, deutsche Staatsangehörige, in Hochwald, Delegierte des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wipfli, Martin, von Wassen, in Feusberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3090 vom 15.07.2003 (01092214 / CH-280.3.000.721-0)

#### Löschungen

#### Radiations

#### Cancellazioni

■ **AKORDA GmbH in Liquidation**, in Füllinsdorf, Ausführung von Flachdach und Tunnel Isolationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 09.01.2003, S. 4). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde. Tagebuch Nr. 3091 vom 15.07.2003 (01092216 / CH-280.4.005.680-3)



#### Neueintragungen

#### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **Alegro GmbH**, in Basel, Clarastr. 5, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.07.2003. Zweck: Führung eines Konsumgütergeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, ferner Grundstücke und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brem, Erika, von Basel, in Biel-Benken, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.--; Brem, Sabrina, von Basel, in Biel-Benken, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 4139 vom 14.07.2003 (01092292 / CH-270.4.013.543-1)

■ **New Fast AG**, in Basel, Elisabethenstr. 3, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.07.2003. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten im Bereich Fluggaststühle (Aircraft Seating), insbesondere von Komplettfluggaststühlen des Typs 'FAST' und 'PRIMO' oder anders bezeichneten Typen für die Erstausrüstung sowie für die Um- oder Nachrüstung in Passagierflugzeugen, ebenso Erwerb, Halten und Veräussern von Beteiligungen an Unternehmen, deren Geschäftstätigkeit im Bereich Fluggaststühle (Aircraft Seating) angesiedelt ist. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Besondere Sachübernahme: Die nicht eingetragenen Kennzeichen 'FAST' (Name und Logo) und 'PRIMO' (Name), die Patente und Patentanmeldungen, welche mit der Entwicklung und Weiterentwicklung des Fluggaststuhls PRIMO in Zusammenhang stehen (Deutsches Patent Nr. 199 16 593 [Fluggaststuhl]), erteilt am

27.01.2003; US Patent Nr. 6 402 244B1, erteilt am 11.06.2002; Europa-Patentmeldung 00 107 574.6/EP 1 044 877A1) sowie jeweils samt Werkzeugzeichnungen - 27 Werkzeuge bei Aerodyme Aviation gemäss Datei AAT Tooling List, Tiefziehwerkzeuge bei Flightline Products zur Herstellung des Estisches, 4 Werkzeuge bei Reinert Kunststofftechnik, nämlich Nr. 920-231/22/12 + 13/211 und 2 Werkzeuge bei Arthur Krüger betreffend Alufziehwerkzeuge, zum Preis von höchstens CHF 600'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen: Ludwig, Dr. Hubertus, von Gelterkinden, in Sissach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4140 vom 14.07.2003 (01092294 / CH-270.3.013.264-1)

■ **Zohra Mabdouli**, in Basel, Bartenheimerstr. 10, 4055 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Kunstgegenständen. Eingetragene Personen: Mabdouli, Zohra, marokkanische Staatsangehörige, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 4127 vom 14.07.2003 (01092676 / CH-270.1.013.165-8)

#### Mutationen

#### Mutations

#### Mutazioni

■ **Bank für Internationale Zahlungsausgleich**, in Basel, Internationale Organisation mit eigenem Rechtsstatus (SHAB Nr. 73 vom 16.04.2003, S. 5, Publ. 953510). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hayami, Masaru, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (J), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Bäckström, Urban, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (S), Vorsitzender des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift als Präsident der Bank. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wellink, Nout H.E.M., niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam (NL), Vorsitzender des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift als Präsident der Bank [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung]; Yoshihiko, Shinichi, chinesischer Staatsangehöriger, in Hongkong (HK), BIZ-Repräsentant für Asien und den Pazifik, mit Kollektivunterschrift mit einem BIZ-Repräsentanten für Asien und den Pazifik; Kaius, Theodoros, zypriotischer Staatsangehöriger, in Hongkong (HK), BIZ-Repräsentant für Asien und den Pazifik, mit Kollektivunterschrift mit einem BIZ-Repräsentanten für Asien und den Pazifik; Schmekke, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Hongkong (HK), BIZ-Repräsentant für Asien und den Pazifik, mit Kollektivunterschrift mit einem BIZ-Repräsentanten für Asien und den Pazifik; Heinrich, Gregor, deutscher Staatsangehöriger, in Mexiko (MX), BIZ-Repräsentant für den amerikanischen Kontinent, mit Kollektivunterschrift mit Angus Butler, Butler, Angus, britischer Staatsangehöriger, in Mexiko (MX), BIZ-Repräsentant für den amerikanischen Kontinent, mit Kollektivunterschrift mit Gregor Heinrich; Fukui, Toshihiko, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (JP), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Pancaud, Pierre, von Lausanne, in Binningen, B. Zeichnungsberechtigung, mit Kollektivunterschrift mit einem unter A. Genannten. Tagebuch Nr. 4108 vom 11.07.2003 (01092674 / CH-270.3.000.524-5)

■ **Cinex AG**, in Basel, Herstellung von Filmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2001, S. 6068). Domizil neu: c/o Dr. Caspar Zellweger, Elisabethenstr. 2, 4010 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Felix Keller & Co. Revision und Treuhand, in Allschwil, Revisionsstelle; Düst, Dr. Hans, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scartazzini, Fabrizio, von Bordo, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Düst, Titus, von Basel, in Münchenstein, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Amsterdam (NL), Mitglied des Verwaltungsrates]; Scherrer, Axel, von Münchenstein, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; GBC Business Management GmbH, in Ettlingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4128 vom 14.07.2003 (01092678 / CH-270.3.000.948-3)

■ **E-Personal AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 13.04.2000, S. 2502). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reinecke, Suzanne, von Nussdorf, in Sisseln, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Egli, Stefan, von Winterthur, in Sisseln, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinecke, Manfred H., von Nussdorf, in Baden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 4129 vom 14.07.2003 (01092280 / CH-170.3.010.414-7)

■ **Engineering and Equipment Servicing AG**, in Basel, Produktion von und Handel mit Stücken mechanischer und ökonomischer Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2002, S. 3, Publ. 403194). Domizil neu: c/o BSP Business Service Pool S. Rüetschi, Birstr. 10, 4052 Basel. Tagebuch Nr. 4130 vom 14.07.2003 (01092282 / CH-270.3.013.004-0)

■ **Ernst Komrowski & Co. AG in Liq.**, in Basel, Gross- und Transithandel mit Waren jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06.03.2003, S. 6, Publ. 892436). Firma neu: **Ernst Komrowski & Co. AG**. Nachdem mit der Verteilung des Gesellschaftsvermögens noch nicht begonnen wurde, hat die Generalversammlung den Auflösungsbeschluss vom 20.09.2002 mit Beschluss vom 13.06.2003 widerrufen und der Firmazusatz 'in Liq.' fällt weg. Sodann hat die Generalversammlung vom

13.06.2003 die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Stahlprodukte AG', in Basel, beschlossen. Aktien und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 auf die 'Stahlprodukte AG' über. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Thoney, Michel H., von Vulliens, in Cully, Präsident des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Komrowski, Ernst Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burckhardt, Dr. Mathias, von Basel, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator].  
Tagebuch Nr. 4131 vom 14.07.2003  
(01092284 / CH-270.3.003.469-9)

■ **HBM Immo AG**, in Basel, Grundstücke usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2001, S. 2888). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bellevue-Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 4132 vom 14.07.2003  
(01092286 / CH-270.3.012.798-0)

■ **Le Plaza Basel AG**, in Basel, Hotel- und Gastronomiebereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27.05.2003, S. 5, Publ. 1008070). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chua Kheng Yeng, Jennie, Bürgerin von Singapur, in Singapur (SG), Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 4133 vom 14.07.2003  
(01092680 / CH-270.3.001.629-0)

■ **Pleasure ZZ GmbH**, in Basel, Waren der Textilbranche usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5908). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Zarrilli, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, Wolfwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zarrilli, Veronika, Bürgerin der tschechischen Republik, in Oensingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000. – [bisher: in Ostrava-Poruba (CZ), Gesellschafterin].  
Tagebuch Nr. 4134 vom 14.07.2003  
(01092682 / CH-270.4.001.944-0)

■ **Schultheiss Architekt**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1995, S. 4990). Domizil neu: Largitzenstr. 26, 4056 Basel.  
Tagebuch Nr. 4135 vom 14.07.2003  
(01092684 / CH-270.1.001.021-8)

■ **Stahlprodukte AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06.03.2003, S. 6, Publ. 893016). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktien von CHF 138'962.53 und Passiven (ohne Eigenkapital) von CHF 5'200. – der 'Ernst Komrowski & Co. AG in Liq.', in Basel, infolge Rückgründung nun firmierend 'Ernst Komrowski & Co. AG', gemäss Bilanz per 31.12.2002 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die Alleinaktionärin beider Gesellschaften identisch ist, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.  
Tagebuch Nr. 4136 vom 14.07.2003  
(01092686 / CH-270.3.004.993-9)

■ **Werner Digital AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7102). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüönd, Pierre, von Sattel, in Dielsdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Küssaberg (D)].  
Tagebuch Nr. 4137 vom 14.07.2003  
(01092288 / CH-270.3.012.542-7)

■ **Werner Druck AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7102). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüönd, Pierre, von Thalwil, Zürich und Sattel, in Dielsdorf, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Kessler, Roger, von Galgenen, in Schönenbuch, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 4138 vom 14.07.2003  
(01092290 / CH-270.3.005.517-2)

■ **Association ISANIA**, à Genève, rue de Saint-Jean 26. Nouvelle association. Statuts du: 05.12.2002. But: gérer un système d'enregistrement d'oeuvres audiovisuelles défini par la norme ISAN de l'ISO (15706) ou tout autre système susceptible de le compléter ou de le remplacer. Ressources: droits d'entrée, cotisations, contributions; dons, legs, donations et subventions; produit de l'activité. Administration: comité d'administration. Signature individuelle de Aguilera Francesco, d'Espagne, à Madrid, E, président et membre du comité d'administration.  
Journal no 8023 du 15.07.2003  
(01092492 / CH-660.1.403.003-5)

■ **Auramail Sàrl**, à Genève, carrefour de Rive 1, c/o Axel Wend. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10.07.2003. But: distribution de livres et autres imprimés ainsi que de produits ésothériques, notamment par la voie de la vente par correspondance. Capital: CHF 20'000. Associés: Wend Axel, de et à Genève, pour une part de CHF 18'000, et Wend Philippe, de et

à Genève, pour une part de CHF 2'000. Gérant: l'associé Wend Axel avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 8024 du 15.07.2003  
(01092494 / CH-660.1.404.003-2)

■ **Berger Diffusion**, à Carouge (GE), rue de la Gabelle 3. Titulaire: Berger Philippe, de Collonge-Bellerive, à Carouge. Objet: représentant en livres et magazines.  
Journal no 8025 du 15.07.2003  
(01092496 / CH-660.1.405.003-5)

■ **Colas Suisse S.A., succursale de Satigny**, à Satigny, route de Satigny 50. Succursale de Colas Suisse S.A., société anonyme, à Lausanne, inscrite au registre du commerce du canton de Vaud le 11 avril 1997 (dernière publication FOSC du 22.10.2002, page 10). But et objet particulier de la succursale: fabrication, vente et exploitation de liants bitumeux; exploitation d'entreprises de génie civil ou de bâtiment; exécution de travaux publics et routiers; exploitation de gravières; fabrication et commerce de matériaux de construction; participation à des consortiums dans les mêmes secteurs; prise de participations financières dans les domaines précités et services dans le domaine financier, industriel et commercial. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Beauverd Jean, de Chavornay, à Saint-Sulpice (VD), président du conseil d'administration et administrateur délégué. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale de Guzzo Adriano, d'Italie, à Avully, et Suxod Patrice, de Charney, à Viry, F, tous deux directeurs de la succursale. Procuration collective à deux sauf entre eux de Benhadj Khaled, de Lens, à Cheseaux-sur-Lausanne, Bornet Pierre, de Château-d'Oex, à Plan-les-Ouates, Chataigny Philippe, de Corseray, à Châtelard, Fellay Paul, de Bagnes, à Fully, Maranzana Marc, de France, à Saint-Gingolph, F, Pollak Michel, de Genoth, à Gland, et Taruffi Rémy, de Villars-Tiercelin, à Lausanne.  
Journal no 8026 du 15.07.2003  
(01091938 / CH-660.1.406.003-1)

■ **Concept T & A S.A., Victoria, Mahé, Seychelles, succursale de Genève**, à Genève, rue de Chantepoulet 7. Succursale de Concept T & A S.A., International Business Company, à Victoria, Mahé, SYC, incorporée au Registar of International Business Companies, le 20.06.2003, sous le no 012041. Statuts du: 20.06.2003. But et objet particulier de la succursale: opérations commerciales et financières, import-export, distribution de boissons, courtages, société de services, télécommunications, prise de participation dans d'autres sociétés, à l'exclusion des opérations prohibées par la LFAIE. Capital émis et versé: CHF 2'500, divisé en 5 actions de CHF 500. Organe de publication: FOSC. Administration: Agune Teferi, d'Ethiopie, à Genève, nommé en outre directeur de la succursale, avec signature individuelle.  
Journal no 8027 du 15.07.2003  
(01091940 / CH-660.1.407.003-6)

■ **CoolHeure SA**, à Genève, boulevard James-Fazy 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10.07.2003. But: gestion, exploitation et gérance d'établissements publics, tels que cafés, restaurants, brasseries, tea-rooms, bars, discothèques et autres commerces similaires. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 10, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Administration: Liffmann Alain, de Gland, à Nyon, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Horesman S.A., à Lausanne.  
Journal no 8028 du 15.07.2003  
(01092024 / CH-660.1.408.003-7)

■ **de Blas et Cie**, à Genève, cité Vieusseux 2. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 01.01.2003. Objet: montage et démontage d'ascenseurs. Associés: de Blas Jean, de et à Genève, et de Blas Valérie, de et à Genève.  
Journal no 8029 du 15.07.2003  
(01092026 / CH-660.1.409.003-0)

■ **Easevents Sàrl**, à Genève, rue de la Servette 48, c/o Emmanuel Gattone. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 11.07.2003. But: conseil, organisation et gestion en événements d'affaires et de loisirs. Capital: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Devalte Claude, de Bex, à Monthey, et Gattone Emmanuel, de Tramelan, à Genève, chacun pour une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 8030 du 15.07.2003  
(01092498 / CH-660.1.410.003-5)

■ **ETHOS MANAGEMENT Sàrl**, à Genève, rue Antoine-Carteret 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 11.07.2003. But: activités de conseil, de coaching, d'assistance, de conception, d'édition, d'achat, de vente et autres prestations de service relatives à l'informatique, aux médias, à la communication et à tout autre secteur, création, importation, exportation, publication et commercialisation de logiciels, de livres et de tous produits et marchandises; location et, uniquement à l'étranger, achat et vente d'immeubles; prestations de services, d'agence d'intermédiation dans le domaine immobilier. Capital: CHF 20'000. Associés: Sgard Alexis, de France, à Genève, pour une part de CHF 18'000, et Ba Elhadji Dialiguel, du Sénégal, à Genève, pour une part de CHF 2'000. Gérant: l'associé Sgard Alexis avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 8031 du 15.07.2003  
(01092500 / CH-660.1.411.003-1)

■ **Freetime Tour and Travel SA**, à Genève, rue du XXXI-Décembre 36. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10.07.2003. But: organisation de voyages (tour-opérateur); achat, vente et commercialisation de produits liés à l'industrie du tourisme au sens large; exploitation d'agences de voyages; prise de participations et gestion de sociétés actives dans le même domaine. Capi-

tal-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 10, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Ducret Denis, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fidufirst SA, à Genève.  
Journal no 8032 du 15.07.2003  
(01092502 / CH-660.1.412.003-6)

■ **KYKEION Sagl**, à Genève, rue des Cordiers 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10.07.2003. But: vente d'équipement de plongée, école de plongée et organisation de voyages de plongée. Capital: CHF 20'000. Associés: Casari Giovanni, d'Italie, à Genève, pour une part de CHF 19'000, et Ceruti Anna, d'Italie, à Verdellino, ITA, pour une part de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Gérant: l'associé Casari Giovanni avec signature individuelle.  
Journal no 8033 du 15.07.2003  
(01092504 / CH-660.1.413.003-7)

■ **Life Motivations Sàrl**, à Bellevue, chemin de la Radio 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 11.07.2003. But: gestion du bien-être au niveau personnel et professionnel, coaching et conseil dans la gestion du stress, organisation de cours et de séminaires, enseignement de techniques de respiration et de relaxation, massage anti-stress, ainsi qu'import-export et vente de produits et articles cadeaux y relatifs. Capital: CHF 20'000. Associés: Contreras Isabel, du Guatemala, à Genève, pour une part de CHF 19'000, et Möller Jakob, d'Islande, à Cessy, F, pour une part de CHF 1'000. Gérante: l'associée Contreras Isabel avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 8034 du 15.07.2003  
(01092028 / CH-660.1.414.003-0)

■ **MCM Architecture, Milena Cvijanovich, Denis Müller**, à Meyrin, route de Pré-Bois 29, World Trade Center II. Succursale de MCM Architecture, Milena Cvijanovich, Denis Müller, société en nom collectif, à La Neuveville, inscrite au registre du commerce du Jura bernois-Seeland le 06.01.1994 (dernière publication FOSC du 18.01.1994, page 335). But et objet particulier de la succursale: activités liées à l'architecture, l'architecture d'intérieur, la décoration; importation de matériel lié à l'architecture et à la décoration. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale de Porcio Olivier, de France, aux Granges, F, directeur de la succursale.  
Journal no 8035 du 15.07.2003  
(01092030 / CH-660.1.415.003-9)

■ **PRANO SA**, à Genève, rue du Stand 37. Nouvelle société anonyme. Statuts du 02.07.2003. But: vente, commerce, fabrication, création, conception et distribution de tous biens de consommation. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 70'000, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Apport en nature: selon contrat et inventaire du 02.07.2003, stock de marchandise, matériel informatique et outillage pour CHF 30'000, ainsi qu'un versement en espèce de CHF 40'000, en contrepartie desquels sont remises 100 actions de CHF 1'000, libérées à concurrence de CHF 700 chacune. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou communication écrite si les actionnaires sont tous connus. Administration: Cavalca Fabrizio, de Neuchâtel, à Genève, président, Bron Emmanuelle, de et à Genève, Pospieszny Eric, de France, à Genève, tous avec signature collective à deux. Réviseur: Unifid SA, à Genève.  
Journal no 8036 du 15.07.2003  
(01092032 / CH-660.1.416.003-4)

■ **SCOOTER PRO Sàrl**, à Genève, rue de Saint-Jean 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 01.07.2003. But: vente et réparation de motos et scooters, neufs ou d'occasion; vente d'accessoires. Capital: CHF 20'000. Reprise de biens: l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle 'Pitichio Mario', à Genève, selon contrat du 30.06.2003 et bilan au 31.12.2002 pour un montant de CHF 15'300. Associés-gérants avec signature individuelle: Pitichio Mario, pour une part de CHF 19'000, et Pitichio Natacha, pour une part de CHF 1'000, tous deux d'Onex, à Genève. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 8037 du 15.07.2003  
(01092034 / CH-660.1.417.003-8)

■ **TUNING PARTS Sàrl**, à Genève, rue Caroline 17. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 09.07.2003. But: vente d'accessoires et de pièces détachées pour motos et scooters. Capital: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Pitichio Benito, de et à Genève, pour une part de CHF 1'000, et Pitichio Mario, d'Onex, à Genève, pour une part de CHF 19'000. Organe de publication: FOSC.  
Journal no 8038 du 15.07.2003  
(01092506 / CH-660.1.418.003-3)

#### Mutations

■ **ABC-WILSON SARL**, à Genève, exploitation d'une centrale de taxis (FOSC du 20.03.2003, p. 6). Benamour Hadj-Omar n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 10'000 a été cédée à Aïouazi Abdelkrim, d'Algérie, à Paris, F, nouvel associé pour une part de CHF 10'000, nommé en outre gérant avec signature individuelle. L'associé-gérant Aïouazi Rachid signe désormais individuellement.  
Journal no 8039 du 15.07.2003  
(01092508 / CH-660.0.454.003-1)

■ **Administration Service, Oberson**, à Chêne-Bourg, bureau, comptabilité, facturation et informatique. (FOSC du 15.04.2003, p. 6). Procuration individuelle a été conférée à Oberson Corinne, de Chêne-Bourgeois, à Chêne-Bourg.  
Journal no 8040 du 15.07.2003  
(01092510 / CH-660.0.759.003-3)

■ **Aquastar Instruments SA**, à Chêne-Bourg, fabrication, achat et vente de montres (FOSC du 09.06.2000, p. 3942). Nouveau siège: Genève, rue Merle-d'Aubigné 3. Statuts modifiés le 09.07.2003. Réviseur: Carmen MORATH-LOPEZ Comptabilité-gestion-fiscalité, à Carouge (GE).  
Journal no 8041 du 15.07.2003  
(01092512 / CH-660.0.550.982-9)

■ **ASAPXPERT.COM.SA**, à Genève, prestations de service en matière informatique et commerciale, etc. (FOSC du 01.11.2002, p. 6). Statuts modifiés le 04.07.2003 sur un point non soumis à publication.  
Journal no 8042 du 15.07.2003  
(01092036 / CH-660.0.745.999-3)

■ **Atlas Capital SA**, à Genève, activité de négociant en valeurs mobilières, etc. (FOSC du 04.06.2003, p. 7). Nouvelle raison sociale du réviseur: BDO Sofitrom.  
Journal no 8043 du 15.07.2003  
(01092038 / CH-660.0.764.984-1)

■ **Bissi KFT, J. Novacek & D. Defaugt**, à Genève, Représentation et commerce de produits et de matériel informatiques, etc. société en nom collectif (FOSC du 07.12.1992, p. 5697). Novacek Joseph n'est plus associé. Nouvel associé: Ymele Rodrigue Edith, du Cameroun, à Genève. Par conséquent, la raison de commerce devient: Bissi KFT, D. Defaugt & R. Ymele.  
Journal no 8044 du 15.07.2003  
(01092040 / CH-660.1.066.992-0)

■ **Bouchet & Erruque**, à Carouge (GE), café-restaurant à l'enseigne 'Le Tryphon'. (FOSC du 02.07.2003, p. 8). Procuration collective à deux a été conférée à Boulliane Hervé, de Carouge, à Genève.  
Journal no 8045 du 15.07.2003  
(01092042 / CH-660.1.133.003-3)

■ **BUFFET DE LA GARE DES EAUX-VIVES Sàrl**, à Genève, exploitation d'un café-restaurant. (FOSC du 10.12.1999, p. 8388). L'associé Guignard Michel, a été nommé gérant avec signature individuelle. L'associé Pellaz Francis n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.  
Journal no 8046 du 15.07.2003  
(01092514 / CH-660.2.238.999-3)

■ **Caroubiers Finance**, à Genève, achat, construction et mise en valeur de biens immobiliers, etc. (FOSC du 17.04.2003, p. 6). Fiduciaire Nouvelle SA n'est plus réviseur.  
Journal no 8047 du 15.07.2003  
(01092516 / CH-660.0.299.987-3)

■ **Cautonnements Privés SA**, à Genève, accorder tout cautionnement aux locataires pour garantir, aux bailleurs, tous paiements de loyer (FOSC du 04.04.2003, p. 7). Synergie et Conseil Synco SA n'est plus administratrice. Nouveau réviseur: Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, à Genève.  
Journal no 8048 du 15.07.2003  
(01092518 / CH-660.0.108.998-8)

■ **Coopérative Cosy-K**, à Genève, procurer à ses membres des logements familiaux à l'exclusion de tout autre usage (FOSC du 08.04.2003, p. 7). Nouvelle adresse: avenue Ernest-Hentsch 3bis, c/Silvio Gallinella.  
Journal no 8049 du 15.07.2003  
(01092520 / CH-660.0.093.946-8)

■ **ENGLISH TRAINING SERVICES SA**, à Genève, exploitation d'une école de langues. (FOSC du 05.07.2002, p. 7). Halden Nicole n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Crawford Douglas, de Grande-Bretagne, à Avully, président, lequel signe individuellement, Chori Lilly, de Zurich, à Genève, et Walsh Pamela, de et à Founex, lesquelles signent collectivement à deux.  
Journal no 8050 du 15.07.2003  
(01092522 / CH-660.1.880.997-1)

■ **ENTREPRISE MIRANDA Sàrl**, à Vernier, gypserie, peinture, maçonnerie et carrelage (FOSC du 17.02.2003, p. 7). Nouveau siège: Genève, rue de Carouge 48. Pereira Miranda Americo et Azevedo E Silva Ademar ne sont plus associés; leurs parts de CHF 19'000 et CHF 1'000 respectivement ont été cédées à Duarte Fernando, du Portugal, à Genève, nouvel associé pour une part de CHF 20'000. Statuts modifiés le 11.07.2003. Pereira Miranda Americo n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Nouveau gérant: l'associé Duarte Fernando avec signature individuelle.  
Journal no 8051 du 15.07.2003  
(01092044 / CH-660.0.336.003-1)

■ **Entreprise Pierre Carletti & Fils SA**, à Genève, effectuer des travaux de gypserie-peinture, et petite maçonnerie, etc. (FOSC du 03.04.2002, p. 7). Cofida Compagnie Fiduciaire d'Informatique SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: MOORE STEPHENS REFIDAR SA, à Genève.  
Journal no 8052 du 15.07.2003  
(01092046 / CH-660.1.162.998-3)

■ **Fast Drying Systems (FDS) SA**, à Le Grand-Saconnex, fabrication et commercialisation d'équipements, etc. (FOSC du 09.05.2003, p. 11). Réviseur: Conserve SA, à Genève.  
Journal no 8053 du 15.07.2003  
(01092048 / CH-660.1.274.994-8)

■ **Fiduciaire Lucimo SA**, à Genève, tous mandats fiduciaires et fiscaux, etc. (FOSC du 31.01.2003, p. 6). Bourbon Alice est maintenant domiciliée à Meyrin. Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 6.

Journal no 8054 du 15.07.2003  
(01092050 / CH-660.0.112.974-9)

■ **FIDUCIAIRE PATRICK TRITTEN SA, LUXEMBOURG, SUCCURSALE DE GENEVE**, à Carouge (GE), activités fiduciaires, révision, comptabilité, conseils fiscaux. (FOSC du 03.05.2002, p. 6). La succursale a procédé à un dépôt de pièces afférentes aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés.

Journal no 8055 du 15.07.2003  
(01092524 / CH-660.1.684.001-1)

■ **Fondation pour la conservation de la Maison du Général Guillaume-Henri Dufour**, à Genève (FOSC du 22.08.2001, p. 6436). Delaloye Yves, de Bardonnex, à Puplinge, membre du conseil, signe collectivement à deux.

Journal no 8056 du 15.07.2003  
(01092526 / CH-660.0.276.991-4)

■ **Geneva Country Club SA**, à Bellevue, gestions de centres sportifs et de loisirs, etc. (FOSC du 09.05.2003, p. 11). Procuration collective à deux, avec un administrateur, a été conférée à Baki Jean-Daniel, de Bettwiesen, à Gaillard, F.

Journal no 8057 du 15.07.2003  
(01092528 / CH-660.2.472.000-5)

■ **Gestrad SA**, à Chêne-Bourg, gestion de sociétés, participations (FOSC du 25.05.1998, p. 3527). Nouveau siège: Genève, rue Merle-d'Aubigné 3. Statuts modifiés le 09.07.2003. 'Fiduciaire Nouvelle SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Carmen MORATH-LOPEZ Comptabilité-gestion-fiscalité, à Carouge (GE). Journal no 8058 du 15.07.2003  
(01092530 / CH-660.0.306.983-0)

■ **HAMITI SARL**, à Vernier, pose de carrelage et petits travaux de maçonnerie, etc. (FOSC du 09.11.2001, p. 8807). Nouvelle adresse: chemin des Vidollets 71.

Journal no 8059 du 15.07.2003  
(01092052 / CH-660.1.957.999-1)

■ **Interbulk Trading SA**, à Meyrin, commerce et transfert de ciment, etc. (FOSC du 20.09.2002, p. 7). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Lugano.

Journal no 8060 du 15.07.2003  
(01092054 / CH-660.1.114.992-4)

■ **Laboratoire VS Dentaire SA**, à Vernier, exploitation d'un laboratoire dentaire, etc. (FOSC du 14.06.1999, p. 3981). 'Cabinet Comptable Chantal Gaillard SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CRF Comptabilité, Révision et Fiscalité SA, à Nyon.

Journal no 8061 du 15.07.2003  
(01092056 / CH-660.1.055.999-5)

■ **Metaread SA**, à Genève, développement et réalisation de projets informatiques, etc. (FOSC du 25.06.2003, p. 7). Nouvelle adresse: Eugène-Marziano 15.

Journal no 8062 du 15.07.2003  
(01092058 / CH-660.0.597.001-9)

■ **MILLE POUSSÉS SA**, à Bernex, culture et vente de graines germées et de jeunes pousses alimentaires (FOSC du 03.10.2001, p. 7682). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 27.06.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **MILLE POUSSÉS SA, en liquidation**. Vezien Michel Philippe, Monnier Marcel Aloïs ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Rios Avelino Jesus, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement. Domicile de liquidation: Genève, rue Gustave Moynier 2, c/o Avelino Jesus Rios.

Journal no 8063 du 15.07.2003  
(01092532 / CH-660.1.865.001-3)

■ **MINERG-APPELSA Services SA**, à Plan-les-Ouates, activités de génie climatique, etc. (FOSC du 04.05.2001, p. 3342). Coupier Raymond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Carron Pierre, de France, à Saint-Clement-de-la-Place, F, secrétaire, Cosson Robert, de France, à Paris, F, et Mino-Matot Jean-François, de Genève, à Carouge (GE), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Journal no 8064 du 15.07.2003  
(01092534 / CH-660.1.179.989-7)

■ **Pictet Funds SA**, à Genève, exclusivement s'occuper d'activités relevant des fonds de placement, etc. (FOSC du 03.07.2003, p. 9). Les pouvoirs de Beckers Philippe sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Thiard Hervé, de France, à Paris, F.

Journal no 8065 du 15.07.2003  
(01092536 / CH-660.1.792.996-1)

■ **Procter & Gamble International Operations SA**, à Lancy, fabrication, importation, exportation, commerce, distribution, emballage, transformation de produits finis, etc. (FOSC du 15.05.2003, p. 9). La procuration de Bernudez Caravia Francisco, Courtret Jean-Pierre, Ferreira Amaral Antonio Cesar, Fusco Giuseppe Marco Salvatore, Laidler Stanley Frank, Otero Kevin Antonio, Riani Martin, Soeffing Dietmar, Squire Stephen William Paul, et van Amstel Jonkheer Joost Johannes Ploos est radiée. Le nom de famille de Winston Learwood, Richard Charles est en réalité Learwood, Richard Charles Winston. Bartkowiak Kurt est maintenant domicilié à Versoix, Coombe Gary Andrew, à Airo-la-Ville, Lucian Robert Gerard, à Pregny-Chambésy, et Monaco Eitel, à Thannay. Procuration collective à deux a été conférée à Ashour Hisham Ahmed Kamal, d'Egypte, à Carouge, Berti Sandra Lynn, du Canada, à Genève, Bibas Danielle Judith Tinoco, du Brésil, à Pregny-Chambésy, Dauer Jennifer Ann, des USA, à Genève, Helias Pierre Joseph Marie, de France, à Confignon, Jemison Steven Walsh, des USA, à Genève, Keck Ralph Thomas, d'Allema-

gne, à Versoix, Manegold Matthias, d'Allemagne, à Vich, Peterson Christopher Hews, des USA, à Coligny, Schlick Carsten Waldemar, d'Allemagne, à Lancy, Trieb Günther, d'Autriche, à Genève, Visoso Lomelin Luis Felipe, du Mexique, à Versoix, et Zorovic Bernardini Nancy Loretta, des USA, au Grand-Saconnex.

Journal no 8067 du 15.07.2003  
(01092060 / CH-170.3.007.610-6)

■ **SI Rue du Loup 12**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.03.2003, p. 8). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 10.07.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Rue du Loup 12, en liquidation**. Tournaire Pierre-Yves n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Sin Janine, de Genève, à Meyrin, laquelle signe individuellement. Adresse de liquidation: quai Gustave-Ador 18, c/o Tournaire & Associés, avocats.

Journal no 8068 du 15.07.2003  
(01092062 / CH-660.0.153.970-5)

■ **SI Rue du Loup 14**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.03.2003, p. 8). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 10.07.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Rue du Loup 14, en liquidation**. Tournaire Pierre-Yves n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Sin Janine, de Genève, à Meyrin, laquelle signe individuellement. Adresse de liquidation: quai Gustave-Ador 18, c/o Tournaire & Associés, avocats.

Journal no 8069 du 15.07.2003  
(01092064 / CH-660.0.154.970-6)

■ **SI Rue du Loup 16**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.03.2003, p. 8). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 10.07.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Rue du Loup 16, en liquidation**. Tournaire Pierre-Yves n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Sin Janine, de Genève, à Meyrin, laquelle signe individuellement. Adresse de liquidation: quai Gustave-Ador 18, c/o Tournaire & Associés, avocats.

Journal no 8070 du 15.07.2003  
(01092066 / CH-660.0.155.970-2)

■ **Société immobilière de Mornex**, à Lancy, société anonyme (FOSC du 16.11.2001, p. 9033). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 25.06.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société immobilière de Mornex, en liquidation**. Liquidateur: Roh Jean-Jacques, de et à Conthey, lequel signe individuellement. Domicile de liquidation: Sion, Sortie autoroute Sion-Ouest c/o FINELEC SA.

Journal no 8071 du 15.07.2003  
(01092068 / CH-660.0.287.982-4)

■ **Société immobilière le Duché**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.10.2001, p. 8486). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 10.07.2003. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société immobilière le Duché, en liquidation**. Tornare Alain n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Cofida Compagnie Fiduciaire d'Informatique SA, à Carouge (GE). Domicile de liquidation: Carouge (GE), avenue Cardinal-Mermillod 6, c/o Cofida Compagnie Fiduciaire d'Informatique SA.

Journal no 8072 du 15.07.2003  
(01092540 / CH-660.0.142.966-7)

■ **TEMI Sarl**, à Genève, développement et commercialisation de produits, alimentaires ou non, etc. (FOSC du 30.07.2001, p. 5843). Nouvelle adresse: place des Eaux-Vives 8.

Journal no 8073 du 15.07.2003  
(01092542 / CH-660.0.162.000-4)

■ **TMB Pharma SA**, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 03.05.2001, p. 3304). Aloys de Perrot SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Gerofid, Société Fiduciaire SA, à Genève.

Journal no 8074 du 15.07.2003  
(01092544 / CH-660.1.498.995-1)

■ **TXU Europe Energy Trading B.V., La Haye, succursale de Genève**, à Genève, produire, transporter, distribuer, acheter, vendre et fournir de l'énergie et des combustibles. (FOSC du 08.10.2002, p. 7). Les pouvoirs de Fenby Taylor Gregory Paul et Southall Graham Brinsley sont radiés. Birt Henry Charles, Driessen Edward, et Roberts William Mark ne sont plus administrateurs. Marsh Paul Colin, de Grande-Bretagne, à Ipswich, GB, président, et Stanley Martin Stephen William, de Grande-Bretagne, à Ipswich, GB, sont membres du conseil d'administration. Lemstra Jurjen Hessel, des Pays-Bas, à Gravenhage, NL, et Rosenberg Polak Jakob Cornelis, des Pays-Bas, à Gravenhage, NL, sont curateurs. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Bueche David, de Court, à Coligny, directeur de la succursale.

Journal no 8075 du 15.07.2003  
(01092546 / CH-660.1.666.999-6)

■ **Visilab SA**, à Genève, commerce et fabrication de produits ou articles d'optique, etc. (FOSC du 10.04.2003, p. 10). La procuration de Deloince Jean-Louis est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Badic Serban, de Lutry, à Crissier.

Journal no 8076 du 15.07.2003  
(01092070 / CH-660.0.865.988-4)

■ **VISION COLOR Sarl**, à Genève, commerce et installation de matériel informatique, audiovisuel, électrique et électronique (FOSC du 22.04.1999, p. 2626). Nouvelle adresse: quai des Vernets 9.

Journal no 8077 du 15.07.2003  
(01092072 / CH-660.0.731.999-8)

## Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Albervi SA, en liquidation**, à Genève, transports et déménagements nationaux et internationaux (FOSC du 22.02.1999, p. 1205). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC. Journal no 8078 du 15.07.2003  
(01092074 / CH-660.0.226.988-8)

■ **Barnard Jacobs Mellet (Switzerland) SA, en liquidation**, à Genève, exerce, en Suisse principalement, toutes activités de conseil, etc. (FOSC du 25.09.2002, p. 5). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 8079 du 15.07.2003  
(01092076 / CH-660.0.642.987-6)

■ **Blimon and Soch's SA, en liquidation**, à Genève, impression, édition, publication, création et vente de livres (FOSC du 23.05.2000, p. 3490). La société n'a plus d'actifs réalisables. Par conséquent, elle est radiée d'office conformément à l'art. 89 ORC. Journal no 8080 du 15.07.2003  
(01092548 / CH-660.0.356.981-5)

■ **Ecolège, Manufacture de Liège SA, en liquidation**, à Genève, commercialisation du liège brut ou façonné (FOSC du 24.01.1997, p. 522). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 8081 du 15.07.2003  
(01092550 / CH-660.0.665.984-3)

■ **Insep SA, en liquidation**, à Meyrin, vente et distribution de systèmes électrodialytiques, etc. (FOSC du 15.05.1998, p. 3316). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 8082 du 15.07.2003  
(01092552 / CH-660.0.467.991-5)

■ **Piticchio Mario**, à Genève, Commerce de scooters ainsi que d'accessoires s'y rapportant à l'enseigne 'Scooters Pro'. (FOSC du 13.02.1995, p. 845). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société 'SCOOTER PRO Sarl', à Genève.

Journal no 8066 du 15.07.2003  
(01092538 / CH-660.0.189.995-2)

## Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Restaurant Rätia, Lenzerheide, Susanne Lopez-Dahmen**, in Vaz/Obervaz, Voa Principala 64, 7078 Lenzerheide, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Lopez-Dahmen, Susanne, von Zürich, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Obervaz), Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Lopez, José Luis, von Zürich, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Obervaz), mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1925 vom 15.07.2003  
(01092258 / CH-350.1.007.273-9)

■ **Roland Bollinger Training-Coaching-Betriebsanalytische-Unterstützung, Begleitung**, in Fanas, Aegerata 49K, 7215 Fanas, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Auf- und Ausbauen von Personen, die ein Unternehmen kaufen oder die Nachfolge regeln wollen mit Aus- und Weiterbildung, Betreuen bei der Umsetzung mit pers. Coaching. Eingetragene Personen: Bollinger, Roland, von Beringen, in Heerbrugg (Au SG), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1926 vom 15.07.2003  
(01092260 / CH-350.1.007.274-7)

■ **Titanic sound & light Beleuchtungs- und Beschallungstechnik Discovery Veranstaltungen Patrick Olling**, in Chur, Rheinfelsstrasse 5, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermietung, Handel mit sowie Reparaturen und Service von technischen Beschallungs- und Beleuchtungsgeräten sowie Durchführung von Veranstaltungen im Unterhaltungsbereich. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma 'Titanic sound & light Beleuchtungs- und Beschallungstechnik Discovery Veranstaltungen Ch. Fenner', in Chur, fort. Eingetragene Personen: Olling, Patrick, von Wald AR, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1927 vom 15.07.2003  
(01092262 / CH-350.1.007.275-5)

■ **Tomaschett & Co., apoteca-drogheria**, in Ilanz, Bahnhofstrasse 10, 7130 Ilanz, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 2003. Zweck: Führung einer Apotheke/Drogerie. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Apoteca Tomaschett drogheria, in Ilanz. Eingetragene Personen: Tomaschett, Gion G., von Trun, in Ilanz, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Tomaschett, Christina O.M., von Trun, in Ilanz, Kommanditistin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditumsche von CHF 10'000. Tagebuch Nr. 1928 vom 15.07.2003  
(01092418 / CH-350.2.001.316-8)

## Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Caminada + Mühlebach SA**, in Disentis/Mustér, Betrieb eines Work Shops sowie Handel mit Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 2000, S. 7123). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlebach-Arcilla, Leo, von Tegerfelden, in Disentis/Mustér, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Mühlebach-Arcilla, Cecilia, von Tegerfelden, in Disentis/Mustér, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 1929 vom 15.07.2003  
(01091860 / CH-350.3.000.515-7)

■ **gastro company chur gmbh**, in Chur, Führung von Gastrobetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2002, S. 9, Publ. 780598). Statutenänderung: 14. 07. 2003. Stammkapital neu: CHF 21'000 [bisher: CHF 20'000]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: D'Intino, Livio, von Ganterschwil, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barth, Markus, von Chur, und Eggerriet, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000]; Gantenbein, Marc, von Grabs, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000]; Schultess, Oliver, von Chur, in Inter-vaz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000]. Tagebuch Nr. 1930 vom 15.07.2003  
(01091862 / CH-350.4.001.262-0)

■ **Hotel und Thermalbad Vals AG**, in Vals, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12. 03. 2002, S. 8, Publ. 379878). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jörgler, Reto, von Vals, in Vals, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Marcel, von Vals, in Illnau (Illnau-Effretikon), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1931 vom 15.07.2003  
(01091864 / CH-350.3.003.337-6)

■ **Kraftwerke Ilanz AG KWI**, in Ilanz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2003, S. 6, Publ. 1021126). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fuhrer, Rita, von Adelhoden, in Aulikon (Pfäffikon), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hasler, Marcus, von Albstätten, in Waltensburg/Vuoz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spescha, Gion Gian-cun, von Pigniu, in Ruen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brunnschweiler, Jakob, von Hauptwil-Gotthaus, in Teufen AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 1932 vom 15.07.2003  
(01091866 / CH-350.3.002.264-8)

■ **Marco Jörg**, in Domat/Emis, Autospenglerei usw. Einzel-firma (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1984, S. 4413). Firma neu: **Carrosserie-Caravans, M. Jörg**. Tagebuch Nr. 1933 vom 15.07.2003  
(01092420 / CH-350.1.001.892-3)

■ **Stiftung Pro Svizra Rumantscha**, in Igis, Finanzielle Unterstützung der Zielsetzungen des Vereins 'Pro Svizra Rumantscha', Stiftung (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 1993, S. 4437). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cantieni, Toni, von Vaz/Obervaz, in Lenzerheide Gde. Vaz/Obervaz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Parolini, Jon Domenic, von Scuol, in Scuol, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studhalter-Vincenz, Bernadette, von Horw und Trun, in Chur, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Item, Sepp, von Marmorera, in Flims, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vital, Otto, von Zuoz und Scuol, in Zuoz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berther, Arno, von Tujetsch, in Sedrun (Tujetsch), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Denoth, Duri, von Ramosch und Sannaun, in Ftan, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buser, Christian, von Hemmiken, in Melligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pedotti, Reto, von Ftan, in Ftan, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1934 vom 15.07.2003  
(01092422 / CH-350.7.000.287-3)

■ **Valser Spring GmbH**, in Vals, Gewinnung und Verkauf von unverarbeiteten, nicht abgefülltem Mineralwasser, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 2003, S. 8, Publ. 911874). Statutenänderung: 11. 04. 2003. Stammkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 2'000'000]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 11.04.2003 wird der Nennwert der Stammeinlage von der CC Beverages Holdings II B.V., in Amsterdam (NL) um CHF 950'000 und der Nennwert von der Atlantic Industries (Luxembourg) S.à.r.l., in Luxembourg (L) um CHF 950'000 herabgesetzt und je CHF 950'000 durch Verrechnung mit Forderungen der Gesellschaft zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde festgesetzt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atlantic Industries (Luxembourg) S.à.r.l., in Luxembourg (L), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000'000]; CC Beverages Holdings II B.V., in Amster-

dam (NL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000'000].  
Tagebuch Nr. 1935 vom 15.07.2003  
(01092424 / CH-350.4.001.223-4)

■ **Vinothek zum Wohlsein GmbH**, in Arosa, Import, Export und Handel mit Flaschenweinen, Accessoires und Lebensmittel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 186 vom 29. 09. 1997, S. 7130). Firma neu: **Vinothek zum Wohlsein GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 10.07.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caduff, Beat, von Breil/Brigels, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000 [bisher: in Arosa, Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 1936 vom 15.07.2003  
(01092426 / CH-350.4.000.435-3)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Apoteca Tomaschett drogheria**, in Ilanz, Apotheke und Drogerie, Einzelirma (SHAB Nr. 13 vom 20.01.1993, S. 298). Die Aktiven und Passiven sind an die Tomaschett & Co., apoteca-drogheria, in Ilanz, übergegangen. Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 1937 vom 15.07.2003  
(01091868 / CH-350.1.002.629-9)

■ **Bio-Produzentengossenschaft Beverin in Liquidation**, in Prätal, Förderung von Produktion, Verarbeitung, Vermarktung und Konsum von biologischen Produkten (vor allem Milch, Fleisch, Getreide, Obst und Gemüse) mit dem Gütesiegel der "Knospe". Genossenschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 2002, S. 9, Publ. 748316). Liquidation beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 1938 vom 15.07.2003  
(01091870 / CH-350.5.000.555-3)

■ **Schwalbenreisen, Padruot Ludwig**, in Ardez, Organisation und Durchführung von Autoreisen im In- und Ausland, Einzelirma (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 2000, S. 7087). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 1939 vom 15.07.2003  
(01091872 / CH-350.1.006.502-1)

■ **Susanna Lopez-Dahmen**, in Vaz/Obervaz, Betrieb des Café-Restaurants "Rätia", Einzelirma (SHAB Nr. 87 vom 08. 05. 2003, S. 6, Publ. 980746). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 1940 vom 15.07.2003  
(01091874 / CH-350.1.001.514-0)

■ **Titanic sound & light Beleuchtungs- und Beschallungstechnik Discovery Veranstaltungen Ch. Fenner**, in Chur, Einzelirma (SHAB Nr. 130 vom 06. 07. 2000, S. 4593). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 1941 vom 15.07.2003  
(01092428 / CH-350.1.004.659-2)

■ **Valoriana AG**, in Chur, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen und Verwaltung eigenen und fremden Vermögens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2002, S. 10, Publ. 784066). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 10.06.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.  
Tagebuch Nr. 1942 vom 15.07.2003  
(01092430 / CH-350.3.005.172-9)

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Stephi-Tech, Stephan Bernhard**, à Les Breuleux, Grand-Rue 9, 2345 Les Breuleux, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Bureau d'études en horlogerie. Personne inscrite: Bernhard, Stephan, de La Chaux-de-Fonds, à Les Breuleux, titulaire, avec signature individuelle.  
Journal no 678 du 15.07.2003  
(01092416 / CH-670.1.003.094-4)

■ **Weck Christine**, à Pleigne, Route Internationale 81, 2814 Roggenbourg, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation d'un hôtel-restaurant. Personne inscrite: Weck, Christine, de Albstätten, à Dornach, titulaire, avec signature individuelle.  
Journal no 679 du 15.07.2003  
(01092810 / CH-670.1.003.095-2)

#### Mutationen Mutazioni

■ **Deltherm SA**, à Delémont, Etude, conception, ingénierie, représentation, commerce de fous industriels pour le traitement thermique de pièces métalliques, etc. Société anonyme (FOSC no 104 du 03. 06. 2002, p. 6, publ. 494340). Nouvelle adresse: Sa-che-Pran 3, 2800 Delémont. Personnes et signatures radiées: Crevoisier, Bertrand dit Hubert, de Lajoux JU, à Delémont, membre, avec signature collective à deux; Membrez, Antoine, de Courtfelle, à Delémont, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Membrez, Antoine, de Courtfelle, à Delémont,

membre, avec signature individuelle; Membrez, Pascal, de Courtfelle, à Delémont, président, avec signature individuelle [précédemment: avec signature collective à deux]; Audit Transjurane SA, à Delémont, organe de révision.  
Journal no 680 du 15.07.2003  
(01092812 / CH-670.3.001.093-7)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Ajo S.A.**, à Porrentruy. La prévoyance professionnelle en faveur des salariés de la fondatrice dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'exécution, Fondation (FOSC no 32 du 15. 02. 2001, p. 1173). Personne et signature radiée: Piaget, Sylvio, de Saint-Sulpice, à Porrentruy, membre, avec signature collective à deux.  
Journal no 681 du 15.07.2003  
(01092814 / CH-677.7.000.514-8)

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bastel u. Deko Hofstetter**, in Sursee, Altstadtgasse 3, 6210 Sursee, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Bastel- und Dekorationsmaterial; Kursangebote in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Hofstetter, Beatrice, von Emmen und Entlebuch, in Emmen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 3418 vom 15.07.2003  
(01092636 / CH-100.1.027.175-0)

■ **Blumenladen KAKTUS GmbH**, in Emmen, Seetalstrasse 102, 6032 Emmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 07. 2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in Floristik und Blumenverkauf; Verkauf von Pflanzen, Boutique-Deco-Artikel und Accessoires; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Halten und Veräusserung von Grundstücken; Erwerb, Verwertung, Gewährung und Veräusserung von Patenten, Patentrechten, Marken, Warenzeichen, Markenschutzrechten, Lizenzen und anderen Immaterialgüterrechten; Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frey-Stadler, Ruth, von Bürglen UR und Wangen B. Olten, in Emmen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Frey, Erich, von Wangen B. Olten, in Emmen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
Tagebuch Nr. 3419 vom 15.07.2003  
(01092638 / CH-100.4.027.176-5)

■ **IT World GmbH**, in Hergiswil bei Willisau, Berg und Tal, 6133 Hergiswil b. Willisau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 07. 2003. Zweck: Weltweiter Handel mit Informations-Technologie (Hardware); Herstellung von und Handel mit Software sowie Einrichtung und Betreuung von Netzwerken und Informations-Centern; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kurnmann, Beat, von Hergiswil b. Willisau, in Hergiswil b. Willisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kurnmann, Monika, von Hergiswil b. Willisau und Menznau, in Hergiswil b. Willisau, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
Tagebuch Nr. 3420 vom 15.07.2003  
(01092640 / CH-100.4.027.177-0)

■ **SBS Training & Rettung GmbH**, in Emmen, Wehrstrasse 15, 6032 Emmen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 07. 2003. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Ausbildung und Beratung von Betriebsanleitern; Anbietet von Spezialkursen im Rettungswesen; Verkauf und Unterhalt von Material, Arbeitsgeräten und Einrichtungsgegenständen für den Bedarf im Rettungsbereich; Erbringung von Leistungen im Ambulanz- sowie Rettungsdienst; Übernahme sanitätsdienstlicher Einsätze; Beteiligungen; Übernahme von Vertretungen und Lizenzen in- und ausländischer Hersteller; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und Wertschriften. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Anita, von Hüntwangen, in Emmen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--; Schättin, Marcel, von Wangen SZ, in Grenchen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--.  
Tagebuch Nr. 3421 vom 15.07.2003  
(01092160 / CH-100.4.027.178-1)

■ **Stameg Beratungen GmbH**, in Meggen, Kreuzbühlweg 7, 6045 Meggen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 07. 2003. Zweck: Vermittlung und Verwaltung von Beteiligungen, Versicherungen, Kapitalanlagen; Durchführung von Kommissionsgeschäften sowie sämtliche mit den vorliegenden Geschäften notwendigen Beratungen aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung oder Belastung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stäger, Rudolf, von Merenschwand, in Meggen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Stäger, Sandra, von Merenschwand und Kriens, in Meggen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
Tagebuch Nr. 3422 vom 15.07.2003  
(01092162 / CH-100.4.027.179-6)

■ **Stiftung Entlebucher Musikarchiv**, in Schüpfheim, c/o Markus Zemp, Zopfmatli 9, 6170 Schüpfheim, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 7. 07. 2003. Zweck: Schaffung, Errichtung und Betreuung eines Entlebucher Musikarchivs; Dokumentierung der Entlebucher Musikkultur von den ersten Anfängen an in allen Sparten; Belegung und Zugänglichmachung der Musikkultur des Entlebuches in schriftlichen, optischen und akustischen Dokumenten; Eingehung von Kooperationen zur Erfüllung des Stiftungszwecks. Aufsichtsbehörde: [Die Stiftungsaufsicht wird zu einem späteren Zeitpunkt übernommen.]. Organisation: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Archivkommission. Reglement vom 07.07.2003. Eingetragene Personen: Zemp, Markus, von Schüpfheim, in Schüpfheim, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder einem andern Mitglied; Bieri, Hermann, von Escholzmatt, in Escholzmatt, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder einem andern Mitglied; Rüegg, Kurt, von Schwyz, in Schüpfheim, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Balmer, Robert, von Schüpfheim, in Schüpfheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Studer, Hermann, von Escholzmatt und Schüpfheim, in Escholzmatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.  
Tagebuch Nr. 3423 vom 15.07.2003  
(01092164 / CH-100.7.027.180-7)

#### Mutationen Mutazioni

■ **Alveo AG**, in Luzern, Herstellung und Verkauf von Kunststoffprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2002, S. 9, Publ. 766154). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. [Sobald die Zustimmungen der Steuererhaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.].  
Tagebuch Nr. 3424 vom 15.07.2003  
(01092166 / CH-100.3.004.157-7)

■ **André Kleiner Landscape Consulting**, bisher in Küssnacht am Rigi, Gartenarchitektur, Einzelirma (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2001, S. 5064). Firma neu: **André Kleiner Landscape & Feng Shui Consulting**. Sitz neu: Gisikon. Domizil neu: Bühlsstrasse 27, 6038 Gisikon. Zweck neu: Gartengestaltung; Gartenarchitektur; Ingenieurbio-logie; Feng Shui Beratungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kleiner, André, von Wädenswil, in Gisikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küssnacht am Rigi].  
Tagebuch Nr. 3425 vom 15.07.2003  
(01092642 / CH-100.1.001.796-5)

■ **Architekturgalerie Luzern**, in Luzern, Die Stiftung fördert in der Bevölkerung und bei Fachleuten das Verständnis für die Kultur des Bauens in Vergangenheit und Gegenwart, insbesondere unter historischen, technischen... Stiftung (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1999, S. 6333). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Habegger, Ulrich, von Luzern und Eggwil, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Huber, Daniel, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Rüssli, Walter, von Luzern und Schwarzenberg, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Witz, Heinz, von Luzern und Solothurn, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brentini, Fabrizio, von Campello, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.  
Tagebuch Nr. 3426 vom 15.07.2003  
(01092644 / CH-100.7.014.084-9)

■ **Baugenossenschaft Kirchmatten in Liquidation**, in Triengen, Erstellung und Beschaffung von Wohnraum jeglicher Art, zur Vermietung und zum Verkauf unter Ausschluss spekulativer Absichten und in gemeinsamer Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 71 vom 11. 04. 2001, S. 2718). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuererhaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.].  
Tagebuch Nr. 3427 vom 15.07.2003  
(01092646 / CH-100.5.014.702-3)

■ **BSM BURGER SÖHNE MANAGEMENT AG**, in Eich, Beratungsdienstleistungen im Sektor Unternehmensberatung und -organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2002, S. 8, Publ. 705426). Statutenänderung: 9. 07. 2003. Firma neu: **BURGER SÖHNE MANAGEMENT AG**.  
Tagebuch Nr. 3428 vom 15.07.2003  
(01092648 / CH-400.3.010.121-4)

■ **Connect Kommunikations- und Wirtschaftsberatung AG**, in Sursee, Erbringung von Beratungsdienstleistungen für Unternehmen, Gemeinwesen, Verbände und Einzelpersonen in Bezug auf Kommunikation, Organisation, Strategieentwicklung und allgemeine... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 2000, S. 6882). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frenco, AG, in Schötz, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 3429 vom 15.07.2003  
(01092168 / CH-100.3.024.114-4)

■ **Fobag AG Wauwil**, in Wauwil, Entwicklung, Konstruktion und Fabrikation von Formen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 2003, S. 9, Publ. 1005194). Firma neu: **Fobag AG Wauwil in Liq.** Vinkulierung: [Aufgrund von Art. 685a Abs. 3 OR entfällt die statistische Vinkulierung der Namenaktien.]. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst

erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf den Verwaltungsrat und die Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.  
Tagebuch Nr. 3430 vom 15.07.2003  
(01092170 / CH-100.3.006.939-8)

■ **Hüsler Neumühle AG, Ruswil in Liquidation**, in Ruswil, Fabrikation von und Handel mit Kraftfutter für die Tierhaltung sowie Betrieb einer Kundemüllerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2002, S. 7, Publ. 520744). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuererhaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.].  
Tagebuch Nr. 3431 vom 15.07.2003  
(01092172 / CH-100.3.006.904-4)

■ **IBPS Switzerland**, in Gelfingen, Führung eines Zentrums für Chinesen und andere interessierte Personen in der Schweiz für gesellschaftliche, kulturelle und religiöse Anlässe, insbesondere auch für die Einführung von Kindern... Stiftung (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 2003, S. 8, Publ. 1008314). Urkundenänderung: 9. 07. 2003. Zweck neu: Führung eines Zentrums für Chinesen und andere interessierte Personen in der Schweiz für gesellschaftliche, kulturelle und religiöse Anlässe, insbesondere auch für die Einführung von Kindern und Jugendlichen in die chinesische Sprache und Kultur; Beteiligung an wohltätigen Projekten und Institutionen in der ganzen Welt; Erwerb, Überbauung, Halten, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Aufnahme von Darlehen. Reglement vom 15.05.2003. [gestrichen: Reglement vom 29.05.1996]. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.].  
Tagebuch Nr. 3432 vom 15.07.2003  
(01092174 / CH-100.7.018.889-1)

■ **Libérale Baugenossenschaft Wiggertal (LBW)**, in Reiden, Beschaffung und Vermietung von preisgünstigen Wohnungen und Bau und Erwerb von Wohnhäusern oder Wohnungen, unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht, Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 07. 2001, S. 5296). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Roger, von Udligenswil, in Langnau b. Reiden, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Theodor genannt Theo, von Alberswil, in Reiden, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident.  
Tagebuch Nr. 3433 vom 15.07.2003  
(01092650 / CH-100.5.010.739-9)

■ **Stiftung Elektroausbildungszentrum Zentralschweiz**, in Luzern, Zukunftsgerichtete Ausbildung und Weiterbildung auf dem Gebiet des Elektrowerbes in der Zentralschweiz, Stiftung (SHAB Nr. 114 vom 17. 06. 1998, S. 4135). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Paul, von Luzern und Wassen, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beeler, Heinz, von Alpthal, in Luzern, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Hans Jakob, von Rütli ZH, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felder, Ueli, von Entlebuch, in Entlebuch, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 3434 vom 15.07.2003  
(01092652 / CH-100.7.017.950-1)

■ **Sustra Tiefbau + Strassen AG, Sursee**, in Sursee, Betätigung auf dem Gebiet des Tiefbaus und des Strassenbaus, insbesondere Ausführung von Strassen-, Geleise-, Brücken-, Sportplatz- und Wasserbauten, Asphaltarbeiten und Unterlagsböden aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7436). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bleuler, René, von Zollikon, in Geunsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hünenwadel, Matthias, von Lenzburg, in Mellingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hüsler, Ruedi, von Neudorf, in Sursee, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 3435 vom 15.07.2003  
(01092654 / CH-100.3.009.723-8)

■ **Wagrino AG**, in Sursee, Erwerb, Vermittlung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Immobilien sowie Planung, Finanzierung und Ausführung von Bauten aller Art auf eigene Rechnung, im Auftrage Dritter oder... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1998, S. 5760). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Truvag Revisions AG Sursee, in Sursee, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lufida Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 3436 vom 15.07.2003  
(01092656 / CH-100.3.010.689-6)

■ **Wohnbaugenossenschaft Altishofen**, in Altishofen, Mit Hilfe privater und öffentlicher Mittel gesunde und preiswerte Wohnstätten zu schaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 2002, S. 11, Publ. 378662). Domizil neu: c/o Walter Glanzmann, Feldmatt 41, 6246 Altishofen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Josef, von Wikon, in Altishofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Vizepräsidenten und Aktuar. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glanzmann, Walter, von Altishofen, in Altishofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Kaufmann, Walter, von Altishofen, in Altishofen, Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit dem Präsidenten]; Meier, Robert, von Altishofen, in Altishofen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten und Aktuar]; Christen, Gerhard, von Luthern, in Altishofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagebuch Nr. 3437 vom 15.07.2003  
(01092658 / CH-100.5.004.146-8)

## Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **kobelt com**, in Sempach, Betrieb einer Kommunikations-Agentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2002, S. 7, Publ. 729076). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 3438 vom 15.07.2003 (01092176 / CH-100.1.012.429-2)

## Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **controlino gmbh**, in Stans, Alter Postplatz 4, 6370 Stans, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 07. 2003. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Vermarktung von Kontroll-, Überwachungs- und Regulierungs-Geräten sowie Handel mit Waren aller Art; kann Dienstleistungen in allen vorgenannten Bereichen vermitteln, Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Käslin, Othmar Josef, von Beckenried, in Emmetten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Moosmann-Käslin, Ursula, von Beckenried, in Notwil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 747 vom 15.07.2003 (01092672 / CH-150.4.000.679-5)

■ **Gastroline Hergiswil GmbH**, in Hergiswil NW, Rengstrasse, 6052 Hergiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 07. 2003. Zweck: Kauf, Verkauf und Führung von Gastronomiebetrieben; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 04.07.2003 eine Musikanlage Dee Jay zum Preise von CHF 20'000.--, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jolli, Sheptim, von Serbien und Montenegro, in Buchrain, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Marques, Patricio, portugiesischer Staatsangehöriger, in Samen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 749 vom 15.07.2003 (01092270 / CH-150.4.000.681-0)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Raiffeisenbank Hergiswil-Stansstad**, in Hergiswil NW, Genossenschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 2003, S. 10, Publ. 1044816). Domizil neu: Dorfplatz 3, 6052 Hergiswil. Tagebuch Nr. 750 vom 15.07.2003 (01092272 / CH-150.5.000.013-4)

■ **TAT Invest AG**, bisher in Adligenswil, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11. 04. 2001, S. 2718). Gründungsstatuten: 04.04.2001. Statutenänderung: 14. 07. 2003. Sitz neu: Beckenried. Domizil neu: c/o Bernhard Cron, Bachegg, 6375 Beckenried. Zweck neu: Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften; Betrieb von Baugerätaktivitäten und Finanzdienstleistungen; Kauf von und Handel mit Immobilien; Import und Export von Gütern aller Art. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen im SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch schriftliche Mitteilung erfolgen. [Änderung einer weiteren nicht publikationspflichtigen Tatsache.] Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rohner, Werner, von Adligenswil und Au SG, in Adligenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bieri, Erwin, von Schangnau, in Hildisrieden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cron, Bernhard, von Basel, in Beckenried, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pricewaterhouse-Coopers SA, in Genève, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 751 vom 15.07.2003 (01092274 / CH-100.3.024.706-9)

## Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Blue 7 Sibylle Ulrich**, in Stans, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit modischen Textilien und Accessoires, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 2002, S. 9, Publ. 734052). Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht, da nicht eintragungspflichtig. Tagebuch Nr. 752 vom 15.07.2003 (01092276 / CH-150.1.001.099-6)

■ **Karin Baumgartner, Blatt und Stiel Blumengeschäft**, in Beckenried, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1998, S. 7938). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 753 vom 15.07.2003 (01092278 / CH-150.1.000.890-5)

## OW

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Unterirdische Schiessanlage Walchi AG**, in Lungern, Betrieb einer unterirdischen Schiessanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2003, S. 10, Publ. 1023252). Statutenänderung: 13. 06. 2003. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben im übrigen keine Änderung erfahren.]. Tagebuch Nr. 363 vom 15.07.2003 (01092670 / CH-140.3.002.287-5)

## SG

## Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **De Maio AG**, in St. Gallen, Obere Büschenstrasse 4, 9000 St. Gallen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: De Maio AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Tübach. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 11.09.1997 [letzte Publikation: SHAB Nr. 122 vom 30.06.2003, S. 12]. Zweck Hauptsitz: Führung eines Gipsergeschäftes. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Eingetragene Personen: Zeller, René, von Walenstadt, in Rorschach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Alder, Ueli, von Schönengrund, in Heiden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giuliani, Piergiorgio, von Poschiao, in Niederteußen (Teufen AR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5142 vom 15.07.2003 (01091808 / CH-320.9.053.732-7)

■ **De Maio AG**, in Rorschach, Weiherstrasse 5c, 9400 Rorschach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: De Maio AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Tübach. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 11.09.1997 [letzte Publikation: SHAB Nr. 122 vom 30.06.2003, S. 12]. Zweck Hauptsitz: Führung eines Gipsergeschäftes. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Eingetragene Personen: Zeller, René, von Walenstadt, in Rorschach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Alder, Ueli, von Schönengrund, in Heiden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giuliani, Piergiorgio, von Poschiao, in Niederteußen (Teufen AR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5141 vom 15.07.2003 (01092218 / CH-320.9.053.731-9)

■ **ELLEPHANT Trade Nadarajah**, in Vilters-Wangs, Akerweg 4, 7323 Wangs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisebüro, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art von und nach Sri Lanka sowie Verkauf von Telefonkarten aller Art. Eingetragene Personen: Nadarajah, Nallathambay, Bürger von Sri Lanka, in Wangs (Vilters-Wangs), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5143 vom 15.07.2003 (01091810 / CH-320.1.053.733-4)

■ **Kantonverband St.Gallen - Appenzel - Thurgau des Milch-, Butter- und Käsehandels**, in St. Gallen, Letztstrasse 5, 9015 St. Gallen, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 19. 06. 1945, 27. 02. 2002. Zweck: Wahrung der Interessen des Milch-, Butter- und Käsehandels im Strassen- und Ladenverkauf durch: Vereinigung aller Milchhandelsbetriebe und Spezialgeschäfte für Milch und Milchprodukte; Erhaltung und Förderung des selbständigen Milch-, Butter- und Käsehandels; Bekämpfung aller Massnahmen von dritter Seite, welche geeignet sind die Interessen des freien Handels zu gefährden (wie z.B. Bekämpfung unlauteren Wettbewerbes sowie Verfehlungen gegen Lebensmittelrechtliche Vorschriften); Förderung der beruflichen Aus- und Weiterbildung. Mittel: Jahresbeiträge der Sektions- und Einzelmitglieder, Beiträge der Solidaritätsmitglieder. Organisation: Hauptversammlung, Vorstand von 5 - 7 Mitgliedern, Sekretariat und Rechnungsrevisoren. Eingetragene Personen: Widmer, Julius, von Stein AR, in Waldstatt, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadelmann, Hans, von Meierskappel und Escholzmatt, in Nussau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sturznecker, Hans, von Herisau, in St. Gallen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5144 vom 15.07.2003 (01091812 / CH-320.6.053.734-8)

■ **Rheintal Buchversand und Verlag Traber**, in Buchs SG, Kirchgasse 2, 9470 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Buchhandel, Buchversand, Verlagstätigkeiten, Vertrieb

von Lehrmitteln und Fachliteratur. Eingetragene Personen: Traber, Yvonne, von Hornburg und Warth-Weinigen, in Buchs SG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5145 vom 15.07.2003 (01091814 / CH-320.1.053.735-8)

■ **Schenker Storen AG (Schenker Stores SA) (Tende Schenker SA) (Schenker Blinds Ltd)**, in St. Gallen, Farbtagstrasse 2, 9008 St. Gallen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Schenker Storen AG (Schenker Stores SA) (Tende Schenker SA) (Schenker Blinds Ltd). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Schönenwerd. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 03.02.1938 [letzte Publikation: SHAB Nr. 99 vom 26.05.2003, S. 13]. Zweck Hauptsitz: Entwicklung, industrielle Fertigung, Vertrieb von und Handel mit technischen Produkten, insbesondere auf den Gebieten des Sonnen- und Wetterschutzes sowie des Einbruchschutzes. Kann Beteiligungen und Grundstücke erwerben und verkaufen. Eingetragene Personen: Held, Werner, von Eschenz, in Seon, mit Einzelunterschrift; Reutimann, Werner, von Zürich und Waltalingen, in Schönenwerd, mit Einzelunterschrift; Bischofberger, Walter, von Heiden, in St. Gallen, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 5146 vom 15.07.2003 (01092220 / CH-320.9.053.736-6)

■ **Schenker Storen AG (Schenker Stores SA) (Tende Schenker SA) (Schenker Blinds Ltd)**, in Uznach, Zürcherstrasse 75, 8730 Uznach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Schenker Storen AG (Schenker Stores SA) (Tende Schenker SA) (Schenker Blinds Ltd). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Schönenwerd. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 03.02.1938 [letzte Publikation: SHAB Nr. 99 vom 26.05.2003, S. 13]. Zweck Hauptsitz: Entwicklung, industrielle Fertigung, Vertrieb von und Handel mit technischen Produkten, insbesondere auf den Gebieten des Sonnen- und Wetterschutzes sowie des Einbruchschutzes. Kann Beteiligungen und Grundstücke erwerben und verkaufen. Eingetragene Personen: Held, Werner, von Eschenz, in Seon, mit Einzelunterschrift; Reutimann, Werner, von Zürich und Waltalingen, in Schönenwerd, mit Einzelunterschrift; Bader, Martin, von Wald ZH, in Wald ZH, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5147 vom 15.07.2003 (01092222 / CH-320.9.053.737-4)

■ **Schenker Storen AG (Schenker Stores SA) (Tende Schenker SA) (Schenker Blinds Ltd)**, in Buchs SG, Churerstrasse 35, 9470 Buchs, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Schenker Storen AG (Schenker Stores SA) (Tende Schenker SA) (Schenker Blinds Ltd). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Schönenwerd. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 03.02.1938 [letzte Publikation: SHAB Nr. 99 vom 26.05.2003, S. 13]. Zweck Hauptsitz: Entwicklung, industrielle Fertigung, Vertrieb von und Handel mit technischen Produkten, insbesondere auf den Gebieten des Sonnen- und Wetterschutzes sowie des Einbruchschutzes. Kann Beteiligungen und Grundstücke erwerben und verkaufen. Eingetragene Personen: Held, Werner, von Eschenz, in Seon, mit Einzelunterschrift; Reutimann, Werner, von Zürich und Waltalingen, in Schönenwerd, mit Einzelunterschrift; Madlener, Markus, österreichischer Staatsangehöriger, in Höchst (A), mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 5148 vom 15.07.2003 (01092224 / CH-320.9.053.738-2)

■ **Schenker Storen AG (Schenker Stores SA) (Tende Schenker SA) (Schenker Blinds Ltd)**, in Oberuzwil, Wiesentalstrasse 22, 9242 Oberuzwil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Schenker Storen AG (Schenker Stores SA) (Tende Schenker SA) (Schenker Blinds Ltd). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Schönenwerd. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 03.02.1938 [letzte Publikation: SHAB Nr. 99 vom 26.05.2003, S. 13]. Zweck Hauptsitz: Entwicklung, industrielle Fertigung, Vertrieb von und Handel mit technischen Produkten, insbesondere auf den Gebieten des Sonnen- und Wetterschutzes sowie des Einbruchschutzes. Kann Beteiligungen und Grundstücke erwerben und verkaufen. Eingetragene Personen: Held, Werner, von Eschenz, in Seon, mit Einzelunterschrift; Reutimann, Werner, von Zürich und Waltalingen, in Schönenwerd, mit Einzelunterschrift; Gilgen, Thomas, von Rüeggisberg, in Neukirch (Egnach), mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 5149 vom 15.07.2003 (01092226 / CH-320.9.053.739-8)

■ **SWISS Industrial Investment AG**, in Gossau SG, Industriestrasse 135, 9200 Gossau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 07. 2003. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Vermietung, Verpachtung, Bebauung und Verkauf von vornehmlich gewerblich und industriell genutzten Grundstücken in der Schweiz; sie besorgt deren Unterhalt, Umnutzung, Umgestaltung oder kommerzielle Bewirtschaftung und stellt den Betrieb der Infrastruktur und Betriebsprozesse sicher, sie kann von ihr verwalteten Immobilien sanieren oder deren Nutzen optimieren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Grundstück Nr. 963, Grundbuch Gossau SG, zum Maximalpreis von CHF 12'000'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Telefax. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wüst, Reinhard Patrick, von Oberriet SG, in Niederwil SG (Oberbüren), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ineichen, Otto, von Sursee und Schenken, in Sursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu

zweien; Fäh, Roger, von Benken SG, in Frauenfeld, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Treviso Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5150 vom 15.07.2003 (01091816 / CH-320.3.053.740-9)

■ **VINH-PHAT, Nguyen Van Trung**, in St. Gallen, Spiesergasse 6, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Parkethoden, Bodenleger. Eingetragene Personen: Nguyen, Van Trung, vietnamesischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5151 vom 15.07.2003 (01091818 / CH-320.1.053.741-0)

■ **Wüst Carefi**, in Wil SG, Fürstenlandstrasse 55a, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratungen, Verwaltungen, Kauf von Forderungen, Inkasso. Eingetragene Personen: Wüst, Guido, von Oberriet SG, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Wüst, Eleonore, von Wil SG und Oberriet SG, in Wil SG, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5152 vom 15.07.2003 (01091820 / CH-320.1.053.691-0)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **A - Z Montagen + Kaminbau AG**, in Oberriet SG, Handel mit und Montage von Chromstahlkaminen und Öfen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 2003, S. 11, Publ. 873128). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sieber, Julia, von Diepoldsau und Widnau, in Lüdingen (Alstätt), mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5153 vom 15.07.2003 (01091822 / CH-320.3.028.635-0)

■ **Bikoma AG**, in Oberriet SG, Handel mit, Herstellung und Reparatur von Fahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 2003, S. 10, Publ. 1049834). Firma neu: **Bikoma AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreisgerichts Rheintal vom 30.06.2003. Tagebuch Nr. 5154 vom 15.07.2003 (01092228 / CH-320.3.027.640-1)

■ **BT&T LIFE AG**, in St. Gallen, gemeinschaftliche Kapitalanlage an Unternehmen der Gesundheits-, Informations-, Ernährungs- und Umweltbranche und verwandter Branchen sowie Übernahme, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 2003, S. 10, Publ. 1036820). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 14.07.2003 infolge Fusion mit der BT&T TIMELIFE AG, in St. Gallen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die BT&T TIMELIFE AG über. Tagebuch Nr. 5155 vom 15.07.2003 (01092230 / CH-320.3.049.876-1)

■ **BT&T TIME AG**, in St. Gallen, gemeinschaftliche Kapitalanlage an Unternehmen der Informations- und Telekommunikationstechnologieindustrie sowie verwandter Branchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 2003, S. 10, Publ. 1036822). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 14.07.2003 infolge Fusion mit der BT&T TIMELIFE AG, in St. Gallen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die BT&T TIMELIFE AG über. Tagebuch Nr. 5156 vom 15.07.2003 (01092232 / CH-320.3.037.104-8)

■ **Cooperata Concert Service GmbH**, in St. Gallen, Management, Consulting und Vermittlung von nationalen und internationalen Künstlern und Künstlergruppen, namentlich von Orchestern usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1996, S. 4074). Firma neu: **Cooperata Concert Service GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 14.07.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedmann, Shmuel, israelischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 5157 vom 15.07.2003 (01092234 / CH-320.4.040.985-5)

■ **Dr. Dünner AG**, in Kirchberg SG, Import und Handel mit Sesamsamen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 17. 04. 2003, S. 9, Publ. 955614). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Immensee (Küssnacht am Rigi) (SHAB Nr. 131 vom 11.07.2003, S. 12) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 5158 vom 15.07.2003 (01091824 / CH-320.3.050.857-2)

■ **Eoipso AG**, in St. Gallen, internationaler Vertrieb sowie Verwertung von Computer-Programmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1995, S. 2379). Domizil neu: Schuppistrasse 7, 9016 St. Gallen. Tagebuch Nr. 5159 vom 15.07.2003 (01091826 / CH-320.3.021.469-7)

■ **Garage Schweizer GmbH**, in Jona, Führung einer Reparaturwerkstätte usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2002, S. 14, Publ. 531580). Zweigniederlassung neu: Buttikon SZ (Schübelbach). Tagebuch Nr. 5160 vom 15.07.2003 (01091828 / CH-320.4.037.109-7)

■ **GTA Gleitschifftechnik AG**, bisher in Wil SG, Handel mit sowie Lagerung und Transport von Produkten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2003, S. 10,

Publ. 987318). Statutenänderung: 14. 07. 2003. Firma neu: **GTA Verwaltung AG**. Sitz neu: Kirchberg SG. Domizil neu: Wilerstrasse 12, 9602 Bazenheid. Zweck neu: Verwaltung von eigenen und fremden Vermögenswerten, insbesondere von Finanzanlagen, Beteiligungen und Liegenschaften und in anderer zweckmässiger Form. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, Liegenschaften erwerben, halten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen.  
 Tagbuch Nr. 5161 vom 15.07.2003  
 (01091830 / CH-320.3.013.628-9)

■ **HANS GRÜNINGER AG MALERGESCHÄFT**, in St. Margrethen, Betrieb eines Maler- und Tapeziergeschäftes sowie Ausführung von Schrift- und Spritzarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 2002, S. 9, Publ. 441204). Statutenänderung: 7. 07. 2003. Firma neu: **GRÜNINGER MALERHANDWERK AG**. Domizil neu: Industriestrasse 15a, 9430 St. Margrethen. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.--].  
 Tagbuch Nr. 5162 vom 15.07.2003  
 (01091832 / CH-320.3.017.399-7)

■ **Haus Rosengarten**, in Wattwil, Der Verein bezweckt Jugendliche zwischen 15 und 20 Jahren usw. Verein (SHAB Nr. 153 vom 09. 08. 2000, S. 5424). Statutenänderung: 28. 06. 2002. Mittel neu: Jahresbeiträge für natürliche Personen max. CHF 50.-- und für juristische Personen, Personengesellschaften und öffentlich-rechtliche Körperschaften max. CHF 100.--, freiwillige Beiträge und Gönnerbeiträge, Einnahmen aus Heimbetrieb 'Haus Rosengarten', allfällige Beiträge von Bund, Kanton und Gemeinden, Geldsammlungen, Schenkungen, Erbschaften sowie Vermögenserträge [bisher: Mittel: Jahresbeiträge, freiwillige Beiträge und Gönnerbeiträge, Einnahmen aus Heimbetrieb 'Haus Rosengarten', allfällige Beiträge von Bund, Kanton und Gemeinden, Geldsammlungen, Schenkungen, Erbschaften sowie Vermögenserträge]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pantalone, Sandro, von Ebnat-Kappel, in Wattwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger, Simon, von Basel und Mühlehorn, in Wattwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grob, Jacques, von Obwalden, in Wattwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Roland, von Ermatingen, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pellizzari, Clarisse, von Wiler (Lösschen) und Gossau SG, in Lichtensteig, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 5163 vom 15.07.2003  
 (01092236 / CH-320.6.044.498-7)

■ **Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft**, in St. Gallen, Betrieb jeder Art von Versicherung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 2003, S. 13, Publ. 1067840). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vontobel, Dr. Hans Dieter, von Zürich und Pfäffikon, in Ellikon am Rhein, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Etter, Roger, von Herisau, in Lenggenwil (Niederhelfenschwil), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.  
 Tagbuch Nr. 5164 vom 15.07.2003  
 (01092238 / CH-320.3.001.013-8)

■ **IMG**, in St. Gallen, Durchführung sowie Vermittlung von Beratung und Schulung, Organisation und Durchführung von Fachtagungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 19. 05. 2003, S. 10, Publ. 996296). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Frechen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker, Andreas Peter, von Zofingen, in Oberwil-Lieli, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 5165 vom 15.07.2003  
 (01092240 / CH-320.3.029.098-1)

■ **Jean Müller Baunternehmung AG**, in St. Gallen, Betrieb einer Baunternehmung, insbesondere auf dem Gebiet des Strassen-, Hoch- und Tiefbaus sowie auf verwandten und ergänzenden Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 07. 2000, S. 4759). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Kurt, von Bütschwil, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Eugster, Peter, von Speicher, in Herisau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gentina, Erwin, von Lutzenberg, in Rorschach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Stamm, Hans, von Schleithelm und St. Gallen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Kühne, Werner, von Rieden, in Kronbühl (Wittenbach), mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 5166 vom 15.07.2003  
 (01092242 / CH-320.3.041.795-0)

■ **Kraftwerke Sarganserland AG (KSL)**, in Pfäfers, Nutzbarmachung der Wasserkraft des Sarganserlandes und Belieferung ihrer Abnehmer mit elektrischer Energie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05. 11. 2002, S. 9, Publ. 715036). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wiederkehr, Dr. Peter, von Dietikon, in Dietikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Poppa, Clau, von Vignogn, in Wettingen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fricker, Josef, von Oberhof, in Wittnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karner, Heinz, von Andelfingen, in Münsingen, Vorsitzender der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fisch, Willy, von Speicher, in Aesch LU, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 5167 vom 15.07.2003  
 (01091834 / CH-320.3.000.544-2)

■ **Krämer Holding AG St. Gallen**, in St. Gallen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2002, S. 9, Publ. 631292). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stamm, Hans, von Schleithelm, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu

zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Eugster, Peter, von Speicher, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gentina, Erwin, von Lutzenberg, in Rorschach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Hauptsitz].  
 Tagbuch Nr. 5168 vom 15.07.2003  
 (01091836 / CH-320.3.006.107-6)

■ **Krämer Verwaltungs AG**, in St. Gallen, zentrale Führung, kaufmännische Leitung, Koordination, Beratung und Finanzierung aller zur Krämer Gruppe gehörenden Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05. 11. 2002, S. 9, Publ. 715038). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stamm, Hans, von St. Gallen und Schleithelm, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Wulkan, Dr. Arthur, von Zürich, Bern und Herrliberg, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gentina, Erwin, von Lutzenberg, in Rorschach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Eugster, Peter, von Speicher, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Thomas, von Urnäsch, in Herisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagbuch Nr. 5169 vom 15.07.2003  
 (01091838 / CH-320.3.044.713-3)

■ **Luftseilbahn Wangs-Pizol AG**, in Vilters-Wangs, Bau und Betrieb einer Luftseilbahn von Wangs nach Furt und von Skiliften je nach Bedarf kombiniert mit Sesselliften im Räume des Pizolgebietes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 2002, S. 11, Publ. 302678). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vincenz, Dr. Fortunato, von Disentis/Muster, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grünfelder, Georges, von Vilters-Wangs, in Wangs (Vilters-Wangs), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renner, Martin, von Andermatt, in Mairstris, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grünfelder, Josef, von Vilters-Wangs, in Wangs (Vilters-Wangs), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schumacher, Stephan, von Vilters-Wangs, in Lüchlingen (Altstätten), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Grünfelder-Akerman, Paul, von Vilters-Wangs, in Mörschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Pfiffner, Robert, von Mels, in Mels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Leo, von Vilters-Wangs, in Wangs (Vilters-Wangs), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 5170 vom 15.07.2003  
 (01091840 / CH-320.3.006.832-5)

■ **Metzgerei Gemperli AG**, in Gossau SG, Herstellung und Vertrieb von Fleisch- und Wurstwaren aller Art sowie von verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08. 10. 2002, S. 10, Publ. 675686). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gemperli, Emil, von Oberuzwil, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadelmann, Peter, von Mörschwil, in Flawil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].  
 Tagbuch Nr. 5171 vom 15.07.2003  
 (01092244 / CH-320.3.023.432-9)

■ **Natascha's Pferdezucht, Inhaberin Natascha Gathen Wiesli**, in Bronschhofen, Pferdezucht usw. Einzel-Firma (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 2002, S. 10, Publ. 506600). Firma neu: **NM-horses, Natascha Gathen Wiesli**.  
 Tagbuch Nr. 5172 vom 15.07.2003  
 (01092246 / CH-320.1.051.690-4)

■ **Olma Messen St. Gallen**, in St. Gallen, Durchführung der 'OLMA' Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft sowie weiterer Messen aller Art usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 91 vom 14. 05. 2002, S. 11, Publ. 467142). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engel, Ralph, von Zürich, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küster, Sandrine, von Dielpoldau, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 5173 vom 15.07.2003  
 (01092248 / CH-320.5.003.759-5)

■ **Schällibaum AG**, in Wattwil, Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 2001, S. 4025). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Koller, Fridolin, von Appenzell, in Herisau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 5175 vom 15.07.2003  
 (01091842 / CH-320.3.027.472-0)

■ **Shop Raststätte Thurau AG Zuzwil**, in Zuzwil SG, Betrieb der Detailverkaufsgeschäfte beidseits der Nationalstrasse in der Thurau, Gemeinde Zuzwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 2002, S. 11, Publ. 312460). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Noser, Martin Walter, von Oberurnen und Glarus und Zollikon, in Eschenbach SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirz, Lorenz, von Brütten und Wil SG, in Wil SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 5176 vom 15.07.2003  
 (01091844 / CH-320.3.028.974-6)

■ **Tankstelle Thurau AG Zuzwil**, in Zuzwil SG, Betrieb einer Autobahntankstelle beidseits der Nationalstrasse in der Thurau, Gemeinde Zuzwil usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2002, S. 10, Publ. 316560). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Noser, Martin Walter, von Oberurnen und Glarus und Zollikon, in Eschenbach SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Wirz, Lorenz, von Brütten und Wil SG, in Wil SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 5177 vom 15.07.2003  
 (01091846 / CH-320.3.024.560-5)

## Löschungen

### Radiations Cancelazioni

■ **Bigger & Partner in Liquidation**, in Rorschacherberg, Handel mit und Vertrieb von IT-Produkten (Hard- und Software, Drucker, Verbrauchsmaterial, Speichermedien) usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 2003, S. 9, Publ. 906464). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Rorschach vom 27.06.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 5178 vom 15.07.2003  
 (01091848 / CH-320.2.048.449-1)

■ **Bivag AG**, in Waldkirch, Planung und Erstellung von Hoch- und Tiefbauten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2002, S. 11, Publ. 532722). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 134 vom 15.07.2002, S. 17].

Tagbuch Nr. 5179 vom 15.07.2003  
 (01092250 / CH-320.3.022.649-7)

■ **De Maio AG**, in Rorschach, Führung eines Gipsergeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6848), mit Hauptsitz in: Tübach. Aufhebung und Löschung dieser Zweigniederlassung infolge Auflösung der Gesellschaft am Hauptsitz durch Fusion mit der De Maio AG (vormals: René Zeller Holding AG), in Tübach (vormals: Rorschach).

Tagbuch Nr. 5180 vom 15.07.2003  
 (01092252 / CH-320.9.039.804-0)

■ **De Maio AG**, in St. Gallen, Führung eines Gipsergeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6848), mit Hauptsitz in: Tübach. Aufhebung und Löschung dieser Zweigniederlassung infolge Auflösung der Gesellschaft am Hauptsitz durch Fusion mit der De Maio AG (vormals: René Zeller Holding AG), in Tübach (vormals: Rorschach).

Tagbuch Nr. 5181 vom 15.07.2003  
 (01092254 / CH-320.9.039.844-8)

■ **FWM Regitign GmbH in Liquidation**, in Rebstein, Betrieb eines Werkzeug- und Maschinenbaus usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 2000, S. 7732). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Rheintal vom 03.07.2003 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 5182 vom 15.07.2003  
 (01092256 / CH-320.4.044.878-9)

■ **Immobilien Palfries AG in Liquidation**, in Vilters-Wangs, An- und Verkauf, Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2002, S. 10, Publ. 575602). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 134 vom 15.07.2002, S. 19].

Tagbuch Nr. 5183 vom 15.07.2003  
 (01091850 / CH-320.3.012.829-7)

■ **media-e.com AG**, in St. Gallen, Electronic Commerce usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2002, S. 12, Publ. 539944). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 134 vom 15.07.2002, S. 17].

Tagbuch Nr. 5184 vom 15.07.2003  
 (01091852 / CH-320.3.048.485-9)

■ **Salento, Wein Import und Verkauf, Antonio Mariano**, in St. Gallen, Import und Verkauf von Wein usw. Einzel-Firma (SHAB Nr. 24 vom 04. 02. 1999, S. 809). Über den Inhaber dieser Einzel-Firma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 06.05.2003 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 26.05.2003 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagbuch Nr. 5185 vom 15.07.2003  
 (01091854 / CH-320.1.045.809-7)

■ **Samuel Haas**, in Wittenbach, Betrieb eines Guggeli-Grill Verkaufswagen, Einzel-Firma (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 2003, S. 9, Publ. 815524). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagbuch Nr. 5186 vom 15.07.2003  
 (01091856 / CH-320.1.052.761-6)

■ **Sieber-Lagertechnik AG**, in Zuzwil SG, Planung, Entwicklung und Fertigung von technischen Systemen aller Art, insbesondere von vollautomatischen Lager-Systemen und hydraulischen Steuerungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2002, S. 12, Publ. 533060). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldeneruf: SHAB Nr. 134 vom 15.07.2002, S. 17].

Tagbuch Nr. 5187 vom 15.07.2003  
 (01091858 / CH-320.3.011.248-7)

## SH

### Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Ramix AG (Ramix SA) (Ramix LTD)**, in Schaffhausen, bei lic. iur. Jürg Uhlmann, Frei & Uhlmann, Rechtsanwälte, Vorstad 40/42, 8200 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 2003. Zweck: Durchführung von Agentur- und Kommissionsgeschäften sowie Erbringung von Beratungs- und Finanzdienstleistungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Fax oder E-Mail, sofern die Adressen bekannt sind. Eingetragene Personen: Uhlmann, Dr. Peter, von Schaffhausen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Moning, Elisabeth, von Biel BE, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mannhart + Fehr Treuhänder AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 932 vom 15.07.2003  
 (01092688 / CH-290.3.014.477-7)

## Mutationen

### Mutations Mutazioni

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 129 vom 9. 7. 2003, S. 12, publizierten TB-Eintrag Nr. 874 vom 3. 7. 2003. **ARGUS Medical Holding AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 09. 07. 2003, S. 12, Publ. 1072930). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wey & Spiess, Treuhänder und Revisionsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: WEY & SPIESS Treuhänder und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 933 vom 15.07.2003  
 (01092690 / CH-092.3.000.242-9)

■ **Exbria - Exportvertriebsgesellschaft AG**, bisher in Beringen, Betrieb einer Exportvertriebsgesellschaft, insbesondere Handel mit und Export von elektrotechnischen und elektronischen Produkten, sowie Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1999, S. 5253). Statutenänderung: 26. 06. 2003. Firma neu: **Behr Bircher Cellpack BBE Management AG**. Sitz neu: Buchberg. Domizil neu: Im Sandacker 313, 8454 Buchberg. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Geschäftsführung, der Finanzen, des Controllings, der Rechnungslegung, der Logistik, des Personalwesens und der Informatik sowie das Handelsgeschäft im industriellen Bereich.  
 Tagbuch Nr. 934 vom 15.07.2003  
 (01092296 / CH-290.3.002.023-4)

■ **Graf AG**, in Schaffhausen, Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10274, Publ. 136426). Firma neu: **Graf AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGvG sowie Art. 88a HRGvG von Amtes wegen aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwertung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf-Jäckels, Hermann, von Sternenberg, in unbekannt, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen, Mitglied].  
 Tagbuch Nr. 935 vom 15.07.2003  
 (01092692 / CH-290.3.002.384-5)

■ **JEHMS Bau GmbH**, in Schaffhausen, Die Tätigkeit im Bau-Haupt- und Nebengewerbe als Generalunternehmer oder Subunternehmer sowie auch die Beratung, Programmierung und der Verkauf von Dienstleistungen dieser Branche, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 2002, S. 10, Publ. 736486). Firma neu: **JEHMS Bau GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRGvG von Amtes wegen aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hausherr, Amanda, von Winterthur, in Zuzach, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].  
 Tagbuch Nr. 936 vom 15.07.2003  
 (01092694 / CH-290.4.013.750-9)

■ **MTF Schaffhausen AG**, in Schaffhausen, Handel mit Hard- und Software-Produkten und deren Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 2003, S. 12, Publ. 834302). Eingetragene Personen neu oder mutierend: EMP Treuhänder AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle; Näf, Roger, von Wisen SO, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schuler, Hans Rudolf, von Thayngen, in Beringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].  
 Tagbuch Nr. 937 vom 15.07.2003  
 (01092298 / CH-290.3.004.117-2)

■ **Schöpfe Büttenhardt AG**, in Büttenhardt, Betrieb des Seminarhauses und des Forums für Kultur 'Schöpfe' in Büttenhardt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 2003, S. 10, Publ. 1049796). Domizil neu: Dorfstrasse 4, bei Kurt Béli, 8236 Büttenhardt.  
 Tagbuch Nr. 938 vom 15.07.2003  
 (01092696 / CH-290.3.004.082-1)

SO

## Kanton Solothurn

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Astrada AG (Astrada SA)**, in Biberist, Buchenstrasse 12, 4562 Biberist, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Astrada AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Solothurn. Handelsregisteramt Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Solothurn. Zweck Hauptsitz: Ausführung von Strassenbau-, Tiefbau-, Asphalt- und Isolationsarbeiten, Kanalbau und Kanalanlagen, Holzpfasterungen sowie Vertretung von und Handel mit Baumaterialien. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, verwandte Geschäftszweige angliedern, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Geschäftszweck direkt oder indirekt zu fördern, ferner Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen: Probst, Dr. Hans, von Bellach und Solothurn, in Solothurn, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritsch, Peter, von Teufenthal AG, in Wangen bei Olten, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glättli, Dr. Ulrich, von Bonstetten und Affoltern am Albis, in Niedergösgen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neher, Ronald, von Fällanden, in Burgdorf, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peyer, Otto, von Willisau Stadt, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst, Marcel, von Mümliswil-Ramiswil und Kestenholz, in Kestenholz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2943 vom 15.07.2003  
(01091694 / CH-241.9.003.331-1)

■ **Astrada AG (Astrada SA)**, in Oensingen, Bitterenstrasse 16, 4702 Oensingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Astrada AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Solothurn. Handelsregisteramt Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Solothurn. Zweck Hauptsitz: Ausführung von Strassenbau-, Tiefbau-, Asphalt- und Isolationsarbeiten, Kanalbau und Kanalanlagen, Holzpfasterungen sowie Vertretung von und Handel mit Baumaterialien. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, verwandte Geschäftszweige angliedern, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, die geeignet sind, den Geschäftszweck direkt oder indirekt zu fördern, ferner Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen: Probst, Dr. Hans, von Bellach und Solothurn, in Solothurn, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritsch, Peter, von Teufenthal AG, in Wangen bei Olten, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glättli, Dr. Ulrich, von Bonstetten und Affoltern am Albis, in Niedergösgen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neher, Ronald, von Fällanden, in Burgdorf, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peyer, Otto, von Willisau Stadt, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Probst, Marcel, von Mümliswil-Ramiswil und Kestenholz, in Kestenholz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2944 vom 15.07.2003  
(01091696 / CH-241.9.003.332-6)

■ **Peier Multimedia**, in Starrkirch-Wil, Kleinfeldstrasse 16, 4656 Starrkirch-Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Informatik und Multimedia-Anwendungen. Der Inhaber ist im Zeitpunkt der Eintragung minderjährig. Er wurde durch die Inhaber der elterlichen Sorge zum selbständigen Geschäftsbetrieb ermächtigt. Eingetragene Personen: Peier, Jeremias, von Lostorf, in Starrkirch-Wil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Peier, Erich, von Lostorf, in Olten, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2945 vom 15.07.2003  
(01091780 / CH-241.1.003.333-6)

■ **Schenker Storen AG**, in Olten, bei Dr. Roland Winiger, Amthausquai 27, 4600 Olten, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Schenker Storen AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Schönenwerd. Handelsregisteramt Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Solothurn. Zweck Hauptsitz: Entwicklung, industrielle Fertigung, Vertrieb von und Handel mit technischen Produkten, insbesondere auf den Gebieten des Sonnen- und Witterschutzes sowie des Einbruchschutzes. Kann Beteiligungen und Grundstücke erwerben und verkaufen. Eingetragene Personen: Held, Werner, von Eschzen, in Seon, mit Einzelunterschrift; Reutimann, Werner, von Zürich und Waltalingen, in Schönenwerd, mit Einzelunterschrift; Ulrich, Urs, von Lostorf, in Lostorf, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2946 vom 15.07.2003  
(01092188 / CH-241.9.003.334-2)

■ **Schenker Storen AG**, in Subingen, Brennerstrasse 1, 4553 Subingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Schenker Storen AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Schönenwerd. Handelsregisteramt Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Solothurn. Zweck Hauptsitz: Entwicklung, industrielle Fertigung, Vertrieb von und Handel mit technischen Produkten, insbesondere auf den Gebieten des Sonnen- und Witterschutzes sowie des Einbruchschutzes. Kann Beteiligungen und Grundstücke erwerben und verkaufen. Eingetragene Personen: Held, Werner, von Eschzen, in Seon, mit

Einzelunterschrift; Reutimann, Werner, von Zürich und Waltalingen, in Schönenwerd, mit Einzelunterschrift; Wenger, Michael, von Pohlen, in Rohr AG, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2947 vom 15.07.2003  
(01092190 / CH-241.9.003.335-8)

■ **TRAXX - MEDIA GmbH**, in Derendingen, Luzernstrasse 1, 4552 Derendingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.07.2003. Zweck: Umsetzung kundenspezifischer und eigener Bedürfnisse im Bereich Media-Produktionen (neue Medien und neue Technologien) durch den Zusammenschluss eigener und externer Ressourcen, insbesondere die Realisierung von CD-Produktionen, Musikaufnahmen aller Art, Filmvertonungen, Filmproduktionen Werbung, Musikunterricht, Workshops, Schulungen und Kursunterlagen, Unterhaltung, Consulting, Management, Multi Media, Verkauf und Vertrieb von Musikinstrumenten und Zubehör, Hard- und Software, Internet Design, Web-Auftritte, Grafik und Art-Work, Hosting, technischer Support sowie IT-Support in den Bereichen Netzwerk und Systemtechnik. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, betriebsnotwendige Grundstücke erwerben oder weiterveräußern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Buchser, Michael, von Schöftland, in Schöftland, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Maurer, Manfred, von Kaufdorf, in Derendingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--; Picard, Stefan, von Wallisellen, in Aarau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--; Schmocker, Beatrice, von Ringenberg BE, in Derendingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.  
Tagebuch Nr. 2948 vom 15.07.2003  
(01092192 / CH-241.4.003.336-6)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **ARCONCEPT GmbH in Liquidation**, in Solothurn, Erbringen von Architektur- und Planungsleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 72 vom 15.04.2003, S. 10, Publ. 951074). Das Konkursverfahren ist mit Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vom 27.03.2003 mangels Aktiven eingestellt worden.  
Tagebuch Nr. 2949 vom 15.07.2003  
(01092194 / CH-260.4.000.220-1)

■ **Astrada AG**, in Solothurn, Ausführung von Strassenbau-, Tiefbau-, Asphalt- und Isolationsarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03.07.2003, S. 14, Publ. 1064198). Zweigniederlassung neu: Biberist, Oensingen.  
Tagebuch Nr. 2950 vom 15.07.2003  
(01092196 / CH-241.3.003.285-6)

■ **Astrada Holding AG**, in Solothurn, Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen irgendwelcher Art an Unternehmen des In- und Auslandes sowie deren Finanzierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01.07.2003, S. 14, Publ. 1059806). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassungen sind aufgehoben worden.] [gestrichen: Biberist.] [gestrichen: Oensingen].  
Tagebuch Nr. 2951 vom 15.07.2003  
(01091782 / CH-260.3.000.060-5)

■ **Bookit Medienversand AG**, in Hägendorf, Herstellung und Vertrieb von Büchern und Medien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 15). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schöni, Heinrich, von Sumiswald, in Aarburg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Säggesser, Martin, von Banwil, in Niederglatt, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grob, Andreas, von Bülach, in Egg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2952 vom 15.07.2003  
(01091784 / CH-249.3.000.943-5)

■ **Brotschi AG**, in Grenchen, Herstellung von und Handel mit technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.2003, S. 12, Publ. 1080422). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flury, Gaudenz, von Feldbrunnen-St. Niklaus, in Luterbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2953 vom 15.07.2003  
(01091786 / CH-254.3.000.121-7)

■ **Erich Rihm AG**, in Dulliken, Herstellung, Vertrieb und Montage von automatischen Kegelbahnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14.10.1993, S. 5381). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Disler-Rihm, Chantal, von Hasle LU und Trimbach, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2954 vom 15.07.2003  
(01091788 / CH-249.3.000.138-4)

■ **Erlebnishotel Balmberg AG**, in Balm bei Günsberg, Betrieb von Hotels und Restaurationsbetrieben sowie Planung und den Umbau derselben als Generalunternehmer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2001, S. 7654). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Biasio-Winteler, Karin, von Zürich, Mollis, in Balm bei Günsberg, Mit-

glied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Biasio, Martin, von Zürich, in Balm bei Günsberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2955 vom 15.07.2003  
(01092198 / CH-255.3.000.481-5)

■ **Goldwaage AG**, in Büsserach, Handel mit Passepartouts und Bilderleisten, insbesondere mit Echtholzleisten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10275). Domizil neu: Breitenbachstrasse 2, 4227 Büsserach.  
Tagebuch Nr. 2956 vom 15.07.2003  
(01092200 / CH-270.3.001.655-8)

■ **Hugger AG**, in Dulliken, Betrieb einer Möbelschreinerei und Innenausbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2002, S. 16, Publ. 538324). Domizil neu: bei USO Treuhänder AG, Alte Landstrasse 2, 4657 Dulliken. Weitere Geschäftsstellen: Murtenstrasse 9A, 2502 Biel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hugger, Ulrich, von Hasliberg, in Biel BE, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dulliken].  
Tagebuch Nr. 2957 vom 15.07.2003  
(01092202 / CH-249.3.000.678-7)

■ **Kyburz Engineering AG**, in Dornach, Fabrikation von Gesenksmiederteilen aus Buntmetall, roh oder fertig bearbeitet usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2001, S. 7044). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kyburz, Hans, von Oberlinsbach, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller, Susanne, von Erlinsbach und Konolfingen, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Kyburz, Erika, von Erlinsbach, in Dornach, mit Einzelunterschrift; DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 2958 vom 15.07.2003  
(01092204 / CH-247.3.000.088-2)

■ **Linea Aurelio Coiffure GmbH**, in Grenchen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2002, S. 12, Publ. 324894). Statutenänderung: 11.07.2003. Zweck neu: Betrieb eines Herren- und Damencoiffeursalons sowie eines Kosmetikstudios. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind, ferner Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reumiller, Daniel, von Strättlingen, in Arch, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; Falchini, Gianfranco, italienischer Staatsangehöriger, in Solothurn, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caizza, Aurelio, italienischer Staatsangehöriger, in Grenchen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Geschäftsführer].  
Tagebuch Nr. 2959 vom 15.07.2003  
(01091790 / CH-241.4.001.969-0)

■ **Rihm Electronic AG**, in Dulliken, Herstellung und Vertrieb gedruckter Schaltungen, elektrischer und elektronischer Geräte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.1994, S. 2594). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Disler-Rihm, Chantal, von Hasle LU und Trimbach, in Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2960 vom 15.07.2003  
(01091792 / CH-249.3.000.755-8)

■ **Schenker Storen AG**, in Schönenwerd, Entwicklung, industrielle Fertigung, Vertrieb von und Handel mit technischen Produkten, insbesondere auf den Gebieten des Sonnen- und Witterschutzes sowie des Einbruchschutzes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07.07.2003, S. 15, Publ. 1068412). Zweigniederlassung neu: Olten, Subingen.  
Tagebuch Nr. 2961 vom 15.07.2003  
(01091794 / CH-249.3.000.014-3)

■ **Stiftung Personalversicherungen Schweizer Buchzentrum**, in Hägendorf, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma usw., Stiftung (SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, S. 13, Publ. 886622). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schöni, Heinrich, von Sumiswald, in Aarburg, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grob, Andreas, von Bülach, in Egg, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates]; Bürgi, Hans Ulrich, von Feusisberg, in Arni AG, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2962 vom 15.07.2003  
(01091796 / CH-249.7.000.305-2)

## Löschungen

## Radiations

## Cancellazioni

■ **Astrada AG**, in Biberist, Ausführung von Strassenbau-, Tiefbau-, Asphalt- und Isolationsarbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1546), mit Hauptsitz in Solothurn. Firma neu: **Astrada Holding AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Astrada Holding SA**). Firma Hauptsitz neu: Astrada Holding AG. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 2963 vom 15.07.2003  
(01092206 / CH-251.9.000.019-8)

■ **Astrada AG**, in Oensingen, Ausführung von Strassenbau-, Tiefbau-, Asphalt- und Isolationsarbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2001, S. 1833), mit Hauptsitz in Solothurn. Firma neu: **Astrada Holding AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Astrada Holding SA**). Firma Hauptsitz neu: Astrada Holding AG. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 2964 vom 15.07.2003  
(01092208 / CH-240.9.000.028-1)

■ **Weissgerber Beverages**, in Langendorf, Gasthof 'National', Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 28.09.2000, S. 6643). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 2965 vom 15.07.2003  
(01092210 / CH-255.1.000.450-4)

52

## Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **A-Z Reinigungs, Jahi Imeri**, in Freienbach, Kantonsstrasse 151, 8807 Freienbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Reinigungsunternehmens. Eingetragene Personen: Imeri, Jahi, von Jugoslawien, in Freienbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2058 vom 15.07.2003  
(01092180 / CH-130.1.008.965-5)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Feba Bau AG**, in Wollerau, Treuhänderische Bauerschaft und Bau- und Projektmanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23.01.2003, S. 13, Publ. 826470). Statutenänderung: 24.06.2003. Aktienkapital neu: CHF 800'000.-- [bisher: CHF 2'500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 800'000.--. Aktien neu: 8'000 Inhaberaktien zu CHF 100 [bisher: 25'000 Inhaberaktien zu CHF 100]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 24.06.2003 werden 17'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-- im Sinne von Art. 735 OR vernichtet.  
Tagebuch Nr. 2059 vom 15.07.2003  
(01092182 / CH-020.3.002.964-8)

■ **J. Hegner AG**, in Galgenen, Betrieb einer Metallwarenfabrik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 14.06.2000, S. 4008). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarz, Michel, von Obersaxen, in Siebnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2060 vom 15.07.2003  
(01092660 / CH-130.0.002.976-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 131 vom 11.7.2003, S. 12, publizierten TB-Eintrags Nr. 1971 vom 7.7.2003. **KKS Ultra-schall AG**, in Steinen, Entwicklung von und Handel mit Produkten der Oberflächentechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11.07.2003, S. 12, Publ. 1078268). Domizil neu: Frauholzring 29, 6422 Steinen.  
Tagebuch Nr. 2061 vom 15.07.2003  
(01092662 / CH-170.3.022.394-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 132 vom 14.7.2003, S. 12, publizierten TB-Eintrags Nr. 1990 vom 8.7.2003. **Montana-Film AG**, in Freienbach, Herstellung von und Handel mit Filmen und sonstigen Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.2003, S. 12, Publ. 1080968). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dierauer, Rolf, von Bernegg, in Schwarzenbach SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [nicht: in Buonas].  
Tagebuch Nr. 2062 vom 15.07.2003  
(01092664 / CH-130.3.917.883-3)

■ **MPC Münchmeyer Petersen Capital Suisse AG**, in Freienbach, Analyse, Auswahl und Vermittlung von Investitionsmöglichkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2001, S. 7847). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 131 vom 11.07.2003, S. 5) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 2063 vom 15.07.2003  
(01092666 / CH-130.3.002.892-5)

■ **Schupp Verlagsvertretungen AG**, in Wollerau, Ververtretungen von Verlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 12.10.2000, S. 6981). Statutenänderung: 9.07.2003. Firma neu: **Schupp Verlagsagentur AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schupp, Hans Peter, von Zürich und Luzern, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wohlfeil, Ina, von Deutschland, in Wangen SZ, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2065 vom 15.07.2003  
(01092264 / CH-130.0.005.017-6)

■ **Unaxis Management AG**, in Freienbach, Organisation der in der Unaxis Holding AG zusammengefassten Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2002, S. 11, Publ. 744750). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oth, Paul E., von Innerkirchen, in Mettenstetten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kelterborn, Kaspar, von Basel, in Pfäffikon SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kundert, Heinz, von Glarus, in Vaduz (FL), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Triesen (FL), Mitglied]; Ewald, Karl Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Pfäffikon SZ, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Adliswil]; Mück, Kurt, deutscher

Staatsangehöriger, in Lachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kilchberg ZH]; Hackl, Josef, von Mosnang, in Pfäfers SZ, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Buchs ZH]; KPMG Fides Pakt, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2066 vom 15.07.2003  
(01092266 / CH-020.3.925.705-1)

## Löschungen

### Radiations

#### Cancellazioni

■ **Felix Wirz GmbH in Liquidation**, in Einsiedeln, Dienstleistungen im EDV-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2002, S. 12, Publ. 545426). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzt Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 2067 vom 15.07.2003  
(01092268 / CH-130.0.011.372-8)

■ **Organon Teknika AG**, in Freienbach, Herstellung von und Handel mit chemischen, pharmazeutischen, kosmetischen und hygienischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2001, S. 10009). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 2068 vom 15.07.2003  
(01092668 / CH-130.0.005.734-7)

## Neueintragungen

### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **BEAGLE ASSET MANAGEMENT AG**, in Bottighofen, Höhgasse 11, 8598 Bottighofen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 07. 2003. Zweck: Erbringung umfassender Dienstleistungen als Fondsmanager und unabhängiger Vermögensverwalter für institutionelle und private Anleger, direkt oder indirekt Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an in- und ausländischen kotierten und nichtkotierten Unternehmen jeder Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern oder belasten, Zweigniederlassungen und weitere Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Marentini, Marcello (genannt Marcel), von Bischofszell, in Bottighofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Marentini, Elena, von Bischofszell, in Bottighofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2539 vom 15.07.2003  
(01092432 / CH-440.3.016.430-3)

■ **ceha 5 AG**, in Schlatt TG, Diessenhoferstrasse 14, Neuparades, 8252 Schlatt bei Diessenhofen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 07. 2003. Zweck: Handel mit Betreibern aller Art sowie Consulting und Entwicklung in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichwertige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten und Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichnete Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wehrli, Ueli, von Vechigen, in Stein am Rhein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breitenstein, Kurt, von Zeglingen, in Unterefelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietschweiler, Theodor, von Hüttlingen, in Stein am Rhein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stüssi, Roland, von Niederurmen, in Wagenhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zannoni, Wilfried, von Eschenz, in Wagenhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bremer Treuhänder AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2540 vom 15.07.2003  
(01092434 / CH-440.3.016.431-9)

■ **De Maio AG**, in Roggwil TG, Frohmehstrasse 12, 9325 Roggwil TG, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: De Maio AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Tübach. Handelsregisterangabe Hauptsitz: 11.09.1997 [letzte Publikation: SHAB Nr. 122 vom 30.06.2003, S. 12]. Zweck Hauptsitz: Führung eines Gipsergeschäftes. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Eingetragene Personen: Zeller, René, von Walensdorf, in Rorschach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Alder, Ueli, von Schönengrund, in Heiden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giuliani, Piergiorgio, von Poschivao, in Niedertufen (Teufen AR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2541 vom 15.07.2003  
(01092436 / CH-440.9.016.432-3)

■ **Dorkiosk Nelly Christen**, in Fischingen, Kurhausstrasse 15, 8574 Dussnang, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Kiosk. Eingetragene Personen: Christen-Manser, Nelly, von Wynigen, in Oberwangen TG (Fischingen), Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Christen, Gottfried, von Wynigen, in Oberwangen TG (Fischingen), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2542 vom 15.07.2003  
(01091876 / CH-440.1.016.433-0)

■ **Fassadenbau F. Ahmedi**, in Bürglen TG, Brunnenstrasse 4, 8575 Bürglen TG, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Fassadenbau, Umbauten, Gipserarbeiten und allgemeine Maurerarbeiten. Eingetragene Personen: Ahmedi, Fejzula, mazedonischer Staatsangehöriger, in Bürglen TG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2543 vom 15.07.2003  
(01091878 / CH-440.1.016.434-1)

■ **JIT - Services GmbH**, in Frauenfeld, Schaffhausstrasse 266B, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 07. 2003. Zweck: Ausführen von Transporten samt Logistik, Organisation von Events, Beratung in Finanzfragen, Import und Export von Waren, Kaut, Verkauf und Halten von Patenten und Lizenzen, Ausführen von Schreibtätigkeiten sowie Telefondienst und Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundeigentum im In- und Ausland erwerben, verwalten, veräußern und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Diel, Josef, von Aadorf, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Diel, Irena, von Kleinandelfingen, in Frauenfeld, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2544 vom 15.07.2003  
(01091880 / CH-440.4.016.435-0)

## Mutationen

### Mutations

#### Mutazioni

■ **Elektro Arber AG**, in Kreuzlingen, Beratung, Projektierung und Installation von Anlagen jeglicher Art in den Bereichen Schwachstrom-, Starkstrom-, Sicherheits- und Kommunikationsanlagen, Gebäudeleitsysteme usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21. 07. 1998, S. 5053). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Michel, Peter, von Guggisberg, in Zell ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caviezel, Tarziasus, von Vrin, in Davos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Letter, Hans, von Oberägeri, in Oberägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bär, Oscar, von Langgrückenbach, in Kreuzlingen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 2545 vom 15.07.2003  
(01091882 / CH-440.3.003.212-9)

■ **Ernst Witzig AG**, in Frauenfeld, Handel mit und Erbringung von Dienstleistungen mit Produkten im Bereiche Büro und den Betrieb von Papeterien. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 2001, S. 4927). Statutenänderung: 15. 07. 2003. Firma neu: **Witzig AG**.

Tagebuch Nr. 2546 vom 15.07.2003  
(01092438 / CH-440.3.005.442-5)

■ **EtaNova**, in Bürglen TG, Handel mit sowie Import und Export von elektrischer Energie (Strom) zwischen Stromproduzenten und Endverteilern (Energieversorgungsunternehmen) und den Endabnehmern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 2001, S. 4927). Statutenänderung: 11. 07. 2003. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 20.-- [bisher: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 11. 07. 2003 wird der Nennwert der 5'000 Namenaktien zu CHF 100.-- im Sinne von Art. 735 OR auf CHF 20.-- herabgesetzt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhi, Hans K., von Schönholzerwilten, in Weinfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bürglen TG].

Tagebuch Nr. 2547 vom 15.07.2003  
(01092440 / CH-440.3.012.801-7)

■ **IKT Services GmbH**, in Bischofszell, Beratung auf den Gebieten Informationstechnologie und Telekommunikation, Vermittlung von Projekten und Verkauf von Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 2002, S. 11, Publ. 765200). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lazecky, Thorsten, deutscher Staatsangehöriger, in Bischofszell, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: IKT Services GmbH, in Bischofszell, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 2548 vom 15.07.2003  
(01092442 / CH-440.4.015.847-7)

■ **Käsergesellschaft Olmishausen**, in Egnach, Bestmögliche Milchverwertung durch Selbstbetrieb einer Käserei oder Verkauf der Milch an einen Käser, Genossenschaft (SHAB Nr. 238 vom 08. 12. 1998, S. 8389). Statutenänderung: 3. 04. 2002. Zweck neu: Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder und der milchwirtschaftlichen Interessen im allgemeinen; bestmögliche Verwertung der verfügbaren Verkehrsmilch durch Selbstbetrieb einer Käserei oder durch Verpachtung der Käserei/Genossenschaft und Verkauf der Milch an einen Milchkäufer; Verbesserung des Milch- und Käseabsatzes durch Unterstützung von Absatzförde-

lung, Marketingmassnahmen und Milchstützung der einschlägigen Organisationen; Förderung der Qualitätsproduktion der Milch; Sicherstellung des Verkaufs von Milch und Milchprodukten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oppikofer, Jakob, von Bussnang, in Steinebrunn (Egnach), Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kugler, Hansjakob, von Egnach, in Molsreute (Egnach), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Straub, Ernst (1957), von Egnach, in Steinebrunn (Egnach), Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadelmann, Willi, von Arbon, in Steinebrunn (Egnach), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadelmann, Peter, von Arbon, in Egnach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oppikofer, Hans, von Bussnang und Affeltrangen, in Egnach, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tellenbach, Peter, von Oberthal, in Steinebrunn (Egnach), Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 2549 vom 15.07.2003  
(01092444 / CH-440.5.003.071-1)

■ **M2 Sport & Mode Marcel Metzger**, in Frauenfeld, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Mode und Sportartikeln, Einzelirma (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 1997, S. 4614). Firma neu: **MZWEI enjoy fashion Marcel Metzger**. Domizil neu: St. Gallenstrasse 10, 8500 Frauenfeld.

Tagebuch Nr. 2550 vom 15.07.2003  
(01091884 / CH-440.1.007.965-0)

■ **Milarte AG**, in Aadorf, Handel und Vertrieb von kunstgewerblichen und anderen Nonfood-Artikeln sowie deren Fabrikation im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2001, S. 5448). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Controlla Revisions AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2551 vom 15.07.2003  
(01091886 / CH-440.3.003.299-0)

■ **Result Technology AG**, in Mammern, Beratung, Entwicklung und Verkauf von Verfahren und Anlagen im Bereiche der Umwelttechnologie sowie Handel mit Reziklaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 2003, S. 12, Publ. 915140). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Virsik, Peter Karol, deutscher Staatsangehöriger, in Wangen ZH (Wangen-Brüttelien), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böck, Reiner, deutscher Staatsangehöriger, in Radolfzell (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 2552 vom 15.07.2003  
(01091888 / CH-170.3.020.532-8)

■ **Stadtbibliothek Arbon**, in Arbon, Vermittlung von geeigneten Erzeugnissen der Literatur usw. Stiftung (SHAB Nr. 115 vom 17. 06. 1999, S. 4069). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büttiker-Ryffel, Erika, von Stäfa, in Arbon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Rother, Joachim, von Frutigen, in Stachen (Arbon), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Patrick, von Affeltrangen, in Arbon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Auer, Jakob, von Herisau, in Arbon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2553 vom 15.07.2003  
(01091890 / CH-440.7.004.132-2)

■ **SUN TIME GmbH**, in Sirmach, Führung eines Selbstbedienungsolariums. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1999, S. 6983). Statutenänderung: 11. 07. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hinder-Schwager, Eva, von Wilen TG, in Bronschhofen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 199'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hinder, Thomas, von Wilen TG, in Bronschhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 200'000.-- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].

Tagebuch Nr. 2554 vom 15.07.2003  
(01092446 / CH-440.4.012.990-8)

■ **swisstulle AG**, in Münchwilen TG, Errichtung und Betrieb sowie Erwerb und Fortführung bereits bestehender Unternehmungen für Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Tüllbranche. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2002, S. 12, Publ. 728062). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Illi, Carl, von Zürich, in Uetikon am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Feldmeilen (Meilen), Mitglied]; Illi, Alfred, von Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Schütz, Peter, von Sumiswald, in Wigoltingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2555 vom 15.07.2003  
(01092448 / CH-440.3.000.705-0)

■ **Verein Heilpädagogische Früherziehung im Kanton Thurgau**, in Frauenfeld, Heilpädagogische Förderung von behinderten Kindern im Vorschulalter und Beratung von deren Eltern durch ausgebildete Heilpädagoginnen und Heilpädagoginnen usw. Verein (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2001, S. 7897). Statutenänderung: 21. 05. 2003. Domizil neu: Thundorferstrasse 3, 8500 Frauenfeld. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Peter, von Oberriet SG, in Frauenfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2556 vom 15.07.2003  
(01092450 / CH-440.6.012.806-6)

■ **Wiegel Egnach Feuerverzinker AG**, in Egnach, Betrieb eines Kornschnitzunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 2003, S. 14, Publ. 1053614). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forni, Daniel, von Pölle-

gio, in St. Margarethen TG (Münchwilen TG), Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 2557 vom 15.07.2003  
(01092452 / CH-440.3.000.616-0)

■ **Wohlwend Immobilien GmbH**, in Eschlikon, Handel mit, Verwaltung sowie Beratung und Vermittlung von Immobilien und Grundstücken. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2002, S. 11, Publ. 690322). Statutenänderung: 11. 07. 2003. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wohlwend-Schellhaas, Ursula, von Senwald und Zürich, in Eschlikon TG (Eschlikon), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--]; Wohlwend, Alfred, von Senwald, in Eschlikon TG (Eschlikon), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--].

Tagebuch Nr. 2558 vom 15.07.2003  
(01091892 / CH-440.4.015.730-7)

■ **Wohnbau-Genossenschaft Horn**, in Horn, Erstellen möglichst geschlossener Siedlungen, Bau von soliden, zweckmässigen Häusern und Vermietung derselben zu angemessenen Mietpreisen, Genossenschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2002, S. 14, Publ. 648182). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Maria, österreichische Staatsangehörige, in Horn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Widmer, Markus, von Birrwil, in Horn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Tagebuch Nr. 2559 vom 15.07.2003  
(01091894 / CH-440.5.000.128-6)

## Löschungen

### Radiations

#### Cancellazioni

■ **De Maio AG**, in Roggwil TG, Führung eines Gipsergeschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 1997, S. 7693). mit Hauptsitz in: Tübach. Aufhebung und Löschung dieser Zweigniederlassung infolge Auflösung der Gesellschaft am Hauptsitz durch Fusion mit der De Maio AG (vormals René Zeller Holding AG), in Tübach (vormals in Rorschach).

Tagebuch Nr. 2560 vom 15.07.2003  
(01091896 / CH-440.9.001.148-5)

■ **Next Design di Mascaro Luca**, in Giubiasco, Via Campagna 8, 6512 Giubiasco, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: produzione di siti internet, produzioni multimediali e grafica, sviluppo progetti informatici e consulenza, corsi di informatica. Persone iscritte: Mascaro, Luca, da Giubiasco, in Giubiasco, titolare, con firma individuale. Giornale no 508 del 11.07.2003 (01092454 / CH-500.1.005.331-7)

## Neueintragungen

### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **ATRAX Sagl**, in Bellinzona, fornitura e posa di piastrelle, Società a garanzia limitata (FUSC no. 33 del 16. 2. 2001, pagina 1207). Nuova ragione sociale: **ATRAX Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Bellinzona del 14 luglio 2003. Giornale no 509 del 15.07.2003 (01092456 / CH-500.4.004.955-9)

■ **Banca del Gottardo**, in Bellinzona, L'esercizio dell'attività bancaria, Succursale (FUSC no. 132 del 14. 7. 2003, pagina 13, publ. 1080644), con sede principale a Lugano. Persona dimissionaria e firme cancellate: Muller, Georges, da Ossingen, in Losanna, membro, con firma collettiva a due. Giornale no 510 del 15.07.2003 (01092458 / CH-500.9.001.304-2)

## Mutationen

### Mutations

#### Mutazioni

■ **VOGLIA DI VIVERE Sagl**, in Ascona, Via Borgo 30, Piazzetta Ambrosoli, 6612 Asona, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Conto del statuto: 10. 07. 2003. Scopo: A proprio nome e per conto di terzi, la commercializzazione di generi alimentari e bibite al dettaglio e all'ingrosso, il commercio all'ingrosso, l'importazione e l'esportazione di articoli di commercio, il PartyService. La fornitura e il servizio di trasporto di generi alimentari e bibite, la ristorazione e la gestione alberghiera, la mediazione di viaggi, l'acquisto, la vendita e l'utilizzo di patenti e licenze di ogni tipo così come in generale il finanziamento e la partecipazione che sono necessari allo svolgimento degli scopi sociali. Infine la società può svolgere altri affari, direttamente o indirettamente in relazione con lo scopo della società o il suo conseguimento. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di

■ **Disretto di Bellinzona (TI)**

## Disretto di Locarno (TI)

### Neueintragungen

#### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

pubblicazione: FUSC. Futura assunzione di beni: la società si propone di assumere l'inventario della Galleria d'Arte Romanica di Younis ad Ascona al prezzo massimo di CHF 14'400.--. Persone iscritte: Bedola, Ernesto Dario, da Nidau, in Ascona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Angelini Piva, Barbara, da Locarno, in Locarno, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--.  
Giornale no 744 del 15.07.2003  
(01092460 / CH-509.4.007.749-0)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **BAN-ECO SERVICE SAGL**, in Locarno, la tenuta di contabilità di terzi, la revisione, la gestione di segretariati, agenzie e associazioni, liquidazioni, risanamenti, la consulenza fiscale e aziendale, l'amministrazione di mobili e... Società a garanzia limitata (FUSC no.139 del 22.07.2002, pagina 13, publ. 570806). Nuove persone iscritte o modifiche: Gerosa, Jean Pierre, da Albligen, in Essex (GB), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.-- [finora: in Porza].  
Giornale no 746 del 15.07.2003  
(01091900 / CH-509.4.006.498-1)

■ **Stella d'Oro Sagl**, finora in Muraltio, l'amministrazione, la locazione e gestione di immobili e di esercizi pubblici, quali pizzerie, ristoranti, bar, alberghi, garni, locali notturni, discoteche ed ogni altra attività connessa con la... Società a garanzia limitata (FUSC no.71 del 10.04.2000, pagina 2409). Statuti modificati: 14.07.2003. Nuova sede: Ascona. Nuovo recapito: Via Borgo 55, 6612 Ascona.  
Giornale no 747 del 15.07.2003  
(01091902 / CH-509.4.006.412-6)

■ **Workbau Industrie und Wohnbau AG in liquidazione**, in Muraltio, attività imprenditoriale generale nel settore dell'edilizia industriale, residenziale e turistica sia per nuove costruzioni che per ristrutturazioni, società anonima (FUSC no. 61 del 27.03.2000, pagina 2048). [La società è attualmente priva di liquidatore]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Schmuckli, Jürg, da Münchenstein, in Therwil, liquidatore, con firma individuale.  
Giornale no 745 del 15.07.2003  
(01091898 / CH-509.3.006.652-3)

**Distretto di Lugano (TI)**

**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **HEARING SUPPLIES SA**, in Lugano, Via Soave 2, c/o SCA Studio commercialisti associati SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11.7.2003. Scopo: La gestione centralizzata degli acquisti di prostetiche ausiliari e prodotti connessi da forniture internazionali, nonché nello studio e realizzazione di politiche comuni di marketing, di iniziative promozionali e pubblicitarie e del conseguente reperimento di strumenti finanziari. Potrà anche occuparsi dello sviluppo delle tecniche audiometriche attraverso studi e ricerche da effettuare anche per il tramite di strutture terze con il conseguente sfruttamento dei diritti conseguenti alle applicazioni di detti studi. La commercializzazione e la vendita di protesi acustiche e di prodotti connessi, oltre ad ogni attività riferita allo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Pelli, Fulvio, da Aranno, in Soereng, presidente, con firma collettiva a due; Ortelii, Dott. Fausto, da Viganello, in Viganello, membro, con firma collettiva a due; Ernst & Young AG, in Basilea, ufficio di revisione.  
Giornale no 3988 del 15.07.2003  
(01091904 / CH-514.3.027.364-8)

■ **LVELECTRONICS di Nicola Labriola**, in Ponte Tresa, La Piana 10, 6988 Ponte Tresa, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Vendita di computer, elettronica in generale, telefonia mobile. Persone iscritte: Labriola, Nicola, cittadino italiano, in Ponte Tresa, titolare, con firma individuale.  
Giornale no 3989 del 15.07.2003  
(01092462 / CH-514.1.027.365-1)

■ **Matteo Pagani**, in Cureglia, Via Prée, 6944 Cureglia, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Importazione, esportazione, acquisto e vendita di vino e olio d'oliva. Persone iscritte: Pagani, Matteo, da Massagno, in Cureglia, titolare, con firma individuale.  
Giornale no 3990 del 15.07.2003  
(01092464 / CH-514.1.027.366-6)

■ **SHAOLIN CHUAN Sagl**, in Lugano, Via Besso 24, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 10.7.2003, 14.7.2003. Scopo: L'offerta di servizi per favorire il benessere fisico e mentale nell'ambito delle terapie naturali e alternative, della danza, della ginnastica, delle arti marziali, del teatro e dell'arte pittorica; l'import export di oggetti e materiali collegati con le attività offerte. La società potrà gestire centri di benessere e negozi di vendita connessi con le attività sopra indicate. La società può partecipare ad altre imprese similari ed espletare tutte le attività commerciali atte a perseguire lo scopo o che sono in rapporto con lo stesso. E' esclusa dallo scopo sociale l'offerta di terapie mediche. Capitale sociale: CHF 30'000.--. Conferimenti in natura: apporto inventario (mobili ed apparecchiature) per il valore complessivo di CHF 10'015.80, accettato dalla società per CHF 10'000.-- interamente computati sul capitale sociale. Contratto di apporto: 10.07.2003. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Rizzo, Nora, da Lugano, in

Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 16'000.--; Sanchez, Enrique, da Friburgo, in Breganzona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 14'000.--.  
Giornale no 3991 del 15.07.2003  
(01092466 / CH-514.4.027.367-6)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **B.P.A. Finance SA**, in Lugano, gestione di patrimoni, Società anonima (FUSC no.161 del 22.8.2002, pagina 11, publ. 611440). Nuova ragione sociale: **B.P.A. Finance SA in liquidazione**. Recapito: Recapito della società in liquidazione: Via Sass Curona 5, c/o Sergio Dell'Acqua, 6932 Breganzona. La società è sciolta con decreto del 25.11.2002 della Pretura del Distretto di Lugano in seguito alla mancata nomina dell'ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Dell'Acqua, Sergio, da Cureglia, in Breganzona, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].  
Giornale no 3992 del 15.07.2003  
(01092468 / CH-514.3.006.821-6)

■ **Banca Raiffeisen della Magliasia**, in Caslano, operazioni bancarie, Società cooperativa (FUSC no.110 del 11.6.2001, pagina 4367). Nuove persone iscritte o modifiche: Barozzi, Mirko, da Monteggio, in Caslano, con procura collettiva a due.  
Giornale no 3993 del 15.07.2003  
(01092470 / CH-514.5.010.248-9)

■ **Beaflex SA**, in Lugano, import-export di macchinari, Società anonima (FUSC no. 194 del 9.10.1997, pagina 7387). Nuove persone iscritte o modifiche: Häseli, Victor B., da Giff-Oberfrick, in Lugano, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Voronkov, Evgenii, da Frick, in Frick, membro, con firma individuale.  
Giornale no 3994 del 15.07.2003  
(01091906 / CH-514.3.008.187-5)

■ **CBG Banca Privata Lugano SA**, in Lugano, l'esercizio di una banca. Società anonima (FUSC no. 75 del 22.4.2003, pagina 12, publ. 957172). Nuove persone iscritte o modifiche: Calderari, Mauro, da Rancate, in Cadro, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Morosoli, Dott. Cristiano, da Caglio, in Caglio (Capriasca), membro della direzione generale e direttore, con firma collettiva a due [finora: direttore].  
Giornale no 3995 del 15.07.2003  
(01091908 / CH-514.3.000.161-7)

■ **Fomi SA**, in Lugano, formazione del quadro di gestione, Società anonima (FUSC no.65 del 5.4.2002, pagina 16, publ. 415116). Recapito: [L'indirizzo di Via Dogana Vecchia 2 c/o Studio legale Gambazzi & Berra è estinto] La società è attualmente priva di recapito. Persone dimissionarie e firme cancellate: Furey, Terence Eugène, da Lugano, in Vandoeuvres, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].  
Giornale no 3996 del 15.07.2003  
(01091910 / CH-514.3.000.994-7)

■ **FONDAZIONE MELISA-BUZI-RUSCA**, in Lugano, borse di studio, Fondazione (FUSC no. 197 del 11.10.2001, pagina 7938). Persone dimissionarie e firme cancellate: Buzi, Sabina, da Hombrechtikon, in Barbengo, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Ottaviani, Fabrizio, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due.  
Giornale no 3997 del 15.07.2003  
(01091912 / CH-514.7.010.022-3)

■ **GIM SA**, in Curio, creare uno stabilimento di impresa, Società anonima (FUSC no.212 del 1.11.2002, pagina 12, publ. 710862). Statuti modificati: 14.7.2003. Nuovo capitale azionario: CHF 600'000.-- [finora: CHF 100'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 600'000.--. Azioni: 600 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--]. Compensazione crediti: CHF 500'000.--.  
Giornale no 3998 del 15.07.2003  
(01092472 / CH-514.3.024.049-3)

■ **Internet Solutions SA**, finora in Manno, la progettazione di soluzioni informatiche, Società anonima (FUSC no. 110 del 12.6.2003, pagina 15, publ. 1031568). Statuti modificati: 11.7.2003. Nuova sede: Vezia. Nuovo recapito: Via San Gottardo 9, 6943 Vezia. Persone dimissionarie e firme cancellate: Mastrolia, Angelo, cittadino italiano, in Campione d'Italia, membro, con firma individuale; Lanini Arthofer, Karin, da Frasco e Breganzona, in Gordola, membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modifiche: Arthofer, Andrea, da Breganzona, in Gordola, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente].  
Giornale no 3999 del 15.07.2003  
(01092474 / CH-514.3.002.680-2)

■ **Inlux Limited, St. Peter Port, Guernsey, Succursale di Lugano**, in Lugano, intermediazione nel settore del mercato delle divise, Succursale (FUSC no. 15 del 24.1.2003, pagina 14, publ. 829066). con sede principale a: St. Peter Port (Guernsey, Channel Islands). Nuovo recapito: Via Pretorio 13, 6900 Lugano.  
Giornale no 4000 del 15.07.2003  
(01092476 / CH-514.9.009.373-9)

■ **Manta Investments SA**, in Pambio-Noranco, affari, Società anonima (FUSC no.132 del 14.7.2003, pagina 15, publ. 1080678). Nuova ragione sociale: **Manta Investments**

SA in liquidazione. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC [La società è priva di amministrazione].  
Giornale no 4001 del 15.07.2003  
(01092478 / CH-514.3.007.890-4)

■ **Mapagest SA**, in Origlio, gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no.25 del 6.2.2002, pagina 11, publ. 329352). Persone dimissionarie e firme cancellate: Locmar SA, in Novazzano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: FBF Management SA, in Paradiso, ufficio di revisione.  
Giornale no 4002 del 15.07.2003  
(01091914 / CH-514.3.013.499-6)

■ **Melisa - Messagerie del Libro e della Stampa SA - Libreria Melisa**, in Lugano, gestione di librerie, Società anonima (FUSC no.112 del 16.6.2003, pagina 22, publ. 1035128). Persone dimissionarie e firme cancellate: Coratelli nata Buzi, Sabina, da Hombrechtikon, in Barbengo, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Casarin Boerio, Barbara, da Rüttschelen, in Purasca (Croglio), con procura collettiva a due.  
Giornale no 4003 del 15.07.2003  
(01091916 / CH-514.3.000.462-3)

■ **New Economy-Tech SA**, in Lugano, attività economica e finanziaria, Società anonima (FUSC no. 83 del 28.4.2000, pagina 2854). Nuovo recapito: Via Peri 9E, c/o FINCO TRUST SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Engel, Alexander, da Fischbach-Göskikon, in Ponte Capriasca, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Simona, Luca, da Locarno, in Porza, amministratore unico, con firma individuale.  
Giornale no 4004 del 15.07.2003  
(01091918 / CH-514.3.024.436-5)

■ **Pagesa Sagl**, in Lugano, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 230 del 27.11.2002, pagina 13, publ. 746618). Nuovo recapito: Via Maraini 18, c/o Neoservice Sagl, 6900 Lugano.  
Giornale no 4005 del 15.07.2003  
(01091920 / CH-514.4.023.850-6)

■ **Publicità Sacchi**, finora in Gravesano, agenzia pubblicitaria, Ditta individuale (FUSC no. 184 del 22.9.1999, pagina 6486). Nuova sede: Manno. Nuovo recapito: Stabile Violino 34a, 6928 Manno.  
Giornale no 4006 del 15.07.2003  
(01092480 / CH-514.1.011.341-0)

■ **Sattar Consulting SA**, in Croglio, consulenza aziendale, Società anonima (FUSC no. 65 del 31.3.2000, pagina 2174). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ruggia nata Sattar, Shaista, da Pura, in Lugano, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Sattar, Saleem, da Magliaso, in Dhaka (Bangladesh), presidente, con firma individuale; Domenighetti, Costante, da Indemini, in Lugano, membro, con firma individuale; Fürst, Cristina, da Kerzers, in Luguggia, membro, senza diritto di firma.  
Giornale no 4007 del 15.07.2003  
(01092482 / CH-514.3.006.682-9)

■ **STELLAR OIL LIMITED, Tortola, Lugano Branch**, in Lugano, la compravendita internazionale di partite di petrolio grezzo, Succursale (FUSC no. 70 del 10.4.2001, pagina 2688), con sede principale a: Tortola (B.V.I.). Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.  
Giornale no 4008 del 15.07.2003  
(01092484 / CH-514.9.025.514-1)

■ **Sterifant SA**, in Lugano, apparecchiature per la disinfezione, Società anonima (FUSC no. 6 del 10.1.1994, pagina 161). Recapito: [L'indirizzo di Via Landriani 1 c/o FAC Fiduciaria di Amministrazioni e Consulenze SA è estinto] La società è attualmente priva di recapito. Persone dimissionarie e firme cancellate: Govi, Orlando, da Monteggio, in Monteggio, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].  
Giornale no 4009 del 15.07.2003  
(01092486 / CH-514.3.002.814-5)

■ **Taxcontrol SA**, in Lugano, attività a carattere fiduciario, Società anonima (FUSC no. 92 del 15.5.2002, pagina 10, publ. 470132). Nuovo recapito: Via Calgari 2, 6902 Lugano.  
Giornale no 4010 del 15.07.2003  
(01091922 / CH-514.3.007.047-9)

■ **VRWAY MARKETING & SERVICE SA, Lussemburgo, succursale di Breganzona**, in Breganzona, la prestazione di servizi amministrativi, Succursale (FUSC no. 68 del 10.4.2002, pagina 14, publ. 420560), con sede principale a: Lussemburgo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Loffredo, Giuseppe, da Ascona, in Lugano, direttore, con firma individuale.  
Giornale no 4011 del 15.07.2003  
(01091924 / CH-514.9.025.280-5)

**Löschungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Eros Chiesa, Impresa Costruzioni SA in liquidazione concordataria**, in Agno, impresa di costruzioni, Società anonima (FUSC no. 68 del 8.4.1998, pagina 2418). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.  
Giornale no 4012 del 15.07.2003  
(01091926 / CH-514.3.001.125-4)

■ **Studio Fiduciario Renzo Gianinazzi**, in Lugano, studio fiduciario, Ditta individuale (FUSC no. 52 del 16.3.1999, pagina 1729). La ditta è cancellata per decesso del titolare.  
Giornale no 4013 del 15.07.2003  
(01091928 / CH-514.1.019.992-5)

**Distretto di Mendrisio (TI)**

**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Fumagalli Vini SA**, in Balerna, Via Corti 30, 6828 Balerna, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 14.7.2003. Scopo: Il commercio di vini e liquori, l'esercizio di una birreria, la vendita di coloniali, la gestione di vigneti, la vinificazione e la produzione di vini e distillati in proprio. L'acquisizione di partecipazioni in imprese analoghe sia in Svizzera che all'estero. L'acquisto di beni immobili in Svizzera e all'estero in relazione con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Conferimenti in natura con assunzione di beni: la società riprende, attivo e passivo della società in nome collettivo "Fratelli Fumagalli", in Balerna. Attivo: CHF 1'464'891.36. Passivo: CHF 1'103'026.71. Attivo netto: CHF 361'864.65, accettato dalla società per tale importo, di cui CHF 100'000.-- computati sul capitale azionario, contro rimessa all'apportatore di 98 azioni al portatore da CHF 1'000.--. La rimanenza di CHF 261'864.65 verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Bilancio di apporto: 31.12.2002. Contratto di apporto: 14.07.2003. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Cavadini, Gabriele, da Chiasso, in Pedrate (Chiasso), amministratore unico, con firma individuale; Futurifida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.  
Giornale no 977 del 15.07.2003  
(01091930 / CH-524.3.009.778-4)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **Flitex SA**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione ed il commercio di articoli e prodotti di ogni genere, segnatamente di filati, tessuti e prodotti tessili grezzi, semilavorati e finiti, Società anonima (FUSC no.39 del 27.2.2003, pagina 14, publ. 882026). Nuove persone iscritte o modifiche: Santini, Massimo, cittadino italiano, in Como (I), vice-direttore, con firma individuale.  
Giornale no 978 del 15.07.2003  
(01091932 / CH-524.3.002.329-5)

■ **Medacta International SA**, in Castel San Pietro, la produzione di protesi, Società anonima (FUSC no. 130 del 7.7.2003, pagina 13, publ. 1075504). Nuove persone iscritte o modifiche: Siccardi, Dott. Alberto, da Villa Luganese, in Villa Luganese, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Siccardi, Maria Luisa, da Villa Luganese, in Sonvico, membro, con firma collettiva a due; Siccardi, Francesco, da Villa Luganese, in Sonvico, membro, con firma collettiva a due.  
Giornale no 979 del 15.07.2003  
(01091934 / CH-514.3.013.140-1)

■ **RVR SA**, in Chiasso, il commercio, l'importazione e l'esportazione all'ingrosso di merce in genere, in particolare di materiale elettronico, audiovisivo ed affini, la partecipazione ad altre società o imprese con scopi... Società anonima (FUSC no. 142 del 24.7.2000, pagina 5053). Nuove persone iscritte o modifiche: Ferrari, Donatella, da Capriasca, in Capriasca, membro, con firma collettiva a due [finora: da Tesserete, in Tesserete, segretaria].  
Giornale no 980 del 15.07.2003  
(01091936 / CH-350.3.006.234-1)

**Löschungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Carlo Jäggi successore Alessandra Jäggi**, in Chiasso, Gestione farmacie, Ditta individuale (FUSC no. 234 del 3.12.2001, pagina 9494). La ditta è cancellata per cessazione di attività.  
Giornale no 981 del 15.07.2003  
(01092488 / CH-524.1.009.340-2)

■ **Fratelli Fumagalli**, in Balerna, Commercio vini e liquori, produzione vini Ticinesi, Società in nome collettivo (FUSC no. 101 del 29.5.2002, pagina 13, publ. 487616). La società è sciolta dal 31.12.2002. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova società anonima "Fumagalli Vini SA", in Balerna. Questa ditta è cancellata.  
Giornale no 982 del 15.07.2003  
(01092490 / CH-524.2.000.213-9)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **Urner Kantonalbank**, in Alltdorf UR, Jedermann Gelegenheit bieten, seine Ersparnisse und andere Gelder sicher und zinstragend anzulegen, den Geld- und Kreditverkehr der Einwohner des Kantons zu erleichtern... Staatsinstitut (SHAB Nr. 48 vom 12.03.2003, S.13, Publ. 900696). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Planta, Fortunat, von Chur, Zuoz und Für-

stenu, in Schattdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Arnold, René, von Bürglen UR, in Flüelen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Aldorf UR]; Arnold, Karl, von Bürglen UR, in Bürglen UR, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Schattdorf].  
 Tagebuch Nr. 186 vom 15.07.2003  
 (01092178 / CH-500.0.100.993-9)


**Neueintragungen**  
 Nouvelles inscriptions  
 Nuove iscrizioni

■ **Angebault et Portenier Communication SA**, à Lausanne, avenue de Cour 135. Nouvelle société anonyme. Statuts: 30 juin 2003. But: conseils en communication et création publicitaire. Capital-actions entièrement libéré: CHF 120'000, divisé en 240 actions nominatives de CHF 500, avec restrictions quant à la transmissibilité. Apport en nature selon convention du 30 juin 2003 et bilan au 30 juin 2003: actifs (CHF 632'415.58) et passifs (CHF 512'415.58) de la société en nom collectif Angebault et Portenier, à Lausanne, soit un actif net de CHF 120'000, en contrepartie, il est remis 240 actions nominatives de CHF 500. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Portenier Yves, de Meikirch, à Arzier, avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée à Angebault Marc, de France, à Gilly, directeur. Réviseur: Fiduciaire Michel Favre S.A., à Lausanne.

Journal no 6711 du 15.07.2003  
 (01092740 / CH-500.1.035.242-7)

■ **EuroSwiss Health SA**, à Mies, route de Saint-Cergue 7. Nouvelle société anonyme. Statuts: 9 juillet 2003. But: création et gestion de réseaux d'hôpitaux privés en Europe, de réseaux de cabinets de médecins regroupant des généralistes et de spécialistes, et de réseaux de distribution de médicaments, fourniture de services médicaux dans le cadre ainsi défini, investissement dans le domaine général de la santé et de la recherche médicale. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Letoré Danièle, de Chêne-Bougeries, à Mies, avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée à Human Delon, d'Afrique du Sud, à Divonne-Bains (France), directeur. Réviseur: Gesmandt S.A., à Aubonne.

Journal no 6712 du 15.07.2003  
 (01092742 / CH-500.1.035.243-5)

■ **Institut Français SUR Sàrl**, à La Tour-de-Peilz, avenue de Lully 66, c/o Otto Grünberg. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 26 juin 2003. But: organisation de cours pour l'enseignement des langues, plus particulièrement la langue française. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport en nature selon convention du 26 juin 2003 et bilan au 31 décembre 2002: actifs (CHF 29'400) et passifs (CHF 2'804.90), soit un actif net de CHF 26'595.10 de la raison individuelle Grünberg Otto, à La Tour-de-Peilz, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 6'595.10 constituant une créance de l'apporteur envers la société. Associés: Grünberg Otto, de et à La Tour-de-Peilz, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Bonjour Nicole, de Blonay, à La Tour-de-Peilz, avec une part de CHF 1'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 6713 du 15.07.2003  
 (01092350 / CH-500.1.035.244-0)

■ **L'Amour de l'Orient, Lachheb**, à Nyon, Grand-Rue 2. Titulaire: Lachheb Mehdi, de Tunisie, à Genève. Objet: commerce de cadeaux, souvenirs, meubles, articles de décoration et objets artisanaux, principalement en provenance du Maroc et de Tunisie.

Journal no 6716 du 15.07.2003  
 (01092746 / CH-500.1.035.243-4)

■ **I-architectes sia/epf Della Casa, Pfähler & Zein Jaccoud**, à Lausanne, rue des Côtes-de-Montbenon 28. Société en nom collectif commencée le 1er juillet 2003. Objet: exploitation d'un bureau d'architecture. Associés avec signature collective à deux: Della Casa Jeanne, de Meride, à Lausanne, Pfähler Sylvie, de Soleure, à Lausanne, et Zein Jaccoud Tanya, de Montaubion-Chardonney, à Epalinges.

Journal no 6717 du 15.07.2003  
 (01092352 / CH-500.1.035.248-2)

■ **La Java Bleue, V. Burki Henriod et B. Boimond Derks**, à Nyon, rue de la Morache 4. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1er mai 2003. Objet: fabrication et commerce de tout article de décoration d'intérieur, ainsi que de tout produit artisanal. Associés: Boimond Derks Barbara, de et à Genève, et Burki Henriod Véronique, de Niederhünigen, à Nyon.

Journal no 6715 du 15.07.2003  
 (01092744 / CH-500.1.035.246-6)

■ **Netsquad Sàrl**, à Lausanne, place Chauderon 16. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 4 juillet 2003. But: commerce, location, installation, entretien et développement d'appareils, matériel et programmes dans le domaine de l'informatique, notamment les connexions Internet. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés: Michel Jean-Luc, de Mont-Tramelan, à Montreux, gérant avec signature individuelle, et Braun Valérie, d'Orbe, à Lausanne, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 6718 du 15.07.2003  
 (01092354 / CH-500.1.035.249-8)

■ **PETREXCO HOLDING SA**, à Saint-Sulpice (VD), route des Jordils 40. Nouvelle société anonyme. Statuts: 26 juin 2003. But: prise de participation dans toute société, commerciale ou non, sous quelque forme que ce soit. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 10'000 actions au porteur de CHF 10. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Bindschedler Thomas, de Männedorf, à Bettens, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Saga société anonyme de gestion et d'administration, à Lausanne.

Journal no 6719 du 15.07.2003  
 (01092748 / CH-500.1.035.250-7)

■ **TechPowder SA**, à Ecublens (VD), Parc Scientifique de l'EPFL PSE-C. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er juillet 2003. But: activités dans le domaine de la chimie, développement, fabrication, distribution et vente de produits chimiques et d'équipements dans le domaine du génie chimique, prestations de service y relatives. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 10'000 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Afghani Mohammad Reza, de Versoix, à Prangins, avec signature individuelle. Réviseur: BDO Visura, à Lausanne.

Journal no 6720 du 15.07.2003  
 (01092750 / CH-500.1.035.251-5)

**Mutations**  
 Mutations  
 Mutazioni

■ **Advorgel S.A.**, à Lausanne, recherche, information et conseils en matière financière (FOSC du 13.07.2001, p. 5388). PricewaterhouseCoopers S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Ofirex, à Lausanne.

Journal no 6721 du 15.07.2003  
 (01092752 / CH-500.1.025.603-7)

■ **ARGALL CONSULTING Sàrl**, à Rolle (FOSC du 05.02.2002, p. 16). Racine Arlette, qui n'est plus associée-gérante et dont la signature est radiée, a cédé sa part de CHF 1'000 au nouvel associé Staudenmann Michel, de Guggisberg, à Lutry, gérant avec signature individuelle.

Journal no 6722 du 15.07.2003  
 (01092356 / CH-500.1.028.458-1)

■ **CAMEE Services and Support S.A.**, à Pully, services en relation avec tout système de traitement et de conditionnement de produits alimentaires (FOSC du 13.03.2003, p. 14). La procuration de Ruffieux Magali est éteinte.

Journal no 6723 du 15.07.2003  
 (01092358 / CH-500.0.062.161-8)

■ **Canova S.A.**, à Lausanne, placement de personnel stable et temporaire; gestion et conseils aux entreprises, principalement en matière de ressources humaines; etc. (FOSC du 25.11.2002, p. 16). Inscription de la mention de l'existence d'une succursale à Genève.

Journal no 6724 du 15.07.2003  
 (01092754 / CH-500.0.079.124-8)

■ **Cedco Engineering S.A.**, à Yverdon-les-Bains, conseils et études techniques dans le domaine des machines-outils et des équipements industriels, étude de lignes de production et ingénierie s'y rapportant (FOSC du 30.01.2001, p. 0724). Statuts modifiés le 30 juin 2003. Nouvelle raison sociale: **PrimusTech Investments SA**. Sièges transférés à Lausanne, chemin de Morx 2, c/o Fidexaudit S.A. Nouveau but: acquisition, détention et gestion de participations; exécution d'investissements; conseils en management, conseils et études techniques dans le domaine des équipements industriels; étude de lignes de production et ingénierie qui s'y rapporte; acquisition, vente distribution, représentation et commercialisation d'équipements industriels, matières premières, métaux précieux, ainsi qu'autre bien, matière et produit. Capital-actions réduit, au sens de l'art. 735 CO, de CHF 750'000 à CHF 250'000 par l'annulation de 500 actions au porteur de CHF 1'000. Les 250 actions au porteur de CHF 1'000 sont converties en 10'000 actions au porteur de CHF 25. Capital entièrement libéré: CHF 250'000, divisé en 10'000 actions au porteur de CHF 25. Monneret Jean-Pierre n'est plus administrateur, sa signature est radiée. L'administrateur Michael Adel A., actuellement à Saint-Sulpice (VD) et qui n'est plus président, est nommé délégué et signe désormais individuellement.

Journal no 6725 du 15.07.2003  
 (01092756 / CH-500.0.169.359-0)

■ **Ch. Massonnet S.A., succursale d'Orbe**, à Orbe, pose, entretien et réparation d'installations sanitaires et d'installations de chauffage (FOSC du 03.11.1988, p. 4446). Siège principal: Lausanne. La raison sociale qui a été modifiée en 'Massonnet S.A. sanitaire chauffage ventilation' au siège principal le 28 juin 1994 (FOSC du 12.7.1994, p. 3895) ne l'a pas été pour la succursale. La société a été dissoute au siège principal par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne le 5 juin 2003 (FOSC du 7.7.2003, p. 19). La raison sociale du siège principal et de la succursale devient **Massonnet S.A. sanitaire chauffage ventilation en liquidation**.

Journal no 6726 du 15.07.2003  
 (01092360 / CH-500.0.173.956-5)

■ **Ch. Massonnet S.A., succursale d'Yverdon-les-Bains**, à Yverdon-les-Bains, pose, entretien et réparation d'installations sanitaires et de chauffage (FOSC du 17.01.1995, p. 0312). Siège principal: Lausanne. La raison sociale qui a été modifiée en 'Massonnet S.A. sanitaire chauffage ventilation' au siège principal le 28 juin 1994 (FOSC du 12.7.1994, p. 3895) ne l'a pas été pour la succursale. La société a été dissoute au siège principal par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne le 5 juin 2003 (FOSC du 7.7.2003, p.

19). La raison sociale du siège principal et de la succursale devient **Massonnet S.A. sanitaire chauffage ventilation en liquidation**.

Journal no 6727 du 15.07.2003  
 (01092362 / CH-500.0.170.047-9)

■ **Commswitch S.A.**, à Lausanne, commerce et fabrication de matériel informatique (FOSC du 30.04.2003, p. 14). Griener Benoît est désormais à Noréaz.

Journal no 6728 du 15.07.2003  
 (01092758 / CH-500.0.098.212-4)

■ **Compagnie du Chemin de Fer de Bière-Apples-Morges**, à Morges, société anonyme (FOSC du 24.12.2002, p. 21). Statuts modifiés le 25 juin 2003. Nouvelle raison sociale: **Transports de la région Morges-Bière-Cossonay (MBC)**. Nouveau but: prestations de transports publics ferroviaires et routiers, exploitation des lignes de chemin de fer de Bière à Morges et d'Apples à L'Isle (BAM), services de transports routiers. Les 4'828 actions au porteur privilégiées de CHF 200, les 2'155 actions au porteur de 1ère classe de CHF 10, ont été converties en 101'650 actions nominatives de CHF 10. Capital-actions entièrement libéré: CHF 1'016'500, divisé en 101'650 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité.

Journal no 6729 du 15.07.2003  
 (01092760 / CH-500.0.175.685-5)

■ **DAA Pharma SA**, à Nyon (FOSC du 25.02.2003, p. 13). Reddani Jamal n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Daout David, de Morges, à Echichens.

Journal no 6730 du 15.07.2003  
 (01092364 / CH-500.1.033.262-4)

■ **Dean Witter Reynolds Lausanne S.A.**, à Lausanne, service de transmission d'ordres (FOSC du 15.05.2003, p. 16). Statuts modifiés le 14 mai 2003. Nouvelle graphie de la raison sociale: **DEAN WITTER REYNOLDS LAUSANNE SA**. Nouveau but: exploitation d'un service de transmission, à l'établissement principal ou à d'autres entités de Morgan Stanley, d'ordres pour le commerce de valeurs mobilières et immobilières, de matières premières, de même qu'un service d'information s'y référant pour le monde entier, à l'exception des Etats-Unis d'Amérique, en qualité de mandataire de la maison de change Morgan Stanley DW Inc., précédemment Dean Witter Reynolds Inc., à New-York. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Cramer Roland est désormais à Genève. Procuration collective à deux est conférée à Daenzler Albert, de Crissier, à Bettens.

Journal no 6731 du 15.07.2003  
 (01092366 / CH-500.0.053.250-6)

■ **Edan Sà r.l.**, à Grens, exploitation de cafés, restaurants, hôtels et motels et gestion d'établissements publics (FOSC du 17.03.1998, p. 1856). La société est d'office déclarée dissoute, en application de l'art. 88a ORC. La raison sociale devient: **Edan Sà r.l. en liquidation**. Les associés-gérants Saritani Angelo et Britwiler Edith sont désignés en qualité de liquidateurs et continuent à signer collectivement à deux.

Journal no 6732 du 15.07.2003  
 (01092762 / CH-500.0.133.760-2)

■ **Eden Springs (Europe) S.A.**, à Prévèrenge, fournir aux sociétés des groupes Eden Springs et Danone en Europe une assistance technique (FOSC du 02.07.2003, p. 18). Statuts modifiés le 9 juillet 2003. Capital réduit, selon l'art. 735 CO, de CHF 10'235'000 à CHF 2'030'000 par l'annulation de 8'205 actions nominatives de CHF 1'000. Capital-actions entièrement libéré: CHF 2'030'000, divisé en 2'030 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité.

Journal no 6733 du 15.07.2003  
 (01092764 / CH-500.1.011.890-2)

■ **Eden Springs (Switzerland) S.A.**, à Prévèrenge, commercialisation, exploitation et location d'appareils distributeurs d'eau (FOSC du 02.07.2003, p. 18). Statuts modifiés le 9 juillet 2003. Capital réduit, selon l'art. 735 CO, de CHF 11'632'000 à CHF 2'500'000 par l'annulation de 9'132 actions nominatives de CHF 1'000. Capital-actions entièrement libéré: CHF 2'500'000, divisé en 2'500 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité.

Journal no 6734 du 15.07.2003  
 (01092368 / CH-660.0.865.995-8)

■ **FONDATION DE PREVOYANCE EN FAVEUR DU PERSONNEL DE LA BANQUE MEESPIERSON BGL SA ET DES SOCIETES QUI LUI SONT AFFILIEES OU APPARENTÉES**, à Nyon (FOSC du 30.05.2003, p. 14). Statuts modifiés le 26 juin 2003 (décision du Département des institutions et des relations extérieures). Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Heutter Markus, de Diepoldsau, à Coppet.

Journal no 6735 du 15.07.2003  
 (01092370 / CH-500.1.011.867-6)

■ **Fondation Ecole de Musique de Cossonay**, à Cossonay (FOSC du 14.02.2000, p. 1017). Nouvelle adresse: chemin du Passoir 3 bis, c/o Line Kipfler. Pinna Jacqueline n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Dutry Lise et Margot François, inscrits sans signature, ne sont plus membres du conseil. Nouveaux membres du conseil: Kùpfler Line, de Mézières (VD), à Cossonay, secrétaire avec signature collective à deux, et Chanson Nicole, de Moiry (France), à Eclépens, sans signature.

Journal no 6736 du 15.07.2003  
 (01092766 / CH-500.0.173.513-7)

■ **Fondation en faveur du personnel de Deresa S.A.**, à Lausanne (FOSC du 01.04.1996, p. 1856). Sauer Claude n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Fels Ursula, membre du conseil inscrit, est nommée vice-présidente et conti-

nue à signer collectivement à deux. Nouvel membre du conseil avec signature collective à deux: Cottier Jean-Luc, de Rougemont, à Chavannes-près-Renens.  
 Journal no 6737 du 15.07.2003  
 (01092768 / CH-500.0.174.730-2)

■ **Fonds social Bonnard & Gardel**, à Lausanne, fondation (FOSC du 15.01.2003, p. 13). Nouveau nom: **Fonds patronal BG**. Statuts modifiés le 26 juin 2003 (décision du Département des institutions et des relations extérieures).  
 Journal no 6738 du 15.07.2003  
 (01092372 / CH-500.0.175.402-6)

■ **GAMA Sport & Events S.A.**, à Montreux, management de sportifs, organisation et développement d'événements sportifs, acquisition et vente de droits d'images dans le domaine du sport, etc. (FOSC du 17.01.2003, p. 17). Nouvelle administratrice: Marotta Manuela, de Massagno, à Collombey-Muraz, avec signature individuelle. FIDUCIAL S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: AMV Conseils & Révision S.A., à Aigle.  
 Journal no 6739 du 15.07.2003  
 (01092374 / CH-500.1.024.839-4)

■ **Garage Majestic Centre et Ouest S.A.**, à Lausanne (FOSC du 18.12.2002, p. 14). Cretegny Roger, Christian Jean-Claude et Monard Laurent ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Manoury Jean-Luc, président et délégué, Séquin Max, tous deux de et à Coppet, avec signature individuelle, et Tritten Kurt, de Lenk, à Vich, avec signature collective à deux.  
 Journal no 6740 du 15.07.2003  
 (01092770 / CH-500.0.098.912-1)

■ **Garage-Carrosserie Cretegny S.A.**, à Morges (FOSC du 06.05.1998, p. 3072). Cretegny Roger, Christian Jean-Claude et Cretegny Alain ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration de Ferrarotto Fabio est éteinte. Nouveaux administrateurs: Manoury Jean-Luc, président et délégué, Séquin Max, tous deux de et à Coppet, avec signature individuelle, et Tritten Kurt, de Lenk, à Vich, avec signature collective à deux.  
 Journal no 6741 du 15.07.2003  
 (01092772 / CH-500.0.135.380-0)

■ **Gilles Barbezat SA**, à Nyon, création et entretien de parcs et jardins et travaux relatifs à l'aménagement extérieur de propriétés (FOSC du 11.07.2003, p. 15). Rectificatif: Barbezat Gilles est à Arnex-sur-Nyon (et non à Arnex-sur-Orbe comme publié).  
 Journal no 6742 du 15.07.2003  
 (01092376 / CH-660.1.141.990-4)

■ **GOPARSOLS Sàrl**, à Lonay, pose et d'entretien de sols (FOSC du 16.07.2001, p. 5451). Statuts modifiés le 8 juillet 2003. Balet Thierry, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 20'000, respectivement CHF 10'000 à l'associé Gonzalez Gonzalez Antonio, dont la part est portée de CHF 16'000 à CHF 26'000, et CHF 10'000 à l'associé Gonzalez Touza Antonio Domingo, dont la part est portée de CHF 4'000 à CHF 14'000.  
 Journal no 6743 du 15.07.2003  
 (01092378 / CH-500.0.169.749-2)

■ **Isamont S.A.**, à Lutry, commerce de marchandises de toute nature; exploitation d'établissements publics (FOSC du 01.10.2002, p. 12). Statuts modifiés le 10 juillet 2003. Siège transféré à Lausanne, galerie Benjamin-Constant 1.  
 Journal no 6744 du 15.07.2003  
 (01092380 / CH-500.0.132.202-4)

■ **Lenark S.A.**, à Epalinges, conception, développement et commercialisation de produits informatiques (FOSC du 15.03.1999, p. 1702). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne le 12 juin 2003. La raison sociale devient: **Lenark S.A. en liquidation**.

Journal no 6745 du 15.07.2003  
 (01092774 / CH-500.0.090.772-1)

■ **Mme Parisi**, à Chexbres, commerce de produits alimentaires (FOSC du 08.07.1997, p. 4781). Par décision du 20 mars 2003, le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite de la titulaire.

Journal no 6746 du 15.07.2003  
 (01092776 / CH-500.0.044.556-6)

■ **Nextrom SA**, à Morges, fabrication et vente de machines (FOSC du 13.02.2003, p. 14). Lattion Pjrijo n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Patrocle Etienne, de Lausanne, à Morges.  
 Journal no 6747 du 15.07.2003  
 (01092382 / CH-500.1.021.308-6)

■ **Plumetz SA**, à Bex, création, fabrication, location et représentation de machines, instruments et appareils mécaniques, etc. (FOSC du 24.01.2001, p. 573). La signature de Wiederkehr Walter est radiée et la procuration de Martin Luc-Albert éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Perrin Jacques, de Val-d'Illeze, à Monthey.  
 Journal no 6748 du 15.07.2003  
 (01092384 / CH-500.0.154.784-9)

■ **Procosa A.**, à Morges, exploitation d'un night-club (FOSC du 15.11.2002, p. 13). Dissolution: 9 juillet 2003. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Procosa A. en liquidation** par l'administratrice Vuisiner Elvira, liquidatrice avec signature individuelle.  
 Journal no 6749 du 15.07.2003  
 (01092778 / CH-500.0.132.681-2)

■ **Rayen S.A.**, à Lutry, commerce de marchandises de toute nature; exploitation d'établissements publics et opérations immobilières (FOSC du 01.10.2002, p. 12). Status modifiés le 10 juillet 2003. Siège transféré à Lausanne, galerie Benjamin-Constant 1.  
Journal no 6750 du 15.07.2003  
(01092780 / CH-550.0.132.261-9)

■ **Traevil S.A.**, à Lausanne, travaux de génie civil, bâtiment, maçonnerie, terrassement et revêtement bitumeux (FOSC du 27.02.1998, p. 1456). Court Pierre et Soltermann Roger ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Camandona Carlo, qui n'est plus vice-président, reste administrateur et continue à signer individuellement. Betex Gérard engagé désormais la société par une procuration collective à deux sans restriction. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Suter Claude, de et à Gland, président, et Fontana Philippe, du Crêt, à Crissier, secrétaire. ABC Gestion S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Saugy S.A., à Lausanne.  
Journal no 6751 du 15.07.2003  
(01092386 / CH-550.0.067.994-6)

■ **Unicible**, à Prilly, société anonyme, création, développement, maintenance, commercialisation, conseils et exploitation de systèmes d'informations bancaires et financiers (FOSC du 27.02.2003, p. 15). Fischer Pierre n'est plus administrateur, sa signature est radiée.  
Journal no 6752 du 15.07.2003  
(01092388 / CH-550.0.115.503-5)

**Löschungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Alcoa Inespal, S.A. Madrid, Lausanne Branch**, à Lausanne, fabrication d'alumine, d'aluminium et de ses dérivés (FOSC du 02.05.2002, p. 18). Société anonyme avec siège principal à Madrid (E). La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.  
Journal no 6753 du 15.07.2003  
(01092782 / CH-550.1.028.504-3)

■ **Au Martin-Pêcheur, Georges Corneloup**, à Epalinges, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie et d'un tea-room (FOSC du 26.01.1990, p. 330). La raison est radiée par suite de remise de commerce.  
Journal no 6754 du 15.07.2003  
(01092784 / CH-550.0.058.345-3)

■ **Cannatura, A. Grasso**, à Boullens, vente de produits du chanvre et gadgets (FOSC du 02.05.2002, p. 21). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.  
Journal no 6755 du 15.07.2003  
(01092390 / CH-550.0.063.965-1)

■ **Fonds de secours de A. Fuchs S.A.**, à Préverenges, fondation (FOSC du 15.01.1997, p. 268). Le Département des institutions et des relations extérieures ayant pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation le 20 mars 2003, le nom est radié.  
Journal no 6756 du 15.07.2003  
(01092392 / CH-550.0.171.911-3)

■ **Trummer Fast Colis**, à Crissier, livraison rapide de marchandises (FOSC du 09.07.2003, p. 15). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.  
Journal no 6757 du 15.07.2003  
(01092786 / CH-550.1.035.086-6)

**Valais**  
Oberwallis (VS)

**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Kiosk und Imbiss Falteralp, Hans-Ruedi Ritter**, in Blatten, Waldesrand, 3919 Blatten, neue Einzelfirma. Zweck: Kiosk und Imbissstand. Eingetragene Personen: Ritter, Hans-Ruedi, von Blatten, in Blatten, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 657 vom 15.07.2003  
(01092788 / CH-600.1.011.714-7)

■ **Partnervermittlung Dekumbis**, in Leuk, Sustenstrasse, 3952 Susten, neue Einzelfirma. Zweck: Partnervermittlungsbüro. Eingetragene Personen: Dekumbis, Daniel Bernhard, von Leuk, in Susten (Leuk), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 658 vom 15.07.2003  
(01092790 / CH-600.1.011.715-5)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **Coiffeursalon Daniel Bernhard Dekumbis**, bisher in Leuk, Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 11.06.2003, S. 12, Publ. 1029072). Sitz neu: Brig-Glis. Domizil neu: Kantonsstrasse 29, 3902 Glis.  
Tagebuch Nr. 659 vom 15.07.2003  
(01092394 / CH-600.1.011.674-6)

■ **Radio-TV-Elektroapparate Leander Meichtry**, in Leuk, Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 26.04.1979, S. 1319). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Leuk vom 24.06.2003 der Konkurs eröffnet worden.  
Tagebuch Nr. 660 vom 15.07.2003  
(01092396 / CH-600.1.007.052-0)

**Löschungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Womy Express, Chemische Reinigung, Volken Walter**, in Zermatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 27.07.1998, S. 5192). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 661 vom 15.07.2003  
(01092398 / CH-600.1.002.509-1)

**Bas-Vallais (VS)**

**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Daniel Pellouchoud**, à Martigny, La Bâtiaz, 1920 Martigny, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un café sous l'enseigne 'VIP Bar'. Personne inscrite: Pellouchoud, Daniel, de Orsières, à Martigny, titulaire, avec signature individuelle.  
Journal no 765 du 15.07.2003  
(01092400 / CH-621.1.006.897-7)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ **Etrasa entreprise de travaux SA**, à Martigny, entreprise de travaux publics, génie civil et constructions, etc. (FOSC no 128 du 08.07.1997, p. 4782). Personne et signature radiée: Morand, Bernard, de Riddes, à Martigny, secrétaire, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Maret, Roland, de Bagnes, à Martigny, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: président, avec signature collective à deux].  
Journal no 764 du 15.07.2003  
(01092792 / CH-621.3.000.390-6)

■ **Etrasa Entreprise de travaux SA, succursale de Fully**, à Fully, succursale de société anonyme avec siège principal à Martigny, entreprise de travaux publics, génie civil et constructions, etc. (FOSC du 22.08.1990, p. 3387). Personne et signature radiée: Morand, Bernard, de Riddes, à Martigny, secrétaire, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Maret, Roland, de Bagnes, à Martigny, administrateur, avec signature individuelle [précédemment: président, avec signature collective à deux].  
Journal no 765 du 15.07.2003  
(01092794 / CH-621.9.000.391-8)

■ **Plic Café Sàrl**, à Monthey, exploitation d'un café-bar, etc. (FOSC no 200 du 17.10.1997, p. 7595). Nouvelle raison sociale: **Plic Café Sàrl en liquidation**. Dissolution par acte authentique du 08.07.2003. Adresse de liquidation: c/o Daniel Schupbach, case postale 71, 1853 Yverne. Inscription ou modification de personne: Schupbach, Daniel, de Ami, à Yverne, associé et liquidateur, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 16'000.-- [précédemment: à Antagne (Ollon), associé et gérant].  
Journal no 766 du 15.07.2003  
(01092796 / CH-621.4.002.680-9)

**Valais Central (VS)**

**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Café-restaurant La Bergère, Sarah et Samuel Beyeler**, à Ayer, 3961 Ayer, nouvelle société en nom collectif. Début: 1.06.2003. But: exploitation d'un café-restaurant, vente de plats asiatiques à l'emporter. Personnes inscrites: Beyeler, Sarah, de Guggisberg, à Vissoie, associée, avec signature individuelle; Beyeler, Samuel, de Guggisberg, à Vissoie, associé, avec signature individuelle.  
Journal no 1033 du 15.07.2003  
(01092798 / CH-626.2.008.535-9)

■ **Geiger Raoul 'Carrosserie'**, à Grône, Rue de la Mine 48, 3979 Grône, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: carrosserie. Personne inscrite: Geiger, Raoul, de Feschel, à Grône, titulaire, avec signature individuelle.  
Journal no 1034 du 15.07.2003  
(01092402 / CH-626.1.008.534-4)

■ **Pharmacie Burgener et Fils**, à Sierre, avenue Général-Guisan 12, 3960 Sierre, nouvelle société en nom collectif. Début: 1.01.1987. But: exploitation d'une pharmacie. La société a repris les actifs et passifs de la raison individuelle 'Pharmacie Burgener' (FOSC du 24.09.1946, page 2800). Personnes inscrites: Burgener, Gisèle, de Viège, à Sierre, associée, avec signature individuelle; Burgener, Michel, de Viège, à Sierre, associé, avec signature individuelle.  
Journal no 1035 du 15.07.2003  
(01092404 / CH-626.2.008.537-5)

**Mutationen**  
Mutations  
Mutazioni

■ Rectification de l'inscription au journal no 987 du 02.07.2003, publié dans la FOSC no. 128 du 08.07.2003, p. 15. **Fondation du Casino de Crans-Montana**, à Montana, favoriser l'économie touristique par l'aménagement d'infrastructures et le soutien ou l'animation d'activités touristiques, sportives et culturelles sur les six communes de Crans-Montana-Aminona, fondation (FOSC no 128 du 08.07.2003, p. 15, publ. 1071004). Nouveau nom: **Fondation des communes du Haut-Plateau**.  
Journal no 1036 du 15.07.2003  
(01092406 / CH-626.7.007.227-7)

■ **NOVAGRAAF IP (SUISSE) SA**, à Sierre, administration, gestion et prise de participations, société anonyme (FOSC no 88 du 08.05.2002, p. 15). Nouvelle adresse: avenue du Rothorn 5, 3960 Sierre. Personne et signature radiée: Broos, Luc, citoyen belge, à Brasschaat (B), président, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personne: de Booi, Stuart, citoyen néerlandais, à Den Haag (PB), président, avec signature individuelle.  
Journal no 1037 du 15.07.2003  
(01092408 / CH-626.3.005.023-3)

■ **OLYMPIQUE DES ALPES SA**, à Sion, exploitation et animation d'une activité professionnelle de football comprenant une équipe professionnelle et le football d'élite, société anonyme (FOSC no 115 du 19.06.2003, p. 16, publ. 1042858). Inscription ou modification de personne: Constantin, Christian, de Ayent, à Martigny, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment: président, avec signature collective à deux].  
Journal no 1038 du 15.07.2003  
(01092800 / CH-626.3.008.148-3)

■ **Quantum Magneto-Electronic Systems Sàrl**, à Venthône, recherche sur la conductibilité quantifiée en vue d'applications industrielles, société à responsabilité limitée (FOSC no 191 du 02.10.2000, p. 6721). Modification des statuts: 4.07.2003. Nouvelle adresse: c/o Jakob Lüscher, Cratogne, 3973 Venthône. Nouveau capital social: CHF 38'000.-- [précédemment: CHF 80'000.--]. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée du 04.04.2003, la société a décidé de réduire son capital social de CHF 80'000.-- à CHF 38'000.--. L'accomplissement des formalités prescrites par l'article 734 CO a été accompli par acte authentique du 04.07.2003. Personne et signature radiée: Choquard, Philippe, de Pleigne, à Lausanne, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 40'000.--. Inscription ou modification de personnes: Lüscher, Jakob, de Bâle, à Venthône, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 38'000.-- [précédemment: avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 40'000.--].  
Journal no 1039 du 15.07.2003  
(01092802 / CH-626.4.005.506-2)

■ **Securitas SA, Société Suisse de Surveillance**, à Sion, organisation de services de surveillance, succursale (FOSC no 174 du 10.09.2002, p. 15, publ. 635318), avec siège principal à: Berne. Nouvelle adresse: rue de la Dixence 49, 1950 Sion.  
Journal no 1040 du 15.07.2003  
(01092804 / CH-626.9.003.528-5)

■ **SI Chantemerle SA**, à Veysonnaz, acheter, vendre et gérer des valeurs immobilières, société anonyme (FOSC no 136 du 16.07.1996, p. 4267). Nouvelle raison sociale: **SI Chantemerle SA en liquidation**. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale des 8.07.2003 et 11.07.2003. Inscription ou modification de personne: Proz, Paul, de Conthey, à Veysonnaz, liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: à Sion, administrateur unique].  
Journal no 1041 du 15.07.2003  
(01092806 / CH-626.3.001.489-4)

■ **Sibyle SA**, à Conthey, acquisition et gestion de participations financières à toute entreprise commerciale, financière et industrielle, société anonyme (FOSC no 25 du 07.02.2003, p. 17, publ. 851852). Personnes et signatures radiées: Villettaz, Régis, de Grimsuat, à Saxon, administrateur unique, avec signature individuelle; Sepey, Patrice, de Hérémence, à Saxon, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Nory, Elyass, de Genève, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle; FIDUCIAIRE GEFIMA SA, à Conthey, organe de révision.  
Journal no 1042 du 15.07.2003  
(01092808 / CH-626.3.007.906-7)

■ **SORETEC SA - Société de Recherches Technologiques**, à Lens, acquisition et exploitation de tout brevet, procédé, know-how, société anonyme (FOSC no 171 du 04.09.2000, p. 6030). Modification des statuts: 10.07.2003. Nouvelle raison sociale: **ZAM-ZAM BEVERAGE SA**. Nouveau but: commercialisation et distribution de production agro-alimentaire, plus particulièrement les boissons non-alcoolisées telles que eau, soda, thé, toutes activités convergentes tant mobilières qu'immobilières. Nouveau capital-actions libéré: CHF 100'000.--.  
Journal no 1043 du 15.07.2003  
(01092410 / CH-621.3.001.361-1)

**Löschungen**  
Radiations  
Cancellazioni

■ **Agence Immobilière Alpina SA en liquidation**, à Chermignon, société anonyme (FOSC no 121 du 27.06.1997, p. 4485). Liquidation terminée, raison sociale radiée.  
Journal no 1044 du 15.07.2003  
(01092412 / CH-626.3.000.019-6)

■ **Pharmacie Burgener**, à Sierre, exploitation d'une pharmacie, raison individuelle (FOSC no 223 du 24.09.1946, p. 2800). Les actifs et passifs étant repris par la société en nom collectif 'Pharmacie Burgener et Fils', cette raison est radiée.  
Journal no 1045 du 15.07.2003  
(01092414 / CH-626.1.008.268-1)

**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **A.T. Handling & Consulting GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Denis Deslex Immo Service, Baarenstrasse 75, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 12.07.2003. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Import und Export von Konsumprodukten sowie Beratung auf diesem Gebiet; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aronne, Grégory, Heimat: Winterthur, in Kronbühl, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 16'000; Tövishati, Gabriela, Heimat: Viques, in Kronbühl, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 4'000.  
Tagebuch Nr. 6573 vom 15.07.2003  
(01091674 / CH-170.4.004.374-9)

■ **ALPINE PROMOTION AG**, Sitz: Cham, Domizil: Gewerbestrasse 5, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 14.07.2003. Zweck: An- und Verkauf, Beistand, Beratung, Vermittlung, Import und Export, Vermietung, Vertretung, Produktführung und Finanzierungsdienste, Handelsdienste, Informatikdienste, Technologiedienste, Telematikdienste, Baudienste, Öffentlichkeitsdienste, Nahrungsmittel- und Versicherungsdienste; kann Schauspiel-, Sport- und Kulturveranstaltungen organisieren und Seminare gestalten, öffentliche Lokale verwalten, an- oder verkaufen, vermieten und Lebensmittelverkauf und Depots verwalten, Garagen verwalten, ankaufen und verkaufen, Motorfahrzeuge, Motorräder und Ersatzteile kaufen, verkaufen und vermieten, Übersetzungsdienste organisieren, Patente, Warenzeichen und Beteiligungen verwalten, an- und verkaufen, Leasingfinanzierungen tätigen, Immobilien kaufen, verkaufen und verwalten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberieung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Emma, Rosanna, Heimat: Olivone, in Ascona, Mitglied mit Einzelunterschrift; CID Società fiduciaria SA, in Ascona, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 6593 vom 15.07.2003  
(01092022 / CH-170.3.026.446-7)

■ **Food-Art Rotkreuz GmbH**, Sitz: Risch, Domizil: Unter Haldenweg 11, 6343 Rotkreuz, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 09.07.2003. Zweck: Kauf, Verkauf und Führung von Gastronomiebetrieben; kann Tochtergesellschaften gründen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 50'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt von 'Fernandes Goncalves, Manuel Antonio', in Rotkreuz, gemäss Sacheinlagevertrag vom 09.07.2003, Küchenmaschinen und Küchengeräte zum Preis von CHF 50'000.00, welcher voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fernandes Goncalves, Manuel Antonio, Heimat: Portugal, in Rotkreuz, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 49'000; Marques, Patricio, Heimat: Portugal, in Samen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000.  
Tagebuch Nr. 6568 vom 15.07.2003  
(01091996 / CH-170.4.004.373-3)

■ **Grieder GmbH Versicherungsberatung (Grieder Ltd. Liab. Co. Insurance Consulting)**, Sitz: Zug, Domizil: Sterenweg 8, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 09.07.2003. Zweck: Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Bereich Versicherungsberatung sowie ähnlicher Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Stammkapital: CHF 50'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grieder, Rolf, Heimat: Tennenken, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 40'000; Büttler, Sylvia, Heimat: Basel, Hünenberg, in Zug, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000.  
Tagebuch Nr. 6575 vom 15.07.2003  
(01092002 / CH-170.4.004.375-7)

■ **Marc Schenk**, Sitz: Zug, Domizil: Metallstrasse 9, 6304 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Unternehmen aller Art, insbesondere bei der Suche nach und der Ver-

mittlung von Fach- und Führungskräften. Eingetragene Personen: Schenk, Marc, Heimat: Basel, Merenschwand, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 6581 vom 15.07.2003  
(01091680 / CH-170.1.005.678-6)

■ **Pharma AVALANCHE GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Bundesstrasse 7, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung), Statutendatum 14.07.2003, Zweck: Vertrieb von pharmazeutischen Produkten, Marketing und Werbetätigkeit für solche, Lizenzierung, Sublizenzierung und Registrierung von pharmazeutischen Produkten sowie Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften, die in diesem Bereich tätig sind. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schuck, Torsten J., Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Prag (CZ), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 19'000; Polláková, Renáta, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Prag (CZ), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000; Blum, Dr. Richard E., Heimat: Schweiz, in Walewil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 6589 vom 15.07.2003  
(01091688 / CH-170.4.004.377-0)

■ **ZigWare GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: Dorfmat 2, 6319 Allenwinden, GmbH (Neueintragung), Statutendatum 11.07.2003, Zweck: Entwicklung und Vermarktung von Softwareprodukten (Standard- und Individualsoftware im allgemeinen und Softwareprodukte zur Unterstützung des Brandmanagements im speziellen) sowie Dienstleistungen im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zignet, GmbH, in Baar, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 49'000; Schreyer, Robert, Heimat: Winterthur, in Allenwinden, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000.

Tagbuch Nr. 6576 vom 15.07.2003  
(01092004 / CH-170.4.004.376-5)

#### Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **ACTIVE ISP (Schweiz) GmbH**, Sitz: [bisher: Zürich], Verkauf von Internet-Dienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 84 vom 05.05.2003, Seite 18). Statutenänderung: 09.07.2003. Sitz Neu: Zug, Domizil Neu: Poststrasse 14, 6300 Zug, Zweck: Verkauf von Internet-Dienstleistungen; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: ACTIVE ISP AG, in Oslo (NO), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 20'000; Zingg, Peter, Heimat: Busswil bei Melchnau, in Menzingen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 6572 vom 15.07.2003  
(01091672 / CH-020.4.021.515-0)

■ **Adminvin GmbH**, Sitz: Zug, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung, GmbH (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2002, S. 16, Id. 579020). Eingetragene Personen Neu: Pekayvaz, Dr. Berc, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bad Homburg (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Winter, Peter Karl, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wiesbaden (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

Tagbuch Nr. 6592 vom 15.07.2003  
(01092020 / CH-170.4.000.303-2)

■ **Amsoff GmbH**, Sitz: Baar, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen in den Bereichen Informatik, Anlageberatung, Vermögensverwaltung und Finanzierungen, GmbH (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2002, S. 16, Id. 342270). Eingetragene Personen Neu: Suter, Marcel, Heimat: Kolliken, in Baar, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000. Gelösch: [Ardiser, Mario, Heimat: Zürich, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000].

Tagbuch Nr. 6595 vom 15.07.2003  
(01092186 / CH-170.4.003.595-3)

■ **Attan AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.2003, S. 16, Id. 1036612). Eingetragene Personen Neu: Ferguson, Steven, Heimat: Kanada, in Thalwil, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Fisler, Marcel, Heimat: Grütlingen, in Schindellegi, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagbuch Nr. 6594 vom 15.07.2003  
(01092184 / CH-170.3.013.990-2)

■ **Cosentino Central Europe SA**, Sitz: Zug, Handel mit Kunst- und Natursteinprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 12.06.2003, S. 18, Id. 1030788). Statutenänderung: 11.07.2003. Aktienkapital Geändert: CHF 1'560'000 [bisher: CHF 4'160'000], Liberierung: CHF 1'560'000 [bisher: CHF 4'160'000], 1'560 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 4'160 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Abschreibung von 3'700 vinkulierten Namenaktien zu CHF 1'000.00 im Sinne von Art. 735 OR. Gleichzeitig Wiedererhöhung des Aktienkapital von CHF 460'000.00 auf CHF 1'560'000.00 durch Ausgabe von 1'100 vinkulierten Namenaktien zu CHF 1'000.00. Fusion: Übernahme der Aktien von CHF 52'913.66 und der Passiven von CHF 1'073'613.80 der "Sanaura AG", in Büllach, gemäss Bilanz per 31.12.2002 und Fusionsvertrag

vom 11.07.2003 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Tagbuch Nr. 6587 vom 15.07.2003  
(01092018 / CH-170.3.023.112-4)

■ **Costiana AG**, Sitz: Zug, An- und Verkauf sowie Errichtung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2002, S. 16, Id. 554214). Eingetragene Personen Neu: Pekayvaz, Dr. Berc, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bad Homburg (DE), Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Winter, Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wiesbaden (DE), Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagbuch Nr. 6591 vom 15.07.2003  
(01091692 / CH-170.3.000.174-2)

■ **Deco-Delta Ltd (Deco-Delta AG) (Deco-Delta SA)**, Sitz: Cham, Herstellung, Vertrieb und Wartung von Ausrüstungen für die Zwecke der Dekontamination, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2002, S. 17, Id. 342266). Eingetragene Personen Neu: Stalder, Markus, Heimat: Luzern, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Müllhaupt, Peter, Heimat: Bergdietikon, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagbuch Nr. 6574 vom 15.07.2003  
(01091676 / CH-170.3.017.208-1)

■ **ENERGY STRATEGY CONSULTANTS SAARL (ENERGY STRATEGY CONSULTANTS SAARL)**, Sitz: Baar, Strategische Beratung in der Energiewirtschaft, GmbH (SHAB Nr. 87 vom 08.05.2003, S. 13, Id. 980314). Statutenänderung: 11.07.2003. Domizil Neu: Haldenstrasse 5, 6340 Baar. Eingetragene Personen Geändert: Hesselbarth, Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: in Kassel (DE), Stammanteil: CHF 19'000]. Gelösch: [Conrad, Joachim, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Baar, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000].

Tagbuch Nr. 6580 vom 15.07.2003  
(01091678 / CH-170.4.004.255-5)

■ **fons salutis Vermögensverwaltung AG**, Sitz: Zug, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 10.01.2003, S. 10, Id. 806606). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Igis (SHAB Nr. 130 vom 10.07.2003, Seite 6); Firma neu: F & B Allianz Holding AG.

Tagbuch Nr. 6567 vom 15.07.2003  
(01091994 / CH-400.3.010.460-6)

■ **Franz Lötscher AG Bauunternehmung**, Sitz: [bisher: Littau], Übernahme von Abbruch-, Bagger- und Strassenbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, Seite 9). Statutenänderung: 11.07.2003. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Altgasse 46b, 6340 Baar. Zweck: Übernahme von Abbruch-, Bagger- und Strassenbauarbeiten, von Arbeiten des allgemeinen und speziellen Tiefbaus und des Hochbaus sowie Betrieb einer Reparaturwerkstätte, Beteiligungen, Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum. Aktienkapital Bisher: CHF 2'000'000, Liberierung: CHF 2'000'000, 1'700 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000, 3'000 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Weber, Theodor, Heimat: Jens, in Gersau, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Procliente Revisions AG, in Hünenberg, Revisionsstelle. Geändert: Lötscher, Franz, Heimat: Littau, in St. Niklausen LU, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Horw]; Willi, Stephan, Heimat: Emmen, Mosen, in Emmenbrücke, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Emmen].

Gelösch: [Preste, Urs, Heimat: Küsnacht ZH, Oberglatt, in Stans, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Sager, Erwin, Heimat: Ruswil, in Nottwil, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Vollenweider, Robert, Heimat: Luzern, Zürich, in Luzern, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Stadelmann, Franz, Heimat: Escholzmatt, Eschenbach LU, in Buchrain, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Meyer, Markus, Heimat: Büron, Nottwil, in Buchrain, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Kälin, Urs, Heimat: Einsiedeln, in Kriens, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Waser, Werner, Heimat: Wolfenschiessen, in Kriens, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagbuch Nr. 6585 vom 15.07.2003  
(01092014 / CH-100.3.007.782-7)

■ **Intentia Switzerland AG**, Sitz: Steinhausen, EDV- und Organisationsberatung sowie Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16.10.2002, S. 15, Id. 687974). Eingetragene Personen Neu: Lützelzschwab, Roland, Heimat: Nürensdorf, in Zürich, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 6583 vom 15.07.2003  
(01091684 / CH-170.3.014.922-8)

■ **Naldor Immobilien AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilienbeteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29.09.1997, S. 7126). Statutenänderung: 07.07.2003. Firma Neu: SC2A AG. Domizil Neu: Poststrasse 24, 6304 Zug. Zweck Neu: Forschung, Entwicklung, Beratung und Produktion von sowie Handel mit medizinischen Produkten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Proch, Uwe, Heimat: Obfelden, in Obfelden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Troxler, Josef, Heimat: Willisau Stadt, in Gattikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Vogel, Heinz, Heimat: Engelberg, in Einsiedeln, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagbuch Nr. 6570 vom 15.07.2003  
(01092000 / CH-170.3.002.214-0)

■ **NORPLAT SA**, Sitz: [bisher: Genève], Handel, Import und Export von Metallen, Aktiengesellschaft (SHAB vom 22.05.2001, Seite 3859). Statutenänderung: 08.07.2003. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Bahnhofstrasse 20, 6300 Zug. Zweck: Handel, Import und Export von Metallen, insbesondere von Edelmetallen, Rohstoffen und Energiequellen sowie diesbezügliche Dienste und Beratung; kann damit zusammenhängende Handels-, Industrie- und Finanzgeschäfte tätigen. Aktienkapital Geändert: CHF 300'000 [bisher: CHF 100'000], Liberierung: CHF 300'000 [bisher: CHF 100'000], 30'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10, [bisher: 10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Golaz, Edmond, Heimat: Genève, in Bernex, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pellaton-Joly, Francine, Heimat: Travers, in Collonge-Bellerive, Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pasqual, Siegfried, Heimat: Genève, in Preessin-Moëns (FR), Delegierter mit Einzelunterschrift, Coresa, Contrôle, Organisation, Révision SA, in Genève, Revisionsstelle. Gelösch: [Meunier, Patrick, Heimat: Luxemburg, in Pontpierre (LU), Prokurist mit Einzelunterschrift].

Tagbuch Nr. 6582 vom 15.07.2003  
(01091682 / CH-660.0.146.001-8)

■ **OXIDIM (Schweiz) GmbH (OXIDIM (Suisse) Sàrl)**, Sitz: [bisher: Windisch], Entwicklung von Übertragungs-, Vermittlungs-, Überwachungs- und Steuerungsausrüstungen, GmbH (SHAB Nr. 129 vom 09.07.2003, Seite 2). Statutenänderung: 12.06.2003. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Trachsler Treuhänder, Hertistrasse 23b, 6300 Zug. Zweck: Entwicklung von Übertragungs-, Vermittlungs-, Überwachungs- und Steuerungsausrüstungen für Video- und Audiosignale sowie für Daten im industriellen Bereich; ferner die Kommerzialisierung in der Schweiz und im Ausland, kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, diese kaufen und veräussern sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Geändert: OXIDIM SAARL, in Villeneuve La Garenne (FR), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: in Suresnes (FR)]. Neu: Marbel Arch Ventures Ltd, in Shepperton (UK), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000; Trachsler, Philipp, Heimat: Menzingen, in Zürich, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Maréchal, Michel, Heimat: Frankreich, in Eaubonne (FR), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelösch: [De Buren, André, Heimat: Lausanne, Grossaffoltern, in Windisch, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000].

Tagbuch Nr. 6579 vom 15.07.2003  
(01092010 / CH-400.4.019.430-7)

■ **Panimex AG**, Sitz: [bisher: Risch], Fabrikation und Vertrieb von Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 17, Id. 859480). Statutenänderung: 11.07.2003. Sitz Neu: Hünenberg. Domizil Neu: Reberweg 2, 6331 Hünenberg.

Tagbuch Nr. 6577 vom 15.07.2003  
(01092006 / CH-100.3.011.750-5)

■ **Panmar AG**, Sitz: [bisher: Risch], Fabrikation und Vertrieb von Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2001, S. 520). Statutenänderung: 11.07.2003. Sitz Neu: Hünenberg. Domizil Neu: Reberweg 2, 6331 Hünenberg. Eingetragene Personen Neu: Kopp, Andreas, Heimat: Luzern, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 6578 vom 15.07.2003  
(01092008 / CH-100.3.011.752-1)

■ **Pieroth SA**, Sitz: Cham, Import von und Handel mit Weinern der Ferd. Pieroth GmbH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25.11.2002, S. 19, Id. 741916). Eingetragene Personen Neu: Beunis, Cees Peter, Heimat: Niederlande, in Kreuznach (DE), Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Winter, Peter Karl, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wiesbaden (DE), Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Hager, Rainer, Heimat: Kaltbrunn, Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Grenzbech, Günter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bad Kreuznach (DE), Delegierter mit Einzelunterschrift].

Tagbuch Nr. 6588 vom 15.07.2003  
(01091686 / CH-170.3.006.807-8)

■ **Stafos AG**, Sitz: [bisher: Schötz], Ausführung von Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16.06.2003, Seite 14). Statutenänderung: 11.07.2003. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Altgasse 46b, 6340 Baar. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere im Bereich des Strassenbaus, Beteiligungen, Kauf, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital Bisher: CHF 400'000, Liberierung: CHF 400'000, 400 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der 'Strabag Immobilien AG', in Nebikon, Aktiven von CHF 1'600'000.00 und Passiven zum Maximalbetrag von CHF 200'000.00 zu einem maximalen Übernahmepreis von CHF 1'400'000.00 zu übernehmen. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Weber, Theodor, Heimat: Jens, in Gersau, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Procliente Revisions AG, in Hünenberg, Revisionsstelle. Geändert: Lötscher, Franz, Heimat: Littau, in St. Niklausen LU, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Horw]; Willi, Stephan, Heimat: Emmen, Mosen, in Emmenbrücke, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Emmen].

Tagbuch Nr. 6589 vom 15.07.2003  
(01091686 / CH-170.3.006.807-8)

■ **Stafos AG**, Sitz: [bisher: Schötz], Ausführung von Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16.06.2003, Seite 14). Statutenänderung: 11.07.2003. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Altgasse 46b, 6340 Baar. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere im Bereich des Strassenbaus, Beteiligungen, Kauf, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital Bisher: CHF 400'000, Liberierung: CHF 400'000, 400 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der 'Strabag Immobilien AG', in Nebikon, Aktiven von CHF 1'600'000.00 und Passiven zum Maximalbetrag von CHF 200'000.00 zu einem maximalen Übernahmepreis von CHF 1'400'000.00 zu übernehmen. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Weber, Theodor, Heimat: Jens, in Gersau, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Procliente Revisions AG, in Hünenberg, Revisionsstelle. Geändert: Lötscher, Franz, Heimat: Littau, in St. Niklausen LU, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Horw]; Willi, Stephan, Heimat: Emmen, Mosen, in Emmenbrücke, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Emmen].

Gelösch: [Stadelmann, Franz, Heimat: Escholzmatt, Eschenbach LU, in Buchrain, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Vollenweider, Robert, Heimat: Luzern, Zürich, in Luzern, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Fischer, Edgar, Heimat: Büron, in Büron, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schütz, in Schötz, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Ruf, Hans Ulrich genannt Hansueli, Heimat: Murgenthal, in Wi-

kon, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Meyer, Markus, Heimat: Büron, Nottwil, in Buchrain, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagbuch Nr. 6586 vom 15.07.2003  
(01092016 / CH-100.3.023.621-3)

■ **Standard Capital AG**, Sitz: Zug, Beratung von Finanzintermediären in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 19, Id. 894900). Firma Neu: **Standard Capital AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 14.07.2003. Eingetragene Personen Geändert: Bohli, Rudolf, Heimat: Uster, in Zürich, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagbuch Nr. 6571 vom 15.07.2003  
(01091670 / CH-170.3.026.158-2)

■ **Vicome Bernard de Romanet SA**, Sitz: Zug, Einfuhr und Verkauf von Weinen in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25.11.2002, S. 19, Id. 874494). Eingetragene Personen Neu: Pekayvaz, Dr. Berc, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bad Homburg (DE), Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Winter, Peter Karl, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wiesbaden (DE), Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Hager, Rainer, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Grenzbech, Günter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bad Kreuznach (DE), Delegierter mit Einzelunterschrift].

Tagbuch Nr. 6590 vom 15.07.2003  
(01091690 / CH-170.3.001.554-7)

■ **Wüest AG, Bauunternehmung**, Sitz: [bisher: Malters], Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2002, Seite 11). Statutenänderung: 11.07.2003. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Altgasse 46b, 6340 Baar. Zweck: Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens, Beteiligungen, Ausübung aller kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten, Erwerb, Veräusserung, Belastung, Ueberbauung, Verwaltung, Vermietung und Vermittlung von Liegenschaften. Aktienkapital Bisher: CHF 300'000, Liberierung: CHF 300'000, 300 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Weber, Theodor, Heimat: Jens, in Gersau, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Procliente Revisions AG, in Hünenberg, Revisionsstelle. Geändert: Lötscher, Franz, Heimat: Littau, in St. Niklausen LU, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Horw]; Willi, Stephan, Heimat: Emmen, Mosen, in Emmenbrücke, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Emmen]. Gelösch: [Stadelmann, Franz, Heimat: Escholzmatt, Eschenbach LU, in Buchrain, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Vollenweider, Robert, Heimat: Luzern, Zürich, in Luzern, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Vogel, Hans, Heimat: Obermumpf, in Adligenswil, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Sager, Erwin, Heimat: Ruswil, in Nottwil, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Preste, Urs, Heimat: Küsnacht ZH, Oberglatt, in Stans, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Meyer, Markus, Heimat: Büron, Nottwil, in Buchrain, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Kälin, Urs, Heimat: Einsiedeln, in Kriens, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Waser, Werner, Heimat: Wolfenschiessen, in Kriens, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagbuch Nr. 6584 vom 15.07.2003  
(01092012 / CH-100.3.010.853-7)

■ **Wüest AG, Bauunternehmung, Baar**, Sitz: Baar, Führung einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11.06.2003, S. 14, Id. 1028458). Domizil Neu: Altgasse 46b, 6340 Baar.

Tagbuch Nr. 6569 vom 15.07.2003  
(01091998 / CH-170.3.014.160-4)

■ **Wüest AG, Bauunternehmung, Baar**, Sitz: Baar, Führung einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11.06.2003, S. 14, Id. 1028458). Domizil Neu: Altgasse 46b, 6340 Baar.

Tagbuch Nr. 6569 vom 15.07.2003  
(01091998 / CH-170.3.014.160-4)

■ **Wüest AG, Bauunternehmung, Baar**, Sitz: Baar, Führung einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11.06.2003, S. 14, Id. 1028458). Domizil Neu: Altgasse 46b, 6340 Baar.

Tagbuch Nr. 6569 vom 15.07.2003  
(01091998 / CH-170.3.014.160-4)

■ **Wüest AG, Bauunternehmung, Baar**, Sitz: Baar, Führung einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11.06.2003, S. 14, Id. 1028458). Domizil Neu: Altgasse 46b, 6340 Baar.

Tagbuch Nr. 6569 vom 15.07.2003  
(01091998 / CH-170.3.014.160-4)

■ **Ad.tac GmbH**, in Oberembrach, Hinterhagstrasse 4, 8425 Oberembrach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.07.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Werbeleistungen, Ausarbeiten von Werbekonzepten sowie Beratung und technische Umsetzung von Werbekonzepten für alle Medien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Vertretungen übernehmen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Ferner kann sie Liegenschaften erwerben und veräussern, Darlehen gewähren und aufnehmen sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Krebsler, Daniel, von Oberembrach, in Oberembrach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Krebsler, Martin, von Oberembrach, in Oberembrach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagbuch Nr. 19908 vom 15.07.2003  
(01091372 / CH-020.4.027.237-6)

■ **Advica GmbH**, in Dietikon, Rebergrasse 16, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.06.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Treuhänder-, Unternehmensberatungs- und Revisionsgesellschaft. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder

Tagbuch Nr. 19908 vom 15.07.2003  
(01091372 / CH-020.4.027.237-6)

■ **Advica GmbH**, in Dietikon, Rebergrasse 16, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.06.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Treuhänder-, Unternehmensberatungs- und Revisionsgesellschaft. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder

Tagbuch Nr. 19908 vom 15.07.2003  
(01091372 / CH-020.4.027.237-6)

sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwahren sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gabriel, Claudia, von Arvigo, Urdorf und Waltersburg-Vuor, in Dietikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Gabriel, Marco, von Waltersburg-Vuor, in Dietikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 19099 vom 15.07.2003  
(01091374 / CH-020.4.027.238-4)

■ **André Hilber Gastro GmbH**, in Eglisau, Bahnhofstrasse 9, 8193 Eglisau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.06.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Führung eines Gastro- und Hotelbetriebes. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft ist berechtigt, alle Geschäfte zu tätigen, die geeignet sind, ihren Zweck zu fördern. Insbesondere kann sie auch Grundstücke erwerben, verwalten oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hilber, André, Anton, von Mogsberg, in Eglisau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hilber, Bruno, von Mogsberg, in Eglisau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 19100 vom 15.07.2003  
(01091376 / CH-020.4.027.239-2)

■ **BCT Business Consulting Team GmbH**, in Kloten, c/o Spältli Consulting, Bahnhofstrasse 6, 8302 Kloten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12.06.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die IT Unternehmensberatung in den Bereichen Service Management und Projektmanagement. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann zudem Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie Finanzierungen von Liegenschaften übernehmen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Liegmann, Cornelia, von Winterthur, in Aadorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Patzke-Sarting, Elke Margarete, deutsche Staatsangehörige, in Männedorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 19101 vom 15.07.2003  
(01091454 / CH-020.4.027.240-0)

■ **BEWIS GmbH**, in Dürnten, J.-C.-Heer-Strasse 23D, 8655 Oberdürnten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.06.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Dienstleistungen im kaufmännischen und treuhänderischen Bereich. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scheidegger, Theodora, von Trub, in Dürnten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Scheidegger, Werner, von Trub, in Dürnten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 19102 vom 15.07.2003  
(01091456 / CH-020.4.027.241-1)

■ **BL Consult GmbH**, in Dübendorf, Stagenbuckstrasse 15B, 8600 Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.06.2003, 11.07.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt eine weltweite wirtschaftliche Tätigkeit in der Beratung auf den Gebieten Projektmanagement und Controlling für Projekte der Abfallwirtschaft - im Speziellen des Anlagenbaus - und der Altlastsanierung. Es handelt sich dabei im Besonderen um den Verkauf von Know-how und von Engineeringleistungen auf den genannten Gebieten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burmeister, Prof. Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Ronnenberg (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--; Lemann, Dr. Martin Florian, von Dübendorf und Langnau im Emmental, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage

von CHF 8'000.--; Costacurta, Roland, von Genf, in Coligny, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--.

Tagebuch Nr. 19103 vom 15.07.2003  
(01091458 / CH-020.4.027.242-6)

■ **Buhara GmbH**, in Zürich, Birchstrasse 145, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.07.2003. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist Betrieb eines Kioskes mit dazugehörigem Imbissstand. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, oder solche übernehmen, was ihrem Zweck dient. Sie kann im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Yavuz, Bilal, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Yavuz, Ebu-bekir, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 19104 vom 15.07.2003  
(01091460 / CH-020.4.027.243-4)

■ **DOC TREUHAND GmbH**, in Dietikon, Lerzenstrasse 21, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25.06.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von allgemeinen Treuhänderarbeiten, wie die Beratung von Mandanten, das Führen von Buchhaltungen, das Ausfüllen von Steuerklärungen und die Übernahme von Revisionsstellenmandaten. Sie handelt mit Buchhaltungsprogrammen, mit Artikeln der Informatikbranche, sowie Import und Export von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die für die Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Oese, Daniel, von Rümlang, in Regensdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Gajic, Davor, von Urdorf, in Urdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 19105 vom 15.07.2003  
(01091378 / CH-020.4.027.244-2)

■ **Ebnöther Treuhand GmbH**, in Zürich, Birchstrasse 18, 8057 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.07.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Treuhandbüros. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland alle mit dem Geschäftszweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehenden Geschäfte tätigen, Grundstücke erwerben, belasten, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen errichten und sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Ebnöther Treuhand, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 68'764.65 und Passiven von CHF 9'281.40, wofür CHF 19'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 40'483.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ebnöther, Josef, von Vorderthal, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ebnöther, Heidi, von Vorderthal, in Schübelbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 19106 vom 15.07.2003  
(01091380 / CH-020.4.027.245-8)

■ **Ediplas Holding AG (Ediplas Holding SA) (Ediplas Holding Ltd.)**, in Zürich, Sihlporte 3, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.07.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Halten von Beteiligungen an ausländischen Gesellschaften, auf fremde oder eigene Rechnung. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die den Geschäftszweck direkt oder indirekt fördern. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 400'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 400'000.--. Aktien: 4'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Wenn dem Verwaltungsrat die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, so dürfen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen: Baumgartner, Dr. Andres, von Alstätten, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 19107 vom 15.07.2003  
(01091382 / CH-020.3.026.907-9)

■ **EFP ImmoCredit AG (EFP ImmoCredit SA) (EFP ImmoCredit Ltd.)**, in Zürich, c/o Frey Pfister AG, Forchstrasse 2, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.07.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Asset Transfer bei und der Verwaltung von Hypothek- und Kreditfinanzierungen für Privat- und Firmenkunden im eigenen Namen, sowohl auf Rechnung und Risiko Dritter wie auch auf eigene Rechnung, sowie damit zusammenhängende Beratungsleistungen; kann Patente, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen. Überdies kann die Gesellschaft Gruppengesellschaften finanzieren und/oder Sicherheiten gewähren. Die Gesellschaft kann

Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Gesellschaften und Unternehmen gründen oder sich an solchen beteiligen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die der Zweck der Gesellschaft mit sich bringen kann, insbesondere Grundstücke im In- und Ausland erwerben, überbauen, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder - wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt - durch eingeschriebenen Brief oder auf telegraphischem Weg (einschliesslich Fernschreiben, Telefax oder elektronische Datenübertragung). Eingetragene Personen: Heavener, James William, Bürger der USA, in Winter Park (Florida/USA), Präsident, mit Einzelunterschrift; Huber, Dr. Michael, von Zürich und Krauchthal, in Zollikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Abegg, Thomas, von Erlenbach ZH und Zürich, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Seger, Alfred Beat, von Ermatingen, in Ermatingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Peter Leuthold AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 19108 vom 15.07.2003  
(01091384 / CH-020.3.026.908-7)

■ **Hal Wyner GmbH**, in Zürich, c/o Judith Kimche, Mythenquai 26, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.05.2003, 25.06.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel, Import und Export von Büchern, Bildern, Kunst- und Einrichtungsgegenständen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Sie ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern und sich an anderen Unternehmen zu beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland zu errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kinche, Wyner, Rosa Judith, von Oberhelfenschwil, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Wyner, Hal Owen, Bürger der USA, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagebuch Nr. 19109 vom 15.07.2003  
(01091462 / CH-020.4.027.246-3)

■ **Just Solutions Network GmbH**, in Stäfa, Bergstrasse 80, 8712 Stäfa, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.07.2003. Zweck: Beratung in den Bereichen von Sozialkompetenz und Überprüfung der Einhaltung von Sozialstandards, Corporate Governance und unternehmerische soziale Verantwortung, dauerhafte Entwicklung im Umweltbereich, Mitarbeiter- und Management-Training und -Mediation, Lösung von sozialen und industriellen Konflikten, Zusammenwirken von Interessengruppen, sowie weltweites Networking im Bereich der Industrie. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Thorpe, Victor Edwin, britischer Staatsangehöriger, in Stäfa, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Thorpe-Bärtschi, Elisabeth, von Bern, in Stäfa, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.

Tagebuch Nr. 19110 vom 15.07.2003  
(01091464 / CH-020.4.027.247-9)

■ **Master Print Shop Monika Knell**, in Regensdorf, Althardstrasse 60, 8105 Regensdorf, Einzelfirma (Neueintragung)/Zweck: Fotocodier, Herstellung von Fotos ab analogen und digitalen Medien, mit Verkauf von Filmen, Rahmen und Alben. Eingetragene Personen: Knell, Monika, von Zürich und Winterthur, in Illnau-Effretikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Wiederkehr, Roger, von Fehraltorf, in Illnau-Effretikon, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 19111 vom 15.07.2003  
(01091466 / CH-020.1.043.229-3)

■ **Mathys Partner GmbH**, in Zürich, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26.06.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Führung eines Betriebes zur Erstellung computergenerierter 3D-Darstellungen für die visuellen Medien und alle damit verbundenen und ergänzenden Aktivitäten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern. Die Gesellschaft kann ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Mathys AG, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2003 mit Aktiven von CHF 297'192.62 und Passiven von CHF 58'391.58, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 218'801.04 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mathys, Alexander, von Dällikon, in Erlenbach ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von

CHF 18'000.--; Reist Mathys, Erika, von Sumiswald und Dällikon, in Erlenbach ZH, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.

Tagebuch Nr. 19112 vom 15.07.2003  
(01091468 / CH-020.4.027.248-7)

■ **Maxi-Frischmarkt Lüscher + Dias**, in Regensdorf, Engstringerweg 12, 8105 Regensdorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 8.06.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Einkauf, Verkauf und Handel aller Waren der Lebensmittelbranche. Eingetragene Personen: Lüscher, Alexandra, von Zofingen und Muhen, in Dietikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; de Carvalho Dias, Susanna, von Zofingen und Muhen, in Dietikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 19113 vom 15.07.2003  
(01091386 / CH-020.2.004.690-1)

■ **MEHAG AG (MEHAG SA) (MEHAG Ltd.)**, in Zürich, Hardstrasse 219, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3.07.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Betreibung und die Vermietung von Eventlokationen sowie die Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Events und Veranstaltungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Vertretungen eröffnen, vergeben und übernehmen, Unternehmen gründen, erwerben und veräussern, Lizenzen und Immaterialgüterrechte vergeben, veräussern und erwerben sowie alle Unternehmen, was mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang steht, einschliesslich der Finanzierung von Unternehmen, die in diesem Bereich oder nahestehenden Bereichen tätig sind. Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, belasten, vererben oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einmalige Publikation im SHAB oder durch schriftliche Mitteilung an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Echenard, Philippe, von Ormont-Dessous, in Herrliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schilling, Guido, von Leibstadt, in Fislisbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giezendanner, Heinz, von Nesslau, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläpfer, Mazouzi, Brigitta, von Leibstadt, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zuppinger, Stephan, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 19114 vom 15.07.2003  
(01091388 / CH-020.3.026.909-5)

■ **Miladinovic Import & Export**, in Zürich, Geibelstrasse 7, 8037 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Miladinovic, Miroslav, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 19115 vom 15.07.2003  
(01091390 / CH-020.1.043.230-1)

■ **Montclair Equity, James Hogan**, in Zürich, Kreuzstrasse 39, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Investor Relations, insbesondere Organisation von Präsentationen für Portfolio Manager und Finanzinstitute. Eingetragene Personen: Hogan, James Peter, Bürger der USA, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 19116 vom 15.07.2003  
(01091392 / CH-020.1.043.231-6)

■ **Play'n'Help AG (Play'n'Help SA) (Play'n'Help Inc.)**, in Zürich, Bellerivstrasse 2, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25.06.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Aufstellung, den Unterhalt und die Veräusserung von Spieltischen. Der Zweck der Gesellschaft ist die Zuführung eines festes Anteils des Spielersatzes an gemeinnützige, karitative Organisationen. Sie kann Patente, Lizenzen und Know-how im In- und Ausland erwerben und verkaufen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Firmen beteiligen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräussern, sowie sich an Immobilien beteiligen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lüthi, Patric Armand, von Stettfurt und Zürich, in Baar, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gäfen, Dr. Peter Maria, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Liotard-Vogt, Irène Beatrice, von Luzern, in Verikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Camuzina Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 19117 vom 15.07.2003  
(01091394 / CH-020.3.026.910-5)

■ **Pugin Sprachschule**, in Zürich, Carmenstrasse 29, 8032 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erteilung von qualitativ hochwertigem Sprachunterricht in den Sprachen Finnisch und Russisch sowie Erbringung von Übersetzungsdienstleistungen. Eingetragene Personen: Pugin, Natalia, finnische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 19118 vom 15.07.2003  
(01091470 / CH-020.1.043.232-4)

■ **Restaurant Morgental Gzim Kryeziu**, in Dürnten, Hauptstrasse 37, 8632 Tann, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurants und Durchführen aller damit

direkt oder indirekt zusammenhängender Geschäfte. Eingetragene Personen: Kryezitu, Gzim, von Wald ZH, in Wald ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 19119 vom 15.07.2003  
(01091472 / CH-020.1.043.233-2)

■ **SHOE International Network GmbH**, in Zürich, Dienstadtstrasse 30, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.05.2003, 23.06.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Computer-Software, den Handel mit Computer-Hard- und Software sowie die Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informatik und der Telekommunikation, als auch das Erbringen von Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Entwicklung, Verbreitung und Nutzung von interaktiven Medien, das Betreiben von multimedialen Webportalen und die Herstellung und den Vertrieb von Waren mit multimedialen Inhalten sowie die Herstellung und den Verkauf von Werbeartikeln, Textilien, Accessoires, Tonträgern, Postern, Karten usw. über das Internet sowie an Standplätzen. Die Gesellschaft ist international tätig. Sie kann sich zur Erreichung ihres Gesellschaftszwecks an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, solche gründen, übernehmen, finanzieren oder verwalten sowie Zweigniederlassungen errichten und Geschäfte durchführen, die zur Erreichung des Geschäftszwecks nützlich und zweckmässig sind. Hierzu gehört auch der Erwerb, die Nutzung und die Veräusserung von Lizenzen und Patenten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Nikolik & Syz, SHOE Internationaler Verkauf, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2002 mit Aktiven von CHF 70'725.80 und Passiven von CHF 4'240.50, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 46'485.30 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nikolik, Sunica, von Wettlingen und Stein AG, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Syz, Fabienne, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.  
Tagebuch Nr. 19120 vom 15.07.2003  
(01091474 / CH-020.4.027.249-5)

■ **Tenniscenter Urdorf Bächli**, in Urdorf, Steinackerstrasse 20, 8902 Urdorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betreiben eines Tenniscenters inklusive Tennisplatzvermietung, Tennisschule, Café-Restaurant und Tennisclub. Eingetragene Personen: Bächli, Stefan, von Zürich, in Urdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 19121 vom 15.07.2003  
(01091476 / CH-020.1.043.234-8)

■ **TLC Fashion GmbH (TLC Fashion S.à r.l.)**, in Dübendorf, Hurdackerstrasse 26, 8600 Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.07.2003, 11.07.2003. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Einfuhr und den Vertrieb von Modeartikeln über eigene und assoziierte Ladengeschäfte. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslands beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann wider Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Leitner, Christian, von Zürich, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Pfander, Trinity, ungarische Staatsangehörige, in Dübendorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.  
Tagebuch Nr. 19122 vom 15.07.2003  
(01091396 / CH-020.4.027.250-5)

■ **Velotelier, Eichholzer**, in Zürich, Kornhausstrasse 21, 8057 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Fahrrädern und deren Zubehör sowie Ausführung von einschlägigen Reparaturen. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft "Velotelier, Schmid & Eichholzer", in Zürich, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Eichholzer, Daniel, von Winterthur, in Schwerzenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 19123 vom 15.07.2003  
(01091398 / CH-020.1.043.235-3)

■ **YouIAG**, in Dänikon, Alte Landstrasse 18, 8114 Dänikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4.07.2003. Zweck: Zweck der Gesellschaft: Die Gesellschaft bezweckt die Allfinanzberatung, die Führung eines Treuhandbüros und das Vermitteln von Versicherungen aller Art. Die Gesellschaft bezweckt den Handel und die Lagerung von Kunstgegenständen aller Art. Die Gesellschaft kann im übrigen Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 01.06.2003 Inventar, wofür 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 33'981.80 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Schüle, Roger, von Zürich, in Dänikon, Präsident, mit

Einzelunterschrift; Koch, Peter, von Uezwil, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Raggi Treuhand und Inkasso, Heiner Geering, in Regensdorf, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 19124 vom 15.07.2003  
(01091400 / CH-020.3.026.911-0)

■ **Zürcher Kulturstiftung**, in Zürich, c/o Heinz A. Hertsch, Freiestrasse 139, 8032 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 10.07.2003. Zweck: Der Zweck der Stiftung ist die Förderung junger Künstlerinnen und Künstler, insbesondere in den Bereichen Musik, Tanz, Theater, bildende und angewandte Kunst, die Unterstützung von kulturellen Aktivitäten, wie Opern-, Theater- und Ballett-Produktionen, sowie von interdisziplinären kulturellen Projekten vorwiegend im Kanton Zürich, die Kulturförderung und die Förderung des Kultur- und Austauschinnerhalb der Schweiz und mit dem Ausland, indem die Stiftung natürliche und juristische Personen dazu motiviert, der Stiftung Zuwendungen für diesen Zweck auszurichten oder der Stiftung Vermögenswerte dafür zu widmen. Die Stiftung kann zur Erreichung dieses Zweckes Donatorinnen und Donatoren Beratung sowie professionelle Betreuung und Unterstützung leisten. Die Stiftung verfolgt ausschliesslich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke. Organisation: Stiftungsrat von 3 oder mehr Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Hertsch, Heinz A., von Luzern und Niederurnen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camartin, Prof. Dr. Iso, von Breil/Brigels, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 19125 vom 15.07.2003  
(01091402 / CH-020.7.001.078-4)

#### Mutationen

##### Mutations

##### Mutationen

sellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [Nicht: Riedel, Robert Hans].  
Tagebuch Nr. 19132 vom 15.07.2003  
(01091408 / CH-020.4.027.148-1)

■ **Brunnatt - Immobilien, Sonja Brunner Odermatt und Rolf Odermatt**, bisher in Hünenberg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S.13). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Englischviertelstrasse 50, 8032 Zürich. Beginn: 1.01.2000. Zweck: Liegenschaftsverwaltung sowie Vermittlung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften sowie Gebäudeunterhalt und -überwachung, auch im Auftrag von Drittpersonen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Odermatt, Rolf, von Dalenwil, in Männedorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Cham]; Brunner Odermatt, Sonja, von Dalenwil und Dürrenäsch, in Männedorf, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Cham].  
Tagebuch Nr. 19133 vom 15.07.2003  
(01091410 / CH-020.2.003.620-9)

■ **Butonia AG**, in Zürich, Handel mit Knöpfen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S.8916). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frankel, David, britischer Staatsangehöriger, in Stanmore (Middlesex, England), Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift; Birgelen, Erik, von Zürich, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber Gäwliher Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle; Lüscher Bischof, Dora, von Eggersriet, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gäwliher, Walter, von Kirchberg SG, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ecotest Aktiengesellschaft, in Geroldswil, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 19134 vom 15.07.2003  
(01091486 / CH-020.3.904.293-5)

■ **CCI AG**, in Winterthur, Herstellung von Ventilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2002, S.23, Publ. 775298). Domizil neu: Im Link 11, 8404 Winterthur, [behördliche Umadressierung]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Carson, Stuart A., Bürger der USA, in San Clemente (California, USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Umbach, Patrick, von Illnau-Effretikon, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Collie, Kenneth R., britischer Staatsangehöriger, in Stafford (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Meier, Thomas, von Reiden, in Wiesendanger, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 19135 vom 15.07.2003  
(01091488 / CH-020.3.019.459-9)

■ **Christian Drescher Utoquai AG in Liquidation**, in Zürich, Anbieten von Physiotherapien, medizinischen Massagen, ganzheitlichen Sporttherapien, Sauna, Kosmetik und Solarium etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08.07.2003, S.19, Publ. 1070476). Firma neu: Christian Drescher Utoquai AG. Mit Verfügung des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 10.07.2003 ist dem Konkurs gegen die Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26.06.2003 betreffend Konkursöffnung aufhebende Wirkung zuerkannt worden. Demnach wird die Eintragung betreffend Auflösung der Gesellschaft infolge Konkurses im Handelsregister gestrichen. [gestrichen: Mit Verfügung vom 26.06.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst].  
Tagebuch Nr. 19136 vom 15.07.2003  
(01091490 / CH-020.3.019.681-5)

■ **City-Grow GmbH**, in Schwerzenbach, Anbau von Hanf sowie Verkauf von ausschliesslich gesetzlich zulässigen Hanfprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2002, S.19, Publ. 342858). Firma neu: City-Grow GmbH in Liquidation. Mit Verfügung vom 11.07.2003 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Uster über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.  
Tagebuch Nr. 19137 vom 15.07.2003  
(01091492 / CH-020.4.021.666-5)

■ **Clariden CPC Ltd**, in Zürich, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.2003, S.19, Publ. 941876). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubler, Peter, von Müllheim, in Andelfingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grob, Dr. Alexander, von Baden und Lichtensteig, in Zürich, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hausherr, Stefan, von Bremgarten AG, in Bremgarten AG, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 19138 vom 15.07.2003  
(01091494 / CH-020.3.024.835-1)

■ **Clariden CPC Ltd**, in Zürich, direkte oder indirekte Beteiligung an Unternehmen in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14.05.2002, S.20, Publ. 468040). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubler, Peter, von Müllheim, in Andelfingen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grob, Dr. Alexander, von Baden und Lichtensteig, in Zürich, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hausherr, Stefan, von Bremgarten AG, in Bremgarten AG, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 19139 vom 15.07.2003  
(01091412 / CH-020.3.007.345-3)

■ **CLS Group Holdings AG**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an im Dienstleistungsbereich tätige Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26.03.2003, S.17, Publ. 919820). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bray Labarge, Suzanne, kanadische Staatsangehörige, in Toronto (Kanada), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jobson, Alan Wayne, britischer

Staatsangehöriger, in London (England), Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Gallo, Vincenzo Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Pitt, Jeffrey William, australischer Staatsangehöriger, in Kew (Australien), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klein, Fritz, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Garvin, Mark Stephen, Bürger der USA, in London (GB), Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in London (England), Mitglied]; Chagnon, Yannick, französischer Staatsangehöriger, in Abbeville (F), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hartsink, Gerard, niederländischer Staatsangehöriger, in Hilversum (NL), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ishida, Hisaya, japanischer Staatsangehöriger, in Chiba (Japan), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Miyazaki, Makoto, japanischer Staatsangehöriger, in Yokohama (Japan), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Newcomb, Philip, Bürger der USA, in New Jersey (USA), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Placido, José, kanadischer Staatsangehöriger, in Toronto (CA), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rose, Bruce, australischer Staatsangehöriger, in Brighton (AU), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stewart, Ian, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Volant, Michel, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
Tagebuch Nr. 19140 vom 15.07.2003  
(01091414 / CH-020.3.025.616-9)

■ **CM Informatik AG**, in Rümliang, Beratung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19.08.2002, S.16, Publ. 604782). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frehner, Wilfried, von Volketswil, in Volketswil, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 19141 vom 15.07.2003  
(01091416 / CH-020.3.905.376-8)

■ **Cornelius de Fries GmbH**, in Zürich, Betrieb eines Ateliers für Bühnenbild und Design, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 07.07.1999, S.4601). Domizil neu: Carnerstrasse 18, 8032 Zürich.  
Tagebuch Nr. 19142 vom 15.07.2003  
(01091418 / CH-020.4.020.190-4)

■ **Cosmos Limousine Service Issa Kheel**, in Zürich, Limousinen Service, Einzelirma (SHAB Nr. 203 vom 18.10.2000, S.7113). Domizil neu: Birmensdorferstrasse 489, 8063 Zürich.  
Tagebuch Nr. 19143 vom 15.07.2003  
(01091496 / CH-020.1.017.699-8)

■ **CSN Klinik AG**, in Zürich, Betrieb einer Belegarzklän für ästhetische und plastische Chirurgie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2002, S.19, Publ. 334068). Firma neu: CSN Klinik AG in Liquidation. Übersetzungen der Firma neu: (CSN Klinik SA in Liquidation) (CSN Klinik Ltd in liquidation). Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragung der Nomenklaturen ist gemäss Art. 685a Abs. 3 OR aufgehoben.] Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25.06.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guggisberg, Jürg, von Zürich und Belp, in Zürich, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Nosser, Alexander, von Oberurnen, in Winterthur, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Christen, Gisela, von Zürich und Winterthur, in Zürich, Mitglied und Sekretärin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 19144 vom 15.07.2003  
(01091498 / CH-020.3.024.131-3)

■ **Deloitte Consulting GmbH, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Betriebswirtschaftliche Unternehmensberatung sowie Erbringung sonstiger Dienstleistungen organisatorischer, administrativer, wirtschaftlicher, finanzieller, technischer und rechtlicher Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 129 vom 09.07.2003, S.18, Publ. 1072622), mit Hauptsitz in: Oberwil BL. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kindle, Markus, von Dürnten, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebischer, Daniel, von Heitenried, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 19145 vom 15.07.2003  
(01091500 / CH-020.9.001.690-6)

■ **Edmonton Holding AG**, in Zürich, Beteiligung an einem Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26.02.1998, S.1411). Firma neu: Edmonton Holding AG in Liquidation. Domizil neu: c/o Fidnam SA, Löwenstrasse 20, 8001 Zürich. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 03.07.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Becchio, Dr. Bruno, von Bernzola, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Klausler, Verena, von Zürich, in Gossau ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidnam & Partners SA, in Lugano, Liquidatorin; Fidrevisa SA, in Lugano, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 19146 vom 15.07.2003  
(01091502 / CH-020.3.020.477-4)

■ **Egglifloor AG**, in Egglisau, Handel mit Gütern für den Bauausstattungsbedarf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 24.05.2000, S.3513). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 11.7.2003 infolge Fusion mit der Forbo Finanz AG, in Egglisau. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 1.1.2003 durch Universalzuschluss auf die Forbo Finanz AG über.  
Tagebuch Nr. 19147 vom 15.07.2003  
(01091420 / CH-020.3.909.229-5)

■ **Eiermaa AG**, in Wangen-Brüttisellen, Handel mit Eiern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 10.04.2003, S. 22, Publ. 944042). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Gehriger, Dr. Willy, von Atiswil, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Munz, Roland, von Bolligen und Sulgen, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brühlmeier, Eugen, von Wettingen, in Herzogenbuchsee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frésard, Jean-Pierre, von Murlaux, in Münsingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feuz, Urs, von Lauterbrunnen, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 19148 vom 15.07.2003  
(01091422 / CH-020.3.005.709-8)

■ **FM Arena**, in Zürich, Koordination aller Aktivitäten auf dem Gebiet des Facility Managements, Verein (SHAB Nr. 9 vom 16.01.2003, S. 17, Publ. 814426). Statutenänderung: 19.05.2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].  
Tagebuch Nr. 19149 vom 15.07.2003  
(01091424 / CH-020.6.000.731-0)

■ **Forbo Finanz AG**, in Eglisau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20.06.2003, S. 20, Publ. 1044296). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Egglifloor AG, in Eglisau. Aktiven von CHF 1'831'061.85 und Passiven von CHF 0.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25.6.2003 und Fusionsbilanz per 1.1.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.  
Tagebuch Nr. 19150 vom 15.07.2003  
(01091426 / CH-020.3.909.179-8)

■ **Friedrich Alfbass**, bisher in Zürich, Handel mit Instrumenten und musikalischem Zubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 08.03.1991, S. 994). Sitz neu: Wil ZH. Domizil neu: Grundstrasse 41, 8196 Wil ZH. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedrich, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Wil ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].  
Tagebuch Nr. 19151 vom 15.07.2003  
(01091504 / CH-020.1.000.293-7)

■ **Garage H. Bühlmann AG**, in Winterthur, Handel mit Neu- und Gebrauchsfahrzeugen sowie Betrieb einer Garage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 09.05.2003, S. 23, Publ. 981672). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühlmann, Hans-Rudolf, von Zürich und Sempach, in Brütten, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Bühlmann, Brigitte, von Zürich und Sempach, in Brütten, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion].  
Tagebuch Nr. 19152 vom 15.07.2003  
(01091506 / CH-020.3.002.441-2)

■ **Garage R. Brännimann & Co**, in Affoltern am Albis, Autoreparaturwerkstätte und Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21.01.2002, S. 21, Publ. 304442). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Aneller, Kurt, von Därstetten, in Obfelden, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift.  
Tagebuch Nr. 19153 vom 15.07.2003  
(01091508 / CH-020.2.901.174-9)

■ **Global Metro City - The Glocal Forum**, in Zürich, Förderung des internationalen Kontaktes und des guten Einvernehmens zwischen Repräsentanten und Exekutivstellen von Grossstädten, Stiftung (SHAB Nr. 139 vom 22.07.2002, S. 20, Publ. 570294). Domizil neu: c/o Dr. Thomas Koch, Bill, Essenecker & Ackermann, Witikonstrasse 61, 8032 Zürich. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Fällman, Karl Anders, schwedischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albrecht, Hans-Holger, deutscher Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jarneheimer, Lars-Johan, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (S), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stenbeck, Christina, schwedische Staatsangehörige, in New York (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stenbeck, Sophie, schwedische Staatsangehörige, in New York (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 19154 vom 15.07.2003  
(01091510 / CH-020.7.000.907-8)

■ **GraH Unternehmung**, in Winterthur, Organisation von Veranstaltungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 141 vom 23.07.1993, S. 3860). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grah, Martin, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dinhard].  
Tagebuch Nr. 19155 vom 15.07.2003  
(01091428 / CH-020.1.907.150-7)

■ **Gut Bozzola + Partner AG**, in Affoltern am Albis, Übernahme von Ingenieurarbeiten und Bauleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5529). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Fehr, Hansjörg, von Zürich und Berg am Irchel, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlethaler, Robert, von Illnau-Effretikon und Bettenhausen, in Illnau-Effretikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Tobler, Urs, von Zollikon, in Arni AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagmann, Gion, von Chur und Sennwald, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 19156 vom 15.07.2003  
(01091430 / CH-020.3.000.794-9)

■ **GWEG Genossenschaft für Wohn- und Eigentumsförderung**, in Zürich, Genossenschaft verschafft ihren Mitgliedern moderne, freundliche und gesunde Wohngelegenheiten, Genossenschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.2003, S. 21, Publ. 1079846). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 02.07.2003 infolge Fusion mit der Logis Suisse (Zürich) SA, Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen, in Zürich. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universalsukzession auf die Logis Suisse (Zürich) SA, Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen über.  
Tagebuch Nr. 19157 vom 15.07.2003  
(01091432 / CH-020.5.900.767-0)

■ **Hauenstein und Wehrli**, in Zürich, Architekt und Kultur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 18.03.2002, S. 16, Publ. 387820). Domizil neu: Sonnenbergstrasse 123, 8032 Zürich.  
Tagebuch Nr. 19158 vom 15.07.2003  
(01091434 / CH-020.2.004.284-9)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 126 vom 04.07.2003, S. 21, publizierten TB-Eintrags Nr. 17023 vom 30.06.2003. **Hechtplatz GmbH**, in Zürich, Erbringen von Gastronomieleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 04.07.2003, S. 21, Publ. 1065232). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedel, Robert, von Romsos, in Greifensee, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [nicht: Riedel, Robert Hans].  
Tagebuch Nr. 19159 vom 15.07.2003  
(01091512 / CH-020.4.027.153-7)

■ **Hi-Fi Club PS AG**, in Winterthur, Verkauf von Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22.12.1994, S. 6990). Firma neu: **Hi-Fi Club PS AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 2.7.2003 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Denise Schneider Gregor, Baumschulstrasse 8, 8404 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Gregor, Peter, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Gregor, Denise, von Winterthur und Kloten, in Winterthur, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 19160 vom 15.07.2003  
(01091514 / CH-020.3.911.810-1)

■ **Hotel Ermitage am See AG**, in Küsnacht ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2002, S. 33, Publ. 791366). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weshoven, Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Müllheim an der Ruhr (DE), Präsident, mit Einzelunterschrift; Schmid, Kurt, von Nesslau, in Davos, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Morand, Didier, von Sierre, in Sion, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Lisbeth, von Nesslau, in Davos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierte].  
Tagebuch Nr. 19161 vom 15.07.2003  
(01091516 / CH-020.3.908.033-0)

■ **Hünnebeck Gerüst Generalunternehmer Schweiz AG**, in Zürich, Erbringung von Vermittlungsleistungen im Gerüstbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18.03.2003, S. 15, Publ. 907746). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Index Treuhand + Revision AG, in Chur, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 19162 vom 15.07.2003  
(01091518 / CH-020.3.023.928-2)

■ **IDIS International Distributor Group AG**, in Nefenbach, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2001, S. 8531). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Lörli, Wolfgang, von Nefenbach, in Nefenbach, Präsident, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 19163 vom 15.07.2003  
(01091520 / CH-400.3.001.552-5)

■ **ift-Tango**, in Zürich, Institution zur Förderung des argentinischen Tangos, Stiftung (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8457). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
Tagebuch Nr. 19164 vom 15.07.2003  
(01091436 / CH-020.7.000.637-0)

■ **Ihag Personalvorsorgestiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 132 vom 14.07.2003, S. 21, Publ. 1079936). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
Tagebuch Nr. 19165 vom 15.07.2003  
(01091438 / CH-020.7.902.026-8)

■ **IKC International Kinesiology College**, in Pfäffikon, bezweckt, die "Touch for Health" Synthese (TFH) zu fördern und mit neuen Elementen zu erweitern, insbesondere durch: die weltweite Ernennung und Anerkennung von Instruktoren, Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 07.03.2003, S. 21, Publ. 894298). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
Tagebuch Nr. 19166 vom 15.07.2003  
(01091440 / CH-020.7.000.283-4)

■ **Im Grund**, in Wetzikon ZH, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3484). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
Tagebuch Nr. 19167 vom 15.07.2003  
(01091442 / CH-020.7.000.182-5)

■ **IMAGING SOLUTIONS SA (IMAGING SOLUTIONS AG) (IMAGING SOLUTIONS Ltd)**, bisher in Fribourg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2003, S. 6). Gründungsstatuten: 04.03.1968. Statutenänderung: 27.06.2003, 10.07.2003. Firma neu: **IMAGING SOLUTIONS AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(IMAGING SOLUTIONS SA) (IMAGING SOLUTIONS LTD)**. Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Althardstrasse 70, 8105 Regensdorf. Zweck neu: Die Gesellschaft hat zum Zweck die Fertigstellung, die Fabrikation, den Handel, den Export und den Import in die Schweiz und in alle Länder aller Produkte und Apparate im Bereich der Fotografie, der Fotokopie, der Optik, der Produktion und der Übermittlung von Dokumenten, des Tons und von Bildern, der Telekommunikation, der Bürokommunikation, der Informatik, der Robotik, des elektronischen Zahlungsverkehrs und aller konsumierbaren Produkte und Zubehörs, welche durch und mit diesen Maschinen und mit diesen Apparaten oder Produkten verwendet werden können, sowie die Wartung von technischem Material, das heisst Inbetriebnahme, Unterhalt, Instandsetzung sowie Aufforderung zum Gebrauch dieser Materialien und der technischen Abänderungen. Sie kann im Weiteren alle Geschäfte ausführen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Verwirklichung des Unternehmenszwecks zu fördern oder zu erleichtern. Die Gesellschaft kann insbesondere Beteiligungen an Unternehmen in der Schweiz und im Ausland übernehmen und sie kann Immobilienwerte erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland eröffnen. Aktienkapital: CHF 3'650'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 3'650'000.--. Aktien: 36'500 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vez, Michel, von Seiry, in Fribourg, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Bauer, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (DE), Mitglied und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Brugger, Hans, von Pfäffen, in Didingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Vez, Patrick, von Seiry, in Neyruz FR, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Gerhard, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Eltville-Hattenheim (DE), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Fidugest SA, in Bulle, Revisionsstelle [wie bisher].  
Tagebuch Nr. 19168 vom 15.07.2003  
(01091522 / CH-660.0.040.968-2)

■ **Immobilien-gesellschaft Capriasca**, in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2002, S. 19, Publ. 451020). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Schmutz, Martin, von Zimmerwald, in Riehen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engler, Hans Ulrich, von Stein AR, in Aarwangen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Geiser, Hans, von Roggwil BE, in Madiswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Geiser, Hans jun., von Roggwil BE, in Oberburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeder, Franz, von Dagmersellen, in Dagmersellen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].  
Tagebuch Nr. 19169 vom 15.07.2003  
(01091524 / CH-020.3.912.961-0)

■ **Incentive Investment Services AG**, in Zürich, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8682). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Kaiser, Hans, von Winterthur, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 19170 vom 15.07.2003  
(01091526 / CH-020.3.913.279-3)

■ **InfoScore Zoom AG**, in Schlieren, Sammlung von Daten für Kreditauskünfte im Konsumbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.2003, S. 21, Publ. 1080020). Statutenänderung: 3.07.2003. Aktienkapital neu: CHF 2'650'000.-- [bisher: CHF 2'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'650'000.--. Aktien neu: 2'650 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--].  
Tagebuch Nr. 19171 vom 15.07.2003  
(01091528 / CH-320.3.039.945-3)

■ **Ingenieurbüro H.-P. Canziani**, bisher in Zürich, Ingenieurbüro für Elektronik, Einzelfirma (SHAB Nr. 298 vom 20.12.1984, S. 4545). Sitz neu: Oberweningen. Domizil neu: Heinimilferstrasse 10, 8165 Oberweningen.  
Tagebuch Nr. 19172 vom 15.07.2003  
(01091444 / CH-020.1.908.908-2)

■ **Innovation GmbH**, in Zürich, Handel von Soft- und Hardware, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 03.02.2002, S. 138, Publ. 391546). Domizil neu: c/o Pressbüro Christoph Soltmannowski, Lagerstrasse 93, 8004 Zürich.  
Tagebuch Nr. 19173 vom 15.07.2003  
(01091446 / CH-020.4.001.199-9)

■ **Institut für Angewandte Psychologie Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 123 vom 01.07.2003, S. 25, Publ. 1058818). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
Tagebuch Nr. 19174 vom 15.07.2003  
(01091448 / CH-020.7.902.051-5)

■ **Institut für Bauwissenschaftliche Forschung Stiftung Kollbrunner/Rodio**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1677). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
Tagebuch Nr. 19175 vom 15.07.2003  
(01091450 / CH-020.7.902.052-0)

■ **Integra Personalvorsorgestiftung**, in Wallisellen, Stiftung (SHAB Nr. 114 vom 18.06.2003, S. 19, Publ. 1039794). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
Tagebuch Nr. 19176 vom 15.07.2003  
(01091530 / CH-020.7.902.081-6)

■ **Intercity Personalvorsorgestiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2001, S. 3191). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
Tagebuch Nr. 19177 vom 15.07.2003  
(01091532 / CH-020.7.902.058-3)

■ **Interkantonale berufliche Vorsorgestiftung für Aerzte und andere akademische Berufe**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2001, S. 7944). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
Tagebuch Nr. 19178 vom 15.07.2003  
(01091534 / CH-020.7.902.066-7)

■ **International School Winterthur Foundation**, in Winterthur, Unterstützung von nicht gewinnbringenden pädagogischen Einrichtungen, die in Ergänzung zum staatlichen Bildungsangebot, Stiftung (SHAB Nr. 153 vom 12.08.2002, S. 17, Publ. 596554). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
Tagebuch Nr. 19179 vom 15.07.2003  
(01091536 / CH-020.7.000.985-5)

■ **Internationale Stiftung für die Fortbildung in Kardiologie (Cardio Educa Stiftung)**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3484). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
Tagebuch Nr. 19180 vom 15.07.2003  
(01091452 / CH-020.7.000.364-0)

■ **Iseemann Heimtextil AG**, in Horgen, Handel mit Artikeln der Teppichbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2002, S. 18, Publ. 309554). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Schönenberger, Daniel, von Zürich, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönenberger, Peter, von Zürich, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].  
Tagebuch Nr. 19181 vom 15.07.2003  
(01091698 / CH-020.3.025.426-8)

■ **IWAZ-Fonds**, in Wetzikon ZH, Stiftung (SHAB Nr. 67 vom 05.04.2001, S. 2561). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
Tagebuch Nr. 19182 vom 15.07.2003  
(01091700 / CH-020.7.000.396-4)

■ **J. + M. Kunz-Bollini Stiftung**, in Dielsdorf, Stiftung (SHAB Nr. 57 vom 25.03.2003, S. 18, Publ. 917900). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
Tagebuch Nr. 19183 vom 15.07.2003  
(01091702 / CH-020.7.902.378-0)

■ **J. Jucker-Stiftung**, in Bauma, Stiftung (SHAB Nr. 151 vom 08.08.2002, S. 14, Publ. 593380). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
Tagebuch Nr. 19184 vom 15.07.2003  
(01091704 / CH-020.7.902.152-9)

■ **J.U. Keller-Allgemeiner Wohlfahrtsfonds**, in Pfungen, Stiftung (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2001, S. 3109). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
Tagebuch Nr. 19185 vom 15.07.2003  
(01091538 / CH-020.7.902.211-6)

■ **Jacques und Susanna Chauvet Stiftung**, in Zürich, Förderung humaner Entwicklung, insbesondere Linderung menschlicher Not, Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 06.07.2000, S. 4598). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
Tagebuch Nr. 19186 vom 15.07.2003  
(01091540 / CH-020.7.000.760-9)

■ **Jakob u. Josephine Ritter-Müllhaupt-Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4076). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
Tagebuch Nr. 19187 vom 15.07.2003  
(01091542 / CH-020.7.903.327-6)

■ **Jakob und Emma Huber-Sulzberger-Fonds**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3266). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
Tagebuch Nr. 19188 vom 15.07.2003  
(01091544 / CH-020.7.901.971-5)

■ **Jean Hotz-Stiftung**, in Zürich, Förderung der Persönlichkeitsentfaltung Jugendlicher, welche in Aus- und/oder Weiterbildung eines handwerklichen Berufs in der Region Zürich-Oberland stehen, Stiftung (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 10018). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19189 vom 15.07.2003  
 (01091706 / CH-020.7.000.915-9)

■ **Jean Steiger-Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2001, S. 2264). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19190 vom 15.07.2003  
 (01091708 / CH-020.7.904.537-4)

■ **Jetty, Aron und Simon Blum-Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1556). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19191 vom 15.07.2003  
 (01091710 / CH-020.7.900.584-5)

■ **Johann Georg-Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2002, S. 16, Publ. 402318). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19192 vom 15.07.2003  
 (01091712 / CH-020.7.901.564-2)

■ **Johann Heinrich Ernst-Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2002, S. 20, Publ. 708028). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19193 vom 15.07.2003  
 (01091546 / CH-020.7.901.168-4)

■ **Johannes Kreyenbühl Stiftung**, in Russikon, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3484). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19194 vom 15.07.2003  
 (01091548 / CH-020.7.000.140-2)

■ **Josef Dutli Fonds**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2002, S. 21, Publ. 442656). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19195 vom 15.07.2003  
 (01091550 / CH-020.7.901.024-0)

■ **Josef und Hildegard Hirt Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1677). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19196 vom 15.07.2003  
 (01091552 / CH-020.7.901.855-3)

■ **Josef und Paulette Binkert Stiftung**, in Wallisellen, In gemeinnütziger Weise die Ausrichtung von Beiträgen an die Aus- und Weiterbildung, Stiftung (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9614). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19197 vom 15.07.2003  
 (01091714 / CH-020.7.000.481-3)

■ **Jubiläumsspende für die Universität Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2002, S. 21, Publ. 442658). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19198 vom 15.07.2003  
 (01091716 / CH-020.7.904.858-9)

■ **Jubiläumstiftung der Kantonsschule Winterthur 1963**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 22, Publ. 500750). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19199 vom 15.07.2003  
 (01091718 / CH-020.7.902.187-1)

■ **Jules Hess AG Personalfürsorge**, in Dübendorf, Stiftung (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2001, S. 1402). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19200 vom 15.07.2003  
 (01091720 / CH-020.7.901.775-9)

■ **Julia Aliu Import & Export**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 09.02.1996, S. 794). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Jona].  
 Tagbuch Nr. 19201 vom 15.07.2003  
 (01091554 / CH-020.1.004.413-9)

■ **JULIUS BAER-STIFTUNG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1130). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19202 vom 15.07.2003  
 (01091556 / CH-020.7.900.381-1)

■ **K. Alex Müller-Stiftung zur Förderung der wissenschaftlichen Forschung am Physik-Institut der Universität Zürich**, in Zürich, Die Stiftung hat zum Zweck, nicht kommerzielle, wissenschaftliche Forschungsprojekte am Physik-Institut der Universität Zürich zu fördern, Stiftung (SHAB Nr. 151 vom 07.08.2000, S. 5367). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19203 vom 15.07.2003  
 (01091558 / CH-020.7.000.771-6)

■ **Kaderkasse der SR Technics Switzerland**, in Kloten, Berufliche Vorsorge im nicht obligatorischen Bereich für die Kadermitarbeiter der 'SR Technics Switzerland', in Kloten, Stiftung (SHAB Nr. 10 vom 17.01.2003, S. 20, Publ. 816632). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19204 vom 15.07.2003  
 (01091560 / CH-020.7.001.016-6)

■ **Kaderstiftung der Burkhaller Holding AG**, in Zürich, Vorsorge zugunsten der Kader und Organe der Burkhaller Holding AG, in Zürich, und insbesondere der zur Holding gehörenden oder anderer wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmungen, Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5073). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19205 vom 15.07.2003  
 (01091722 / CH-020.7.900.760-5)

■ **Kaderversicherung der SaïrGroup**, in Zürich, Die Stiftung hat den Zweck das Kader der SaïrGroup, Stiftung (SHAB Nr. 188 vom 30.09.2002, S. 18, Publ. 663432). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19206 vom 15.07.2003  
 (01091724 / CH-020.7.904.666-7)

■ **Kadervorsorge der Firma Paul Reinhart AG**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2179). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19207 vom 15.07.2003  
 (01091726 / CH-020.7.000.482-9)

■ **Kammerschule Zürich Höhere Fachschule der Treuhänder-Kammer**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1677). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19208 vom 15.07.2003  
 (01091728 / CH-020.7.902.189-4)

■ **Karl Richter-Stiftung**, in Erlenbach ZH, Stiftung (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2001, S. 1643). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19209 vom 15.07.2003  
 (01091730 / CH-020.7.903.335-8)

■ **Karl Steiner Wohlfahrts-Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2001, S. 3692). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19210 vom 15.07.2003  
 (01091562 / CH-020.7.904.063-3)

■ **Karl-Schmid-Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10174). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19211 vom 15.07.2003  
 (01091564 / CH-020.7.000.134-4)

■ **KARMON AG**, in Zürich, Dienstleistungs-, Handels-, Investitions- und Verwaltungstätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2002, S. 17, Publ. 710246). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baer, Moritz, von Zürich; Britschgi, Peter, von Alpnach, in Schlieren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Max, von Engi, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Dr. Hans A., von Gossswangen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 19212 vom 15.07.2003  
 (01091566 / CH-020.3.909.339-1)

■ **Kaspar Spoerry-Stiftung**, in Horgen, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3484). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19213 vom 15.07.2003  
 (01091568 / CH-020.7.000.147-1)

■ **Kaspar und Doris Gisler-Stiftung**, in Meilen, Stiftung (SHAB Nr. 93 vom 15.05.2001, S. 3660). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19214 vom 15.07.2003  
 (01091732 / CH-020.7.901.583-9)

■ **Kassepaar-Stiftung zur Förderung der Personalfürsorge**, in Rümlang, Stiftung (SHAB Nr. 46 vom 07.05.2002, S. 20, Publ. 371858). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19215 vom 15.07.2003  
 (01091734 / CH-020.7.902.185-5)

■ **KIBAG Personalstiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2003, S. 22, Publ. 1010234). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19216 vom 15.07.2003  
 (01091736 / CH-020.7.902.251-0)

■ **Kinderbetreuung im Hochschulraum Zürich (kñz)**, in Zürich, Die Stiftung hat den Zweck, die familienergänzende Betreuung und Begleitung der Kinder von Angehörigen der Stifterinnen und der Kinder von weiteren durch den Stiftungsrat im Stiftungsreglement zaa., Stiftung (SHAB Nr. 75 vom 22.04.2003, S. 18, Publ. 956606). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19217 vom 15.07.2003  
 (01091738 / CH-020.7.001.027-8)

■ **Kirschner-Loeb-Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 58 vom 23.03.2001, S. 2179). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19218 vom 15.07.2003  
 (01091570 / CH-020.7.902.250-5)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 91 vom 14.05.2003, S. 19, publizierten TB-Eintrags Nr. 12124 vom 08.05.2003. **Kistler Holding AG**, in Winterthur, Finanzierung und Gründung von Unternehmungen in der Messtechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10.07.2003, S. 22, Publ. 1074448). Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.-- sowie 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- sowie 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien)].  
 Tagbuch Nr. 19219 vom 15.07.2003  
 (01091572 / CH-020.3.914.872-1)

■ **Klara Rossmann Stiftung**, in Niederglatt, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3484). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19220 vom 15.07.2003  
 (01091574 / CH-020.7.000.365-1)

■ **Klinik am Zürichberg**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1677). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19221 vom 15.07.2003  
 (01091576 / CH-020.7.902.261-8)

■ **Kompass-Personalfürsorge-Stiftung**, in Dübendorf, Stiftung (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7116). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19222 vom 15.07.2003  
 (01091740 / CH-020.7.902.279-8)

■ **Konservatorium und Musikschule Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 64 vom 03.04.2003, S. 22, Publ. 934072). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19223 vom 15.07.2003  
 (01091742 / CH-020.7.000.036-1)

■ **KPMG Fides Personalfürsorge-Stiftung 1**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 128 vom 08.07.2003, S. 20, Publ. 1071128). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19224 vom 15.07.2003  
 (01091744 / CH-020.7.000.150-3)

■ **KPMG Fides Personalfürsorge-Stiftung 2**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 23.01.2003, S. 21, Publ. 826148). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19225 vom 15.07.2003  
 (01091746 / CH-020.7.000.156-6)

■ **Kulturama-Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 64 vom 03.04.2003, S. 22, Publ. 934074). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19226 vom 15.07.2003  
 (01091578 / CH-020.7.902.367-8)

■ **Kulturstiftung Spinnerei Streiff AG**, in Seegräben, Stiftung (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2441). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19227 vom 15.07.2003  
 (01091580 / CH-020.7.903.924-1)

■ **Kulturstiftung Winterthur**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2001, S. 2264). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19228 vom 15.07.2003  
 (01091582 / CH-020.7.905.122-1)

■ **Kuoni und Hugentobler - Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2002, S. 17, Publ. 755658). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19229 vom 15.07.2003  
 (01091584 / CH-020.7.902.390-1)

■ **KW-Personalstiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5129). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19230 vom 15.07.2003  
 (01091748 / CH-020.7.902.391-6)

■ **Lamprecht-Steiger Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3484). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19231 vom 15.07.2003  
 (01091750 / CH-020.7.000.249-3)

■ **Landolt-Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2002, S. 21, Publ. 448692). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19232 vom 15.07.2003  
 (01091752 / CH-020.7.902.436-7)

■ **Lancier Personalfürsorge-Stiftung**, in Horgen, Stiftung (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2002, S. 19, Publ. 525808). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19233 vom 15.07.2003  
 (01091754 / CH-020.7.901.698-0)

■ **Legat Paul Zuber**, in Schlieren, Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1677). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19234 vom 15.07.2003  
 (01091756 / CH-020.7.902.479-2)

■ **Lehrerversicherungskasse der Freien Evangelischen Schule Zürich I**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2002, S. 28, Publ. 788920). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19235 vom 15.07.2003  
 (01091586 / CH-020.7.901.380-4)

■ **Leonhard Ragaz-Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2001, S. 1479). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19236 vom 15.07.2003  
 (01091588 / CH-020.7.903.239-1)

■ **liberales Institut**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1556). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
 Tagbuch Nr. 19237 vom 15.07.2003  
 (01091590 / CH-020.7.902.493-6)

■ **Limmat Bus AG**, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2001, S. 8705). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hürzeler, Johann, von Dagmersellen, in Dietikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hürzeler, Hanna, von Dagmersellen, in Russikon, in Dietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; HPF Revisions- und Wirtschaftsprüfungsgesellschaft AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 19238 vom 15.07.2003  
 (01091592 / CH-020.3.025.159-6)

■ **Lingua Service, Ruth Aeschbacher**, bisher in Zürich, Dienstleistungen im Fremdsprachensektor, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 06.06.1986, S. 2206). Firma neu: **Lingua-Service, Ruth Aeschbacher**. Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Säggasse 30, 8702 Zollikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschbacher, Ruth, von Trachselwald, in Zollikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].  
 Tagbuch Nr. 19239 vom 15.07.2003  
 (01091758 / CH-020.1.911.063-2)

■ **Logis Suisse (Zürich) SA, Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen**, in Zürich, Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus, Aktiengesellschaft

(SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2001, S. 8114). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ZWEG Genossenschaft für Wohn- und Eigentumsförderung, in Zürich. Aktiven von CHF 18'571'097.05 und Passiven von CHF 15'833'772.90 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 02.07.2003 und Fusionsbilanz per 01.01.2003 durch Universal sukzession auf die Gesellschaft über. Da die Alleinvertreterin der übernehmenden Gesellschaft und die Alleingewinnsschafferin der unternehmenden Genossenschaft identisch sind, erlischt der einzige Anteilseiner der übernommenen Genossenschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

Tagebuch Nr. 19240 vom 15.07.2003  
(01091760 / CH-020.3.000.353-0)

■ **Louis und Martha Fuchs - Stiftung**, in Küsnacht ZH, Stiftung (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2002, S. 19, Publ. 757358). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
Tagebuch Nr. 19241 vom 15.07.2003  
(01091762 / CH-020.7.000.077-4)

■ **Louise Grossbacher-Stiftung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 2001, S. 3537). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
Tagebuch Nr. 19242 vom 15.07.2003  
(01091764 / CH-020.7.000.356-0)

■ **Lydia Hochstrasser-Stiftung zur Unterstützung der Krebsforschung**, in Bachenbülach, Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2001, S. 1677). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
Tagebuch Nr. 19243 vom 15.07.2003  
(01091594 / CH-020.7.000.912-8)

■ **M. Ruckstuhl AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 2003, S. 24, Publ. 1065480). Statutenänderung: 16. 06. 2003, 27. 06. 2003. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Malerarbeiten, Hauswartungen, Gebäudeunterhaltungen, Gartenarbeiten, Führen eines Restaurants und Imbissbetriebs sowie Import und Export und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft darf Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt zu fördern.  
Tagebuch Nr. 19244 vom 15.07.2003  
(01091596 / CH-020.3.000.882-3)

■ **M. Tanner AG**, in Illnau-Effretikon, Konstruktion und Herstellung von Spezialmaschinen und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 09. 11. 1998, S. 7636). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fitreva Beratungs AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 19245 vom 15.07.2003  
(01091598 / CH-020.3.925.680-8)

■ **Madagaskar-Stiftung zur Zusammenarbeit**, in Zürich, Förderung der Forschungszusammenarbeit zum Thema Madagaskar, Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 693). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
Tagebuch Nr. 19246 vom 15.07.2003  
(01091600 / CH-020.3.000.837-1)

■ **Maerki Baumann & Co AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 22. 05. 2002, S. 20, Publ. 477894). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ferretti, Marina, von Bedigliora, in Lugano, mit Kollektivprokura zu zweien; Lo Rue, Daniele, von Ritschikon, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Fritz, von Salenstein, in Bachenbülach, Mitglied der Direktion, mit Kollektivprokura zu zweien; Rotboell, Mette Skjold, dänische Staatsangehörige, in Zug, Mitglied der Direktion, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Martin, von Rümikon, in Richterswil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied der Direktion]; Müller, Heinz, von Niederglatt, in Zermatt, Mitglied der Direktion, mit Kollektivprokura zu zweien; Martin, Felix, von Pratteln, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Walter, Martin, von Schaffhausen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 19247 vom 15.07.2003  
(01091766 / CH-020.3.916.574-0)

■ **Management Pensions Plan der Unaxis**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Unaxis Management AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2001, S. 1130). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
Tagebuch Nr. 19248 vom 15.07.2003  
(01091768 / CH-020.7.000.831-8)

■ **Marguerite Meister Stiftung**, in Zollikon, Finanzielle Unterstützung begabter junger Musikerinnen und Musiker, Stiftung (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 2001, S. 3660). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
Tagebuch Nr. 19249 vom 15.07.2003  
(01091770 / CH-020.7.000.845-1)

■ **Marinoni Job**, in Rütli ZH, Zurverfügungstellung von temporären Arbeitskräften, Einzelfirma (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 1991, S. 690). Domizil neu: Ferrachstrasse 8, 8630 Rütli.  
Tagebuch Nr. 19250 vom 15.07.2003  
(01091772 / CH-020.1.911.584-7)

■ **Mayer Mattes Fenstertechnik AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Aluminiumkonstruktionen für Holztal-Fenster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 09. 2002, S. 21, Publ. 647686). Domizil neu: Feldstrasse 43, 8004 Zürich.  
Tagebuch Nr. 19251 vom 15.07.2003  
(01091602 / CH-020.3.916.869-8)

■ **Mediagate AG**, in Dällikon, Aufbereitung und Verkauf von aktuellen Marktdaten sowie weitere Dienstleistungen im Bereiche des Informations-Managements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 2003, S. 24, Publ. 891948). Statutenänderung: 10. 07. 2003. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 10'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 5'000 Namenaktien zu CHF 100.--].  
Tagebuch Nr. 19252 vom 15.07.2003  
(01091604 / CH-020.3.024.122-8)

■ **Merbag**, in Schlieren, Geschäftsführungsfunktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2002, S. 19, Publ. 757360). Domizil neu: Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Monn, Pascal D., von Tujetsch, in Bellikon, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 19253 vom 15.07.2003  
(01091606 / CH-020.3.022.959-0)

■ **Meredes-Benz Automobil AG**, in Schlieren, Vertrieb und Wartung von Fahrzeugen und Fahrzeugbestandteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 2003, S. 22, Publ. 833278). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Monn, Pascal D., von Tujetsch, in Bellikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.  
Tagebuch Nr. 19254 vom 15.07.2003  
(01091608 / CH-514.3.000.547-1)

■ **MLT AG**, bisher in Dübendorf, Entwicklung und Herstellung von Geräten für Labortechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 01. 10. 1993, S. 5140). Statutenänderung: 10. 07. 2003. Firma neu: **MLT AG**. Sitz neu: Wangen-Brütisellen. Domizil neu: Im Obstgarten 10, 8602 Wangen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Fahrzeug, Kleincomputer mit Zubehör, Büromaterial, diverse Messgeräte sowie Spezialwerkzeuge und Gestelle gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 27.6.1996 zum Preise von CHF 12 000.--, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Klee, Myra, von Zeihen, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trend-Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 19255 vom 15.07.2003  
(01091610 / CH-020.3.917.715-6)

■ **Oetra GmbH**, in Adliswil, Betrieb einer Beratungsgesellschaft im Bereich der EDV, des Controllings, der Planung und des Marketings sowie Handel und Entwicklung mit bzw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 2001, S. 9441). Statutenänderung: 7. 07. 2003. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hauser, Eduard Kurt, von Zürich, in Adliswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Hauser-Bürge, Beate, von Zürich, in Adliswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neff, Albert, von Appenzel, in Appenzel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.  
Tagebuch Nr. 19256 vom 15.07.2003  
(01091774 / CH-020.4.002.812-1)

■ **Pedisana AG**, in Küsnacht ZH, Handel mit Artikeln für Körperpflege im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1998, S. 6740). Domizil neu: Untere Hesi-bachstrasse 48a, 8700 Küsnacht.  
Tagebuch Nr. 19257 vom 15.07.2003  
(01091776 / CH-020.3.007.916-1)

■ **Pensionskasse des Christlichen Holz- und Bauarbeitersverbandes der Schweiz**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 2002, S. 21, Publ. 741648). Urkundenänderung: 12. 05. 2003. Name neu: **Pensionskasse SYNA**. Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmenden der SYNA, in Zürich, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Organisationen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität, kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. [Gisler, Max, bleibt weiterhin Mitglied des Stiftungsrates, aber ohne Zeichnungsberechtigung; im Handelsregister eingetragen werden nur zeichnungsberechtigte Mitglieder des Stiftungsrates]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Allemann, Peter, von Otten und Adermannsdorf, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien; Kerst, Arno, von Oetwil am See, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivprokura zu zweien; Inderbitzin, Toni, von Muotathal, in Muotathal, Vizepräsident, mit Kollektivprokura zu zweien; Gisler, Max, von Springen, in Altdorf UR, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Mugny, Joël, von Genf, in Genf, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Per-

sonen neu oder mutierend: Steck, Charles, von Walkringen, in Zug, Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien; Guhl Malolo, Marianne, von Steckborn, in Frauenfeld, Vizepräsidentin, mit Kollektivprokura zu zweien; Burkhard, Martha, von Meggen und Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Narducci, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwaller, Beat, von Lutembach, in Granges-Paccot, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 19258 vom 15.07.2003  
(01091778 / CH-020.7.000.065-5)

■ **PI Informatik Partner AG**, in Zürich, EDV-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26. 04. 1993, S. 2001). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böniger, Werner, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: von Nidfurn]; Baretella, Mario, von Zullwil, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Winterthur]; Feil, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Opfikon, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Büssingen (BRD)].  
Tagebuch Nr. 19259 vom 15.07.2003  
(01091942 / CH-020.3.003.643-2)

■ **PKK Versicherungen**, in Zürich, Versicherungsschutz gegen die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit, Genossenschaft (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2001, S. 6815). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Troxler, Adelheid, von Mauensee und Hildisrieden, in Mauensee, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerig, Michael, von Oberhelfenschwil, in Winterthur, Geschäftsführer, mit Kollektivprokura zu zweien; Giger, Fridolin, von Kaltbrunn, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 19260 vom 15.07.2003  
(01091612 / CH-020.5.000.305-4)

■ **PricewaterhouseCoopers AG**, in Zürich, Übernahme und Durchführung von Prüfungs-, Beratungs- und Treuhandmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 05. 2003, S. 19, Publ. 1012280). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eichenberger, Peter, von Burg AG und Moosleerau, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Gisler, Urs, von Flaach, in Aadorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Grau, Willi, von Ried bei Kerzers, in Utikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Kämpfen, Alex, von Brig-Glis, in Arisdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Kirst, William Dean, Bürger der USA, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Lindenmeyer, René, von Chevroux, in Confignon, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwander, Urs, von Zürich und Lyss, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Stäger, Rolf, von Zürich, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Süterlin, Peter, von Schönenbuch, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Wepfer, Martin, von Oberstammheim, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Hillerstrom, Hakan, schwedischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Peterhans, René, von Fislisbach, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Attiger, Marianne, von Binningen, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Baudron, Frédéric, französischer Staatsangehöriger, in Satigny, mit Kollektivprokura zu zweien; Benisek, Glenn, Bürger der USA, in Cartigny, mit Kollektivprokura zu zweien; Rieder, Lukas, von Basel, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; So, David, kanadischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Rouvinez, Jean-Daniel, von Grimentz und Vissoie, in Bottens, mit Kollektivprokura zu zweien; Enggist, Ariane, deutsche Staatsangehörige, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; White, Frank Milton, Bürger der USA, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Castle-Harris, Teresa Anne, britische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Weibel, Dr. Peter F., von Zürich und Jonschwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien; Garbellotto, Diana, italienische Staatsangehörige, in Neerach, mit Kollektivprokura zu zweien; Merenda-Borrell, Florence, von Cadro, in Carouge GE, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waldburger, Andrin, von Luzein, in Remetschwil, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Celio, Filippo, von Quinto, in Bellinzona, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Quinto]; Dévaud, Pierre-Alain, von Porsel, in Saint-Barthélemy VD, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Assens]; Landolf, Dr. Urs, von Büren zum Hof, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied]; Lattafi, Alain, von Matzendorf, in Satigny, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Delémont]; Lustenberger, Daniel, von Malers, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Neuheim]; Mann, Ian, britischer Staatsangehöriger, in Echenevex (F), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Gex (F)]; Mautone, Gianfranco, von Zürich, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Zürich]; Rahming, Prince, bahamaischer Staatsangehöriger, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Lutry]; Schönenberger, Albert, von Zürich und Kirchberg SG, in Wetswil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Langen (Kroatien)]; Vogler-Schönenberger, Daniele, von Zugern, in Wetswil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Lutry].  
Tagebuch Nr. 19261 vom 15.07.2003  
(01091614 / CH-020.3.020.876-5)

■ **Proxib AG**, in Wetzikon ZH, EDV Projektmanagement in den Bereichen Finanz und Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 2003, S. 22, Publ. 1080040). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spiegelberg, Bruno, von Aarburg, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knuchel, Hans-Rudolf, von Tscheppach, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivprokura zu zweien].  
Tagebuch Nr. 19262 vom 15.07.2003  
(01091616 / CH-020.3.021.749-8)

■ **Proventus AG Vermögensverwaltung**, in Zürich, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 2001, S. 6624). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rahm, Karl, von Küsnacht ZH und Hallau, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andrés, Bence, von Luzern, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Widmer, Markus, von Opfikon und Luzern, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].  
Tagebuch Nr. 19263 vom 15.07.2003  
(01091618 / CH-020.3.021.313-9)

■ **Robert + Max Wullschlegler**, in Erlenbach ZH, Verwaltung von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1993, S. 4322). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wullschlegler, Robert Max, von Zofingen und Erlenbach ZH, in Andelfingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: von Zofingen und Erlenbach, in Feuerthalen].  
Tagebuch Nr. 19264 vom 15.07.2003  
(01091944 / CH-020.2.953.887-0)

■ **Russische Kommerzbank AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 2003, S. 21, Publ. 975710). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rigassi, Dr. Barbara, von Arvigo und Ochlenberg, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 19265 vom 15.07.2003  
(01091946 / CH-020.3.002.981-3)

■ **Rössli Ossingen AG**, in Ossingen, Betrieb der Liegenschaften Rössli in Ossingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2002, S. 15, Publ. 695706). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stutz Finanz- & Treuhand AG, in Andelfingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz Treuhand AG, Stein am Rhein, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 19266 vom 15.07.2003  
(01091948 / CH-020.3.922.276-9)

■ **Benachteiligung des im SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 2002, S. 24, publizierten TB-Eintrags Nr. 31892 vom 17. 12. 2002. S.G. Warburg Securities SA**, in Opfikon, Finanzierung von Handelsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 14. 01. 2003, S. 22, Publ. 810248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Stefan Albert, von Oetwil an der Limmat und Lichtensteig, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien [nicht: von Oetwil an der Limmat, Lichtensteig, in Fällanden].  
Tagebuch Nr. 19267 vom 15.07.2003  
(01091950 / CH-660.0.272.971-0)

■ **Salzgeber AG**, in Winterthur, Ausführung von Sanitär- und Heizungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1994, S. 6022). Domizil neu: Harzachstrasse 2 b, 8404 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Salzgeber, Franziska, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 19268 vom 15.07.2003  
(01091620 / CH-020.3.922.624-2)

■ **Nachtrag des im SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 2003, S. 21, publizierten TB-Eintrags Nr. 3121 vom 30. 01. 2003. SANX Trade AG in Liquidation**, in Meilen, Herstellung und Vertrieb von technischen Geräten und biologischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 2003, S. 21, Publ. 847014). Uebersetzungen der Firma neu: (SANX Trade SA en liquidation) Liquidationsadresse: c/o Sanxol AG, Eichthalstrasse 49, 8634 Hombrechtikon.  
Tagebuch Nr. 19269 vom 15.07.2003  
(01091622 / CH-020.3.000.258-6)

■ **Saurer Management AG**, in Winterthur, Beratung und Dienstleistung, insbesondere Verwaltung für verschiedene Gesellschaften der Saurer Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 2003, S. 25, Publ. 1067322). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dawson, James Ronald, von Männedorf, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien.  
Tagebuch Nr. 19270 vom 15.07.2003  
(01091624 / CH-440.3.003.486-7)

■ **Scherrer Autofahrschule GmbH**, bisher in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 31. 03. 2000, S. 2171). Gründungsstatuten: 18. 12. 1998. Statutenänderung: 19. 06. 2003. Firma neu: **Perfect Drive GmbH**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Nadja Scherrer und Marcel Strehel, Forbühlstrasse 8, 8245 Feuerthalen. Zweck neu: Organisation und Durchführung von Reisen, Betrieb einer Fahrschule für sämtliche Kategorien, Vermietung von Fahrzeugen und Durchführung von Transporten aller Art, Handel mit Fahrzeugen und Fahrzeugteilen sowie Vermittlung von Personen. Die Firma kann Grundstücke erwerben, vermieten sowie verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherrer, Ruth, von Märstetten, in Schaffhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--; Scherrer, Nadja, von Märstetten, in Schaffhausen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strehel, Marcel, von Muri AG, in Feuerthalen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.  
Tagebuch Nr. 19271 vom 15.07.2003  
(01091626 / CH-290.4.013.068-8)

■ **Schweizerischer Dachverband für Craniocervical-Therapie (SDVC)**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2002, S. 19, Publ. 689450). Domizil neu: c/o Gerda Braun, Friesenbergstrasse 23, 8055 Zürich.  
Tagebuch Nr. 19272 vom 15.07.2003  
(01091952 / CH-020.6.000.400-8)

■ **Securitas AG Schweizerische Bewachungsgesellschaft**, in Winterthur, Organisation von Bewachungsdiensten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 21, Publ. 653894), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schmitz, Ulrich, von Fraubrunnen, in Hettlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 19273 vom 15.07.2003  
(01091954 / CH-020.9.901.122-3)

■ **Stiftung Fürsorgefonds der Lavoro Bank AG, Zürich**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der "Lavoro Bank AG", in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 210 vom 30.10.1995, S. 596). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Erni, Mario, von Luzern, in Mies, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steffen, Myrta, von Widen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duttweiler, Peter, von Schleinikon, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anlauf, Raimo, von Kloten, in Hochfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Doppel, Gilbert, von Basel, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hussein, Yvana, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 19274 vom 15.07.2003  
(01091956 / CH-020.7.904.344-8)

■ **Stiftung Schleife**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 8 vom 15.01.1997, S. 269). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Tanner, Werner, von Herisau, in Winterthur, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Süss, Hans Peter, von Basel, in Winterthur, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Schneider, David, von Basel, in Winterthur, Mitglied und Aktuar, mit Einzelunterschrift [bisher: Aktuar]; Burger, Alois, von Freienwil, in Aadorf, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 19275 vom 15.07.2003  
(01091958 / CH-020.7.000.125-8)

■ **SV-Service AG**, in Zürich, Dienstleistungen in Gastronomie und Hotellerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11.06.2003, S. 16, Publ. 1028170). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Alice, von Richtenhal, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Giezendanner, Heinz, von Nessau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Junker, Karl Heinz, österreichischer Staatsangehöriger, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Willi, von Döttingen, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Dieter, von Zürich, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kupper, Irene, von Hagenbuch, in Herrliberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Noich, Jörg, von Krafoff-Schönenberg, in Wil ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oldani, Michael, von Wohlenschwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ricks, Susanna, von Ernetschwil, in Ebikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rigotti, Rolando, von Dietikon, in Hochfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röthlisberger, Esther, von Trub, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Bottighofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, René, von Sumiswald, in Bünzen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Luzius, von Gorgen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Szalai, Habor, von Bern, in Brütelen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 19276 vom 15.07.2003  
(01091628 / CH-020.3.026.725-9)

■ **SWF Stiftung für wissenschaftliche Forschung**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 79 vom 27.04.1992, S. 1867). Domizil neu: c/o Aeberli Treuhand AG, Zimmergasse 17, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lindenmann, Prof. Dr. Jean, von Seengen, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weissmann, Prof. Dr. Charles, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 19277 vom 15.07.2003  
(01091630 / CH-020.7.904.675-6)

■ **TBO Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24.06.2002, S. 22, Publ. 523210). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Otiker, Dr. iur. Moritz, von Bauma, in Geroldswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 19278 vom 15.07.2003  
(01091632 / CH-020.3.925.815-6)

■ **Team for you, M. Bacchini & Partner**, in Zürich, Ausführung von Innenausbau- und Schreinerarbeiten sowie Handel mit Möbeln und Wohntextilien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1993, S. 4967). Domizil neu: Triemlistrasse 114, 8047 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosenberger, Hans, von Birnsdorf ZH, in Rothrist, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Hausen bei Brugg].  
Tagebuch Nr. 19279 vom 15.07.2003  
(01091634 / CH-020.2.001.156-7)

■ **Terlinden Teppich - Pflege AG**, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11.07.2003, S. 22, Publ. 1077572). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altorfer, Robert, von Zürich und Battersdorf, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 19280 vom 15.07.2003  
(01091636 / CH-020.3.926.217-4)

■ **The Media Edge AG**, bisher in Dübendorf, Betrieb einer Mediaagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.2003, S. 23, Publ. 1079994). Statutenänderung: 24.06.2003. Firma neu: **Mediaedge:cia Switzerland AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Brandschenkestrasse 178, 8002 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rueb, Urs, von Bremgarten AG, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 19281 vom 15.07.2003  
(01091960 / CH-020.3.021.517-2)

■ **Tradewave AG**, bisher in Opfikon, Handel inklusive Import und Export von Waren aller Art (inkl. Wein, Spirituosen, Fleisch-, Milch- und andere Agrarprodukte), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16.05.2002, S. 21, Publ. 471596). Statutenänderung: 10.06.2003. Sitz neu: Wädenswil. Domizil neu: c/o Dr. Marisabel Spitz Kaspar, Fuhrstrasse 32, 8820 Wädenswil. Postadresse neu: Die Postadresse wurde aufgehoben. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Büchel, Stephanie, von Rüthi SG, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spitz, Dr. Markus, von Buchs SG und Sevelen, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurizzi, Marinella, italienische Staatsangehörige, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 19282 vom 15.07.2003  
(01091962 / CH-020.3.023.632-1)

■ **TSZ Teppich Shop AG**, in Zürich, Handel mit, Uebernahme von Vertretungen und Vertrieb von Artikeln der Teppichbranche und der Wohnausstattung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2002, S. 22, Publ. 532136). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schönenberger, Daniel, von Zürich und Wald ZH, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönenberger, Peter, von Zürich und Wald ZH, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].  
Tagebuch Nr. 19283 vom 15.07.2003  
(01091964 / CH-020.3.927.063-3)

■ **TVC Tele Video Company AG**, in Zollikon, Betrieb eines Unternehmens der Elektronikbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16.11.1993, S. 6013). Domizil neu: Breitackerstrasse 4, 8702 Zollikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Günther, Willy, von Zollikon und Zürich, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Winterthur und Zürich, in Zollikon].  
Tagebuch Nr. 19284 vom 15.07.2003  
(01091966 / CH-020.3.927.167-4)

■ **Unitpool AG**, in Kloten, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Disponierung von Containern und Paletten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 03.04.2003, S. 23, Publ. 934254). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Korach, Dr. Robert Alex, von Kilchberg ZH, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sudan, Daniel J.C., von Vuadens, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Veslov, Jorgen, dänischer Staatsangehöriger, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertsch, Dr. Ludwig Hubert, deutscher Staatsangehöriger, in Hombrechtikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Andreas, von Nennigkofen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber, Urs, von Küttigkofen, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 19285 vom 15.07.2003  
(01091638 / CH-020.3.025.653-6)

■ **Videotech Plakat AG**, bisher in Wallisellen, Werbetätigkeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02.07.2003, S. 26, Publ. 1061836). Statutenänderung: 10.07.2003. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Giesshübelstrasse 4, 8045 Zürich.  
Tagebuch Nr. 19286 vom 15.07.2003  
(01091640 / CH-020.3.927.878-2)

■ **Vink AG**, in Dietikon, Handel mit und Fabrikation von Kunststoffen und Kunststoffprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2002, S. 36, Publ. 791502). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bodiker, Steen, dänischer Staatsangehöriger, in Randers (Dänemark), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peller, Stefan, von Boniswil und Herrliberg, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Persin, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Riedstadt (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegfried, Stefan, von Arni BE, in Hausen AG, Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Mesot, Jean-Claude, von Progens, in Wettwil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].  
Tagebuch Nr. 19287 vom 15.07.2003  
(01091642 / CH-020.3.008.362-4)

■ **Werner Rutz & Co.**, in Weiningen ZH, Erstellung von sanitären und Heizungsanlagen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.1991, S. 1037). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutz-Keller, Werner, von Teufen AR, in Weiningen ZH, unbeschränkt haftender Gesellschafter [bisher: in Oetwil an der Limmat]; Rutz-Padrutt, Werner, von Teufen AR, in Weiningen ZH, Kommanditist, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 100'000.-- [bisher: in Weiningen].  
Tagebuch Nr. 19288 vom 15.07.2003  
(01091644 / CH-020.2.902.998-7)

■ **WG Immobilien AG**, bisher in Bärenstwil, Kauf und Verkauf von Land sowie Kauf, Verkauf, Projektierung, Planung, Realisierung und Verwaltung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 04.04.2002, S. 21, Publ. 410800). Statutenänderung: 8.07.2003. Sitz neu: Wetzikon ZH. Domizil neu: Wiesenstrasse 4, 8620 Wetzikon.  
Tagebuch Nr. 19289 vom 15.07.2003  
(01091968 / CH-320.3.046.938-0)

■ **ZF Art Logistics Holding AG**, in Zürich, Erwerb und Halten von Beteiligungen an Gesellschaften im Bereich des Kunsttransports, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2002, S. 18, Publ. 710278). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; Zwicky, Robert F., von Zürich und Mollis, in Unteregstringen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirt, Christian, von Zürich und Birrhard, in Rümlang, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brandt, Otto, deutscher Staatsangehöriger, in Bergisch Gladbach (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bienz, Adriano, von Zürich und Oberstammheim, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Rey, René, von Zürich, in Unteregstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Honold Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 19290 vom 15.07.2003  
(01091970 / CH-020.3.907.858-2)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 128 vom 08.07.2003, S. 21, publizierten TB-Eintrags Nr. 17511 vom 02.07.2003. Züber AG**, in Winterthur, Anlage von Kapitalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08.07.2003, S. 21, Publ. 1071184). Postadresse neu: Züber AG, c/o Dr. Robert Siegrist, Rechtsanwalt, Postfach 8371, 8036 Zürich. [nicht: Züblin AG].  
Tagebuch Nr. 19291 vom 15.07.2003  
(01091972 / CH-020.3.929.466-0)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Artisana Versicherungen AG**, in Zürich, Versicherungsgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15.06.1999, S. 3995). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 19292 vom 15.07.2003  
(01091974 / CH-035.3.001.401-5)

■ **AXA Versicherungen, Generalagentur Markus Herzog**, in Zürich, Generalagentur der AXA Versicherungen, Einzelzella (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2002, S. 17, Publ. 626992). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 19293 vom 15.07.2003  
(01091646 / CH-020.1.040.790-2)

■ **Bank für Handel und Effekten**, in Zürich, Bezweckt die Tätigkeit von sämtlichen Bankgeschäften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 23.06.2000, S. 4254). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 19294 vom 15.07.2003  
(01091648 / CH-020.3.902.736-6)

■ **Bügelservice S.Guldemann**, in Schlieren, Wäsche von Privatpersonen holen, bügeln und zurückbringen, Einzelzella (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2002, S. 20, Publ. 747138). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 19295 vom 15.07.2003  
(01091650 / CH-020.1.041.748-3)

■ **C. Grolimund, Transporte**, in Oberweningen, Durchführung von Kleintransporten aller Art (Sachen), Einzelzella (SHAB Nr. 130 vom 10.07.2003, S. 21, Publ. 1074432). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 19296 vom 15.07.2003  
(01091652 / CH-020.1.907.146-6)

■ **Depouits Sprachunterricht**, in Zürich, Sprachunterricht, Literaturübersetzungen, Übersetzungen, Publikationen, Einzelzella (SHAB Nr. 129 vom 09.07.2003, S. 17, Publ. 1072556). Die Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.  
Tagebuch Nr. 19297 vom 15.07.2003  
(01091976 / CH-020.1.043.145-1)

■ **Dispositions Office Cécilia Hitz**, in Regensdorf, Erbringung von Dienstleistungen im Administrationsbereich, Einzelzella (SHAB Nr. 61 vom 30.03.1992, S. 1412). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 19298 vom 15.07.2003  
(01091978 / CH-020.1.002.365-6)

■ **Ebnöther Treuhand**, in Zürich, Treuhandbüro, Einzelzella (SHAB Nr. 249 vom 23.12.1998, S. 8762). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Ebnöther Treuhand GmbH, in Zürich, erloschen.  
Tagebuch Nr. 19299 vom 15.07.2003  
(01091980 / CH-020.1.016.408-2)

■ **EMP Cornelia Müller**, in Dinhard, Planung und Kontrollierung von Korrosionsschutz, Einzelzella (SHAB Nr. 69 vom 09.04.1992, S. 1598). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 19300 vom 15.07.2003  
(01091982 / CH-020.1.002.434-7)

■ **Fortress Global Investigations Inh. James Gut**, in Zürich, Due Diligence Service, Background Checks-Security, Analysen und Beratung von Risk Management, Einzelzella (SHAB Nr. 41 vom 03.03.2003, S. 19, Publ. 885586). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.  
Tagebuch Nr. 19301 vom 15.07.2003  
(01091984 / CH-020.1.042.344-8)

■ **Garage Galeazzo**, in Flaach, Autogarage sowie Reparaturen, Einzelzella (SHAB Nr. 223 vom 18.11.2002, S. 17, Publ. 730660). Die Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.  
Tagebuch Nr. 19302 vom 15.07.2003  
(01091654 / CH-020.1.041.668-9)

■ **Max Ed. Bodmer AG**, in Zürich, Handel mit Papier, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20.05.1999, S. 3350). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 19303 vom 15.07.2003  
(01091656 / CH-020.3.002.740-9)

■ **Nikolic & Syz, SHOE Internationaler Verkauf**, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 17.05.2000, S. 3322). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die SHOE International Network GmbH, in Zürich, übergegangen.  
Tagebuch Nr. 19304 vom 15.07.2003  
(01091658 / CH-020.2.003.718-5)

■ **Nötzold & Nötzold**, in Zollikon, Beratung und Software im Bereich Risikomanagement, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02.07.2003, S. 22, Publ. 1062324). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 19305 vom 15.07.2003  
(01091660 / CH-020.2.004.668-3)

■ **Oerlikon Consulting Group, La Roche & Steiner**, in Zürich, Unternehmensberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.1994, S. 331). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.  
Tagebuch Nr. 19306 vom 15.07.2003  
(01091986 / CH-020.2.001.292-8)

■ **Rüdiger Pechar**, in Hinwil, Uebernahme von Vertretungen für industrielle Artikel sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelzella (SHAB Nr. 34 vom 20.02.1992, S. 788). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 19307 vom 15.07.2003  
(01091988 / CH-020.1.002.147-7)

■ **Satz Atelier Stäfa, Peter Limacher**, in Stäfa, Herstellung und Vertrieb von Fotosatz sowie Beratung und Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich, Einzelzella (SHAB Nr. 49 vom 12.03.1992, S. 1128). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 19308 vom 15.07.2003  
(01091990 / CH-020.1.002.275-5)

■ **Schenker & Wyss, Inhaber Dorian Huber**, in Zürich, Innenarchitekturbüro, Einzelzella (SHAB Nr. 46 vom 09.03.1992, S. 1066). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 19309 vom 15.07.2003  
(01091992 / CH-020.1.002.257-9)

■ **Selco-Vertrieb, H.J. Martin**, in Uster, Vermittlung von Dienstleistungen und Ferienwohnungen, Einzelzella (SHAB Nr. 75 vom 01.04.1987, S. 1269). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 19310 vom 15.07.2003  
(01091662 / CH-020.1.916.683-4)

■ **Senioren-Stellenservice C. Grolimund**, in Oberweningen, Stellenberatung und -Vermittlung für Senioren, Einzelzella (SHAB Nr. 130 vom 10.07.2003, S. 23, Publ. 1074392). Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 19311 vom 15.07.2003  
(01091664 / CH-020.1.000.370-9)

■ **Sven Strohmeier Unternehmensberatung**, in Hinwil, Unternehmensberatung, Einzelzella (SHAB Nr. 29 vom 13.02.1992, S. 664). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 19312 vom 15.07.2003  
(01091666 / CH-020.1.002.095-8)

■ **Velotelier, Schmid & Eichholzer**, in Zürich, Handel mit Fahrrädern und deren Zubehör sowie Ausführung von einschlägigen Reparaturen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.1992, S. 1020). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Peter Schmid aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Daniel Eichholzer führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma "Velotelier, Eichholzer", in Zürich, fort.  
Tagebuch Nr. 19313 vom 15.07.2003  
(01091668 / CH-020.2.000.522-0)

**Schuldenrufe**  
**Appel aux créanciers**  
**Scioglimento di società**

**Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften**  
**Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés**  
**coopératives**

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative  
Art. 914 OR - Art. 914 CO - Art. 914 CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Raiffeisenbank Klingnau, Klingnau**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Raiffeisenbank Bötstein (bisher Bötstein), Kleindöttingen
3. **Anmeldefrist für Forderungen: 25.08.2003**
4. **Anmeldestelle für Forderungen:** Raiffeisenbank Bötstein, Hauptstrasse 18, 5314 Kleindöttingen
5. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6. **Bemerkungen:** Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Bötstein über. Die Ansprüche sind schriftlich mit Beweisunterlagen anzumelden. Die Raiffeisenbank Bötstein, Genossenschaft, übernimmt im Sinne einer Universalkzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Klingnau, in Klingnau. Die Fusion wurde von der Generalversammlung der Raiffeisenbank Klingnau am 8. März 2003 und der Generalversammlung der Raiffeisenbank Bötstein am 14. März 2003 beschlossen.  
Raiffeisenbank Bötstein  
5314 Kleindöttingen  
(01091196)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Raiffeisenbank Sonnige Halden, Lalden**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Raiffeisenbank Region Vsp (bisher Vsp-Zeneggen), Vsp
3. **Anmeldefrist für Forderungen: 25.08.2003**
4. **Anmeldestelle für Forderungen:** Raiffeisenbank Region Vsp, Oberbühlstrasse 10, 3930 Vsp
5. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6. **Bemerkungen:** Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Region Vsp über. Die Ansprüche sind schriftlich mit Beweisunterlagen anzumelden. Die Raiffeisenbank Vsp-Zeneggen, Genossenschaft, in 3930 Vsp, übernimmt im Sinne einer Universalkzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Sonnige Halden, Genossenschaft, in 3931 Lalden. Die Fusion wurde von der Delegiertenversammlung der Raiffeisenbank Sonnige Halden am 13. Mai 2003 und der Generalversammlung der Raiffeisenbank Vsp-Zeneggen am 28. März 2003 beschlossen.  
Raiffeisenbank Region Vsp  
3930 Vsp  
(01091228)

**Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften**  
**Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés**  
**anonymes**

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime  
Art. 748 und Art. 749 OR  
Art. 748 et Art. 749 CO  
Art. 748 e art. 749 CO

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: G. Abegglen AG, Aarau**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** saa ag (vormals Hans Steiner AG), Altbüron
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 06.06.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 31.08.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** saa ag, Talbachmatte 1, 6147 Altbüron
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Gemäss Fusionsvertrag vom 06.06.2003 sind sämtliche Aktiven und Passiven rückwirkend per 01.01.2003 gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 auf die saa ag (vormals Hans Steiner AG) übergegangen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Aktiengesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich und vorgesehen ist.  
Peter und Partner, Anwaltsbüro und Notariat  
6130 Willisau  
(01092908)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Diatech Dental AG, Au SG**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Coltène AG, Alstätten

3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 24.06.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 11.08.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Coltène AG, Feldwiesenstrasse 20, 9450 Alstätten
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalkzession rückwirkend per 1. Januar 2003 auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.  
coltène whaledent  
9450 Alstätten  
(01092988)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Biolana AG, Basel**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Billerbeck International AG, Fischbach-Gösgikon
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 24.06.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 22.08.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Billerbeck International AG, Brühlmattenstrasse 10, 5525 Fischbach-Gösgikon
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Gubler von May & Partner  
3001 Bern  
(01092872)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Solidago Therapeutic AG, Bern**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Solidago AG, Bern
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 04.06.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 22.08.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Solidago AG, Marienstrasse 18, 3005 Bern
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2003. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalkzession auf die Solidago AG über.  
Ambralaw, Notariat + Advokatur  
3001 Bern  
(01091176)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hans Jost AG, Burgdorf**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Carlo Bernasconi AG, Bern
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 13.06.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 21.08.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Carlo Bernasconi AG, Riedbachstrasse 51, 3027 Bern
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Es ist vorgesehen, eine vorzeitige Vereinigung der Vermögen beider Gesellschaften von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziffer 6 OR durchzuführen.  
Von Graffenried & Cie  
3000 Bern 7  
(01089292)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bülachguss Modellbau AG, Bülach**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Bülachguss Beteiligungen AG, Bülach
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 20.06.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 25.08.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Bülachguss AG, Solistrasse 25, 8180 Bülach
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend auf den 31. Dezember 2002 erfolgt. Durch diese Fusion ist die Bülachguss Modellbau AG, Bülach, aufgelöst. Alle Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalkzession auf die Bülachguss Beteiligungen AG übergegangen. Ferner wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR besteht.  
Bülachguss AG  
8180 Bülach  
(01091200)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bülachguss Giesserei AG, Bülach**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Bülachguss Beteiligungen AG, Bülach
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 20.06.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 25.08.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Bülachguss AG, Solistrasse 25, 8180 Bülach
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend auf den 31. Dezember 2002 erfolgt. Durch diese Fusion ist die Bülachguss Giesserei AG, Bülach, aufgelöst. Alle Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalkzession auf die Bülachguss Beteiligungen AG übergegangen. Ferner wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR besteht.  
Bülachguss AG  
8180 Bülach  
(01091214)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bülachguss Beteiligungen AG, Bülach**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Bülachguss AG, Bülach
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 20.06.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 25.08.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Bülachguss AG, Solistrasse 25, 8180 Bülach
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend auf den 31. Dezember 2002 erfolgt. Durch diese Fusion ist die Bülachguss Beteiligungen AG, Bülach, aufgelöst. Alle Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalkzession auf die Bülachguss AG übergegangen. Ferner wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR besteht.  
Bülachguss AG  
8180 Bülach  
(01091216)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Sanaura AG, Bülach**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Cosentino Central Europe S.A., Zug
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 11.07.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 21.08.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Cosentino Central Europe S.A., c/o Onyx Trust Services AG, Baarerstrasse 8, 6301 Zug
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.  
Gloor & Sieger, Rechtsanwälte  
8024 Zürich  
(01092982)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Bignar Pharmaceuticals SA, Couvet**
2. **Nom et siège de la société anonyme reprenante:** Bioren SA, Couvet
3. **Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
4. **Date de la décision:** 06.06.2003
5. **Echéance de préavis des créances: 21.08.2003**
6. **Adresse pour la déclaration des créances:** Bignar - Bioren Pharmaceuticals SA, rue des Iles 4b, 2108 Couvet
7. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. **Remarques:** Les actifs et passifs de Bignar Pharmaceuticals SA ont été repris à titre universel en suite de fusion par Bioren SA, devenue entre-temps Bignar - Bioren Pharmaceuticals SA à Couvet, valeur 31 décembre 2002. Faute de production, ils seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés.  
Bignar Pharmaceuticals AG  
2108 Couvet  
(01092934)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Gonset distribution S.A., Crissier**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Top Tip AG, Oberentfelden
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 08.05.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 22.08.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Top Tip AG, Källikerstrasse 80, 5036 Oberentfelden
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Alle Aktiven und alle Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind von der Top Tip AG auf dem Weg der Universalkzession per 1. Januar 2003 übernommen worden.  
Dürr + Partner, Rechtsanwälte  
4010 Basel  
(01091232)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Servispray AG, Dulliken**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Tonet Holding AG (neu Tonet AG), Starrkirch-Wil
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 16.06.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 22.08.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Tonet AG bei Enrico Tonet, Särling 5, 4656 Starrkirch-Wil
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Tonet Holding AG (neu: Tonet AG), in Starrkirch-Wil, über. Die vorzeitige Löschung nach 3 Monaten gemäss Art. 748/745 Abs. 3 OR wird vorbehalten.  
Dr. Wolfgang Salzmann, Fürsprech und Notar  
4501 Solothurn  
(01092818)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tonet AG, Dulliken**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Tonet Holding AG (neu Tonet AG), Starrkirch-Wil
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 16.06.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 22.08.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Tonet AG bei Enrico Tonet, Särling 5, 4656 Starrkirch-Wil
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Tonet Holding AG (neu: Tonet AG), in Starrkirch-Wil, über. Die vorzeitige Löschung nach 3 Monaten gemäss Art. 748/745 Abs. 3 OR wird vorbehalten.  
Dr. Wolfgang Salzmann, Fürsprech und Notar  
4501 Solothurn  
(01092820)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: OnTarget SA, Genève**
2. **Nom et siège de la société anonyme reprenante:** Siebel Systems Schweiz GmbH, Zurich
3. **Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
4. **Date de la décision:** 26.06.2003
5. **Echéance de préavis des créances: 31.08.2003**
6. **Adresse pour la déclaration des créances:** Siebel Systems Schweiz GmbH, Leutschenbachstrasse 95, 8050 Zurich
7. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. **Remarques:** Selon le bilan de fusion au 31 décembre 2002, les actifs et les passifs sont repris par voie de succession universelle par Siebel Systems Schweiz GmbH, Zurich.  
Inco Consulting AG  
6300 Zug  
(01093006)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Amsler + Partner Gipserci AG, Gipf-Oberfrick**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** saa ag (vormals Hans Steiner AG), Altbüron
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 06.06.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 31.08.2003**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** saa ag, Talbachmatte 1, 6147 Altbüron

7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. *Bemerkungen:* Gemäss Fusionsvertrag vom 06.06.2003 sind sämtliche Aktiven und Passiven rückwirkend per 01.01.2003 gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2002 auf die saa ag (vormals Hans Steiner AG) übergegangen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Aktiengesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich und vorgesehen ist.

Peter und Partner, Anwaltsbüro und Notariat  
6130 Willisau

(01092902)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Autospritzwerk + Carrosserie Pfister AG, Herisau

2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Carrosserie Pfister AG, Rüte

3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

4. *Datum des Beschlusses:* 17.06.2003

5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 21.08.2003

6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Carrosserie Pfister AG, Wallen Steinegg, 9057 Weissbad

7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. *Bemerkungen:* Durch diese Fusion ist die Autospritzwerk + Carrosserie Pfister AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft Autospritzwerk + Carrosserie Pfister AG sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Carrosserie Pfister AG übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2003.

Moser Treuhand AG  
9050 Appenzel

(01092958)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* T. Guldinmann Horriwil AG, Horriwil

2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Auverna T. Guldinmann AG, Horriwil

3. *Beschluss durch:* Generalversammlung

4. *Datum des Beschlusses:* 13.03.2003

5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 22.08.2003

6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Auverna T. Guldinmann AG, Hauptstrasse 18, 4557 Horriwil

7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 01. Januar 2003. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Auverna T. Guldinmann über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Auverna T. Guldinmann AG  
4557 Horriwil

(00043267)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Swissfirst Consulting AG, Kreuzlingen

2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Swissfirst Asset Management AG, Zug

3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

4. *Datum des Beschlusses:* 01.04.2003

5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 20.08.2003

6. *Anmeldestelle für Forderungen:* c/o Swissfirst Asset Management AG, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug

7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. *Bemerkungen:* Die Swissfirst Consulting AG hat ihre Auflösung ohne Liquidation gemäss Art. 748 OR beschlossen, indem die Generalversammlung den mit der Swissfirst Asset Management AG abgeschlossenen Fusionsvertrag vom 17. März 2003 genehmigt hat, welche die Aktiven und Passiven übernommen hat.

Raggensbass & Partner, Rechtsanwälte  
8580 Amriswil

(01092950)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Universo Plastique S.A., La Chaux-de-Fonds

2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* MICROCOMPONENTS AG, Grenchen

3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

4. *Datum des Beschlusses:* 24.06.2003

5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 29.08.2003

6. *Anmeldestelle für Forderungen:* MICROCOMPONENTS AG, Maienstrasse 11, 2540 Grenchen

7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten Aktiengesellschaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 17. Juni 2003 mit Rückwirkung ab 1. Januar 2003 auf die übernehmende Aktiengesellschaft übergegangen. Es ist die vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung der Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

The Swatch Group AG  
2501 Biel

(01092890)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* Noble Sugar SA, Lausanne

2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante:* Noble Resources SA, Lausanne

3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire

4. *Date de la décision:* 13.06.2003

5. *Echéance de préavis des créances:* 25.08.2003

6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Noble Resources SA, Avenue Juste-Olivier 2, 1006 Lausanne

7. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

8. *Remarques:* L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Noble Sugar SA a prononcé la dissolution de la société ensuite de fusion, sur base d'un contrat de fusion daté du même jour, aux termes duquel Noble Resources SA, reprend à titre universel, conformément aux dispositions de l'article 748 CO, les actifs et passifs de la société absorbée.

Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires  
1002 Lausanne

(01091224)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* Noble Coffee SA, Lausanne

2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante:* Noble Resources SA, Lausanne

3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire

4. *Date de la décision:* 13.06.2003

5. *Echéance de préavis des créances:* 25.08.2003

6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Noble Resources SA, Avenue Juste-Olivier 2, 1006 Lausanne

7. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

8. *Remarques:* L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Noble Coffee SA a prononcé la dissolution de la société ensuite de fusion, sur base d'un contrat de fusion daté du même jour, aux termes duquel Noble Resources SA, reprend à titre universel, conformément aux dispositions de l'article 748 CO, les actifs et passifs de la société absorbée.

Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires  
1002 Lausanne

(01091234)

## Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* Noble Grain SA, Lausanne

2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante:* Noble Resources SA, Lausanne

3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire

4. *Date de la décision:* 13.06.2003

5. *Echéance de préavis des créances:* 25.08.2003

6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Noble Resources SA, Avenue Juste-Olivier 2, 1006 Lausanne

7. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

8. *Remarques:* L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de Noble Grain SA a prononcé la dissolution de la société ensuite de fusion, sur base d'un contrat de fusion daté du même jour, aux termes duquel Noble Resources SA, reprend à titre universel, conformément aux dispositions de l'article 748 CO, les actifs et passifs de la société absorbée.

Patrick de Preux, Laurent Besso & Jean Schmidt; Etude des Notaires  
1002 Lausanne

(01091236)

## Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* ISS Trape SA, Lugano

2. *Nome e sede della società anonima incorporante:* ISS Bernasconi SA, Agno

3. *Decisione presa da:* l'assemblea generale straordinaria

4. *Data della decisione:* 13.06.2003

5. *Termine per annunciare i crediti:* 20.08.2003

6. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Etude Bruderlein & Berthoud, rue de la Corrairie 14, case postale 5209, 1211 Genève 11

7. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

8. *Osservazioni:* Gli attivi e passivi della ISS Trape SA vengono ripresi tramite successione universale della ISS Bernasconi SA. La fusione interviene con effetto retroattivo alla data del 1° gennaio 2003.

Bruderlein & Berthoud, Avocats  
1211 Genève 11

(01092942)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Ideal Versand AG, Oberwil BL

2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Interglobe Holding AG, Basel

3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

4. *Datum des Beschlusses:* 26.03.2003

5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 21.08.2003

6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Interglobe Holding AG, Herr lic. iur. Thomas Wolf, Gerbergasse 1, 4001 Basel

7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Stieger Schlager & Partner, Rechtsanwälte  
4051 Basel

(01092970)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Servette Hall Holding S.A., Satigny

2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Société Immobilière Armanda, Satigny

3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

4. *Datum des Beschlusses:* 06.06.2003

5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 22.08.2003

6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Coop Immobilien AG, Arthur Hauri, Kasparstrasse 7, 3027 Bern

7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. *Bemerkungen:* Alle Aktiven und alle Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind von Société Immobilière Armanda auf dem Weg der Universalsukzession per 1. Januar 2003 übernommen worden.

Dürt + Partner, Rechtsanwälte  
4010 Basel

(01091226)

## Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Extensim SA, Satigny

2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Coop Immobilien AG, Bern

3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

4. *Datum des Beschlusses:* 06.06.2003

5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 22.08.2003

6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Coop Immobilien AG, Arthur Hauri, Kasparstrasse 7, 3027 Bern

7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. *Bemerkungen:* Alle Aktiven und alle Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind von Coop Immobilien AG auf dem Weg der Universalsukzession per 1. Januar 2003 übernommen worden.

Dürt + Partner, Rechtsanwälte  
4010 Basel

(01091230)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Top-Mail AG, Schenkon

2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Lehner Versand AG, Schenkon

3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung

4. *Datum des Beschlusses:* 20.06.2003

5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 22.09.2003

6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Lehner Versand AG, Zellgut, 6214 Schenkon

7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. *Bemerkungen:* Die Top Mail AG, Schenkon ist somit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Lehner Versand AG, Schenkon, übergegangen.

Partner Treuhand AG  
6210 Sursee

(01092948)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Planpartner St. Gallen AG; Novo-Bau Immobilien AG, St. Gallen

2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Schuchter & Partner AG, St. Gallen

3. *Beschluss durch:* Generalversammlung

4. *Datum des Beschlusses:* 11.06.2003

5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 21.08.2003

6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schuchter & Partner AG, Grossackerstrasse 15, 9000 St. Gallen

7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Schuchter & Partner AG; Architekten SIA  
9000 St. Gallen

(01092886)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* BT&T TIME AG, St. Gallen

2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* BT&T TIMELIFE AG, St. Gallen

3. *Beschluss durch:* Generalversammlung

4. *Datum des Beschlusses:* 03.04.2003

5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 21.08.2003

6. *Anmeldestelle für Forderungen:* BT&T TIMELIFE AG, Röteliinstrasse 16, 9000 St. Gallen

7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. *Bemerkungen:* Gemäss Fusionsvertrag vom 6. März 2003 sind sämtliche Aktiven und Passiven der BT&T TIME AG per 1. Juli 2003 auf die BT&T TIMELIFE AG übergegangen. Die BT&T TIME AG ist somit aufgelöst. Die Gläubiger der BT&T TIME AG werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

Bär & Karrer  
8024 Zürich

(01092944)

## Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* BT&T LIFE AG, St. Gallen

2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* BT&T TIMELIFE AG, St. Gallen

3. *Beschluss durch:* Generalversammlung

4. *Datum des Beschlusses:* 03.04.2003

5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 21.08.2003

6. *Anmeldestelle für Forderungen:* BT&T TIMELIFE AG, Röteliinstrasse 16, 9000 St. Gallen

7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. *Bemerkungen:* Gemäss Fusionsvertrag vom 6. März 2003 sind sämtliche Aktiven und Passiven der BT&T LIFE AG per 1. Juli 2003 auf die BT&T TIMELIFE AG übergegangen. Die BT&T LIFE AG ist somit aufgelöst. Die Gläubiger der BT&T LIFE AG werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.

Bär & Karrer  
8024 Zürich

(01092946)

## Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* Caloflex AG, Uster

2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Stierli AG Stahlhandel, Uster ZH

3. *Beschluss durch:* Generalversammlung

4. *Datum des Beschlusses:* 30.04.2003

5. *Anmeldefrist für Forderungen:* 17.08.2003

6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stierli AG Stahlhandel, Grossrietstrasse 18, 8606 Nänikon

7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft gehen durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirkung per 01.01.2003 auf die Stierli AG Stahlhandel mit Sitz in Uster ZH, über. Durch die Fusion ist die Caloflex AG mit Sitz in Uster ZH aufgelöst.

Ostschweizerische Treuhand Zürich  
8026 Zürich

(01092882)

## Deuimè publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* Castelli SCS SA, Vernier

2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante:* Haworth (Suisse) SA, Zürich

3. *Décision par:* Assemblée extraordinaire des actionnaires

4. *Date de la décision:* 23.06.2003

5. *Echéance de préavis des créances:* 22.08.2003

6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Haworth (Suisse) SA, Badenerstrasse 263, 8003 Zürich

7. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

BAKER & MCKENZIE  
1208 Genève

(01089272)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: FRIMAGO AG (FRIMAGO SA) (FRIMAGO Ltd.), Volketswil**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: USEGO AG (USEGO SA) (USEGO Ltd), Egerkingen**
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 20.06.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 22.08.2003
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Bon appétit Group AG, Dr. Roberto Fröhlich, Rechtsdienst, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, die Vermögen im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu vereinigen.  
KPMG Legal RA Karin Portmann  
8004 Zürich  
(00043119)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bon appétit Management AG (Bon appétit Management SA) (Bon appétit Management Ltd), Volketswil**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Coraviso AG (Coraviso SA) (Coraviso Ltd.), Volketswil**
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 20.06.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 22.08.2003
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Coraviso AG, Frau RA Marion Morad, Rechtsdienst, Industriestrasse 25, 8604 Volketswil
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, die Vermögen im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu vereinigen.  
KPMG Legal RA Karin Portmann  
8004 Zürich  
(00043129)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Celitras Holding AG, Zug**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Südpack Europe AG, Baar**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 26.06.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 25.08.2003
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Patrick Nützi Rechtsanwälte, Grabenstrasse 42, 6301 Zug
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Es ist vorgesehen, die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften und die Löschung der Celitras Holding AG im Handelsregister gestützt auf die Bestätigung eines besonders befähigten Revisors bereits 3 Monate nach dem dritten Schuldennruf vorzunehmen.  
DR. PATRICK NÜTZLI, RECHTSANWÄLTE  
6301 Zug  
(01091312)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: P. Rohner Aktiengesellschaft, Zuzwil**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Macana Fleischhandels AG, Matzingen**
3. **Beschluss durch:** Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 26.06.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 30.09.2003
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Macana Fleischhandels AG, Stettfurtstrasse 7, 9548 Matzingen
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Trewitax Treuhand, Stefan Zürcher Treuhand AG  
8280 Kreuzlingen  
(01092932)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: PRS AG, Zürich**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Kuoni Reisen AG, Zürich**
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 20.06.2003
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 22.08.2003
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Kuoni Reisen AG, Neue Hard 7, 8005 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. **Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven der PRS AG, Zürich, sind gemäss Fusionsvertrag per 31.12.2002 durch Universalzuktion auf die Kuoni Reisen AG, Zürich, übergegangen. Die PRS AG ist damit ohne Liquidation aufgelöst.  
Kuoni Reisen AG  
8010 Zürich  
(01093040)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)  
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers: SWISSTEX CENTER AG, Zofingen AG**
2. **Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:** Aktiengesellschaft
3. **Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:** InPart Investment Equity GmbH, Zug
4. **Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
5. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
6. **Datum des Beschlusses:** 24.06.2003
7. **Anmeldefrist für Forderungen:** 30.09.2003
8. **Anmeldestelle für Forderungen:** InPart Investment Equity GmbH, Dorfstrasse 2, 6300 Zug
9. **Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
10. **Bemerkungen:** Die InPart Investment Equity GmbH übernimmt infolge einer Universalzuktion und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der SWISSTEX CENTER AG, in Zofingen AG. Die Fusion wurde von der ausserordentlichen Generalversammlung der SWISSTEX CENTER AG am 25. Juni 2003 und von der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung der InPart Investment Equity GmbH am 25. Juni 2003 beschlossen.  
InPart Investment Equity GmbH  
6300 Zug  
(01093008)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme  
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Brennstoff AG Arbon in Liquidation, Arbon**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 09.07.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 21.08.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Brennstoff AG, p.Adr. Osterwalder St. Gallen AG, Oberstrasse 141, Postfach 270, 9013 St. Gallen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Osterwalder St. Gallen AG  
9013 St. Gallen  
(01092876)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Butu Management AG in Liquidation, Arlesheim**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 19.05.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 21.08.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Butu Management AG in Liquidation, Terrassenstrasse 6, 4144 Arlesheim
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Eine vorzeitige Vermögensverteilung und vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten. Der Liquidator: Bernhard Vischer, Terrassenstrasse 6, 4144 Arlesheim  
Bernhard Vischer  
4144 Arlesheim  
(01092968)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Treuhand-Aktiengesellschaft Jermann + Partner in Liquidation, Basel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 18.06.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 25.08.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Walter Axt, Liquidator, Axt Treuhand-Dienstleistungen AG, Hauptstrasse 22, 4102 Binningen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. **Bemerkungen:** Art. 742 und 745 OR Die Verteilung des Vermögens der Gesellschaft vor Ablauf des Sperrjahres wurde beschlossen. Die Auflösung wurde am 10. Juli 2003 im Schweizerischen Handelsamtsblatt publiziert.  
VISCHER, Anwälte und Notare  
4010 Basel  
(01091148)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: TPP Just-Do-it AG in Liquidation, Basel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 01.07.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 22.08.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Hubertus Ludwig, Liquidator, Aeschenvorstadt 4, 4010 Basel
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft sowie gemäss Art. 745 Abs. 3 OR die Verteilung des Vermögens der Gesellschaft vor Ablauf des Sperrjahres wurde beschlossen. Die Auflösung wurde am 10.07.2003 im Schweizerischen Handelsamtsblatt publiziert.  
VISCHER, Anwälte und Notare  
4010 Basel  
(01092898)

Terza pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Osirma SA in liquidazione, Bellinzona**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
3. **Data della decisione:** 26.06.2003
4. **Termine per annunciare i crediti:** 20.08.2003
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Osirma SA in liquidazione, c/o Studio fiduciario Curti e Molo SA, via San Giovanni 4, 6501 Bellinzona
6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Avv. Pietro Pellegrini  
6501 Bellinzona  
(01092952)

Terza pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Tovallino SA in liquidazione, Bellinzona**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
3. **Data della decisione:** 19.05.2003
4. **Termine per annunciare i crediti:** 20.08.2003
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Tovallino SA in liquidazione, c/o Studio fiduciario Curti e Molo SA, via San Giovanni 4, 6501 Bellinzona
6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Avv. Pietro Pellegrini  
6501 Bellinzona  
(01092956)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Wäscherei AG im Tscharnergut in Liquidation, Bern**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 16.05.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 11.08.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Charlotte Kocher, Brambergstrasse 18, 3176 Neueneegg
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Becher & Partner, Advokatur und Notariat  
3074 Muri  
(01084676)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Cetra-Silotransport AG in Liquidation, Bern**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 30.06.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 22.08.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Moritz Jaeggi, Liquidator, c/o Vigier Cement AG, 2603 Péry
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Es wird beabsichtigt, die Liquidation gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten durchzuführen.  
Marc Dörlinger, Fürsprecher und Notar  
2500 Biel 3  
(01091158)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Steinmann + Gurtner AG in Liquidation, Bern**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 09.07.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 21.08.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Steinmann + Gurtner, p.Adr. Osterwalder St. Gallen AG, Oberstrasse 141, Postfach 270, 9013 St. Gallen
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Osterwalder St. Gallen AG  
9013 St. Gallen  
(01092880)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Toulahome A en liquidation, Bulle**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 23.12.1998
4. **Echéance de préavis des créances:** 25.08.2003
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** M. Henri Jetzer, liquidateur, p.a. Fiduciaire Henri Jetzer SA, route de la Viçnetta 53, case postale 453, 1700 Fribourg
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** La liquidation sera effectuée selon les modalités prévues à l'art. 745 al. 3 CO (répartition anticipée).  
Bürgi Hermann, Rechtsanwalt und Notar  
1701 Fribourg  
(01092998)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Redasco SA en liquidation, Delémont**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 11.07.2003
4. **Echéance de préavis des créances:** 25.08.2003
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Redasco SA en liquidation, c/o Maître Vincent Gobat, avenue de la Gare 38, 2800 Delémont
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Etude de notaire Me Vincent Gobat  
2800 Delémont  
(01091322)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ORYZON AG in Liquidation, Freienbach**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 04.04.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 21.08.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Peter Kurzo, Liquidator, Im Unterzelg 61, 8965 Berikon
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.  
Peter Kurzo  
8965 Berikon  
(01092924)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ILOX AG in Liquidation, Freienbach**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 04.04.2003
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 21.08.2003
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Peter Kurzo, Liquidator, Im Unterzelg 61, 8965 Berikon
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.  
Peter Kurzo  
8965 Berikon  
(01092926)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Immosol A SA en liquidation, Fribourg**
2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire

- Date de la décision: 23.12.1998
- Echéance de préavis des créances: **25.08.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: M. Henri Jetzer, liquidateur, p.a. Fiduciaire Henri Jetzer SA, route de la Vi-gnetaz 53, case postale 453, 1700 Fribourg
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: La liquidation sera effectuée selon les modalités prévues à l'art. 745 al. 3 CO (répartition anticipée).  
Bürgi Hermann, Rechtsanwalt und Notar  
1701 Fribourg  
(01093018)

## Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Immobilière Les Lilas Blancs en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 26.03.2003
- Echéance de préavis des créances: **22.08.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Paul Aebly, c/FIDUCAP Société Fiduciaire SA, Place du Cirque 2, 1211 Genève 11
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745 al. 3 CO)  
Etude Wicht & Christen, Notaires  
1211 Genève 11  
(01091172)

## Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **S.I. LALALP A 1 en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 25.06.2003
- Echéance de préavis des créances: **29.08.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: S.I. LALALP A 1 en liquidation, c/o Fiduciaire de Rive SA, rue de Rive 4, 1204 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Fiduciaire de Rive SA  
1204 Genève  
(01091174)

## Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **S.I. LALALP B 1 en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 25.06.2003
- Echéance de préavis des créances: **29.08.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: S.I. LALALP B 1 en liquidation, c/o Fiduciaire de Rive SA, rue de Rive 4, 1204 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Fiduciaire de Rive SA  
1204 Genève  
(01091180)

## Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Immobilière Le Lierre, lettre A en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 07.02.2003
- Echéance de préavis des créances: **25.08.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Société Immobilière Le Lierre, lettre A en liquidation, c/o Olivier Comte, liquidateur, rue Alphonse-Large 15, 1217 Meyrin
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 al. 3 CO.  
Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires  
1205 Genève  
(01091188)

## Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **SI Vernier-Cité C en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 03.07.2003
- Echéance de préavis des créances: **22.08.2003**

- Adresse pour la déclaration des créances: Jean-Bernard Buchs, p.a. Fiduciaire Verifid SA (Verifid Treuhand AG) (Verifid Trust CO Ltd), Rue du Rhône 100, 1204 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Etude Wicht & Christen, Notaires  
1211 Genève 11  
(01091204)

## Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **EXPERTS COMPTABLES ET CONSEILLERS FINANCIERS SA (ACCOUNTANTS AND FINANCIAL ADVISERS LTD) (BÜCHEREXPERTEN UND FINANZBERATER AG) en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 09.07.2003
- Echéance de préavis des créances: **22.08.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: BDO Visura, rue des Bains 33, 1211 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 al. 3 CO.  
Etude de Me Pierre Natural, notaire  
1207 Genève  
(01091212)

## Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Immobilière rue Dizereas No 7 en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 30.06.2003
- Echéance de préavis des créances: **22.08.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Fidigest SA, rue Rousseau 30, 1201 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: Conformément à l'art. 745 al. 3 du code des obligations, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Poncet & Buhler, Notaires  
1211 Genève 4  
(01092888)

## Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Rhyse SA en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 20.06.2003
- Echéance de préavis des créances: **22.08.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: c/MAUS FRES SA, rue de Cornavin 6, Case postale 1880, 1211 Genève 1
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.  
Necker, Christ, Gregore & de Candolle, Notaires  
1206 Genève  
(01092906)

## Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société Immobilière de l'Avenue Pictet de Rochemont en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 30.06.2003
- Echéance de préavis des créances: **21.08.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Fiducior, SA Fiduciaire et de Gestion, rue du Rhône 43, 1204 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: Conformément à l'article 745 alinéa 3 du Code des obligations, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Poncet & Buhler, Notaires  
1211 Genève 4  
(01092954)

## Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Société le Charme D en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire

- Date de la décision: 30.06.2003
- Echéance de préavis des créances: **21.08.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Fiducior, SA Fiduciaire et de Gestion, rue du Rhône 43, 1204 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: Conformément à l'article 745 alinéa 3 du Code des obligations, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Poncet & Buhler, Notaires  
1211 Genève 4  
(01092960)

## Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Genmark SA en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 25.06.2003
- Echéance de préavis des créances: **21.08.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Genmark SA en liquidation, c/Fiduciaire Ratio SA, rue du Stand 40, 1204 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Keller & Glaser, Notaires  
1211 Genève 3  
(01092962)

## Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Interautomobile SA en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 26.06.2003
- Echéance de préavis des créances: **21.08.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Interautomobile SA en liquidation, c/o Cabinet Mock & Widmer SA, Cours des Bastions no 4, 1205 Genève
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Etude de Me Laurent Brechbühl, Notaire  
1208 Genève  
(01092974)

## Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **SI Glacis de Rive 17 en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 03.07.2003
- Echéance de préavis des créances: **25.08.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: SI Glacis de Rive 17 en liquidation, c/o Cofida Compagnie Fiduciaire d'Informatique SA, avenue Cardinal-Mermillod 6, 1227 Carouge
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.  
Etude de Mes Bernasconi & Terrier, notaires  
1205 Genève  
(01093022)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **WMR Investment Holding AG in Liquidation, Herrliberg ZH**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 10.07.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **25.08.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: beim Liquidator der Gesellschaft: Herrn Harry Burger, Eichstrasse 4, 8620 Wetzikon
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen.  
Arnold Wehinger Kaelin & Ferrari RA Stefan Koller  
6300 Zug  
(01089270)

## Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Rudfin S.A. in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da: l'assemblea
- Data della decisione: 09.07.2003

- Termine per annunciare i crediti: **22.10.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti: Rudfin S.A. in liquidazione, c/o Amfiduciaria S.A., Viale Stefano Franscini 1, 6901 Lugano
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Amfiduciaria SA  
6901 Lugano  
(01092894)

## Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Lerida SA in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da: l'assemblea straordinaria
- Data della decisione: 23.06.2003
- Termine per annunciare i crediti: **20.08.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti: lic. jur. Franco Molo, liquidatore, via Raveccia 34, 6500 Bellinzona
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Franco Molo, lic. jur.  
6500 Bellinzona  
(01092966)

## Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Escotess SA in liquidazione, Mendrisio**
- Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
- Termine per annunciare i crediti: **21.08.2003**
- Servizio a cui annunciare i crediti: Elena Robbiani, liquidatrice, Via Franchini 1, 6850 Mendrisio
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Elena Robbiani  
6850 Mendrisio  
(01092936)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **SHEM Neuchâtel S.A. en liquidation, Neuchâtel**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 17.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **13.11.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Arnold Davis, Etlzliberg 29, 8800 Thalwil
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.  
cosba private banking ag  
8021 Zürich  
(00043217)

## Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Emediaconsult SA en liquidation, Olon**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision: 25.06.2003
- Echéance de préavis des créances: **25.08.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances: Emediaconsult SA en liquidation, c/o Fiduciaire Turrian SA, liquidatrice, Le Muveran, 1884 Villars-sur-Ollon
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Bianchi François, notaire  
1860 Aigle  
(01091170)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Rohde (Schweiz) AG, Büromöbelwerk in Liquidation, Opfikon**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses: 10.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen: **20.08.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen: Gianna Geiger, Liquidatorin, c/o Thalmann Treuhand AG, Marktplatz 3, 8570 Weinfelden
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen: Liquidatorinnen sind Frau Gianna Geiger-Gerussi, c/o Thalmann Treuhand AG, Marktplatz 3, 8570 Weinfelden und Frau Caroline Kuhn, c/o Advokaturbüro Forrer Lenher Bögli, Bahnhofstrasse 7, 8570 Weinfelden.  
Thalmann Treuhand AG  
8570 Weinfelden  
(01092986)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Hans Schneewind AG in Liquidation, Riehen**
  2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
  3. Datum des Beschlusses: 30.06.2003
  4. Anmeldefrist für Forderungen: **31.08.2003**
  5. Anmeldestelle für Forderungen: Hans Schneewind, Liquidator, Mohrhaldestrasse 134, 4125 Riehen
  6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Stahelin, Zellweger & Proschek, Advokatur und Notariat  
4001 Basel  
(01091186)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Baugeschäft A & Co AG in Liquidation, Rifferswil**
  2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
  3. Datum des Beschlusses: 26.07.2000
  4. Anmeldefrist für Forderungen: **21.08.2003**
  5. Anmeldestelle für Forderungen: Chr. Mühlemann, Hauptkierstrasse 1, 8911 Rifferswil
  6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Chr. Mühlemann  
8911 Rifferswil  
(01092940)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Snowboard The School STS AG in Liquidation, Scuol**
  2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
  3. Datum des Beschlusses: 27.06.2003
  4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.08.2003**
  5. Anmeldestelle für Forderungen: Lischana Fiduziari SA, Sotvi, 7550 Scuol
  6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Lischana Fiduziari SA  
7550 Scuol  
(00043331)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Minostra AG in Liquidation, Sennwald**
  2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
  3. Datum des Beschlusses: 09.07.2003
  4. Anmeldefrist für Forderungen: **21.08.2003**
  5. Anmeldestelle für Forderungen: Minostra AG in Liquidation p. Adr. Osterwalder St. Gallen AG, Oberstrasse 141, Postfach 270, 9013 St. Gallen
  6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Osterwalder St. Gallen AG  
9013 St. Gallen  
(01092896)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **PP Design AG in Liquidation, St. Gallen**
  2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
  3. Datum des Beschlusses: 18.06.2003
  4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.09.2003**
  5. Anmeldestelle für Forderungen: PP Design AG in Liquidation, Mövenstrasse 12, 9015 St. Gallen
  6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- ContraG Consulting + Treuhand  
9003 St. Gallen  
(01092874)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Gebrüder Kundert AG St. Gallen in Liquidation, St. Gallen**
  2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
  3. Datum des Beschlusses: 09.07.2003
  4. Anmeldefrist für Forderungen: **21.08.2003**
  5. Anmeldestelle für Forderungen: Gebrüder Kundert AG, p. Adr. Osterwalder St. Gallen AG, Oberstrasse 141, Postfach 270, 9013 St. Gallen
  6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Osterwalder St. Gallen AG  
9013 St. Gallen  
(01092878)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Peter Gerber Beteiligungen AG in Liquidation, Thun**
  2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
  3. Datum des Beschlusses: 03.07.2003
  4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.08.2003**
  5. Anmeldestelle für Forderungen: Peter Gerber Beteiligungen AG in Liquidation, Riedbodenweg 4, 3626 Hünibach
  6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Ar. 823 i.V.m. Art. 742 und 745 OR  
Eltz Huber & Weber, Advokatur und Notariat  
3600 Thun  
(01091164)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Eldares Holding AG in Liquidation, Thun**
  2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
  3. Datum des Beschlusses: 03.07.2003
  4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.08.2003**
  5. Anmeldestelle für Forderungen: Eldares Holding AG in Liquidation, Riedbodenweg 4, 3626 Hünibach
  6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Ar. 823 i.V.m. Art. 742 und 745 OR  
Eltz Huber & Weber, Advokatur und Notariat  
3600 Thun  
(01091168)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **R. Frehner AG in Liquidation, Wetzikon**
  2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
  3. Datum des Beschlusses: 07.02.2003
  4. Anmeldefrist für Forderungen: **15.09.2003**
  5. Anmeldestelle für Forderungen: R. Frehner AG in Liquidation, Postfach 422, 8620 Wetzikon
  6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Christine Frehner  
8620 Wetzikon  
(01092980)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Eifag Beteiligungen AG in Liquidation, Wetzikon ZH**
  2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
  3. Datum des Beschlusses: 23.01.2003
  4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.08.2003**
  5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Thomas Lüthy Rechtsanwalt, Liquidator, Zollikerstrasse 141, 8008 Zürich
  6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- PRT Revisions & Treuhand AG  
8402 Winterthur  
(00043069)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Eifag Generalunternehmung AG in Liquidation, Wetzikon ZH**
  2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
  3. Datum des Beschlusses: 23.01.2003
  4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.08.2003**
  5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Thomas Lüthy Rechtsanwalt, Liquidator, Zollikerstrasse 141, 8008 Zürich
  6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- PRT Revisions & Treuhand AG  
8402 Winterthur  
(00043083)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Albutech AG in Liquidation, Wohlenschwil**
2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 04.06.2003
4. Anmeldefrist für Forderungen: **30.07.2003**
5. Anmeldestelle für Forderungen: Albutech AG in Liquidation, c/o René Weiss, Rödlerstrasse 4, 5512 Wohlenschwil

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- René Weiss  
5512 Wohlenschwil  
(01092930)

Prima pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **ALBARCLUB HOLDING N.757 in liquidazione, Zugo**
  2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
  3. Data della decisione: 11.06.2003
  4. Termine per annunciare i crediti: **22.08.2003**
  5. Servizio a cui annunciare i crediti: Luigi Pamplona, liquidatore, c/o G & A FID SA, via Vela 3, 6830 Chiasso
  6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
  7. Osservazioni: art. 742 e 745 CO
- Fid G & A SA, Società Fiduciaria  
6830 Chiasso  
(01091318)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **RTL (Schweiz) Fernseh AG in Liquidation, Zürich**
  2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
  3. Datum des Beschlusses: 02.07.2003
  4. Anmeldefrist für Forderungen: **11.08.2003**
  5. Anmeldestelle für Forderungen: RA Hanspeter Kaspar Reichenbach + Partner, Talacker 50, 8001 Zürich
  6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Liquidatoren sehen eine vorzeitige Verteilung des Vermögens im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vor.  
Reichenbach + Partner  
8001 Zürich  
(01089294)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Leaf & Bean Ltd. Zürich in Liquidation, Zürich**
  2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
  3. Datum des Beschlusses: 14.10.2002
  4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.08.2003**
  5. Anmeldestelle für Forderungen: Leaf & Bean Ltd. Zürich in Liquidation, c/o BILTAX AG, Kurhausstrasse 18, 8032 Zürich
  6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Hinweis auf Art. 745 OR  
BILTAX AG, Steuer-, Rechts- und Unternehmensberatung  
8032 Zürich  
(01091178)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Bruno P. Mock AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung in Liquidation, Zürich**
  2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
  3. Datum des Beschlusses: 06.07.2003
  4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.08.2003**
  5. Anmeldestelle für Forderungen: P. Mock AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung in Liquidation, Binzmühlestrasse 14, 8050 Zürich
  6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Ernst & Young Legal  
8022 Zürich  
(01092822)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Mock, Steigmeier & Partner AG in Liquidation, Zürich**
  2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
  3. Datum des Beschlusses: 06.07.2003
  4. Anmeldefrist für Forderungen: **25.08.2003**
  5. Anmeldestelle für Forderungen: Mock, Steigmeier & Partner AG in Liquidation, Binzmühlestrasse 14, 8050 Zürich
  6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Ernst & Young Legal  
8022 Zürich  
(01092824)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Teknekip AG, Zürich in Liquidation, Zürich**
  2. Auflösungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
  3. Datum des Beschlusses: 11.07.2003
  4. Anmeldefrist für Forderungen: **29.08.2003**
  5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Herbert Pförtmüller, Altenburger Rechtsanwälte, Seestrasse 39, 8700 Küsnacht
  6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Die Gläubiger werden auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.  
Altenburger & Partner, Rechtsanwälte  
8700 Küsnacht-Zürich  
(01092978)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Harburger AG für Schrott und Metalle in Liquidation, Zürich**
  2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
  3. Datum des Beschlusses: 20.06.2003
  4. Anmeldefrist für Forderungen: **20.08.2003**
  5. Anmeldestelle für Forderungen: Burckhardt Treuhand AG, Liquidatorin, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich
  6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Burckhardt Treuhand AG  
8038 Zürich  
(01092984)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung  
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée  
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Ar. 823 i.V.m. Art. 742 OR  
Ar. 823 en relation avec art. 742 CO  
Ar. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **PRESTIGE IMMO Sàrl en liquidation, Carouge**
  2. Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire
  3. Date de la décision: 02.07.2003
  4. Echéance de préavis des créances: **21.08.2003**
  5. Adresse pour la déclaration des créances: PRESTIGE IMMO Sàrl en liquidation, à l'att. Jean-Marie Schneegg, liquidateur, route des Acacias 54bis, 1227 Carouge
  6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de répartition anticipée après un délai de 3 mois suivant la troisième publication de cet avis, selon l'art. 745 al. 3 CO.  
Etude de Me Christian Goerg, notaire  
1211 Genève 3  
(01093014)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **AllWhites GmbH in Liquidation, Cham**
  2. Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung
  3. Datum des Beschlusses: 21.10.2002
  4. Anmeldefrist für Forderungen: **21.08.2003**
  5. Anmeldestelle für Forderungen: Assix AG, Innere Güterstrasse 4, 6304 Zug
  6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- ASSIX AG  
6304 Zug  
(01092976)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Seiler Engineering GmbH in Liquidation, Jegenstorf**
  2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
  3. Datum des Beschlusses: 27.06.2003
  4. Anmeldefrist für Forderungen: **22.08.2003**
  5. Anmeldestelle für Forderungen: Rudolf Seiler, Liquidator, Wisenweg 2, 3303 Jegenstorf
  6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Notariat Hans Brunner  
3303 Jegenstorf  
(01091220)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**  
**Stegmann Gewindeschleiferei GmbH in Liquidation, Lyss**
- Auflösungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 07.07.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **22.08.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Erich Stegmann, Liquidator, Tulpenweg 10, 3250 Lyss
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Notariat Seiler & Blank  
3250 Lyss  
(01091182)

## Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:**  
**Garage ECM (Electro Carrosserie Mécanique) Sàrl en liquidation, Meyrin**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 23.06.2003
- Echéance de préavis des créances:** **25.08.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Garage ECM (Electro Carrosserie Mécanique) Sàrl en liquidation, route du Mandement 15, 1217 Meyrin
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Etude de Mes Jeandin & Defaqoz, Notaires  
1205 Genève  
(01092912)

## Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:**  
**CaVES Services lavage de bouteilles S.à r.l. en liquidation, Neuchâtel**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale des associés
- Date de la décision:** 09.07.2003
- Echéance de préavis des créances:** **22.08.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** CaVES Services lavage de bouteilles S.à r.l. en liquidation, rue de Tivoli 11, 2000 Neuchâtel
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).  
KGG & Associates  
2001 Neuchâtel  
(01091138)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:** **Red Line Sport GmbH in Liquidation, Niederhasli**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 14.07.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **22.08.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Zdenek Horak, Liquidator, Bleichstrasse 10, 6300 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Zdenek Horak  
6300 Zug  
(01093038)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**  
**Restaurant Alpenrose Randa GmbH in Liquidation, Randa**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 30.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **22.08.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Jöhn Giroud, Liquidator, Restaurant Alpenrose, 3928 Randa
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Notariat Hans Brunner  
3303 Jegenstorf  
(01091206)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**  
**QMS Quality Management Science GmbH in Liquidation, Rüschlikon**
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 05.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **21.08.2003**

- Anmeldestelle für Forderungen:** Tatjana Schwarz, Bergstrasse 8, 8810 Horgen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Tatjana Schwarz  
8810 Horgen  
(00042833)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**  
**Palo(Suisse) GmbH in Liquidation, Spreitenbach**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 12.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **21.08.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Triacon Visual Concept GmbH c/o Palo(Suisse) GmbH, Trockenlostrasse 45, 8105 Watt/Regensdorf
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, Ihre Ansprüche anzumelden.  
Triacon Visual Concept GmbH  
8105 Watt/Regensdorf  
(01089290)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**  
**workon GmbH in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 20.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **01.08.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Robert Wirz, Liquidator, Büelrainstrasse 36, 8400 Winterthur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Robert Wirz  
8400 Winterthur  
(01091144)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**  
**LTF Consulting GmbH in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 02.07.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **22.08.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** LTF Consulting GmbH in Liquidation, c/o Centrapriv Zug AG, Frenzstrasse 24, 6304 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Hinweis auf Art. 742 und 745 OR  
Centrapriv Zug AG  
6304 Zug  
(01091198)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:**  
**Fantasy Fashion GmbH in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19.02.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **22.08.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Stefanie Schellenberg, Nidelbadstrasse 1, 8038 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Schellenberg Stefanie  
8038 Zürich  
(01089268)

**Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative**

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa  
Art. 913 i.v.m. Art. 742 OR  
Art. 913 in relation avec art. 742 CO  
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

## Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute:** **Société de Laiterie de Brent, en liquidation, Montreux**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 02.07.2003
- Echéance de préavis des créances:** **29.08.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Société de Laiterie de Brent, en liquidation, C/o Pierre-Vincent Cochard, 1817 Brent

- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
Etude S. Perrin et Th. Monition, notaires  
1820 Montreux  
(00043073)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:**  
**Baugenossenschaft "an der Wigger", Schötz in Liquidation, Schötz**
- Auflösungsbeschluss durch:** Mitgliederversammlung der Genossenschafter
- Datum des Beschlusses:** 12.06.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **11.08.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Baugenossenschaft "an der Wigger", Schötz in Liquidation, c/o Viktor Schwegler, Liquidator, Chrützmatt 17, 6247 Schötz
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden darauf hingewiesen, dass im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR die Absicht besteht, das Vermögen vorzeitig zu verteilen.  
Truvag Treuhand AG  
6210 Sursee  
(01084678)

**Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation**

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione  
Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung:**  
**Personalvorsorgestiftung der SIG Arms HÄMMERLI AG in Liquidation, Lenzburg (AG)**
- Auflösungsbeschluss durch:** Stiftungsrat
- Datum des Beschlusses:** 26.11.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **22.08.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Personalvorsorgestiftung der SIG Arms HÄMMERLI AG in Liq., Seonerstrasse 37, Postfach, 5600 Lenzburg
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger sowie ehemalige Destinatäre der Personalvorsorgestiftung der SIG Arms HÄMMERLI AG in Liq., welche noch nicht persönlich benachrichtigt wurden, werden aufgefordert, innert der oben bezeichneten Frist mit dem Stiftungsrat Kontakt aufzunehmen und ihre Forderungen unter Beilage der entsprechenden Belege schriftlich anzumelden. Ohne fristgemässe Forderungsmeldung wird Verzicht angenommen.  
PricewaterhouseCoopers AG Rechtsabteilung  
4002 Basel  
(01089278)

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)**

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**  
**Eugen Strähli AG, Bürglen TG**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 1'000'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.07.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **23.09.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Eugen Strähli AG, 8584 Leimbach
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Gutachten von CHF 900'000 - auf das Darlehenskonto zugunsten der Aktionäre und durch gleichzeitige Vernichtung von 900 Namenaktien im Nennwert von je CHF 1'000.-. Der besondere Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.  
Solenthaler Treuhand AG  
9101 Herisau  
(01091210)

## Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:**  
**Pictet Capital SA, Collonge-Bellerive**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 5'600'000
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 15'000'000
- Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire

- Date de la décision:** 11.07.2003
- Echéance de préavis des créances:** **22.09.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Pictet Capital SA, c/o Charles Pictet, chemin du Milieu 33, 1245 Collonge-Bellerive
- Indication:** Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Remarques:** Annulation du capital-participation de CHF 3'400'000.-, par remboursement aux participants de 34'000 bons de CHF 1'000.- chacun, à la valeur nominale. La société a décidé de réduire son capital-actions par le remboursement et l'annulation de 41'600 actions de CHF 1'000.- chacune, au porteur, représentant une somme globale de CHF 41'600'000.-. Conformément à l'art. 732, al. 2 CO, un rapport de révision spécial a été établi constatant que les droits des créanciers sont entièrement couverts tant par le capital-actions réduit que par l'annulation du capital-participation.  
Mottu & van Berchem, notaires  
1227 Carouge  
(01092892)

## Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:**  
**DOT.C Holding SA, La Chaux-de-Fonds**
- Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 620'000
- Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 200'000
- Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 01.07.2003
- Echéance de préavis des créances:** **22.09.2003**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Me Marc Renggli, notaire et avocat, Rue de Nidau 28, 2500 Bienne 3
- Indication:** Les créanciers peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
- Remarques:** Réduction du capital-actions de CHF 620'000.00 à CHF 200'000.00 en réduisant la valeur nominale des 200 actions de la société de CHF 3'100.00 par action à CHF 1'000.00 par action; le montant de la réduction du capital-actions de CHF 2'100.00 par action, soit au total CHF 420'000.00, est converti en agio sur les actions de la société et est par conséquent comptabilisé comme réserve légale de cette dernière. En vertu d'un rapport de révision spécial selon l'article 732 al. 2 CO, il est constaté que les créances des créanciers de la société sont entièrement couvertes par le capital-actions réduit.  
Etude Renggli & Renggli, Me Marc Renggli, notaire et avocat  
2500 Bienne 3  
(00042975)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**  
**Pretiosa Finanzierungs-AG, Steinhausen**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 400'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.07.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **23.09.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Bank Vontobel AG, Dr. E. Vögeli, Bahnhofstrasse 3, 8022 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 750.- je Inhaberaktie und Herabsetzung des Nennwertes jeder Inhaberaktie von CHF 1'000.- auf CHF 250.-. Die Rückzahlung erfolgt durch Auszahlung an die Aktionäre. Durch den besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.  
Bank Vontobel AG  
8022 Zürich  
(01092972)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**  
**RIWAG Radiologisches Institut Weinfelden, Weinfelden**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 750'000
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 150'000
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 10.07.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **22.09.2003**
- Anmeldestelle für Forderungen:** ACSG Consulting AG, Industriestrasse 28, 9303 Wittenbach
- Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
- Bemerkungen:** Die Reduktion erfolgt durch Herabsetzung des Nennwertes von CHF 1'000.- auf CHF 200.- pro Aktie, unter Rückzahlung des Herabsetzungsbetrags von CHF 800.- je Namenaktie an die Aktionäre. Gemäss besonderem Revisionsbericht vom 13. Juni 2003 wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.  
ACSG Consulting AG  
9303 Wittenbach  
(01092884)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:**  
**Box Holding AG, Wetzikon**
2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 500'000
3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 100'000
4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
5. **Datum des Beschlusses:** 19.05.2003
6. **Anmeldefrist für Forderungen:** 22.09.2003
7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Box Holding AG, c/o Ehrismann + Partner Treuhand AG, Bahnhofstrasse 261, 8623 Wetzikon ZH
8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.  
Ehrismann + Partner Treuhand AG  
8623 Wetzikon ZH  
(01092916)

**Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger**  
Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers  
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori  
Art. 824 ff. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CO

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** Francis et Pierre Périat S.A., Fahy
2. **Nom et siège de la nouvelle sarl:** Francis et Pierre Périat Sarl, Fahy
3. **Décision de transformation par l'assemblée générale extraordinaire**
4. **Date de la décision de transformation:** 25.11.1997
5. **Echéance de préavis des créances:** 20.08.2003
6. **Adresse pour la déclaration des créances:** Francis et Pierre Périat Sarl, 2916 Fahy
7. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions. La dette est reportée sur la nouvelle société à responsabilité limitée à défaut de manifestation contraire.  
ETUDE CHRISTE, avocats et notaires  
2800 Delémont 2  
(01093012)

**Abhanden gekommene Werttitel**  
**Titres disparus**  
**Titoli smarriti**

**Aufwurf**  
**Sommatum**  
Diffida

Art. 983 und 984 OR  
Art. 983 und 984 CO  
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: 5 % Kassenobligation**
2. **Lautend auf:** NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau; einschliesslich Coupon für 1998, Laufzeit 3 Jahre, Verfalldatum 13.01.1998.
3. **Nr. des Titels:** 100109469
4. **Saldo/Wert:** CHF 11'000
5. **Ausgestellt am:** 13.01.1995
6. **Auskündungsfrist:** 20.01.2004
7. **Bemerkungen:** SU.2003.50773  
Gerichtspräsidentium Aarau  
5001 Aarau  
(00042977)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft**
2. **Lautend auf:** NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau
3. **Nr. des Titels:** 0886-761398-10
4. **Saldo/Wert:** CHF 22'654.05
5. **Ausgestellt am:** 08.07.2003
6. **Auskündungsfrist:** 20.01.2004
7. **Bemerkungen:** SU.2003.50783  
Gerichtspräsidentium Aarau  
5001 Aarau  
(00043039)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenschuldbrief**
2. **Lautend auf:** GB Gränichen Nr. 2220, Kat. Plan 8, Parzelle 2080, im 1. Rang: Spar- und Kreditkassa Sulhenthal, Schöffland, (neu: IRB Interregio Bank, Reinach), Maximalzinsfuss 6 %
3. **Saldo/Wert:** CHF 5'000
4. **Ausgestellt am:** 29.03.1956
5. **Auskündungsfrist:** 20.07.2004
6. **Bemerkungen:** SU.2003.50784  
Gerichtspräsidentium Aarau  
5001 Aarau  
(00043043)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation inkl. Coupons**
2. **Lautend auf:** Fridolin Schwitler sel., Nänfels
3. **Lastend auf:** Bank Linth; Laufzeit 09.02.1993-09.02.1998.
4. **Nr. des Titels:** 034780510
5. **Saldo/Wert:** CHF 5'000
6. **Ausgestellt am:** 11.02.1993
7. **Auskündungsfrist:** 21.01.2004
8. **Bemerkungen:** SZ.2003.217-GSP1  
Kreisgericht Gaster-See  
8730 Uznach  
(00043325)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Kat. Nr. 843, Grundregister Blatt 556, Plan 12, Wohnhaus mit Garage an der Gartenstrasse, im Uerkli, Versicherungs-Nr. 1225, mit 4 Aren 49 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, in der Gemeinde 8910 Affoltern am Albis, an zweiter Pfandstelle.
3. **Saldo/Wert:** CHF 8'000
4. **Ausgestellt am:** 30.08.1967
5. **Auskündungsfrist:** 19.11.2003
6. **Bemerkungen:** ES020031/K02  
Bezirksgericht Affoltern  
8910 Affoltern a.A.  
(00914032)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Grundstück Grundbuch Biberist Nr. 930, Mitverpfändet Nr. 1826, Grundpfandgläubigerin: Balotse Bank SoBa Solothurn, im 1. Rang
3. **Saldo/Wert:** CHF 10'000
4. **Ausgestellt am:** 31.08.1965
5. **Auskündungsfrist:** 20.03.2004
6. **Bemerkungen:** BWZPR.2003.140  
Richteramt Bucheggberg-Wasseramt Zivilabteilung  
4502 Solothurn  
(00914092)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** an zweiter Pfandstelle auf dem Grundstück Im Allmendli 11, 8703 Erlenbach, Kat. Nr. 1882, GBBL 431
3. **Saldo/Wert:** CHF 95'000
4. **Ausgestellt am:** 23.09.1932
5. **Auskündungsfrist:** 20.11.2003  
Einzelrichter im summarischen Verfahren am Bezirksgericht Meilen  
8706 Meilen  
(00917512)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** la parcelle 181 de la commune de Saint-Sulpice

du registre foncier de Morges, premier rang, intérêt maximum 6% l'an, dont Walter Weigle est propriétaire.

3. **N° du titre:** RF 123347
4. **Soldo/Valeur:** CHF 14'000
5. **Déclaré le:** 25.08.1958
6. **Expiration de l'échéance:** 30.11.2003
7. **Remarques:** JN02.014239  
Tribunal d'arrondissement de la côte  
1260 Nyon  
(00917514)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Grevant:** la parcelle 754 de la commune de Commugny du registre foncier de Nyon, intérêt maximum 6%, deuxième rang, profit des cases libres, dont feu Pieter Groenendijk était propriétaire.
3. **N° du titre:** 101304
4. **Soldo/Valeur:** CHF 40'000
5. **Déclaré le:** 24.01.1961
6. **Expiration de l'échéance:** 30.11.2003
7. **Remarques:** JN02.012390  
Tribunal d'arrondissement de la côte  
1260 Nyon  
(00917516)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhabersparheft**
2. **Lautend auf:** Inhabersparheft der Credit Suisse (Filiale in 6612 Ascona), Saldo per 31. Dezember 2000.
3. **Nr. des Titels:** 0516-31632-00-412
4. **Saldo/Wert:** CHF 39'240.40
5. **Auskündungsfrist:** 17.09.2003
6. **Bemerkungen:** ES0030003  
Bezirksgericht Zürich  
8004 Zürich  
(00996946)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Aktienzertifikat**
2. **Lautend auf:** Aktienzertifikat Nr. 6B betreffend die Namenaktien Nr. 701 - 2000 der Lanier Holding AG, Einstiedlerstrasse 533, Horgen, lautend auf Lanier Worldwide Inc., Atlanta (USA), ausgegeben am 17. Dezember 1999, Nennwert je Aktie CHF 1'000.-
3. **Auskündungsfrist:** 17.09.2003
4. **Bemerkungen:** E0030001  
Bezirksgericht Horgen  
8810 Horgen  
(00996948)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: actions nominatives**
2. **Au nom de:** 16 actions nominatives de CHF 1'000.- chacune, constituant une partie du capital social de Menuiserie Strehl S.A., société anonyme dont le siège est à Lausanne, propriété de Philippe Schneider.
3. **N° du titre:** 12 à 16, 110 à 114, 117 à 121 et 133
4. **Expiration de l'échéance:** 25.11.2003
5. **Remarques:** JN03.006135/DO/11  
Tribunal d'Arrondissement de Lausanne  
1014 Lausanne  
(00996988)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Aktienzertifikat**
2. **Lautend auf:**  
a) Aktienzertifikat Nr. 361.721 über 336 Namenaktien der Credit Suisse Group, im Nennwert von je CHF 33.50, lautend auf den Namen von Ruth Meng;  
b) Aktienzertifikat Nr. 361.686 über 81 Namenaktien der Credit Suisse Group, im Nennwert von je CHF 33.50, lautend auf den Namen von Andreas Meng;  
c) Aktienzertifikat Nr. 361.689 über 81 Namenaktien der

Credit Suisse Group, im Nennwert von je CHF 33.50, lautend auf den Namen von Christian Meng;  
d) Aktienzertifikat Nr. 361.859 über 81 Namenaktien der Credit Suisse Group, im Nennwert von je CHF 33.50, lautend auf den Namen von Otto Meng;  
e) Aktienzertifikat Nr. 361.688 über 81 Namenaktien der Credit Suisse Group, im Nennwert von je CHF 33.50, lautend auf den Namen von Reto Meng;

3. **Auskündungsfrist:** 20.09.2003
4. **Bemerkungen:** E0020067  
Bezirksgericht Zürich  
8004 Zürich  
(00999224)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhabersparheft**
2. **Lautend auf:** Inhabersparheft der UBS, ausgestellt von der Filiale Lausanne, Saldo per 1. Januar 2001.
3. **Nr. des Titels:** 243-GO.845'937.0
4. **Saldo/Wert:** CHF 59'829
5. **Ausgestellt am:** 18.01.1968
6. **Auskündungsfrist:** 20.11.2003
7. **Bemerkungen:** E0030015  
Bezirksgericht Zürich  
8004 Zürich  
(00999230)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft**
2. **Lautend auf:** NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau
3. **Nr. des Titels:** 0578-788161-30
4. **Saldo/Wert:** CHF 11'755.40
5. **Ausgestellt am:** 24.06.2003
6. **Auskündungsfrist:** 13.01.2004
7. **Bemerkungen:** (alte Nr. 0578-5-30-1014880-0001 /SVB Baden). SU.2003.50743  
Gerichtspräsidentium Aarau  
5001 Aarau  
(01089286)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensparheft**
2. **Lautend auf:** NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau
3. **Nr. des Titels:** 0885-263292-90
4. **Saldo/Wert:** CHF 22'054.85
5. **Ausgestellt am:** 24.06.2003
6. **Auskündungsfrist:** 13.01.2004
7. **Bemerkungen:** SU.2003.50744  
Gerichtspräsidentium Aarau  
5001 Aarau  
(01089288)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensparheft der Graubündner Kantonalbank**
2. **Lautend auf:** Carlo Monti, Roveredo
3. **Nr. des Titels:** CS 0.584856.3
4. **Auskündungsfrist:** 21.10.2003
5. **Bemerkungen:** 130-2003-98  
Bezirksgericht Plessur  
7002 Chur  
(01091292)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensparheft der Graubündner Kantonalbank**
2. **Lautend auf:** Fraglica Salvatore, Davos Platz
3. **Nr. des Titels:** DS 9.905603.7 bzw. CA 110.785.200
4. **Auskündungsfrist:** 21.10.2003
5. **Bemerkungen:** 130-2003-86  
Bezirksgericht Plessur  
7002 Chur  
(01091298)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** Parzelle 2481 Grundbuch Reinach BL, im 1. Rang, Zins zu 6,5%, zu Gunsten Regiobank beider Basel
- Nr. des Titels:** Beleg L82
- Saldo/Wert:** CHF 20'000
- Ausgestellt am:** 27.05.1946
- Auskündungsfrist:** 21.07.2004
- Bemerkungen:** 48-03/469 (D 165)  
Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft  
4410 Liestal

(01091308)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf:** zu Gunsten von Gottfried Feuz
- Lastend auf:** Därstetten-Grundbuchblatt Nr. 517 im I. Rang, Därstetten-Grundbuchblatt Nr. 310 im II. Rang, Därstetten-Grundbuchblatt Nr. 516 im III. Rang, 6%
- Nr. des Titels:** Beleg III/6163
- Saldo/Wert:** CHF 30'000
- Ausgestellt am:** 20.11.1964
- Auskündungsfrist:** 21.07.2004
- Bemerkungen:** Z 03 485 KUE  
Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental  
3752 Wimmis

(01091314)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Eigentümerschuldbriefe**
- Lastend auf:** Untereisen-Grundbuchblatt Nr. 1585:  
a) Eigentümerschuldbrief von CHF 184'000.- vom 28. August 1980, Maximalzinsfuß 8%, im 1. Rang  
b) Eigentümerschuldbrief von CHF 92'000.- vom 28. August 1980, Maximalzinsfuß 8%, im 2. Rang
- Auskündungsfrist:** 21.07.2004
- Bemerkungen:** Z 03 574 LE2  
Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli  
3800 Interlaken

(01091320)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** E.BL/Parz. Nr. 43, 116, 139, 203, 265, 279, 285, 344, 362, 105, 241, 289 und 467 prov. Grundbuch Niedemeunon, an erster Pfandstelle, Gläubiger zur Zeit der Errichtung: Thurgauer Kantonalbank
- Saldo/Wert:** CHF 50'000
- Ausgestellt am:** 01.02.1978
- Auskündungsfrist:** 21.07.2004
- Bemerkungen:** Z 22.003.00147  
Bezirksgericht des Kantons Thurgau  
8501 Frauenfeld

(01091328)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbriefe**
- Lastend auf:**  
a) Namensschuldbrief für CHF 200'000.-, unbelastet, ausgestellt am 6. Mai 1974, Beleg 1974 Nr. 259, lastend an 1. Pfandstelle auf dem folgenden Grundstück in Niederhasli: GBBL 1569; Stockwerkeigentum 189/1000 Miteigentum an GBBL 1564 mit Sonderrecht an den Räumlichkeiten im Obergeschoss des aus zwei Terrassenhäusern bestehenden Gebäudekomplexes: 5 1/2-Zimmer-Attikahaus B 2, mit separater Waschküche B 2 im Erdgeschoss und Kellerabteil B 2 im Kellerraum im Erdgeschoss (Zugang dazu über gemeinsames Treppenhaus vom Erdgeschoss zur Garage über den beiden Häusern) und der Doppelgarage B 2 im dritten Geschoss südsüds, Eigentümerin: Elisabeth Fehr-Heim, Ebersberg 227, 8415 Berg am Irchel  
b) Namensschuldbrief für CHF 50'000.-, unbelastet, ausgestellt am 6. Mai 1974, Beleg 1974 Nr. 260, lastend an 2. Pfandstelle auf dem folgenden Grundstück in Niederhasli: GBBL 1569; Stockwerkeigentum 189/1000 Miteigen-

tum an GBBL 1564 mit Sonderrecht an den Räumlichkeiten im Obergeschoss des aus zwei Terrassenhäusern bestehenden Gebäudekomplexes: 5 1/2-Zimmer-Attikahaus B 2, mit separater Waschküche B 2 im Erdgeschoss und Kellerabteil B 2 im Kellerraum im Erdgeschoss (Zugang dazu über gemeinsames Treppenhaus vom Erdgeschoss zur Garage über den beiden Häusern) und der Doppelgarage B 2 im dritten Geschoss südsüds, Eigentümerin: Elisabeth Fehr-Heim, Ebersberg 227, 8415 Berg am Irchel

- Auskündungsfrist:** 21.07.2004
- Bemerkungen:** ES03006/K01  
Bezirksgericht Andelfingen  
8450 Andelfingen  
(01091330)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Gült**
- Lastend auf:** 1. den Grundstücken Nrn. 646, 676, Diechselbach, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer Anton Peter, Diechselbach, 6264 Pfaffnau:  
a) Gült, ang. 2. April 1900, CHF 2'000.-  
b) Gült, ang. 1. Mai 1911, CHF 2'000.-  
c) Gült, ang. 1. Juni 1911, CHF 2'000.- 2. lastend auf den Grundstücken Nr. 650, 667, Diechselbach, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Xaver und Anton Peter, Diechselbach, 6264 Pfaffnau: Gült, ang. 1. September 7, CHF 95.24 3. lastend auf den Grundstücken Nrn. 647, 651, 656, 681, 978, Diechselbach, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Urs Franz Sales Schwizer-Blum, Waldheim, 6264 Pfaffnau:  
a) Gült, ang. 1. September 1889, CHF 1'000.-  
b) Gült, ang. 30. November 1645, CHF 150.48  
c) Gült, ang. hl. Mathias 1738, CHF 150.48  
d) Gült, ang. hl. Weihnachten 1741, CHF 150.48  
e) Gült, ang. 24. Juni 1790, CHF 150.48  
f) Gült, ang. 27. April 1859, CHF 1'000.-  
g) Gült, ang. 1. Mai 1809, CHF 380.95  
h) Gült, ang. 1. September 1809, CHF 380.95  
i) Gült, ang. 1. Februar 1811, CHF 380.95  
k) Gült, ang. 1. September 1812, CHF 380.95  
l) Gült, ang. 1. Oktober 1812, CHF 571.43  
m) Gült, ang. 1. November 1900, CHF 1'500.-  
n) Schuldbrief, ang. 1. Mai 1933, CHF 1'300.-
- Auskündungsfrist:** 21.07.2004
- Bemerkungen:** 01 03 230  
Amtsgericht Willisau  
6130 Willisau  
(01092826)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** GBBL 2210, Kat.-Nr. 2369, Plan 68, an der Brauerstrasse 7 in der Gemeinde Winterthur-Stadt, Gebäude-Vers.-Nr. 2151, mit 4 a und 83,8 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, als Grundpfandrecht im 1. Rang, Zinsfuß 6%, errichtet am 9. August 1932 (Auszug aus dem Grundbuch vom 26. März 2003), Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Zürcher Kantonalbank, Schuldner: Vor dem 30. März 1961 Otto Waldspühl, danach Walter von Ballmoos, geb. 25. März 1910, gestorben 9. Juli 2002, wohnhaft gewesen an der Schlossgasse 4 in 8415 Berg am Irchel, Gesamteigentümer zufolge Erbengemeinschaft heute: Christian von Ballmoos-Paris, Wehntalstrasse 477, 8046 Zürich, Walter von Ballmoos, Brüche, 7270 Davos, Georg von Ballmoos, Alteinstrasse 10, 7270 Davos, Peter von Ballmoos, Brüche, 7270 Davos, Fritz Walter von Ballmoos-Dünner, Schlossgasse 10, 8415 Berg am Irchel, Beat Alexander von Ballmoos, Neumühlstrasse 79, 8406 Winterthur, Anina Christine von Ballmoos, Schlattwiesstrasse 4, 8444 Henggart und Andreas Christian von Ballmoos-Latzer, Im Trottenacker 6, 8553 Elgg
- Saldo/Wert:** CHF 20'000
- Ausgestellt am:** 09.08.1932
- Auskündungsfrist:** 21.07.2004
- Bemerkungen:** ES030003/K01  
Bezirksgericht Andelfingen  
8450 Andelfingen  
(01092832)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Gült**
- Lastend auf:** 1. den Grundstücken Nrn. 654, 680, Sagen, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Anton Kurmann-Aregger, Sagen, 6264 Pfaffnau: Gült, ang. 24. Februar 1643, CHF 190.48 2. lastend auf den Grundstücken Nrn. 649, 679, 682, Sagen, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümerin: Anna-Maria Scheidegger-Kreienbühl, Wissegg, 6264 Pfaffnau:  
a) Gült, ang. 2. März 1820, CHF 752.38  
b) Gült, ang. 25. März 1820, CHF 752.38  
c) Gült, ang. 1. April 1820, CHF 752.38

- Gült, ang. 4. September 1826, CHF 323.81
- Gült, ang. 1. März 1854, CHF 110.-
- Auskündungsfrist:** 21.07.2004
- Bemerkungen:** 01 03 230  
Amtsgericht Willisau  
6130 Willisau  
(01092834)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Gült und Schuldbriefe**
- Lastend auf:** Grundstück Nr. 641, Föllli, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Jürg Alois Hodel-Portmann und Dora Pia Hodel-Portmann, Föllli, 6264 Pfaffnau:  
a) Gült, ang. 1. Mai 1876, CHF 1'000.-  
b) Gült, ang. 2. Januar 1880, CHF 600.-  
c) Gült, ang. 1. Oktober 1892, CHF 800.-  
d) Schuldbrief, ang. 1. April 1927, CHF 2'000.-  
e) Schuldbrief, ang. 2. April 1927, CHF 2'000.-
- Auskündungsfrist:** 21.07.2004
- Bemerkungen:** 01 03 230  
Amtsgericht Willisau  
6130 Willisau  
(01092836)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Gült**
- Lastend auf:** Grundstück Nr. 674, Wissegg, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Erwin Vinzenz Peter-Vogel, Wissegg, 6264 Pfaffnau: Gült, ang. 1. Januar 1836, CHF 185.71
- Auskündungsfrist:** 21.07.2004
- Bemerkungen:** 01 03 230  
Amtsgericht Willisau  
6130 Willisau  
(01092838)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Gült**
- Lastend auf:** 1. den Grundstücken Nr. 245, 1241, 678, 975, Sage, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümerin: Marie Theresia Simonet-Lang, Büntengasse 37, 6264 Pfaffnau:  
a) Gült, ang. 25. Juli 1618, CHF 190.48  
b) Gült, ang. 24. Februar 1758, CHF 393.57  
c) Gült, ang. 13. Juli 1788, CHF 571.43  
d) Gült, ang. 30. November 1788, CHF 190.48  
e) Gült, ang. 21. Dezember 1788, CHF 380.95  
f) Gült, ang. 25. November 1788, CHF 380.95  
g) Gült, ang. 13. Dezember 1822, CHF 330.95  
h) Gült, ang. 1. Januar 1837, CHF 775.71  
i) Gült, ang. 24. Februar 1814, CHF 133.-  
j) Gült, ang. 16. Januar 1863, CHF 700.-  
k) Gült, ang. 17. Januar 1863, CHF 700.-  
l) Gült, ang. 22. April 1889, CHF 1'600.-  
m) Gült, ang. 1. April 1886, CHF 760.-  
n) Gült, ang. 1. April 1886, CHF 325.80 2. lastend auf den Grundstücken Nrn. 241, 692, Sage, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Josef Vogel-Vogel, Sagenstrasse, 6264 Pfaffnau: Gült, ang. 10. Januar 1760, CHF 380.95 3. lastend auf den Grundstücken Nrn. 233, 688, Sage, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Franz Johann Hirsiger-Armet, Sagenstrasse, 6264 Pfaffnau:  
a) Transfix Gült, ang. hl. Weihnachten, CHF 166.48  
b) Transfix Gült, ang. hl. Ostern 1788, CHF 832.38  
c) Transfix Gült, ang. 24. Juni 1788, CHF 166.48  
d) Gült, ang. 1. Juli 1863, CHF 420.-  
e) Gült, ang. 14. Juni 1828, CHF 228.57  
f) Gült, ang. 2. Februar 1880, CHF 875.-
- Auskündungsfrist:** 21.07.2004
- Bemerkungen:** 01 03 230  
Amtsgericht Willisau  
6130 Willisau  
(01092840)

## Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: cédule hypothécaire au porteur**
- Greant:** au premier rang et sans concours le feuillet 2470, no 14, de la commune de Bernex.
- N° du titre:** P.J.B. 4104, lettre A
- Solde/Valeur:** CHF 188'000

- Déclaré le:** 17.12.1975
- Expiration de l'échéance:** 21.07.2004
- Remarques:** C/9450/2003-12 SP  
Tribunal de première instance de Genève  
1211 Genève 3  
(01092844)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Gült**
- Lastend auf:** den Grundstücken Nrn. 659, 661, Hasli, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Ernst Hochuli-Häuselmann, Hasli 1, 4856 Glashütten, Gemeinde Murgenthal: Gült, ang. 1. August 1857, CHF 500.-
- Auskündungsfrist:** 21.07.2004
- Bemerkungen:** 01 03 230  
Amtsgericht Willisau  
6130 Willisau  
(01092850)

## Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensparaph der Amtersparnkasse Thun**
- Lastend auf:** die Erbengemeinschaft Weber Hedwig Elisabeth
- Nr. des Titels:** 42 0.406.894 07
- Auskündungsfrist:** 18.01.2004
- Bemerkungen:** Z 03 1239 MAF  
Gerichtskreis X Thun  
3601 Thun  
(01092920)

## Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Cartelle ipotecarie di 1. grado**
- Lastend auf:** den Grundstücken 331 bzw. 347, Grundbuch Caslano TI:  
a) CHF 120'000.- (DG 2727, 23.03.1972);  
b) CHF 30'000.- (DG 2728, 23.03.1972);  
c) CHF 45'000.- (DG 2730, 23.03.1972);  
d) CHF 90'000.- (DG 2733, 23.03.1972).
- Auskündungsfrist:** 18.07.2004
- Bemerkungen:** 01 03 104  
Amtsgericht Luzern-Stadt  
6000 Luzern  
(01092928)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Gült, Zehntgült und Schuldbrief**
- Lastend auf:** 1. Grundstück Nr. 250, Sage, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Edgar Josef Schenker-Huber, Sagen, 6264 Pfaffnau:  
a) Gült, ang. 1. April 1900, CHF 1'800.-  
b) Gült, ang. 2. April 1900, CHF 2'000.-  
c) Gült, ang. 1. April 1900, CHF 2'000.- 2. lastend auf Grundstück Nr. 238, Sage, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Erbengemeinschaft Marti-Arnold Johann, Hubel, 6264 Pfaffnau:  
a) Zehntgült, ang. 25. Dezember 1866, CHF 200.-  
b) Gült, ang. hl. Michael 1793, CHF 380.95  
c) Gült, ang. 20. Oktober 1793, CHF 190.48  
d) Gült, ang. 1. März 1908, CHF 3'000.- 3. lastend auf den Grundstücken Nrn. 1132, 341, 697, 699, 7224, 824, Schafmoos, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Hillbrunner Geschwister, Sagen, 6264 Pfaffnau:  
a) Gült, ang. hl. Pfingsten 1620, CHF 380.95  
b) Gült, ang. hl. Andreas 1648, CHF 190.48  
c) Gült, ang. 1. November 1854, CHF 2'280.- 4. lastend auf den Grundstücken Nrn. 696, 689, 347, Sagen, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Paul Lichsteiner, Sagen, 6264 Pfaffnau: Schuldbrief, ang. 2. Mai 1914, CHF 1'500.- 5. lastend auf den Grundstücken Nrn. 684, 662, Oedenwil und den Grundstücken Nrn. 246, 700, 727, 349, 350, Sagen, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Arthur Schweizer-Gabi, Oedenwil, 6264 Pfaffnau:  
a) Gült, ang. 21. Februar 1905, CHF 2'000.-  
b) Gült, ang. 24. Februar 1833, CHF 400.-
- Auskündungsfrist:** 21.07.2004
- Bemerkungen:** 01 03 230  
Amtsgericht Willisau  
6130 Willisau  
(01092964)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: lieg. Zedel**
- Lastend auf:** Grundstück Nr. 470, 479, 744, 745 Grundbuch Reute AR, "Schlipfbach" CHF 850.-, landr. lieg. Zedel, vom 22.07.1944, im 2. Rang, Vorgang CHF 1'166.- CHF 85.-, zwei lieg. Zinsen
- Auskündungsfrist:** 17.07.2004  
Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh  
9043 Trogen

(01092990)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: abz. lieg. Zedel**
- Lastend auf:** Grundstück Nr. 783, 795, 1174 Grundbuch Heiden, im 3. Rang, Vorgang CHF 3'560.-, Zinsfall 02.02.
- Saldo/Wert:** CHF 2'000
- Ausgestellt am:** 18.05.1888
- Auskündungsfrist:** 17.07.2004  
Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh  
9043 Trogen

(01092992)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Handwechsellzedel**
- Lastend auf:** Grundstück Nr. 6 Grundbuch Gais, "Zweibrücken", im 2. Rang, Vorgang CHF 20'000.-, Zinsfall 01.06.
- Saldo/Wert:** CHF 3'500
- Ausgestellt am:** 17.06.1901
- Auskündungsfrist:** 17.07.2004  
Obergerichtskanzlei von Appenzell A.Rh  
9043 Trogen

(01092994)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** Liegenschaft Nr. 460 prov. Grundbuch Berlinen, Schuldner bzw. Gläubiger zur Zeit der Errichtung Oskar Bügler, Berlinen, bzw. Schweiz. Volksbank, Kreuzlingen, im 2. Rang, mit einem Kapitalvorgang von CHF 21'000.-
- Saldo/Wert:** CHF 4'000
- Ausgestellt am:** 20.11.1950
- Auskündungsfrist:** 17.07.2004  
Gerichtspräsidium Steckborn  
8268 Salenstein

(01092996)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Sparheft der Aargauischen Kantonalbank Wettingen**
- Nr. des Titels:** 400 41 5.046.01
- Saldo/Wert:** CHF 72'510.10
- Auskündungsfrist:** 21.01.2004
- Bemerkungen:** Saldo per 4. Juni 2003. SU.2003.51270  
Bezirksgericht Baden  
5400 Baden

(01093000)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** Neue Aargauer Bank, Wohlen
- Lastend auf:** GB Wohlen Nr. 3856, Plan 24, Parz. 4318, im 4. Rang, Maximalzinsfuß 9%
- Saldo/Wert:** CHF 40'000
- Ausgestellt am:** 06.01.1986

- Auskündungsfrist:** 09.07.2004
- Bemerkungen:** SU.2003.50598  
Gerichtspräsidium Bremgarten  
5620 Bremgarten

(01093002)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** GB Wettingen, Nr. 2942, Plan 49, Parzelle 3829, Maximalzinsfuß 6% im ersten Rang.
- Saldo/Wert:** CHF 40'000
- Ausgestellt am:** 30.05.1928
- Auskündungsfrist:** 21.07.2004
- Bemerkungen:** SU.2003.51249  
Bezirksgericht Baden  
5400 Baden

(01093004)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Obligation und Schuldbrief**
- Lastend auf:** Obligation mit Grundpfandverschreibung vom 7. Dezember 1983, Kapital CHF 70'000.-, lautend zu Gunsten des Inhabers im 1. Rang und des Schuldbriefes vom 5. September 2000, Kapital CHF 100'000.-, lautend zu Gunsten der Valiant Bank, Düringen im 4. Rang nach CHF 370'000.- resp. im 3. Rang nach CHF 300'000.- auf den Grundstücken Nr. 471, 473, 553, 570, 584 und 610 des Grundbuches der Gemeinde St. Ursen.
- Auskündungsfrist:** 17.07.2004
- Bemerkungen:** PZ.03-178  
Gerichtsschreiberei des Sensebezirkes  
1712 Tafers

(01093010)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Gült**
- Lastend auf:** den Grundstücken Nr. 717, 720, Bötschshalde, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Ernst Bögli-Müller, Bötschshalden, 4805 Brittnau:  
a) Gült, ang. 28. Januar 1867, CHF 700.-  
b) Gült, ang. 01. März 1897, CHF 4'500.-
- Auskündungsfrist:** 21.07.2004
- Bemerkungen:** 01 03 230  
Amtsgericht Willisau  
6130 Willisau

(01093024)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Zehntgült, Gült und Schuldbrief**
- Lastend auf:** 1. Grundstück Nr. 723, Weid, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Erben des Josef Purtscher, Weid, 6264 Pfaffnau:  
a) Zehntgült, ang. 25. Dezember 1867, CHF 420.-  
b) Gült, ang. hl. Fronleichnam? CHF 190.48 2. lastend auf den Grundstücken Nr. 752, 753, Weid, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Josef Hodel-Arnold, Weid, 6264 Pfaffnau:  
a) Gült, ang. 1. August 1891, CHF 2'000.-  
b) Schuldbrief, ang. 24. Februar 1922, CHF 2'000.-
- Auskündungsfrist:** 21.07.2004
- Bemerkungen:** 01 03 230  
Amtsgericht Willisau  
6130 Willisau

(01093028)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Gült**
- Lastend auf:** 1. den Grundstücken Nr. 321, 721, 742, Schulerslehn, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Bruno Hunkeler, Schulerslehn, 6264 Pfaffnau: Gült, ang. 01. August 1840, CHF 757.14 2. lastend auf den Grundstücken Nr. 346, 741, 744, 748, Schulerslehn, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Erben des Robert Lanz-Hodel, Schulerslehn, 6264 Pfaffnau:  
a) Gült, ang. 1. Mai 1837, CHF 571.43  
b) Gült, ang. 1. Dezember 1901, CHF 1'100.-

- c) Gült, ang. 24. Juni 1698, CHF 323.81
- d) Gült, ang. 22. Januar 1736, CHF 76.19
- e) in CHF 501.43, Gült, ang. 1. Mai 1848, CHF 301.43
- Auskündungsfrist:** 21.07.2004
- Bemerkungen:** 01 03 230  
Amtsgericht Willisau  
6130 Willisau

(01093032)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Gült und Schuldbriefe**
- Lastend auf:** den Grundstücken Nr. 726, 728, 725, Weid, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Alois Vinzenz Hirsiger-Bürkli, Weid, 6264 Pfaffnau:  
a) Gült, ang. 30. März 1837, CHF 328.56  
b) Gült, ang. 1. April 1837, CHF 285.71  
c) Gült, ang. 1. Februar 1869, CHF 500.-  
d) Gült, ang. 1. März 1790, CHF 158.72  
e) Gült, ang. 11. Februar 1868, CHF 800.-  
f) Gült, ang. 1. März 1911, CHF 2'000.-  
g) Gült, ang. 1. April 1911, CHF 2'000.-  
h) Schuldbrief, ang. 1. Februar 1942, CHF 2'000.-  
i) Schuldbrief, ang. 1. Mai 1942, CHF 2'000.-
- Auskündungsfrist:** 21.07.2004
- Bemerkungen:** 01 03 230  
Amtsgericht Willisau  
6130 Willisau

(01093036)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Gült und Schuldbrief**
- Lastend auf:** 1. den Grundstücken Nr. 772, 779, 782, Untertannbach, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Erbengemeinschaft des Lutemauer Vinzenz sel., Tannbach, 6264 Pfaffnau:  
a) Gült, ang. 01. März 1806, CHF 507.83  
b) Gült, ang. 23. April 1789, CHF 190.48  
c) Gült, ang. 01. September 1884, CHF 1'000.-  
d) Gült, ang. 01. September 1879, CHF 500.-  
e) Gült, ang. 11. November 1880, CHF 600.-  
f) Gült, ang. 01. Mai 1881, CHF 550.- 2. lastend auf Grundstück Nr. 820, Ober-Tannbach, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Johann Rudolf und Gabriela Nick-Sutter, Tannbach, 6264 Pfaffnau:  
a) In Gld. 300.-, Gült, ang. 02. Februar 1766, CHF 571.43  
b) In Gld. 300.-, Gült, ang. 01. Juni 1807, CHF 571.43  
c) Gült, ang. 24. August 1868, CHF 1'500.-  
d) Gült, ang. 01. April 1872, CHF 1'000.- 3. lastend auf den Grundstücken Nr. 818, 785, Ober-Tannbach, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Thomas und Beat Vogel, Tannbach, 6264 Pfaffnau:  
a) Gült, ang. 1. März 1897, CHF 1'400.-  
b) Schuldbrief, ang. 1. April 1935, CHF 3'000.- 4. lastend auf den Grundstücken, Nr. 781, 783, Ober-Tannbach, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Eduard Rösl-Biedermann, Tannbach, 6264 Pfaffnau: Gült, ang. 01. September 1837, CHF 200.-
- Auskündungsfrist:** 21.07.2004
- Bemerkungen:** 01 03 230  
Amtsgericht Willisau  
6130 Willisau

(01093042)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Gült und Schuldbrief**
- Lastend auf:** den Grundstücken Nr. 793, 817, Weid und Brunnmatt, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümerin: Jolly Luz Peter-Flores, Brunnmatt, 6264 Pfaffnau:  
a) Gült, ang. 30. November 1818, CHF 976.19  
b) Gült, ang. 01. Mai 1906, CHF 1'000.-  
c) Gült, ang. 01. August 1840, CHF 285.71  
d) Gült, ang. 01. April 1854, CHF 220.-  
e) Schuldbrief, ang. 01. November 1919, CHF 2'000.-
- Auskündungsfrist:** 21.07.2004
- Bemerkungen:** 01 03 230  
Amtsgericht Willisau  
6130 Willisau

(01093048)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Gült und Schuldbrief**
- Lastend auf:** 1. der Liegenschaft Witelinge, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Daniel Gut, Witelinge, Pfaffnau, Post

- 6265 Roggliswil: Gült, ang. 25. Dezember 1866, CHF 600.-
2. lastend auf der Liegenschaft Witelinge, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Vinzenz Arnold, Witelinge, Pfaffnau, Post 6265 Roggliswil:  
a) Gült, ang. 24. Juni 1746, CHF 380.95  
b) Gült, ang. 04. Juni 1790, CHF 285.71 3. lastend auf der Liegenschaft Witelinge, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Alois Blum, Witelinge, Pfaffnau, Post 6265 Roggliswil:  
a) Gült, ang. 1. Juli 1824, CHF 4'126.99  
b) Gült, ang. 1. Juli 1903, CHF 2'000.-  
c) Schuldbrief, ang. 1. Juni 1930, CHF 6'000.- 4. lastend auf den Liegenschaften Witelinge, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Gebr. Franz und Kurt Geiser, Witelinge, Pfaffnau, Post 6265 Roggliswil:  
a) Gült, ang. 6. Januar 1796, CHF 1'771.43  
b) Gült, ang. 25. Juli 1692, CHF 380.95  
c) Gült, ang. 19. März 1791, CHF 571.43  
d) Gült, ang. 25. Dezember 1791, CHF 571.43  
e) Gült, ang. 24. Februar 1791, CHF 380.95  
f) Gült, ang. 1. Mai 1757, CHF 380.97  
g) Gült, ang. 15. Juni 1908, CHF 2'000.-  
h) Gült, ang. 25. Dezember 1805, CHF 1'740.-  
i) Gült, ang. 25. Dezember, CHF 600.-

3. **Auskündungsfrist:** 21.07.20044. **Bemerkungen:** 01 03 230

Amtsgericht Willisau

6130 Willisau

(01093064)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Gült**
- Lastend auf:** 1. der Liegenschaft Burg, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Hansruedi Kunz-Rötsli, Burg, 6462 Pfaffnau: Gült, ang. 9. Januar 1874, CHF 2'250.- 2. lastend auf der Liegenschaft Burg, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Leo und Trudy Blum-Blum, Burg, 6264 Pfaffnau:  
a) Gült, ang. 23. Februar 1883, CHF 209.52  
b) Gült, ang. 11. November 1691, CHF 190.48  
c) Gült, ang. 11. November 1690, CHF 238.09  
d) Gült, ang. hl. Andreas 1692, CHF 190.48  
e) Gült, ang. hl. Ostem 1732, CHF 190.48  
f) Gült, ang. hl. Ostem 1751, CHF 190.48  
g) Gült, ang. 2. Februar 1759, CHF 190.48  
h) Gült, ang. 25. Juni 1820, CHF 1'942.86  
i) Gült, ang. 2. September 1825, CHF 1'984.76 3. lastend auf der Liegenschaft Burghof, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Gebr. Thomas und Martin Blum, Burghof, 6264 Pfaffnau:  
a) Gült, ang. 24. Februar 1628, CHF 1'142.86  
b) Gült, ang. 4. Januar 1864, CHF 2'000.-
- Auskündungsfrist:** 21.07.2004
- Bemerkungen:** 01 03 230  
Amtsgericht Willisau  
6130 Willisau

(01093066)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Gült und Schuldbrief**
- Lastend auf:** 1. der Liegenschaft Hübschgrabe, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümerin: Marie-Theres Wey-Graf, Hübschgrabe, 6264 Pfaffnau: Gült, ang. 2. Februar 1816, CHF 1'142.86 2. lastend auf der Liegenschaft Hübschgrabe, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Beda Wiss-Broch, Hübschgrabe, 6264 Pfaffnau:  
a) Gült, ang. 24. Juni 1608, CHF 761.90  
b) Gült, ang. 01. Juni 1855, CHF 600.-  
c) Schuldbrief, ang. 1. März 1932, CHF 4'500.-
- Auskündungsfrist:** 21.07.2004
- Bemerkungen:** 01 03 230  
Amtsgericht Willisau  
6130 Willisau

(01093074)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Gült**
- Lastend auf:** 1. der Liegenschaft Nuttele, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Hans Hunkeler-Müller, Nuttellen, 6264 Pfaffnau:  
a) Gült, ang. 22. Januar 1695, CHF 261.67  
b) Gült, ang. 24. Juni 1747, CHF 243.62 2. lastend auf der Liegenschaft Nuttele, Grundbuch Pfaffnau, Eigentümer: Josef Wirz-Schnüriger, Nuttellen, 6264 Pfaffnau: Gült, ang. 1. Februar 1908, CHF 1'000.-
- Auskündungsfrist:** 21.07.2004
- Bemerkungen:** 01 03 230  
Amtsgericht Willisau  
6130 Willisau

(01093080)

#### Kraftloserklärung

##### Annulation Annullamento

Art. 971, 977, 986 OR  
Art. 971, 977, 986 CO  
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Schuldbrief**
- Lastend auf:** Habkern-Grundbuchblatt Nr. 88, im I. Rang
- Nr. des Titels:** Beleg 664
- Saldo/Wert:** CHF 47'500
- Ausgestellt am:** 01.03.1984
- Bemerkungen:** Z 02 575 LEE2  
Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli  
3800 Interlaken  
(01091324)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: 3,5% Kassaobligation der Raiffeisenbank Flawil**
- Nr. des Titels:** 5397
- Saldo/Wert:** CHF 4'000
- Bemerkungen:** SZ.2002.416-UGIP (SZ.2002.416-UP)  
Bezirksgericht Untertoggenburg  
9230 Flawil  
(01091326)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Sparheft der Raiffeisenbank Liestal**
- Lautend auf:** Elisabeth Vogt, Langenbruck
- Nr. des Titels:** 11'484
- Bemerkungen:** 49-02/925 (D 370)  
Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft  
4410 Liestal  
(01091332)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** dem Grundstück 1928.1206 (Bezeichnung alt: HB 932 Erstfeld) der Miteigentümer Bernadette Walker-Gisler, geb. 24.1.1959, von Silenen/Schattdorf, in Erstfeld, und des Hermann Walker, geb. 5.10.1959, von Silenen, in Erstfeld.
- Nr. des Titels:** 3993
- Saldo/Wert:** CHF 60'000
- Ausgestellt am:** 08.10.1981
- Bemerkungen:** LGP 02 127  
Landgerichtspräsidium Uri  
6460 Altdorf  
(01091334)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Namensschuldbrief**
- Lastend auf:** dem Grundstück Parz.-Nrn. Giebel-Vermol, Grundbuchkreis Mels, im 1. Rang, Grundeigentümerin: Brunner-Schlegel Erika, geb. 16.12.1921, von Stäfa ZH und Hinwil ZH, whft. 8712 Stäfa, Allenbergstr. 76.
- Nr. des Titels:** 45/13644
- Saldo/Wert:** CHF 3'100
- Ausgestellt am:** 14.03.1964
- Bemerkungen:** SZ.2002.151-SP-JWY  
Bezirksgericht Sargans  
8887 Mels  
(01092828)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 1438, Grundbuchkreis Quarten, im 3. Rang, Grundeigentümer: Erbgemeinschaft Walter Giger.
- Nr. des Titels:** 37353
- Saldo/Wert:** CHF 1'500

- Ausgestellt am:** 02.03.1940
- Bemerkungen:** SZ.2002.131-SP-JWY  
Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg  
8887 Mels  
(01092830)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

- Titre: actions au porteur**
- Au nom de:** 4 actions au porteur numérotées 701 à 703 et 3855 de SIMILOR SA.
- N° du titre:**
- Solde/Valeur:** CHF
- Bemerkungen:** C/25086/2002-12 SP  
Tribunal de première instance de Genève  
1211 Genève 3  
(01092842)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

- Titre: cédules hypothécaires**
- Au nom de:** trois cédules hypothécaires de la commune de Genève, section Cité feuilletés 4730 nos 10, 11 et 12 suivants:
  - cédule hypothécaire au porteur de CHF 1'000'000.- en premier et parité de rang lettre G, inscrite au Registre Foncier sous PjB 4416 du 15 octobre 1987;
  - cédule hypothécaire au porteur de CHF 275'000.- en premier et parité de rang lettre H, inscrite au Registre Foncier sous PjB 5406 du 13 juillet 1989;
  - cédule hypothécaire au porteur de CHF 600'000.- en deuxième rang lettre I, inscrite au Registre Foncier sous PjB 5974 du 4 août 1989.
- Bemerkungen:** C/7996/2002-12 SP  
Tribunal de première instance de Genève  
1211 Genève 3  
(01092846)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

- Titre: certificats d'actions**
- Au nom de:** 5 certificats d'actions représentant 600 actions nominatives ordinaires de la Société Générale de Surveil-

lance Holding SA, d'une valeur nominale de CHF 20.- chacune, numérotées 033507, 033453, 030213, 030075 et 030074.

- Bemerkungen:** C/24624/2002-12 SP  
Tribunal de première instance de Genève  
1211 Genève 3  
(01092848)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

- Titre: certificat d'actions**
- Au nom de:** certificat d'actions no 69 de la SI DES GARAGES PRIVÉS DE L'AVENUE THEODORE-FLOURNOY.
- Bemerkungen:** C/26702/2002-12 SP  
Tribunal de première instance de Genève  
1211 Genève 3  
(01092900)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

- Titre: certificat d'actions**
- Au nom de:** certificat d'actions no 45 de 18 actions nominatives nos 1608 à 1625 de la SI RIEU PARCL.
- Bemerkungen:** C/1794/2002-12 SP  
Tribunal de première instance de Genève  
1211 Genève 3  
(01092918)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

- Titre: certificat d'actions**
- Au nom de:** certificat d'actions no 1635 représentant 14 actions nominatives nos 100 à 113, d'une valeur de CHF 100.- chacune, de la SI PARC PLEIN SOLEIL A.
- Bemerkungen:** C/18212/2002-12 SP  
Tribunal de première instance de Genève  
1211 Genève 3  
(01092938)

## Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

## Dans l'intérêt du liquidateur

les appels aux créanciers ne doivent être ordonnés, que lorsque la dissolution de la société a été inscrite au registre du commerce cantonal et publiée dans la FOSC.

Les autorités du registre du commerce ne sont tenues à procéder à la radiation de la société que si les trois appels aux créanciers ont été publiés **après** leur propre publication dans la FOSC de la dissolution et de l'entrée en liquidation de la société.

## Nell'interesse del liquidatore

la diffida ai creditori può essere ordinata solamente **dopo** che lo scioglimento della società sia stato notificato all'Ufficio del registro di commercio cantonale e pubblicato nel FUSC.

Le autorità del registro di commercio sono tenute a procedere alla cancellazione unicamente **dopo** che la triplice diffida ai creditori dello scioglimento della società sia stata pubblicata nel FUSC.

**Öffentliches Beschaffungswesen**  
Marchés publics  
Acquisti pubblici

**Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt**  
Appels d'offres non soumis à l'OMC  
Bandi di concorso non sottostesi alle regole dell'OMC

**Dienstleistungsaufträge Services Servizi**

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes  
Organisations de droit public de la Confédération  
Aziende federali di diritto pubblico

**1. Auftraggeberin**

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**  
**Schweizerische Bundesbahnen AG**  
**Infrastruktur**

**Technik und Informationsmanagement**  
**Jürg Zimmermann**  
**Mittelstrasse 43**  
**3000 Bern 65 / CH**

Telefon +41(0)51 220 55 40/Fax +41(0)51 220 37 52  
e-mail: juerg.zimmermann@sbb.ch

1.2 **Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:**

Schweizerische Bundesbahnen AG  
Infrastruktur  
Technik und Informationsmanagement

Jürg Zimmermann  
Mittelstrasse 43  
3000 Bern 65 / CH

Telefon +41(0)51 220 55 40/Fax +41(0)51 220 37 52  
e-mail: k2ms@sbb.ch

1.3 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**

Schweizerische Bundesbahnen AG

Infrastruktur

Technik und Informationsmanagement

Vermerk "Angebot K2MS", zH Jürg Zimmermann

Mittelstrasse 43

3000 Bern 65 / CH

Telefon +41(0)51 220 55 40/Fax +41(0)51 220 37 52

e-mail: juerg.zimmermann@sbb.ch

1.4 **Art des Auftraggebers:** Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.5 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren

1.6 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag

**2. Auftragsgegenstand**

2.1 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Fernmeldewesen

2.2 **Projekttitel der Beschaffung:**

**Kabel- und Kanalmanagementsystem**

2.3 **Aktenzeichen / Projektnummer:** K2MS

2.4 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 72315000

2.5 **Detaillierter Aufgabenbeschreibung:**

Der Umfang der Ausschreibung umfasst:  
Lieferung, Installation und Inbetriebnahme eines Managementsystems für die Verwaltung und Dokumentation von Kabelnetzen, bestehend aus:  
- Projektplan für die Phasen Konzept, Realisierung/Einführung und Betrieb  
- Detailkonzepte für Test und Abnahme, Inbetriebnahme, Schulung, Einführung und Migration, Reporting & Statistiken sowie Wartung und Betriebsunterstützung  
- Entwicklung von benötigten Schnittstellenanpassungen  
- Test, Abnahme und Inbetriebnahme des Systems  
- Durchführung der Benutzerschulung  
- Einführung und Migration inkl. Vorbereitung, Durchführung und Kontrolle der Datenerfassung  
- Wartung und Betriebsunterstützung

2.6 **Ort der Dienstleistungserbringung:** Schweiz

2.7 **Auflösung des Auftrags in Lose:** Nein

2.8 **Varianten zugelassen:** Ja

2.9 **Teilangebote zugelassen:** Nein

2.10 **Ausführungstermin:** vom 03.11.2003 bis 30.04.2004

**3. Bedingungen**

3.1 **Kaution / Sicherheiten:** siehe Ausschreibungsunterlagen

3.2 **Zahlungsbedingungen:** siehe Ausschreibungsunterlagen

3.3 **Einzelzubehörende Kosten:** siehe Ausschreibungsunterlagen

3.4 **Bietergemeinschaften:** zugelassen

3.5 **Eignungskriterien:**

1. Der Anbieter ist bereit, im Falle eines Zuschlags abstrakte und unwiderrufliche sowie auf erstes Verlangen der SBB AG zahlbare Erfüllungsgarantie einer erstklassigen und in der Schweiz domizilierten Bank oder Versicherungsgesellschaft beizubringen. Die Höhe der Garantie beläuft sich auf CHF 100'000.-  
2. Der Anbieter ist bereit, die Gesamtverantwortung für Projektierung, Konzeption, Schnittstellenanpassungen, Implementierung, Konfigurierung, Test, Inbetriebnahme, Schulung, Einführung und Migration gemäss Pflichtenheft zu übernehmen.  
3. Der Anbieter weist eine Referenzinstallation vor, welche sich im Telekommunikationsumfeld und vorzugsweise in einem vergleichbaren Wirtschaftssektor (Bahnbetreiber) befindet. Diese ist detailliert zu beschreiben.  
4. Der Anbieter weist zwei Referenzinstallation vor, welche bezüglich Anzahl der zu verwaltenden Objekte und Benutzer eine vergleichbare GrösSENDORFUNG besitzen, sowie einen vergleichbaren Umfang in Bezug auf die Verwaltung von Strecken-, bzw. Fernverkabelung, Primärverkabelung

und Gebäudeverkabelung aufweisen. Diese Referenzen sind hinreichend zu beschreiben.

3.6 **Geforderte Nachweise:** siehe Ausschreibungsunterlagen

3.7 **Zuschlagskriterien:**

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 **Schlussfrist für die Einreichung der Angebote:**

**03.09.2003, 12.00 Uhr**

3.9 **Sprachen für Angebote:** Deutsch

3.10 **Gültigkeit des Angebotes:** 6 Monate ab Schlussfrist für den Eingang der Angebote

**4. Andere Informationen**

4.1 **Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder:** keine

4.2 **Geschäftsbedingungen:**

- AGB des Bundes für die Beschaffung von Informatiksystemen sowie die Herstellung von Individualsoftware.

- AGB des Bundes für die Wartung von Hard- und die Pflege von Software

4.3 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten

4.4 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 **Sonstige Angaben:**

Varianten:  
Varianten nur neben dem Hauptangebot zugelassen.

Rechtsmittelbelehrung:  
Soweit die vorliegende Beschaffung den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB), eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 lit. b sowie eine Leistung, die unter BoeB/VoeB fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung innerhalb 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00041649)

**1. Pouvoir adjudicateur**

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**

**Schweizerische Bundesbahnen AG**

**Infrastruktur**

**Technik und Informationsmanagement**

**Jürg Zimmermann**

**Mittelstrasse 43**

**3000 Bern 65 / CH**

Téléphone +41(0)51 220 55 40/Fax +41(0)51 220 37 52

e-mail: juerg.zimmermann@sbb.ch

1.2 **Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:**

Schweizerische Bundesbahnen AG

Infrastruktur

Technik und Informationsmanagement

Jürg Zimmermann

Mittelstrasse 43

3000 Bern 65 / CH

Téléphone +41(0)51 220 55 40/Fax +41(0)51 220 37 52

e-mail: juerg.zimmermann@sbb.ch

1.3 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**

Schweizerische Bundesbahnen AG

Infrastruktur

Technik und Informationsmanagement

Mention "Angebot K2MS", zH Jürg Zimmermann

Mittelstrasse 43

3000 Bern 65 / CH

Téléphone +41(0)51 220 55 40/Fax +41(0)51 220 37 52

e-mail: juerg.zimmermann@sbb.ch

1.4 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Organisations de droit public de la Confédération

1.5 **Mode de procédure choisi:** Procédure ouverte

1.6 **Genre de marché:** Marché de services

**2. Objet du marché**

2.1 **Catégorie de services (CPC):** Télécommunications

2.2 **Titre du projet du marché:**

**Kabel- und Kanalmanagementsystem**

2.3 **Référence / numéro de projet:** K2MS

2.4 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 72315000

2.5 **Description détaillée des tâches:**

L'appel d'offres englobe:  
La livraison, l'installation et la mise en service d'un système de gestion et de documentation de réseaux câblés comprenant:  
- le plan de projet pour les phases de conception, de réalisation, de lancement et d'exploitation  
- des concepts détaillés pour les essais/la réception, la mise en service, la formation, le lancement/la migration, le reporting/l'exploitation ainsi que la maintenance et le support d'exploitation  
- le développement des adaptations nécessaires pour les interfaces  
- les essais, la réception et la mise en service du système  
- la formation des utilisateurs  
- le lancement et la migration, y compris la préparation, la réalisation et le contrôle de la saisie des données  
- la maintenance et le support d'exploitation

2.6 **Lieu de la fourniture du service:** Suisse

2.7 **Allotissement du marché en lots:** Non

2.8 **Variantes admises:** Oui

2.9 **Offres partielles admises:** Non

2.10 **Délai d'exécution:** du 03.11.2003 jusqu'au 30.04.2004

**3. Conditions**

3.1 **Cautions / garanties:** Voir le dossier d'appel d'offres

3.2 **Conditions de paiement:** Voir le dossier d'appel d'offres

3.3 **Coûts à inclure dans le prix offert:** Voir le dossier d'appel d'offres

3.4 **Communautés de soumissionnaires:** Admises

3.5 **Critères d'aptitude:**

1. Si la SA CFF l'exige la première fois, le soumissionnaire est disposé, en cas d'adjudication, à produire une garantie de paiement d'un montant de 100 000 francs, intangible et irrévocable, d'un établissement bancaire ou d'une compagnie d'assurance de renom domicilié(e) en Suisse.  
2. Le soumissionnaire est disposé à assumer l'entière responsabilité de l'étude du projet, de sa conception, des adaptations des interfaces nécessaires, de la réalisation, de la configuration, des essais, de la mise en service, de la formation, du lancement et de la migration, conformément au cahier des charges.  
3. Le soumissionnaire présentera une installation de référence dans le domaine des télécommunications, de préférence dans un secteur économique comparable (exploitation des chemins de fer), qui devra être décrite en détail.  
4. Le soumissionnaire présentera deux installations de référence d'envergure comparable (nombre d'objets et d'utilisateurs à gérer), comprenant la gestion des câblages de lignes et des câblages à grandes distances, le câblage primaire et le câblage des bâtiments. Ces références devront être décrites suffisamment en détail.

3.6 **Justificatifs requis:** Voir le dossier d'appel d'offres

3.7 **Critères d'admissibilité:**

conformément aux critères cités dans les documents

3.8 **Délai de clôture pour le dépôt des offres:** **03.09.2003, 12.00 Heure**

3.9 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand

3.10 **Validité de l'offre:** 6 mois à partir de la date limite d'envoi

**4. Autres informations**

4.1 **Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC:** Aucune

4.2 **Conditions générales:**

- Conditions générales pour l'acquisition de systèmes informatiques complets et l'élaboration de logiciels spécifiques

- Conditions générales pour l'entretien de matériel informatique et la maintenance de logiciels

4.3 **Négociations:** Sous réserves

4.4 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.5 **Autres indications:**

Variantes:  
Variantes admises seulement en plus de l'offre principale. Indication des voies de recours:  
Dans la mesure où le marché dépasse la valeur seuil (art. 2a al. 3 OMP), où il s'agit d'une activité au sens de l'article 1bis al. 2b OMP et où il s'agit de prestations relevant du champ d'application de la LMP/OMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00043187)

**Vergabene Aufträge nach WTO**

Ordres attribués conformément à l'OMC

Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

**Lieferaufträge Fournitures Forniture**

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

Organisations de droit public de la Confédération

Aziende federali di diritto pubblico

**1. Auftraggeberin**

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**  
**Eidgenössische Technische Hochschule Zürich**  
**Functional Genomics Center Zurich**  
**Winterthurerstrasse 190**  
**8057 Zürich / CH**

Telefon +41 1 635 39 21

1.2 **Art des Auftraggebers:** Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.3 **Verfahrensart:** Freihändiges Verfahren

1.4 **Auftragsart:** Lieferauftrag

2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**  
**MALDI-TOF/TOF Mass Spectrometer**

2.2 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 33000000

3. **Verfahren**

3.1 **Vergabekriterien:** ohne Angabe

3.2 **Berücksichtigte Anbieter:** Linde AG, Verfahrenstechnik und Anlagenbau  
Dr. Carl-von-Linde-Strasse 6-14  
82049 Hoellriegelskreuth bei München / DE

3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein

3.4 **Angabe über den Preis:** ohne Angaben, gemäss Art, Abs 3, Lit b) BoeB

3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Beste Übereinstimmung mit den Zuschlagskriterien

4. **Sonstige Informationen:**

4.1 **Datum des Zuschlags:** 17.06.2003

4.2 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe

4.3 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde

3.2 **Berücksichtigte Anbieter:**

Applied Biosystems

Grundstrasse 10

6343 Rotkreuz / CH

3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein

3.4 **Angabe über den Preis:** ohne Angaben, gemäss Art, Abs 3, Lit b) BoeB

3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Beste Übereinstimmung mit den Zuschlagskriterien

**4. Sonstige Informationen:**

4.1 **Datum des Zuschlags:** 15.07.2003

4.2 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe

4.3 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00043353)

**1. Pouvoir adjudicateur**

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**  
**Eidgenössische Technische Hochschule Zürich**  
**Functional Genomics Center Zurich**  
**Winterthurerstrasse 190**  
**8057 Zürich / CH**

Téléphone +41 1 635 39 21

1.2 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Organisations de droit public de la Confédération

1.3 **Mode de procédure choisi:** Procédure de gré à gré

1.4 **Genre de marché:** Marché de fournitures

2. **Objet du marché**

2.1 **Titre du projet du marché:**  
**MALDI-TOE/TOF Mass Spectrometer**

2.2 **Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 33000000

3. **Procédure**

3.1 **Critères d'adjudication:** sans indication

3.2 **Désignation des adjudicataires retenus:** Applied Biosystems  
Grundstrasse 10  
6343 Rotkreuz / CH

3.3 **Marchés sous-traitable à des tiers:** Non

3.4 **Indication sur le prix:** Sans indication, selon art. 23 al. 3 lettre b) de la LMP

3.5 **Raisons de la décision d'adjudication:** Meilleure concordance avec les critères d'adjudication

4. **Autres informations:**

4.1 **Date de l'adjudication:** 15.07.2003

4.2 **Nombre d'offres contractées:** sans indication

4.3 **Indication des voies de recours:** La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00043355)

**1. Auftraggeberin**

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**  
**Eidgenössische Technische Hochschule Zürich**  
**Labor für Hochenergiephysik**  
**ETH-Hönggerberg, HPK**  
**8093 Zürich / CH**

Telefon +41 1 635 2019/2031

1.2 **Art des Auftraggebers:** Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.3 **Verfahrensart:** Freihändiges Verfahren

1.4 **Auftragsart:** Lieferauftrag

2.1 **Projekttitel der Beschaffung:**  
**Kryogene Komponenten**

2.2 **N**

geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00043337)

**1. Pouvoir adjudicateur**

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*  
**Eidgenössische Technische Hochschule Zürich**  
**Labor für Hochenergiephysik**  
**ETH-Hönggerberg, HPK**  
**8093 Zürich / CH**  
Téléphone +41 1 633 2019/2031

1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Organisations de droit public de la Confédération

1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure de gré à gré

1.4 *Genre de marché:* Marché de fournitures

**2. Objet du marché**

2.1 *Titre du projet du marché:*

**Composants cryogéniques**

2.2 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*  
33000000

**3. Procédure**

3.1 *Critères d'adjudication:*

sans indication

3.2 *Désignation des adjudicataires retenus:*

Linde AG, Verfahrenstechnik und Anlagenbau

Dr. Carl-von-Linde-Strasse 6-14

82049 Hoellriegelskreuth bei München / DE

3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non

3.4 *Indication sur le prix:* Sans indication, selon art. 23 al. 3 lettre b) de la LMP

3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:* Meilleure concordance avec les critères d'adjudication

**4. Autres informations:**

4.1 *Date de l'adjudication:* 17.06.2003

4.2 *Nombre d'offres contractées:* sans indication

4.3 *Indication des voies de recours:* La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00043343)

**Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt**

Ordres attribués non soumis à l'OMC

Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

**Lieferaufträge Fournitures Forniture**

Diverse Divers Diversi

**1. Auftraggeberin**

1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*

**BLS AlpTransit AG**

**Aarestrasse 38B**

**3601 Thun / CH**

Telefon 033 225 79 79/Fax 033 225 79 80

1.2 *Art des Auftraggebers:* Andere

1.3 *Verfahrensart:* Offenes Verfahren

1.4 *Auftragsart:* Lieferauftrag

**2. Auftragsgegenstand**

2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*

**Los 40.16.002 Abdeckungen Lötschberg-Basisstrecke**

2.2 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 45221248

**3. Verfahren**

3.1 *Vergabekriterien:*

ohne Angabe

3.2 *Berücksichtigte Anbieter:*

Von Roll Infranet SA

2830 Choindex / CH

BGS Bau Guss AG

4624 Härkingen / CH

3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein

3.4 *Angabe über den Preis:* 295'450.40 CHF

bzw 288'052.40 CHF

**4. Sonstige Informationen:**

4.1 *Datum des Zuschlags:* 02.06.2003

4.2 *Anzahl eingegangene Angebote:* ohne Angabe

4.3 *Sonstige Angaben:*

Rechtsmittelbelehrung:

Allfällige Beschwerden gegen diese Bekanntmachung des Zuschlags sind innert 20 Tagen ab Publikation im SHAB bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, einzureichen. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten.

(01092922)

# Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre  
Manuskripte wenn möglich  
auf elektronischem Wege an  
unsere Redaktion.**

**E-mail:**

**shab@seco.admin.ch**

**Besten Dank  
für Ihre Mitarbeit**

# Anzeigen- Annahmestelle

**Annoncen-Agentur Biel AG**

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

## Marken

Marques  
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum  
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle  
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale  
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Verlängerungen  
Prolongations  
Proroghe

- (111) ■ **P-265282** - (540) **DULUX (poignon de maître 2344)** - Prolongation. - Protection à partir du: 18.06.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-265364** - (540) **WILSON** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 13.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-265597** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 13.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-265620** - (540) **TITERTEK** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-265796** - (540) **GESIN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 06.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-266051** - (540) **VIEUX PONT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-266086** - (540) **LUBAD** - Prolongation. - Protection à partir du: 23.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-266096** - (540) **BELFEMME** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-266184** - (540) **SHELL RETINAX** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.08.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-266185** - (540) **SHELL SPIRAX** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.08.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-266586** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 06.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-266635** - (540) **BUMBLE BEE** - Prolongation. - Protection à partir du: 24.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-266636** - (540) **FIGARO** - Prolongation. - Protection à partir du: 24.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-266949** - (540) **CUPROMAAG** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 17.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-266957** - (540) **CHALET** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 31.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-267271** - (540) **RETA-MEX** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 02.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-267339** - (540) **FAXE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 27.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-267516** - Prolongation. - Protection à partir du: 04.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-267689** - (540) **ROBY** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 31.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-267724** - (540) **OBACIN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-267736** - (540) **Mazda** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 27.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-267795** - (540) **LE BARILLET** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.10.2003 - (580) *Enregistré le:* 04.07.2003
- (111) ■ **P-267929** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 02.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-268227** - (540) **DEVALS** - Prolongation. - Protection à partir du: 30.11.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-268301** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-268357** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.07.2003
- (111) ■ **P-268358** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.07.2003
- (111) ■ **P-268359** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.07.2003
- (111) ■ **P-268543** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 07.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-268654** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-269050** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-269272** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-320876** - (540) **SPE-WC** - Prolongation. - Protection à partir du: 28.07.2002 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-323638** - (540) **NEULON** - Prolongation. - Protection à partir du: 09.02.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-325112** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003

- (111) ■ **P-325515** - (540) **PERMITE** - Prolongation. - Protection à partir du: 11.05.2003 - (580) *Enregistré le:* 04.07.2003
- (111) ■ **P-325612** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 02.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-325963** - (540) **LEVIT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-326017** - (540) **ROLEX** - Proroga. - Protezione a partire dal: 04.08.2003 - (580) *Registrato il:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-326120** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 11.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-326128** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-326151** - (540) **STING** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 02.03.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.07.2003
- (111) ■ **P-326245** - (540) **ROWMARK** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 13.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-326339** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-326399** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 26.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-326515** - (540) **HAPLA** - Prolongation. - Protection à partir du: 14.06.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-326580** - (540) **MATIL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-326671** - Prolongation. - Protection à partir du: 23.06.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-326684** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 28.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-326780** - (540) **SILLY PUTTY** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-326810** - (540) **MAXFORCE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 13.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-326845** - (540) **DUNLOP SP ELITE** - Prolongation. - Protection à partir du: 05.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-326846** - (540) **DUNLOP SP 88** - Prolongation. - Protection à partir du: 05.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-326847** - (540) **GYNTO-TANTUM** - Prolongation. - Protection à partir du: 05.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-327030** - (540) **CROSSE & BLACKWELL** - Prolongation. - Protection à partir du: 08.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-327056** - (540) **HARRIS WILSON** - Prolongation. - Protection à partir du: 02.08.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-327159** - Prolongation. - Protection à partir du: 30.06.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-327193** - Prolongation. - Protection à partir du: 09.08.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-327293** - (540) **PRODEL** - Prolongation. - Protection à partir du: 10.08.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-327304** - (540) **SHINKOLITE** - Prolongation. - Protection à partir du: 15.08.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-327321** - (540) **FERISANA** - Prolongation. - Protection à partir du: 18.08.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-327456** - (540) **ALIMET** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-327519** - (540) **PRENTEN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-327643** - Prolongation. - Protection à partir du: 06.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-327782** - (540) **HAPPY VITA** - Prolongation. - Protection à partir du: 21.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-327807** - (540) **DIE ZWEI** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 03.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.07.2003
- (111) ■ **P-327830** - (540) **HERMES WRITEWARE** - Prolongation. - Protection à partir du: 26.08.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-327835** - (540) **DICAZIN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-327860** - (540) **NIXIN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 31.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-327861** - (540) **ARIO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 31.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-327864** - (540) **REVOLIT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 31.03.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-327871** - (540) **JUVANA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-327872** - (540) **JUVENIA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-327873** - (540) **JUVENO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

- (111) ■ **P-327959** - (540) **BLG** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-327998** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-328021** - Prolongation. - Protection à partir du: 21.09.2003 - (580) *Enregistré le:* 04.07.2003
- (111) ■ **P-328055** - (540) **ORLON** - Prolongation. - Protection à partir du: 05.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-328105** - (540) **SANITACT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-328200** - (540) **JUVEA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-328218** - (540) **FRIBONA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-328219** - (540) **RAMELLA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-328226** - (540) **BONAFIDE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-328267** - (540) **HARADA ((drei spezielle "A"))** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 04.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-328302** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-328398** - (540) **PEPTIL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-328420** - (540) **T-MATT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 31.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-328587** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 13.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-328600** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 27.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-328807** - (540) **VISTONE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-328808** - (540) **SLO-SYN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-328902** - Prolongation. - Protection à partir du: 20.09.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-328906** - Prolongation. - Protection à partir du: 30.09.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-328971** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-329050** - (540) **SCHINDLER** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-329148** - (540) **DIVANIS** - Prolongation. - Protection à partir du: 24.11.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-329170** - (540) **MIRACLE WHIP** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-329592** - (540) **UNIFYL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-329625** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-329850** - (540) **DRAW-EX** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-329851** - (540) **CORAY** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-329948** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-329991** - (540) **DABCO** - Prolongation. - Protection à partir du: 24.10.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-330069** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-330176** - (540) **YAN HEUSEN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-330758** - Prolongation. - Protection à partir du: 02.12.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-330860** - (540) **ERFOLGSSPEICHER** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-330874** - (540) **ULANO** - Prolongation. - Protection à partir du: 23.12.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-331277** - (540) **WASSERMANN** - Prolongation. - Protection à partir du: 20.12.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-331581** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.12.2003 - (580) *Enregistré le:* 04.07.2003
- (111) ■ **P-331823** - (540) **MAXPAX** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 03.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-332626** - (540) **TAPITTE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-333403** - (540) **BAYOL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-333874** - (540) **COSSACK PRODUCED IN ENGLAND** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003

- (111) ■ **P-334836** - (540) **FON WAN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-404059** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.07.2003
- (111) ■ **P-405717** - (540) **MAXIM** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-406538** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-406566** - (540) **ORATIO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-406567** - (540) **SHERLOCK** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-406575** - (540) **WINTER PARTNERS** - Prolongation. - Protection à partir du: 27.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-406579** - (540) **DENTATREND** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 13.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.07.2003
- (111) ■ **P-406686** - Prolongation. - Protection à partir du: 14.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-406750** - Prolongation. - Protection à partir du: 20.10.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-407100** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 14.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.07.2003
- (111) ■ **P-407379** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-407533** - (540) **MOVICOL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 27.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-407534** - (540) **COGITO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 02.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-407543** - (540) **UNIBIOGEN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-407545** - (540) **CONSIST** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-407606** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-407617** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-407650** - (540) **RINGIER** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-407658** - (540) **AVANTI** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.07.2003
- (111) ■ **P-407769** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 11.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-408153** - Prolongation. - Protection à partir du: 06.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-408154** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 03.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-408679** - (540) **HONEYWELL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.07.2003
- (111) ■ **P-408730** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-408889** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 17.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.07.2003
- (111) ■ **P-408953** - (540) **LOBBYVISION** - Prolongation. - Protection à partir du: 04.10.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003
- (111) ■ **P-409317** - (540) **ADRESS** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-409318** - (540) **INTRIA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-409320** - (540) **AWARE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-409322** - (540) **REASON** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **P-409323** - (540

(111) ■ **P-410590** - Prolongation. - Protection à partir du: 29.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-410753** - (540) **ICL** - Prolongation. - Protection à partir du: 01.04.2003 - (580) *Enregistré le:* 04.07.2003

(111) ■ **P-411104** - Prolongation. - Protection à partir du: 17.01.2004 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003

(111) ■ **P-411608** - (540) **CRASHWATCH** - Prolongation. - Protection à partir du: 22.12.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003

(111) ■ **P-411792** - (540) **BICHSEL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-412076** - Prolongation. - Protection à partir du: 25.05.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003

(111) ■ **P-412153** - (540) **WAESPE AG** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-412217** - (540) **MONDEX** - Prolongation. - Protection à partir du: 18.05.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003

(111) ■ **P-412300** - (540) **MICROAMP** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 24.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003

(111) ■ **P-412598** - (540) **FOLIO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 07.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-412618** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 07.05.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-412672** - (540) **ELECTRUM** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.06.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003

(111) ■ **P-412673** - (540) **LURE** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.06.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003

(111) ■ **P-412881** - (540) **RIDDELL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003

(111) ■ **P-412893** - (540) **PONCHO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 09.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003

(111) ■ **P-412925** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003

(111) ■ **P-412934** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-412935** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-413085** - (540) **CITROEN JUMPER** - Prolongation. - Protection à partir du: 12.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 04.07.2003

(111) ■ **P-413086** - (540) **ABEX** - Prolongation. - Protection à partir du: 12.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 04.07.2003

(111) ■ **P-413264** - (540) **VALCAMI** - Proroga. - Protezione a partire dal: 23.07.2003 - (580) *Registrato il:* 27.06.2003

(111) ■ **P-413303** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 17.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-413308** - (540) **DRAGORGES** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 17.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-413394** - (540) **DEA SES** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-413396** - (540) **DEACOMTEC** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-413419** - (540) **HÖFNER VOLKSBLATT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 17.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-413463** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003

(111) ■ **P-413609** - (540) **ARRIBA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003

(111) ■ **P-413620** - (540) **CONCHITA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003

(111) ■ **P-413621** - (540) **HABIB BANK AG ZURICH** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-413747** - (540) **SIG SAUER** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 16.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-413766** - (540) **ZIMA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 11.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-413809** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-413811** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-413882** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003

(111) ■ **P-414067** - (540) **CERPASS** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003

(111) ■ **P-414069** - (540) **CERHOME** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003

(111) ■ **P-414131** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 06.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.07.2003

(111) ■ **P-414236** - (540) **ABBE** - Prolongation. - Protection à partir du: 29.06.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003

(111) ■ **P-414257** - (540) **TETRA LAVAL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-414262** - (540) **ARNALDO B. ETCHART** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-414263** - (540) **ETCHART** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-414272** - (540) **AQUADRY** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-414275** - (540) **WINDSURFER** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-414338** - (540) **VIDEOGUARD** - Prolongation. - Protection à partir du: 17.08.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003

(111) ■ **P-414392** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-414396** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-414414** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-414426** - Proroga. - Protezione a partire dal: 02.07.2003 - (580) *Registrato il:* 30.06.2003

(111) ■ **P-414652** - (540) **GREENSTONE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003

(111) ■ **P-414653** - (540) **CENTENARY** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-414656** - (540) **MORGAN STANLEY** - Prolongation. - Protection à partir du: 19.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003

(111) ■ **P-414671** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 21.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-414706** - (540) **NATUREAL** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003

(111) ■ **P-414712** - (540) **COPISCAN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 28.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-414733** - (540) **ORIGINAL SKIN** - Prolongation. - Protection à partir du: 13.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003

(111) ■ **P-414772** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-414795** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 28.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003

(111) ■ **P-414796** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 28.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003

(111) ■ **P-414930** - (540) **SEIKO** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 31.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-415032** - (540) **MOODY'S** - Prolongation. - Protection à partir du: 08.09.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003

(111) ■ **P-415092** - (540) **PAROT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.02.2004 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-415134** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003

(111) ■ **P-415170** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003

(111) ■ **P-415293** - (540) **TABBE** - Prolongation. - Protection à partir du: 04.08.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003

(111) ■ **P-415329** - Prolongation. - Protection à partir du: 19.07.2003 - (580) *Enregistré le:* 04.07.2003

(111) ■ **P-415442** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 03.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-415527** - (540) **INTER-INFORMATIQUE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 23.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-415549** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 31.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-415683** - (540) **HYDRODYN** - Prolongation. - Protection à partir du: 27.09.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003

(111) ■ **P-415703** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003

(111) ■ **P-415818** - Prolongation. - Protection à partir du: 21.10.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003

(111) ■ **P-415819** - Prolongation. - Protection à partir du: 21.10.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003

(111) ■ **P-415820** - Prolongation. - Protection à partir du: 21.10.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003

(111) ■ **P-415904** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.07.2003

(111) ■ **P-416004** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 01.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-416023** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 20.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.07.2003

(111) ■ **P-416068** - (540) **HEXALEN** - Prolongation. - Protection à partir du: 27.10.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003

(111) ■ **P-416090** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-416110** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-416131** - (540) **HAFECENTER** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-416136** - (540) **20TH TELEVISION** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-416137** - (540) **TWENTIETH TELEVISION** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 10.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-416141** - (540) **HYDROKNIT** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 11.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-416142** - (540) **WORKHORSE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 11.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-416146** - (540) **IKEA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 30.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-416196** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 25.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.07.2003

(111) ■ **P-416224** - (540) **YELLOW LINE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 18.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.07.2003

(111) ■ **P-416388** - Prolongation. - Protection à partir du: 09.11.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003

(111) ■ **P-416490** - (540) **TESTODERM** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-416494** - (540) **INTENS** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.07.2003

(111) ■ **P-416635** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.07.2003

(111) ■ **P-416803** - (540) **MARTIN** - Prolongation. - Protection à partir du: 07.10.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003

(111) ■ **P-416805** - (540) **LAMBDA** - Prolongation. - Protection à partir du: 28.10.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003

(111) ■ **P-416856** - Prolongation. - Protection à partir du: 28.10.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003

(111) ■ **P-416858** - Prolongation. - Protection à partir du: 28.10.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003

(111) ■ **P-417020** - (540) **WALT DISNEY WORLD** - Prolongation. - Protection à partir du: 28.10.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003

(111) ■ **P-417021** - (540) **BUENA VISTA** - Prolongation. - Protection à partir du: 28.10.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003

(111) ■ **P-417022** - (540) **MAGIC KINGDOM ROYAUME ENCHANTE** - Prolongation. - Protection à partir du: 28.10.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003

(111) ■ **P-417023** - (540) **TOUCHSTONE** - Prolongation. - Protection à partir du: 28.10.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003

(111) ■ **P-417024** - (540) **WALT DISNEY** - Prolongation. - Protection à partir du: 28.10.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003

(111) ■ **P-417025** - (540) **DISNEY** - Prolongation. - Protection à partir du: 28.10.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003

(111) ■ **P-417199** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 29.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-417527** - (540) **CODAFEN** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003

(111) ■ **P-417901** - (540) **POWERADE** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 03.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-418392** - (540) **CAÇAROLA** - Prolongation. - Protection à partir du: 16.11.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003

(111) ■ **P-418455** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 12.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003

(111) ■ **P-418704** - (540) **SHISEIDO BASALA** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 19.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-419157** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 15.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.07.2003

(111) ■ **P-419216** - (540) **MUSSO** - Prolongation. - Protection à partir du: 17.12.2003 - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003

(111) ■ **P-419322** - (540) **OSTEOVISION** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 08.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.07.2003

(111) ■ **P-419757** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 13.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.07.2003

(111) ■ **P-419856** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-420001** - (540) **SHADOVOLTAIC** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 22.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003

(111) ■ **P-420703** - Prolongation. - Protection à partir du: 24.12.2003 - (580) *Enregistré le:* 27.06.2003

(111) ■ **P-422432** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-422447** - (540) **PLAYBOY** - Verlängerung. - Schutzfrist ab: 05.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-476041** - Proroga. - Protezione a partire dal: 02.07.2003 - (580) *Registrato il:* 27.06.2003

**Vollständige oder teilweise Löschungen auf Antrag des/der Inhabers/s**  
 Radiations totales ou partielles sur requête du titulaire  
 Cancellazioni totali o parziali su richiesta del titolare

(111) ■ **448717**  
 (540) **VIMIRA** - Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.  
 (580) *Eingetragen am:* 25.06.2003

(111) ■ **478607**  
 Radiation partielle - Nouvelle

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Appareil de vidéo transmission, de surveillance, de contrôle (inspection) de secours; logiciels de traitement d'images, appareils et dispositifs de surveillance numérique, appareils et dispositifs de vidéo à la demande, appareils dispositifs de vidéo et de visioconférence; appareils et programmes d'ordinateurs servant à la compression et à la transmission des images et du son sur les réseaux informatiques en temps réel; appareil de vidéo transmission.

38 Télécommunications; communications entre ordinateurs; visiophonie, visioconférence, transmission vidéo sur réseaux informatiques et télécommunications.

42 Programmation pour ordinateurs, recherches scientifique et industrielle, élaboration de cartes informatiques et logiciels.

(580) *Enregistré le:* 17.06.2003

(111) ■ **486944**  
 Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.  
 (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003

(111) ■ **499272**  
 (540) **CINTICAN** - Teilweise Löschung - Neues

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Diagnostika.

10 Diagnostische Apparate und Instrumente, nämlich Test-Kit für den diagnostischen und medizinischen Gebrauch, ausgenommen elektronische Geräte.

(580) *Eingetragen am:* 12.06.2003

(111) ■ **499881**  
 (540) **PAYOT** - Radiation partielle - Nouvelle

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Appareils et instruments scientifiques, photographiques, cinématographiques, optiques, d'enseignement et d'instruction; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son, des images, de données, de multimédia; supports d'enregistrement optiques, magnétiques, acoustiques, CD Rom; équipements pour le traitement de l'information et leurs parties, ordinateurs, à l'exclusion des appareils pour la recherche médicale ou les diagnostics.

16 Livres, publications, journaux, périodiques, imprimés, matériels de l'imprimerie, photographies, papeterie; matériel pour les artistes; pincesaux, machines à écrire et articles de bureau (compris dans cette classe), papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; articles pour reliures; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des meubles); instruments à écrire et à dessiner; caractères d'imprimerie; clichés; matières plastiques pour l'emballage (compris dans cette classe).

35 Publicité, gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; vente de détail de marchandises d'une librairie, notamment par réseaux informatiques globaux (Internet); regroupement de marchandises d'une librairie pour le compte de tiers (à l'exception de leur transport) permettant au consommateur de les acheter commodément chez un grossiste, notamment par réseaux informatiques globaux (Internet); vente de livres à des collectivités et regroupements pour le compte de tiers de livres (à l'exception de leur transport) permettant à des collectivités de les acheter commodément chez un grossiste, à l'exclusion des services en rapport avec les développements pharmaceutiques ou avec la recherche médicale ou les diagnostics.

42 Services scientifiques et technologiques, ainsi que services de recherche et de conception y relatifs; services de recherches bibliographiques, à l'exclusion des services en rapport avec les développements pharmaceutiques ou avec la recherche médicale ou les diagnostics.

(580) *Enregistré le:* 17.06.2003

(111) ■ **502767**  
 Teilweise Löschung - Neues

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Fotografien; Druckereierzeugnisse.

35 Detailhandel mit Bekleidungsstücken; Werbung, einschliesslich Werbung für Kultur- und Sportveranstaltungen Organisation von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke; Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations); Vermietung von Werbeflächen; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Geschäftsführung, einschliesslich Buchführung; Wertemittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Zusammenstellen von Daten in Computerdatenbanken; ausgenommen sind Personalvermittlung, einschliesslich Personalsuche für Geschäftsprojekte und/oder vorübergehende Aufträge, Interim Management Dienstleistungen, Personaldienstleistungen, insbesondere externe Personalverwaltung.

- 36 Finanzierungen, finanzielle Beratung, Versicherungsberatung, Investmentgeschäfte, Vermögensverwaltung, finanzielle Förderung (Sponsoring) für Kultur- und Sportveranstaltungen.
- 38 Ausstrahlung von Fernsehprogrammen und Rundfunk- sendungen, Sammeln und Liefern von Nachrichten, Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer.
- 41 Kulturelle und sportliche Aktivitäten, einschliesslich Veranstaltung und Durchführung von sportlichen Wettkämpfen, Kongressen und Symposien, Unterhaltung, einschliesslich Produktion von Filmen, Videofilmen; Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Information über Veranstaltungen, Betrieb von Sportanlagen und Vergnügungsparks, Herausgabe von Texten (ausgenommen Werbetexte).
- 42 Technische Projektplanungen, Beratung in Fragen von gewerblichen Schutzrechten, Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten, Verwertung von gewerblichen Schutzrechten, Rechtsberatung, Computerberatungsdienste, Anfertigung von Übersetzungen.
- 43 Verpflegung von Gästen, insbesondere in Schnellimbisrestaurants, Cafeterias und Restaurants, Catering, Beherbergung von Gästen, Betrieb von Hotels.
- 44 Ärztliche Versorgung.
- 45 Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; zivile Schutzdienste.  
 (580) *Eingetragen am:* 10.06.2003
- (111) ■ **502768**  
 Teilweise Löschung - Neues  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 16 Fotografien; Druckereierzeugnisse.  
 35 Detailhandel mit Bekleidungsstücken; Werbung, einschliesslich Werbung für Kultur- und Sportveranstaltungen Organisation von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke; Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations); Vermietung von Werbeflächen; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Geschäftsführung, einschliesslich Buchführung; Wertermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Zusammenstellen von Daten in Computerdatenbanken; ausgenommen sind Personalvermittlung, einschliesslich Personalsuche für Geschäftsprojekte und/oder vorübergehende Aufträge, Interim Management Dienstleistungen, Personaldienstleistungen, insbesondere externe Personalverwaltung.
- 36 Finanzierungen, finanzielle Beratung, Versicherungsberatung, Investmentgeschäfte, Vermögensverwaltung; finanzielle Förderung (Sponsoring) für Kultur- und Sportveranstaltungen.
- 38 Ausstrahlung von Fernsehprogrammen und Rundfunk- sendungen, Sammeln und Liefern von Nachrichten, Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer.
- 41 Kulturelle und sportliche Aktivitäten, einschliesslich Veranstaltung und Durchführung von sportlichen Wettkämpfen, Kongressen und Symposien, Unterhaltung, einschliesslich Produktion von Filmen, Videofilmen; Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Information über Veranstaltungen, Betrieb von Sportanlagen und Vergnügungsparks, Herausgabe von Texten (ausgenommen Werbetexte).
- 42 Technische Projektplanungen, Beratung in Fragen von gewerblichen Schutzrechten, Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten, Verwertung von gewerblichen Schutzrechten, Rechtsberatung, Computerberatungsdienste, Anfertigung von Übersetzungen.
- 43 Verpflegung von Gästen, insbesondere in Schnellimbisrestaurants, Cafeterias und Restaurants, Catering, Beherbergung von Gästen, Betrieb von Hotels.
- 44 Ärztliche Versorgung.
- 45 Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; zivile Schutzdienste.  
 (580) *Eingetragen am:* 10.06.2003
- (111) ■ **502769**  
 Teilweise Löschung - Neues  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 16 Fotografien; Druckereierzeugnisse.  
 35 Detailhandel mit Bekleidungsstücken; Werbung, einschliesslich Werbung für Kultur- und Sportveranstaltungen Organisation von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche und Werbezwecke; Öffentlichkeitsarbeit (Public Relations); Vermietung von Werbeflächen; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Geschäftsführung, einschliesslich Buchführung; Wertermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Zusammenstellen von Daten in Computerdatenbanken; ausgenommen sind Personalvermittlung, einschliesslich Personalsuche für Geschäftsprojekte und/oder vorübergehende Aufträge, Interim Management Dienstleistungen, Personaldienstleistungen, insbesondere externe Personalverwaltung.
- 36 Finanzierungen, finanzielle Beratung, Versicherungsberatung, Investmentgeschäfte, Vermögensverwaltung; finanzielle Förderung (Sponsoring) für Kultur- und Sportveranstaltungen.
- 38 Ausstrahlung von Fernsehprogrammen und Rundfunk- sendungen, Sammeln und Liefern von Nachrichten, Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer.
- 41 Kulturelle und sportliche Aktivitäten, einschliesslich Veranstaltung und Durchführung von sportlichen Wettkämpfen, Kongressen und Symposien, Unterhaltung, einschliesslich Produktion von Filmen, Videofilmen; Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Information über Veranstaltungen, Betrieb von Sportanlagen und Vergnügungsparks, Herausgabe von Texten (ausgenommen Werbetexte).
- 42 Technische Projektplanungen, Beratung in Fragen von gewerblichen Schutzrechten, Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten, Verwertung von gewerblichen Schutzrechten, Rechtsberatung, Computerberatungsdienste, Anfertigung von Übersetzungen.
- 43 Verpflegung von Gästen, insbesondere in Schnellimbisrestaurants, Cafeterias und Restaurants, Catering, Beherbergung von Gästen, Betrieb von Hotels.
- 44 Ärztliche Versorgung.
- 45 Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; zivile Schutzdienste.  
 (580) *Eingetragen am:* 10.06.2003
- (111) ■ **504782**  
 (540) **ECHO DAVIDOFF** - Radiation partielle - Nouvelle  
 (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, notamment savons de toilette; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; produits de toilette; produits hygiéniques pour le corps; produits antisolaires pour le bronzage de la peau; produits pour fortifier et renforcer les ongles; produits pour l'usage au bain, produits moussoux et gels pour l'usage au bain et à la douche, produits toniques pour le corps; produits d'épilation; masques pour le visage; crayons pour les yeux, démaquillants; vernis à ongles, dissolvants pour vernis à ongles, lotions cosmétiques pour la peau, eau émolliente dissolvant les cuticules; lotions pour revitaliser les ongles, crème à bronzer, cosmétique décorative, notamment fard à joue, rouge à lèvres, ombre à paupières, traceur pour les paupières, mascara, concentrés hydratants pour le corps (à usage non médical); parfums; produits après-rasage comprenant notamment huiles, crèmes, gels, poudres et lotions; crèmes à raser, crèmes à pré-rasage; eau de cologne; eau de toilette; déodorants (spray et bâton); anti-perspirants; déodorants pour l'usage intime; dentifrices.  
 44 Soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains.  
 (580) *Enregistré le:* 27.06.2003
- (111) ■ **506255**  
 Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.  
 (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **506672**  
 Teilweise Löschung - Neues  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 12 Landfahrzeuge, nämlich PKW-Anhänger und deren Teile, wie Relings, Planen, Kasten- und Kühlaufbauten, Fahrzeugsicherungskeile, Anhängerkupplungen, Schmutzfänger und Schneekette.  
 22 Zurrgurte zur Sicherung der Ladung im Fahrzeug, Planen.  
 (580) *Eingetragen am:* 18.06.2003
- (111) ■ **506947**  
 (540) **VIARICCI** - Teilweise Löschung - Neues  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten, Publikationen von Büchern und Zeitschriften, Herausgabe von Texten (ausgenommen Werbetexte), Fernsehunterhaltung, Zusammenstellung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen, Filmproduktionen, Dienstleistungen bezüglich Freizeitgestaltung, Betrieb von Gesundheits-Klubs, Veranstaltung und Leitung (Durchführung) von Seminaren, Musikdarbietungen, Party-Planung, Rundfunkunterhaltung, Produktion von Shows, Theateraufführungen, Dienste von Unterhaltungskünstlern, Veranstaltung von Unterhaltungsshows.  
 (580) *Eingetragen am:* 06.05.2003
- (111) ■ **507102**  
 Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.  
 (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003
- (111) ■ **507982**  
 Teilweise Löschung - Neues  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in dieser Klasse enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltzwecke; Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.  
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Verteilung von Warenproben zu Werbezwecken, Verteilung von Werbematerial (Flugblätter, Prospekte, Drucksachen, Warenproben).  
 38 Telekommunikation; Telekommunikationsberatung; Übermittlung (inkl. on-line Übermittlung) von Informationen und Dokumenten; elektronischer Postdienst; Telegrammdienstleistungen.  
 39 Verpackung und Lagerung von Waren; Transportwesen; private Postdienstleistungen, Vertrag und Zustellung von Drucksachen, Vertrag von Zeitungen und Zeitschriften.  
 42 Design von Datenbanken und Websites im Zusammenhang mit elektronischem Postdienst.  
 (580) *Eingetragen am:* 16.06.2003
- (111) ■ **507983**  
 Teilweise Löschung - Neues  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in dieser Klasse enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltzwecke; Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.  
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Verteilung von Warenproben zu Werbezwecken, Verteilung von Werbematerial (Flugblätter, Prospekte, Drucksachen, Warenproben).  
 38 Telekommunikation; Telekommunikationsberatung; Übermittlung (inkl. on-line Übermittlung) von Informationen und Dokumenten; elektronischer Postdienst; Telegrammdienstleistungen.  
 39 Verpackung und Lagerung von Waren; Transportwesen; private Postdienstleistungen, Vertrag und Zustellung von Drucksachen, Vertrag von Zeitungen und Zeitschriften.  
 42 Design von Datenbanken und Websites im Zusammenhang mit elektronischem Postdienst.  
 (580) *Eingetragen am:* 16.06.2003
- (111) ■ **508552**  
 (540) **EXANTYA** - Teilweise Löschung - Neues  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 5 Pharmazeutische Präparate für die Behandlung von kardiovaskulären Krankheiten und Beschwerden.  
 (580) *Eingetragen am:* 16.06.2003
- (111) ■ **508811**  
 Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.  
 (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003
- (111) ■ **509009**  
 Radiazione parziale - Nuova  
 (511) *Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*  
 35 Pubblicità, gestione di affari commerciali, amministrazione commerciale, lavori di ufficio, selezione del personale, tests psicologici per la selezione del personale (servizi per conto terzi).  
 41 Educazione, formazione, divertimento, attività sportive e culturali (servizi per conto terzi).  
 42 Servizi giuridici esclusi quelli relativi alla proprietà intellettuale, programmazione per computers, noleggio di tempi di accesso ad un centro base di dati.  
 (580) *Registrato il:* 27.06.2003
- (111) ■ **509529**  
 (540) **APPLETREE** - Teilweise Löschung - Neues  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 5 Pharmazeutische, veterinär- und zahnmedizinische Erzeugnisse aller Art, insbesondere, Erzeugnisse zur Behandlung von Augenleiden, sowie Präparate für die Gesundheitspflege.  
 42 Beratung und Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und der Technologie (mit Ausnahme der Informationstechnologie) sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen; industrielle Analysen und Forschung insbesondere Beratung und Dienstleistungen auf dem Gebiet des Gesundheitswesens, der Pharmazie, der Tier- und Zahnmedizin, Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte.  
 (580) *Eingetragen am:* 16.06.2003
- (111) ■ **509756**  
 (540) **Sève d'or** - Radiation sur requête du titulaire.  
 (580) *Enregistré le:* 26.06.2003
- (111) ■ **509876**  
 Teilweise Löschung - Neues  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 3 Bleichmittel, Waschmittel, Reinigungsmittel, Poliermittel, Enttöpfungsmittel, Schleifmittel, Seifen, Parfümerie, Öle, Kosmetische Lotionen für das Haar, Zahnputzmittel Kosmetika zur Verbesserung des körperlichen Wohlbefindens (physisch und psychisch) insbesondere als Softgelee, Cremes, Flüssige Extrakte, Sprays.  
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Produkte, Hygieneartikel für die Medizin, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babynahrung, Pflaster, wirkstoff-abgebende Pflaster und Magnetpflaster, Verbandmaterial, Desinfektionsmittel, Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren, Fungizide, Herbizide, Medizinische Nahrungsergänzungsmittel und diätetische Erzeugnisse zur Gesundheitspflege in Form von Nahrungsergänzungsmitteln, insbesondere als Kapseln, Pastillen, Softgelee, Kräutertees, flüssige Extrakte, Sprays, trinkbare Ampullen, Bonbons.  
 30 Nahrungsergänzungsmittel für nichtmedizinische Zwecke auf der Basis von Getreide in Form von Kapseln, Pastillen, Softgelee, Kräutertees, flüssige Extrakte, Sprays, trinkbare Ampullen, Bonbons, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioca, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehle, Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melassesirup, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühleis.  
 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, frisches Obst und Gemüse, Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen, Futtermittel, Malz.  
 (580) *Eingetragen am:* 16.06.2003
- (580) *Eingetragen am:* 16.06.2003
- (111) ■ **510458**  
 Löschung auf Antrag des/der Inhabers/in.  
 (580) *Eingetragen am:* 01.07.2003
- Vollständige und teilweise Widerrufe sowie Löschungen aufgrund richterlichen Urteils**  
 Révocations totales et partielles, et radiations en raison d'un jugement  
 Revocche totali o parziali dovute ad una sentenza del tribunale
- (111) ■ **468289**  
 Teilweiser Widerruf - Neues  
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*  
 9 Apparate und Instrumente für die Aufzeichnung, Übertragung, Sendung, den Empfang, das Speichern, die Anzeige, alle Arten der Wiedergabe von Ton, Bild und Daten; photographische, Film- und optische Apparate und -instrumente; Sonnenbrillen; bespielte elektronische, magnetische und optische Bänder, Disks und Kassetten oder Bänder, Disks und Kassetten für das Aufzeichnen von Ton und Bild; Aufzeichnungs-, Übertragungs-, Sendungs-, Speicher-, Anzeige-, Empfangs- und Wiedergabe-Vorrichtungen.  
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse; Photographien; Schreibwaren; Künstlerbedarfartikel; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterialien aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten.  
 18 Leder und Lederimitation sowie Waren daraus, soweit in Klasse 18 enthalten; Gepäck einschliesslich Koffer, Reisetaschen, Rucksäcke und Handkoffer; Regenschirme und Sonnenschirme.  
 25 Bekleidungsstücke; Schuhwaren; Kopfbedeckungen.  
 41 Veröffentlichungen, Erziehungs- und Unterhaltungsdienstleistungen, einschliesslich das Arrangieren und Durchführen von Konzerten.  
 42 Reservation von Unterkunft, einschliesslich Hotel- und Motelreservationen; Hotels, Restaurants, Bars, Cafés, Schnellimbisrestaurants, Bistros, Cafeterias und Kantinen und dazugehörige Catering-Dienstleistungen; Betrieb einer Cocktail lounge; Verwalung von Gelände für Ausstellungen und Konferenzen; Beratungs-Dienstleistungen in Bezug auf Unterkunftsreservationen, Hotels, Restaurants, Bars, Cafés, Schnellimbisrestaurants, Bistros, Cafeterias und Kantinen.  
 Teilweiser Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 4186/2000 vom 13. März 2003.  
 (580) *Eingetragen am:* 13.03.2003
- (111) ■ **471280**  
 (540) **UBS UNTERNEHMENSBERATUNG UND BETEILIGUNG** - Widerruf.  
 Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 4461/2000 vom 8. Februar 2002 und der Beschluss der Eidgenössischen Rekurskommission für geistiges Eigentum vom 1. Oktober 2002 (MA-WI 05/02).  
 (580) *Eingetragen am:* 08.02.2002
- (111) ■ **475561**  
 (540) **BLUEBULL** - Widerruf.  
 Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 4661/2000 vom 12. Juni 2002 und der Entscheid der Eidgenössischen Rekurskommission für Geistiges Eigentum vom 26. Juni 2003 (MA-WI 30/02).  
 (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **475570**  
 Widerruf.  
 Vollständiger Widerruf gestützt auf den Entscheid im Widerspruchsverfahren Nr. 4661/2000 vom 12. Juni 2002 und der Entscheid der Eidgenössischen Rekurskommission für Geistiges Eigentum vom 26. Juni 2003 (MA-WI 30/02).  
 (580) *Eingetragen am:* 12.06.2002
- (111) ■ **492387**  
 Révocation partielle - Nouvelle  
 (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*  
 25 Vêtement, pull-over, chemises, vestes, chaussure, chapelette, chapeaux, casquettes, blouson, t-shirt, anoraks, foulards, ceintures, pantalon, jogging, chaussettes.  
 Révocation partielle selon la décision dans la procédure d'opposition no 5600/2002 du 27 février 2003.  
 (580) *Enregistré le:* 27.02.2003

**Berichtigungen**  
Rectifications  
Retifiche

(111) ■ **510674**  
Berichtigung Abbildung



Berichtigung der obenstehenden Abbildung  
(580) *Eingetragen am:* 22.05.2003

(111) ■ **511553**  
(540) **SQUARE ENIX** - Rectification de l'adresse:  
(730) *Titulaire:* Kabushiki Kaisha Square Enix (also trading as Square Enix Co., Ltd), 4-31-8 Yoyogi, Shibuya-ku, Tokyo 151-8544, JP-Japan  
Rectification.  
(580) *Enregistré le:* 17.06.2003

**Teilweise und vollständige Übertragungen**  
Transfers totaux et partiels  
Trasmissioni totali e parziali

(111) ■ **2P-264441** - (540) **EAR** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Cabot Safety Intermediate Corporation, 650 Dawson Drive, Newark, Delaware 19713, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Eingetragen am:* 17.06.2003

(111) ■ **P-266389** - (540) **TOP-TEN** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Inko-Sports AG, Grüngenstrasse 19, 4416 Bubendorf - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 17.06.2003

(111) ■ **P-267071 336450 349455 370725 393278** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Illinois Tool Works Inc., 3600 West Lake Avenue, Glenview, IL 60025-5811, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 19.06.2003

(111) ■ **P-288935 P-295386 338034 338035 335852 420513** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Tiger Food Brands Intellectual Property Holding Company (Proprietary) Limited, 85 Bute Lane, Sandown, Sandton, Gauteng, ZA-Südafrika - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 20.06.2003

(111) ■ **P-306445 415122 439436 439437 439438 439466** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Umbro International Limited Umbro House, Lakeside, Cheshire SK3 3GQ, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG - (580) *Eingetragen am:* 30.05.2003

(111) ■ **P-308998 408807** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* JohnsonDiversey, Inc., 8310 16th Street, Sturtevant, WI 53177-0902, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 20.06.2003

(111) ■ **P-312162** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* BENTAX Industrial GmbH, Birkenmatte 2+4, 6343 Rotkreuz - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 17.06.2003

(111) ■ **P-312572 368210** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* DESA IP, LLC a Florida limited liability company, 1001 Brickell Bay Drive, 27th Floor, Miami, Florida 33131, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 16.06.2003

(111) ■ **P-323248** - (540) **DICTOL** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Intervet International B. V., Wim de Körverstraat 35, 5831 AN Boxmeer, NL-Niederlande - (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 17.06.2003

(111) ■ **P-323638** - (540) **NEULON** - Transferst à: - (730) *Titulaire:* Dow Europe GmbH, Bachtobelstrasse 3, 8810 Horgen - (740) *Mandatäire:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le:* 30.06.2003

(111) ■ **P-325853 343371 382473 385374 394190 418859 423706 424707 427419 467517 483364 483365 483396** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Von Roll Infanet SA, 2830 Choindez - (740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Homeggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 01.07.2003

(111) ■ **P-327860 P-327861 P-327864 P-328420** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Deutsche Amphibolin-Werke von Robert Murrjahn Stiftung & Co KG, Rossdörfer Strasse 50, 64372 Ober-Ramstadt, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* Troesch Scheidegger Werner AG, Schwäntemos 14, 8126 Zümikon - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-327871 P-327872 P-327873** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Juvena (International) AG, Industrie-strasse 8, 8604 Volketswil - (580) *Eingetragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **338080** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Daxe-Ohmeda, Inc., 3030 Ohmeda Drive, Madison, Wisconsin 53718, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2003

(111) ■ **340891** - (540) **STANLEY BLACKER** - Transferst à: - (730) *Titulaire:* Syms Corp., One Syms Way, Secaucus, New Jersey 07094, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandatäire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève - (580) *Enregistré le:* 03.06.2003

(111) ■ **340891** - (540) **STANLEY BLACKER** - Transferst à: - (730) *Titulaire:* SYL, Inc., 1105 North Market Street, Wilmington, Delaware 19899, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandatäire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève - (580) *Enregistré le:* 03.06.2003

(111) ■ **342050 468007** - Transferst à: - (730) *Titulaire:* SNTN Développement, 27250 Neaufles-Auvernay, FR-France - (740) *Mandatäire:* DYNAFISC S.A., Promenade-Noire 1, 2001 Neuchâtel - (580) *Enregistré le:* 18.06.2003

(111) ■ **348663 348664** - Trasferimento a: - (730) *Titolare:* Pirelli S.p.A., Viale Sarca 222, Milano, IT-Italia - (740) *Mandatäire:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängigweg 7, 8038 Zürich - (580) *Registrato il:* 13.06.2003

(111) ■ **351518** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* The Universal Air Travel Plan, 1301, Pennsylvania Avenue, NW, Washington, D.C. 20004, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 16.06.2003

(111) ■ **351518** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Luft-hansa AirPlus Servicekarten GmbH, Hans-Böckler-Strasse 7, 63263 Neu-Isenburg - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patent-anwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 16.06.2003

(111) ■ **361416** - (540) **PARIS JOYCE** - Transferst à: - (730) *Titulaire:* AUFEMININ.COM PRODUCTIONS, 49, avenue d'Iéna, 75116 Paris, FR-France - (740) *Mandatäire:* Bovard SA Ingé-nieurs-conseils, Optingenstrasse 16, 3000 Berne 25 - (580) *Enregistré le:* 18.06.2003

(111) ■ **366457 369820 386452** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Novo Nordisk Health Care AG, Andreasstrasse 15, 8050 Zürich - (740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patent-anwälte, Homeggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 20.06.2003

(111) ■ **369623 394195 465461 465632 467021** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Industria de Tabaco Leon Jimenes S.A., C. Eduardo Leon Jimenes 02, Santiago, DO-Domi-nikanische Republik - (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Optingen-strasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am:* 16.06.2003

(111) ■ **373598 384615 395719 455365** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Koninklijke Zelandia Groep BV, Post-straat 11, 4301 AA Zierikzee, NL-Niederlande - (740) *Vertreter/in:* WILLIAM BLANC & CIE Conseils en Propriété Industrielle SA, Avenue du Pailly 25, 1220 Les Avanchets - (580) *Eingetragen am:* 16.06.2003

(111) ■ **376829 377840** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Rexam Delaware Corporation, 4201 Congress Street, Suite 340, Charlotte, NC 28209, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 11.06.2003

(111) ■ **376829 377840** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Soliant LLC, 1872 Highway 9 Bypass, Box 800, Lancaster, SC 29720, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 11.06.2003

(111) ■ **400656** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Klaus Maertin Pty Limited, 17 Wilga Street, Elenora Heights NSW 2101, AU-Australien - (740) *Vertreter/in:* Bovard AG, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am:* 16.06.2003

(111) ■ **406182 429068** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Axanova AG, Ottenhofenstrasse 110, 8738 Uetliburg - (580) *Eingetragen am:* 19.05.2003

(111) ■ **406375** - (540) **JOYCE** - Transferst à: - (730) *Titulaire:* AUFEMININ.COM PRODUCTIONS, 49, avenue d'Iéna, 75116 Paris, FR-France - (740) *Mandatäire:* Bovard SA Ingé-nieurs-conseils, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Enregistré le:* 18.06.2003

(111) ■ **P-410098 P-410099 P-410100 P-411216 P-411217** - Transferst à: - (730) *Titulaire:* Chicago Mercantile Exchange Inc., 30 South Wacker Drive, Chicago, Illinois, 60606, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandatäire:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le:* 23.06.2003

(111) ■ **410777 410895 411637 411737 411738 411739 411851 412328 412513 413035 415080 415081 415082 415083 415084 415085 415086 423014 423015 423016 424296 424598 424599 427601 427602 430492 430493 430494 430495 437430 437862 437863 437953 437954 437967 438306 438307 438529 440681 440762 441240 441673 441768 442649 442650 445237 445238 445478 446375 447813 448079 448310 448668 449696 450807 450808 452311 465376** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Die Schweizerische Post Rechts-dienst, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern - (580) *Eingetragen am:* 14.05.2003

(111) ■ **413650 421404 422338 429795** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* ATAG Ernst & Young Holding AG, Aeschengraben 9, 4051 Basel - (580) *Eingetragen am:* 30.04.2003

(111) ■ **420900** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Swisscom Systems AG, Webergstrasse 5, 3052 Zollikofen - (740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern - (580) *Eingetragen am:* 16.06.2003

(111) ■ **429522** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* SAN-FRUT AG, Laubstrütstrasse 24, 8712 Stäfa - (580) *Eingetragen am:* 01.01.2003

(111) ■ **433739** - (540) **FIRST HORIZON** - Transferst à: - (730) *Titulaire:* FIRST HORIZON SA, Rue de la Tour Maitresse 4, Case postale 3421, 1211 Genève 3 - (740) *Mandatäire:* WILLIAM BLANC & CIE Conseils en Propriété Industrielle SA, Avenue du Pailly 25, 1220 Les Avanchets - (580) *Enregistré le:* 16.06.2003

(111) ■ **434677 434678** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Die Schweizerische Post Rechtsdienst, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern - (740) *Vertreter/in:* Schweizerische Eidgenossenschaft (PTT Betriebe), c/o Generaldirektion PTT Hauptabteilung Rechtsdienst Viktoriastrasse 21, 3030 Bern - (580) *Eingetragen am:* 14.05.2003

(111) ■ **435336** - (540) **MONSOON** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Monsoon Accessorize Limited, Monsoon Building, 179 Harrow Road, London W2 6NB, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Homeggstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 17.06.2003

(111) ■ **437280** - (540) **PREVOSSYS** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* PrevoSys AG, Bahnhof-Park 6, 6340 Baar - (580) *Eingetragen am:* 04.06.2003

(111) ■ **440065** - (540) **DORSANA** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* SENECTOVIA Schmidlin GmbH, Schönen-bergsstrasse 7, 8902 Urdorf - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2003

(111) ■ **442942** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* MPS Micro Precision Systems AG, Eckweg 8, 2504 Biel/Bienne - (740) *Vertreter/in:* Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängigweg 7, 8038 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 25.06.2003

(111) ■ **454234 454343** - Trasferimento a: - (730) *Titolare:* Luciano Maggetti, 6616 Losone - (740) *Mandatäire:* Fiam-minghi-Fiamminghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano - (580) *Registrato il:* 13.06.2003

(111) ■ **462386 481304** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Axanova AG, Ottenhofenstrasse 110, 8738 Uetliburg - (580) *Eingetragen am:* 19.05.2003

(111) ■ **485926 500355** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Swispor Holding AG, Obere Spicherermatt 17, 6370 Stans - (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 16.06.2003

(111) ■ **490690** - (540) **SOLUTIONS IN MICROSPACE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* MPS Micro Precision Systems AG, Eckweg 8, 2504 Biel/Bienne - (740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antinggasse 4, 5620 Bremgarten AG - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003

(111) ■ **497467** - (540) **ATAG** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* ATAG Ernst & Young Holding AG, Aeschengraben 9, 4051 Basel - (740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 30.04.2003

(111) ■ **499535 502555** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Ernst Kern, Zellerstrasse 11, 86573 Zählung, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in:* Hugo Feuz Rechtsanwälte, Justingerstrasse 18, 3005 Bern - (580) *Eingetragen am:* 16.05.2003

(111) ■ **500994 501794 505951** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Dr. Roland Schaffer c/o Center Modern Liposuction, Metallstrasse 9, Postfach 117, 6301 Zug - (580) *Eingetragen am:* 19.04.2003

(111) ■ **509529** - (540) **APPLETREE** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Appletree AG, Theaterstrasse 29, 8400 Winter-thur - (740) *Vertreter/in:* Industrieberatung Maier AG, Gewerbe-strasse 10, Postfach, 4450 Sissach - (580) *Eingetragen am:* 16.05.2003

(111) ■ **510254** - (540) **R9** - Transferst à: - (730) *Titulaire:* Toyer Holding Ltd, Vantperpool Plaza, Wickham's Cay I, Road Town, Tortola, VG-Iles Vierges Britanniques - (740) *Mandatäire:* Cabinet Roland Nithard; Conseils en Propriété Industrielle S.A., Y-Parc / Rue Galliére 9, 1400 Verdon-les-Bains - (580) *Enregistré le:* 02.06.2003

**Firmaänderungen**  
Modifications de raison  
Modificazioni della ragione commerciale

(111) ■ **P-265236 P-265588 P-290533 387829 395126 421479 448579 453729 453730** - Nouvelle raison sociale - (730) *Titulaire:* Sealed Air Corporation (US), Park 80 East, Saddle Brook New Jersey 07663, US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le:* 26.05.2003

(111) ■ **2P-266051** - (540) **VIEUX PONT** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Landolt Weine AG, Brandschenkestrasse 60, 8039 Zürich - (580) *Eingetragen am:* 30.05.2003

(111) ■ **P-267772 P-297357 352219** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Rexnord Industries, Inc., 4701 West Green-field Avenue, Milwaukee, WI 53214, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 27.05.2003

(111) ■ **P-309419** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* Federal-Mogul Aftermarket UK Limited, Legrams Lane, Bradford, West Yorkshire, BD7 1NQ, GB-Royaume-Uni - (580) *Enregistré le:* 27.05.2003

(111) ■ **P-328105** - (540) **SANITACT** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Rentokil Initial UK Limited, Felcourt, East Grinstead (West Sussex RH19 2YJ), GB-Grossbritannien - (580) *Einge-tragen am:* 30.06.2003

(111) ■ **329517 423684** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* FEDERAL-MOGUL FRICTION PRODUCTS LIMITED, 20 St. Mary's Parsonage, Manchester M3 2NL, GB-Royaume-Uni - (580) *Enregistré le:* 27.05.2003

(111) ■ **P-331581** - Nouvelle raison sociale: - (730) *Titulaire:* Pioneer Kabushiki Kaisha (also trading as Pioneer Corporation), 4-1, Meguro 1-chome, Meguro-ku, Tokyo, JP-Japan - (580) *Enregistré le:* 03.07.2003

(111) ■ **338080** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Spacelabs Medical, Inc., 20550 Prairie Street, Chatsworth, CA, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 28.05.2003

(111) ■ **338916** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* SPECTRA-PHYSICS, INC., 1335 Terra Bella Avenue, Mountain View (CA 94043-7013), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 27.05.2003

(111) ■ **340504 341121** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Rentex Vertriebs GmbH, Pettenkofersstrasse 23, Hagen 1, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am:* 03.06.2003

(111) ■ **347979 347980 347981 357593 376580** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Zellweger Luwa AG, Wilstrasse 11, 8610 Uster - (580) *Eingetragen am:* 03.06.2003

(111) ■ **376829 377840** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Rexham Industries Corporation, 7315 Pineville-Matthews Road, Charlotte, NC, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Einge-tragen am:* 11.06.2003

(111) ■ **376829 377840** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Rexam Industries Corporation, 7315 Pineville-Matthews Road, Charlotte, NC, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Einge-tragen am:* 11.06.2003

(111) ■ **383876** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* FEDERAL-MOGUL FRICTION PRODUCTS LIMITED, 20 St. Mary's Parsonage, Manchester M3 2NL, GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am:* 06.06.2003

(111) ■ **P-406240** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* P. Antinori S.r.l., Piazza Antinori 3, 50123 Firenze, IT-Italien - (580) *Eingetragen am:* 17.06.2003

(111) ■ **P-406240** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* P. Antinori S.r.l., Piazza Antinori 3, 50123 Firenze, IT-Italien - (580) *Eingetragen am:* 17.06.2003

(111) ■ **408826** - (540) **GARAVENTA** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Ropetrans AG, Bergstrasse 9, 6410 Goldau - (580) *Eingetragen am:* 23.06.2003

(111) ■ **P-410298** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Kaba AG, Mühleblühstrasse, Kempten, 8623 Wetzikon - (580) *Einge-tragen am:* 27.06.2003

(111) ■ **P-413463** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* BRITISH AMERICAN TOBACCO (BRANDS) INC., 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware 19801, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am:* 30.06.2003

(111) ■ **413650 421404 422338 429795** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* ATAG Treuhänder Holding AG, Aeschengraben 9, 4051 Basel - (740) *Vertreter/in:* Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwartztorstrasse 31, 3001 Bern - (580) *Eingetragen am:* 30.04.2003

(111) ■ **P-415549** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Otto (GmbH & Co KG), Wandsbeker Strasse 3-7, 22172 Hamburg, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am:* 26.06.2003

(111) ■ **P-416023** - Neue Firma: - (730) *Inhaber/in:* Schlatter AG Buchbinderei, Stationsstrasse 15, 3097

(111) ■ **P-327807** - (540) **DIE ZWEI** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Gong Verlag GmbH & Co. KG, Münchenstrasse 101, D-85737 Ismaning, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am*: 20.06.2003

(111) ■ **333935 334061 344752 359122 365333 365749 365891 366493 370173 373146 373283 375371 377598 415650 418071 420092 441592 442988 450799 459362 477139 488209 490346 490540 498660** - Nouvelle raison sociale et nouveau siège: - (730) *Titulaire*: MANGAROCA S.A., 27, Avenue Monterey, 2163 Luxembourg, LU-Luxembourg - (580) *Enregistré le*: 28.05.2003

(111) ■ **357698 358801** - Neue Firma und neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: delta pronatura Dr. Krauss & Dr. Beckmann KG, Kurt-Schumacher-Ring 15-17, 63329 Egelsbach, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am*: 13.06.2003

**Firma- und Adressänderungen**  
Modifications de raison et changements d'adresse  
Modificazioni della ragione commerciale e dell'indirizzo

(111) ■ **P-308602 377557** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Diago United Kingdom Limited, 8 Henrietta Place, London W1G 0NB, GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 11.06.2003

(111) ■ **369227 439240** - Nouvelle raison sociale et adresse: - (730) *Titulaire*: AUSTIN, NICHOLS & CO. INCORPORATED PERNOD RIGARD USA, 777 Westchester Avenue, White Plains, N.Y. 10604, US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 05.06.2003

(111) ■ **376829 377840** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Rexam Image Products Inc., 4201 Congress Street, Suite 340, Charlotte, NC 28209, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 11.06.2003

(111) ■ **P-431385** - (540) **FUBA** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in*: FUBA Automotive GmbH & Co. KG, Tec Center, 31162 Bad Salzdetfurth, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am*: 04.06.2003

(111) ■ **468623** - (540) **LIBERATE** - Neue Firma und Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Liberate Technologies, 2 Circle Star Way, San Carlos (CA 94070), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 06.06.2003

**Sitzverlegungen**  
Transferts de siège  
Trasferimenti di sede

(111) ■ **P-270364** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Diener Service AG, Bahnhofstrasse 25, 4450 Sissach - (580) *Eingetragen am*: 23.06.2003

(111) ■ **P-282390 P-317025 326029 326592 332037 384070 435554** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire*: Glad Products Company, 1221 Broadway, Oakland, CA 94612, US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 17.06.2003

(111) ■ **P-288071 P-289832 P-291450 P-300543 P-305766 329816 329817 329818 329819 332225 343351 344458 349475 360226 381301 403381 406305 408737 426284 426693 435645 457393** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Lamprecht AG, Althardstrasse 246, 8105 Regensdorf - (580) *Eingetragen am*: 11.06.2003

(111) ■ **P-326515** - (540) **HAPLA** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire*: Cusson Gerrard & Co. (Dressings) Limited, 125 Broadwood Road, Oldbury, West Midlands B69 4BF, GB-Royaume-Uni - (580) *Enregistré le*: 30.06.2003

(111) ■ **P-326684** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Arai Helmet, Ltd., 12, Azuma-cho 2-chome Ohmiya-ku, Saitama-shi, Saitama-ken, JP-Japan - (580) *Eingetragen am*: 27.06.2003

(111) ■ **370032 384541 387110 405081 405082 405083 405084 405085 405086 405087 405088 419499** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Arbonia AG, Industriestrasse 23, 9320 Arbon - (580) *Eingetragen am*: 03.06.2003

(111) ■ **382462 382463 387132 401794** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Optelma Production AG, Gartenstrasse 7, 4537 Wiedlisbach - (730) *Inhaber/in*: Optelma AG, Gysulastrasse 21, 5000 Aarau - (580) *Eingetragen am*: 16.05.2003

(111) ■ **400656** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Klaus Maertin Pty Limited, 60 Minkara Road, Bayview, New South Wales 2104, AU-Australien - (580) *Eingetragen am*: 16.06.2003

(111) ■ **401363** - (540) **BADLUX** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Hetzkiöper Prolux AG, Industriestrasse 23, 9320 Arbon - (580) *Eingetragen am*: 16.06.2003

(111) ■ **P-411104** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire*: UNIDENT S.A., 34, avenue Eugène-Pittard, 1206 Genève - (580) *Enregistré le*: 26.06.2003

(111) ■ **P-412881 P-412925** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Ridmark Corporation, 3670 N. Milwaukee Avenue, Chicago (IL 60641), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 30.06.2003

(111) ■ **P-413085** - (540) **CITROEN JUMPER** - Nouveau siège social: - (730) *Titulaire*: AUTOMOBILES CITROËN, Immeuble Colisée III, 12 rue Fructidor, 75385 Paris Cedex 17, FR-France - (580) *Enregistré le*: 03.07.2003

(111) ■ **P-413303** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: HSS HIRE SERVICE GROUP PLC, 4 Grosvenor Place, London SW1X 7DL, GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 27.06.2003

(111) ■ **P-419322** - (540) **OSTEOVISION** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Prof. Herbert Fleisch, 5, avenue Désertes, 1009 Pully - (580) *Eingetragen am*: 27.06.2003

(111) ■ **473601** - (540) **JOIN THE PLANET S** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Aprilia World Service Swiss Branch, Via Pianon, 6934 Bioggio - (580) *Eingetragen am*: 27.05.2003

(111) ■ **499541** - (540) **WEROAM** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: TOGEWANet AG, Nussbaumstrasse 25, 3000 Bern 52 - (580) *Eingetragen am*: 26.05.2003

(111) ■ **502860** - (540) **NIVES ZANOTTO** - Neuer Sitz: - (730) *Inhaber/in*: Zanotto SA, Wengstrasse 7, 8004 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 29.04.2003

**Adressänderungen**  
Changements d'adresse  
Cambiamenti d'indirizzo

(111) ■ **P-315420 381857 417682 434155 434156** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: LYRON AG, Postfach 3538, 4002 Basel - (580) *Eingetragen am*: 26.06.2003

(111) ■ **P-326245** - (540) **ROWMARK** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Rowmark, Inc., 2040 Industrial Drive, Findlay, Ohio 45839-1605, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 27.06.2003

(111) ■ **348380 348681 380310 390439** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Adaldis LLC Ernst & Young Services Ltd., Worthing Corporate Center, Worthing Main Road, Christ Church, BB-Barbade - (580) *Enregistré le*: 10.06.2003

(111) ■ **355280** - (540) **CAMEL** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Worldwide Brands, Inc., 1209 Orange Street, Wilmington (DE), US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 23.05.2003

(111) ■ **357464** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Fabric Frontline Zurich, Ankerstrasse 118, 8004 Zürich - (580) *Enregistré le*: 30.05.2003

(111) ■ **360446 P-416131 362597 362709 389932 397152 403895 484026** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Stromeier & Co., Schöllispark 2, 8598 Bottighofen - (580) *Eingetragen am*: 19.06.2003

(111) ■ **361416** - (540) **PARIS JOYCE** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Alsojy Diffusion, 12, rue Laugier, 75017 Paris, FR-France - (740) *Mandataire*: Pierre Ardin & Cie., 22, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève - (580) *Enregistré le*: 18.06.2003

(111) ■ **370503** - Nuovo indirizzo: - (730) *Titolare*: Art & Auction LLC, 11 East 36th Street, 9th Floor, New York (NY 10016), US-Statii Uniti d'America - (580) *Registrato il*: 26.06.2003

(111) ■ **380375** - (540) **RESISTAT** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: K2 Worldwide Company, 2051 Palomar Airport Road, Carlsbad, CA 92009, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 24.06.2003

(111) ■ **408267 408268 408300 408301 408302 414398 414399 415247 415248** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Unicible, 100, avenue de la Vallombreuse, 1008 Prilly - (580) *Enregistré le*: 16.06.2003

(111) ■ **409279** - (540) **TURBOFLEX** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Turboflex Limited, Cannon Way, Dewsbury, West Yorkshire WF15 1EH, GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 25.06.2003

(111) ■ **P-414426** - Nuovo indirizzo: - (730) *Titolare*: Lanificio Ermenegildo Zegna & Figli S.p.A., Via Roma 99/100, 13059 Trivero (Biella), IT-Italia - (580) *Registrato il*: 30.06.2003

(111) ■ **P-415170** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: AMERICAN-CIGARETTE COMPANY (OVERSEAS) LIMITED, Zaehlerweg 4, 6300 Zug - (580) *Eingetragen am*: 30.06.2003

(111) ■ **P-415581** - (540) **PAY PER TRANSACTION** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Rentrak Corporation, One Airport Center, 7700 N.E. Ambassador Place, Portland (OR 97220), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 23.06.2003

(111) ■ **447115 447521** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: RWE Com GmbH & Co. oHG, Gutenbergstrasse 3, 45128 Essen, DE-Deutschland - (580) *Eingetragen am*: 23.06.2003

(111) ■ **461455** - (540) **PROUDFOOT CONSULTING** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Proudfoot Consulting Company, 11621 Kew Gardens Avenue, Suite 200, Palm Beach Gardens, Florida 33410, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 11.06.2003

(111) ■ **469048** - (540) **VANDERBILT CUP** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Eberhard & Co. SA, rue du Manège 5, 2502 Biel/Bienne - (580) *Enregistré le*: 02.06.2003

(111) ■ **469525** - (540) **SYNCHRONY ASSET MANAGEMENT** - Nouvelle adresse: - (730) *Titulaire*: Synchrony Asset Management S.A., 7, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève - (580) *Enregistré le*: 05.06.2003

(111) ■ **474450** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: Liberate Technologies, 2 Circle Star Way, San Carlos (CA 94070), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 06.06.2003

(111) ■ **487007 487017** - Neue Adresse: - (730) *Inhaber/in*: HOERBIGER-ORIGA Holding AG, Baarerstrasse 18, 6300 Zug - (580) *Eingetragen am*: 23.06.2003

(111) ■ **510198** - Nouvelle adresse: - (730) *Inhaber/in*: Hon Hai Precision Industry Co., Ltd., 2, Tzun Yu Street, Tu-cheng City, Taipei Hsein, Taiwan, R.O.C., TW-Taiwan - (580) *Enregistré le*: 05.06.2003

**Vertreterbestellungen**  
Designations d'un mandataire  
Designazioni di un mandatario

(111) ■ **P-327782** - (540) **HAPPY VITA** - Premier/ère - (740) *Mandataire*: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le*: 30.06.2003

(111) ■ **347979 347980 347981 357593 376580** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: Micheli & Cie ingénieurs-conseils, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex (Genève) - (580) *Eingetragen am*: 03.06.2003

(111) ■ **359171 412062** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 27.06.2003

(111) ■ **P-413086** - (540) **ABEX** - Premier/ère - (740) *Mandataire*: KIRKER & Cie. Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Enregistré le*: 03.07.2003

(111) ■ **P-419322** - (540) **OSTEOVISION** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: Stiftung Pro Scientia et Arte o/ Mark Ineichen, Bollwerk 15 Postfach 5576, 3001 Bern - (580) *Eingetragen am*: 27.06.2003

(111) ■ **509543** - Erstmalige/r - (740) *Vertreter/in*: Fuhrer MARNO & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern - (580) *Eingetragen am*: 20.06.2003

(111) ■ **326715** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds - (580) *Eingetragen am*: 03.07.2003

(111) ■ **331769** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Riccardo Gullotti Fürsprecher, Münzgraben 6, 3000 Bern 7 - (580) *Eingetragen am*: 17.06.2003

(111) ■ **P-270432** - (540) **JACK GORDON** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Hepp, Wenger & Ryffel AG, Friedtalweg 5, 9500 Wil SG - (580) *Eingetragen am*: 05.06.2003

(111) ■ **326715** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2300 La Chaux-de-Fonds - (580) *Eingetragen am*: 03.07.2003

(111) ■ **331769** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Riccardo Gullotti Fürsprecher, Münzgraben 6, 3000 Bern 7 - (580) *Eingetragen am*: 17.06.2003

(111) ■ **332432** - (540) **WILAN** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Erwin Bernet, Sonnmattstrasse 52, 6043 Adligenswil - (580) *Eingetragen am*: 27.06.2003

(111) ■ **332934 367224 375961 379712 384831 384832 389520 416953 419577 422544 422545 423137 462782** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95 Postfach, 8050 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 20.06.2003

(111) ■ **361154 380398 382162 407724 407887 413477 429775 442510 443181 443883 456630 464624 469212** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern - (580) *Eingetragen am*: 25.06.2003

(111) ■ **381942** - (540) **TERMINUS** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: OK pat AG, Chamerstrasse 50, 6300 Zug - (580) *Eingetragen am*: 30.05.2003

(111) ■ **407712** - (540) **LANG** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horgenstrasse 4, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 27.06.2003

(111) ■ **417164** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Abatron-Patentbüro AG, Altstetterstrasse 224 Postfach, 8048 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 18.06.2003

(111) ■ **421563 421718** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Nobel & Hug Rechtsanwälte, Dufourstrasse 29 Postfach 6A, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 04.06.2003

(111) ■ **448254** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Nobel & Hug Rechtsanwälte, Dufourstrasse 29 Postfach 6A, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 04.06.2003

(111) ■ **449707 479063** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Nobel & Hug Rechtsanwälte, Dufourstrasse 224 Postfach, 8048 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 05.06.2003

(111) ■ **459783 493404** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am*: 17.06.2003

(111) ■ **460590 466400** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Probst & Heinzelmann Rechtsanwälte, Marktgasse 1 Postfach, 8401 Winterthur - (580) *Eingetragen am*: 30.05.2003

(111) ■ **461514 461542** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Nobel & Hug, Anwaltsbüro, Dufourstrasse 29 Postfach 1372, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 04.06.2003

(111) ■ **463632** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Nobel & Hug, Anwaltsbüro, Dufourstrasse 29 Postfach 1372, 8032 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 04.06.2003

(111) ■ **474354** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Nobel & Hug Rechtsanwälte, Dufourstrasse 29, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 04.06.2003

(111) ■ **478289** - (540) **ROSA** - Vertreterlöschung: - (740) *Vertreter/in*: Nobel & Hug Rechtsanwälte, Dufourstrasse 29, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 04.06.2003

**Vertreteränderungen**  
Modifications de mandataire  
Modificazioni di mandatario

(111) ■ **2P-267516 P-416858 P-417020 P-417021 P-417022 P-417023 P-417024 P-417025** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: Lenz & Staehelin Rechtsanwälte, Bleicherweg 58, 8027 Zürich - (580) *Enregistré le*: 30.06.2003

(111) ■ **P-267923** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: Fiammenghi-Fiammenghi, Via San Gottardo 15, 6900 Lugano - (580) *Enregistré le*: 28.05.2003

(111) ■ **2P-268543** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 30.06.2003

(111) ■ **2P-268654** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 30.06.2003

(111) ■ **P-308602 377557** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängliweg 7, 8038 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 11.06.2003

(111) ■ **P-317403 333701 354052 355280 358505 358799 358831 367286 367437 367438 368727 369899 373215 373279 374180 380245 393234 393235 397587 413498 417306 424681** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: WORLDWIDE BRANDS, INC., 12-14, Chemin Rieu, 1211 Genève 17 - (580) *Enregistré le*: 23.05.2003

(111) ■ **P-325179 352166 458974 477421 480024** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Troesch Scheidegger Werner AG, Schwäntemos 14, 8126 Zumikon - (580) *Eingetragen am*: 20.06.2003

(111) ■ **P-325515** - (540) **PERMITE** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: CRONIN Intellectual Property, Route de Clémenty 62, 1260 Nyon - (580) *Enregistré le*: 30.05.2003

(111) ■ **P-326151** - (540) **STING** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Hiebsch & Peege AG Patentanwälte, Promadenstrasse 21, 8201 Schaffhausen - (580) *Eingetragen am*: 04.07.2003

(111) ■ **P-326515** - (540) **HAPLA** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandataire*: Bovard SA Ingénieurs-conseils, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Enregistré le*: 30.06.2003

(111) ■ **P-326684** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich

(111) ■ **P-412300** - (540) **MICROAMP** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Inteltech SA, 10, rue J.-L. Pourtalès, 2001 Neuchâtel - (580) *Eingetragen am*: 30.06.2003

(111) ■ **P-413463** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève - (580) *Eingetragen am*: 30.06.2003

(111) ■ **P-414733** - (540) **ORIGINAL SKIN** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandatäaire*: Baker & McKenzie Rechtsanwälte, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich - (580) *Enregistré le*: 27.06.2003

(111) ■ **P-415170** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève - (580) *Eingetragen am*: 30.06.2003

(111) ■ **P-415527** - (540) **INTER-INFORMATIQUE** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Micheli & Cie ingénieurs-conseils, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex (Genève) - (580) *Eingetragen am*: 27.06.2003

(111) ■ **P-416805 P-416856** - Nouveau/nouvelle - (740) *Mandatäaire*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Enregistré le*: 26.06.2003

(111) ■ **468623** - (540) **LIBERATE** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 06.06.2003

(111) ■ **474450** - Neue/r - (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 06.06.2003

**Änderung von  
Vertreteradressen und Vertreterfirmen**  
Changement d'adresse et de raison d'un mandataire  
Cambiamento d'indirizzo di persone e ditte  
mandatarie

(111) ■ **P-307503 330737 330738 358684 360044 365863** - Nouvelle adresse/raison sociale/nouveau siège social du mandataire - (740) *Mandatäaire*: Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève - (580) *Enregistré le*: 28.05.2003

(111) ■ **333935 334061 344572 359122 365333 365749 365891 366493 370173 373146 373283 375371 377598 415650 418071 420092 441592 442988 450799 459362 477139 488209 490346 490540 498660** - Nouvelle adresse/raison sociale/nouveau siège social du mandataire - (740) *Mandatäaire*: Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève - (580) *Enregistré le*: 28.05.2003

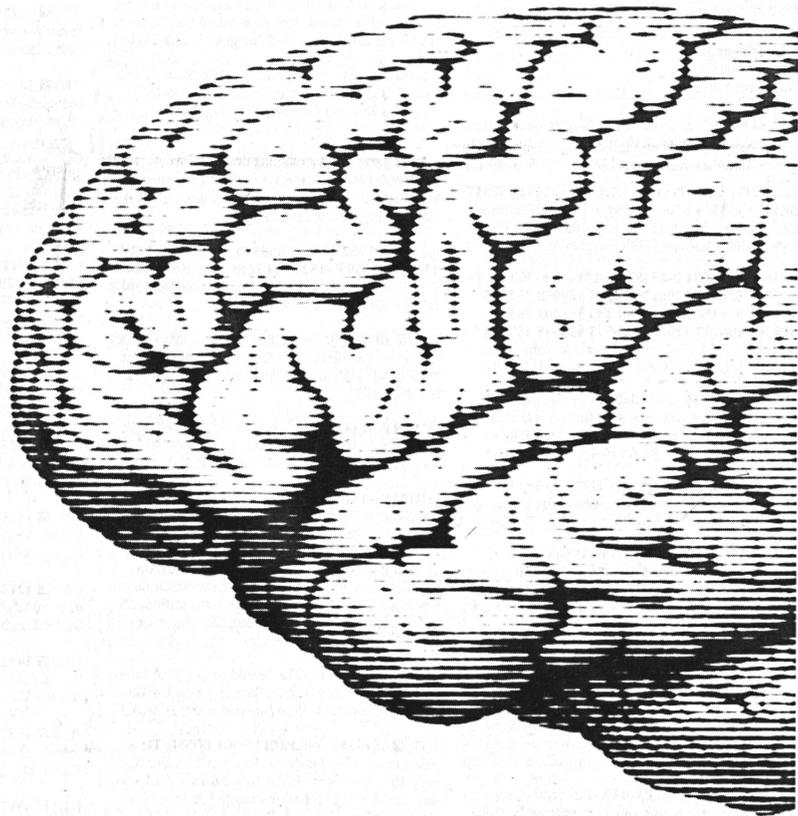
(111) ■ **340504 341121** - Neue/r *Vertreteradresse/-sitz/-firma*: - (740) *Vertreter/in*: Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 03.06.2003

(111) ■ **357464** - Nouvelle adresse/raison sociale/nouveau siège social du mandataire: - (740) *Mandatäaire*: Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters - (580) *Enregistré le*: 30.05.2003

(111) ■ **370032 384541 387110 405081 405082 405083 405084 405085 405086 405087 405088 419499** - Neue/r *Vertreteradresse/-sitz/-firma*: - (740) *Vertreter/in*: Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 03.06.2003

(111) ■ **P-415329** - Nouvelle adresse/raison sociale/nouveau siège social du mandataire: - (740) *Mandatäaire*: CRONIN Intellectual Property, Route de Clémenty 62, 1260 Nyon - (580) *Enregistré le*: 18.06.2003

BE INNOVATIVE



www.i.g.e.ch

**Andere gesetzliche Publikationen**Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali**Bundesgesetz über die Anlagefonds**Loi fédérale sur les fonds de placement  
Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

**■ Wechsel des Vertreters und der Zahlstelle****ALTRUM**Société d'investissement à Capital Variable, SICAV  
Gesellschaftsitz: 4, rue Thomas Edison,  
L-1445 Luxemburg-Strassen  
Handelsregister: Luxemburg B 81918

Die Anleger des Anlagefonds **ALTRUM** mit dem einzigen Segment **ALTRUM - Trinova Equity Fund (EUR)** werden darauf hingewiesen, dass die Eidgenössische Bankenkommission den beantragten Wechsel des Vertreters in der Schweiz mit Verfügung vom 7. Juli 2003 bewilligt hat. Die Funktion des Vertreters in der Schweiz für den vorgenannten Fonds wird per 1. September 2003 von bisher ING Banque Bruxelles Lambert (Schweiz) SA, seit 1. Juli 2003, ING Bank (Schweiz) AG, 30 av. de Frontenex, Genf, auf neu **FIRST INDEPENDENT FUND SERVICES**, Stockenstrasse 38 Zürich, übertragen.

Ausserdem wird per 1. September 2003 die Funktion der Zahlstelle von bisher ING Banque Bruxelles Lambert (Schweiz) SA, seit 1. Juli 2003, ING Bank (Schweiz) AG, 30 av. de Frontenex, 1207 Genf, auf neu die Credit Suisse, Paradeplatz 8, 8001, Zürich, übertragen. Der Verkaufsprospekt, die Vertragsbedingungen sowie der jeweils letzte Jahres- bzw. Halbjahresbericht der Anlagefonds können beim Vertreter kostenlos bezogen werden.

Genf, den 21. Juli 2003

**Vertreter und Zahlstelle in der Schweiz:**

ING Banque Bruxelles Lambert (Schweiz) AG

(seit 1. Juli 2003, ING Bank (Schweiz) AG)

Einmalige Veröffentlichung

**■ Mitteilung an die Anteilhaber von UBS (Lux) Equity Sicav**

Der Verwaltungsrat der UBS (Lux) Equity Sicav hat beschlossen, den Verkaufsprospekt der Gesellschaft in folgenden Punkten abzuändern:

Nebst einigen formellen Anpassungen wurde dem Portfoliomanager gestattet, zukünftig «Soft Commission Arrangements» einzugehen. Im Weiteren wurde die Haftung der durch Subfonds eingegangene Verbindlichkeiten und die Möglichkeit verschiedene Anteilsklassen innerhalb eines Subfonds zu schaffen geregelt. Die Bestimmungen betreffend die Berechnung des Nettoinventarwerts, des Ausgabe- und Rücknahmepreises sowie die Aussetzung der Berechnung des Nettoinventarwertes, der Ausgabe, Rücknahme und Konversion der Aktien sowie die Ausschüttung und Erträge wurde ebenfalls geändert. Weiter wurden die Anlagegrundsätze dahingehend angepasst, dass neu auch Tauschgeschäfte (Swaps) auf Zinssätzen getätigt werden können. Swaps auf Devisenwechselkursen bleiben jedoch weiterhin untersagt.

Im Einzelnen präsentieren sich die Änderungen wie folgt:

**Verkaufsprospekt****Management und Verwaltung****Portfolio Manager**

Der letzte Absatz lautet neu:

Im Rahmen der Ausführung seines Mandates ist dem Portfoliomanager gestattet «Soft Commission Arrangements» einzugehen, wobei der Portfoliomanager verschiedene geschäftsbezogene

Dienstleistungen von Dritt-Parteien erhält, die vom Broker aus den Gebühren, die letzterer auf Grund von Transaktionen des Fonds erhält, bezahlt werden. Diese Transaktionen unterstehen jederzeit der Regel der «Best Execution».

Diese «Soft Commission Arrangements» unterliegen folgenden Bedingungen:

- Der Portfoliomanager muss jederzeit im besten Interesse der Aktionäre handeln;
- Die gelieferten Dienstleistungen müssen im direkten Verhältnis zu den Aktivitäten des Portfoliomanagers stehen;
- Transaktionsgebühren für den Fonds werden vom Portfoliomanager direkt an die «Broker/Dealer», bei welchen es sich um juristische und in keinem Fall um physische Personen handeln muss, gerichtet;
- Der Portfoliomanager muss der Gesellschaft regelmässig Berichte zustellen über die Natur der über «Soft Commission» erhaltenen Dienstleistungen.

Die Sätze 5, 6 und 7 des zweiten Absatzes lauten neu:

Die Vermögenswerte eines Subfonds haften nur für solche Verbindlichkeiten, die von dem betreffenden Subfonds eingegangen werden. Der Verwaltungsrat der Gesellschaft kann jederzeit bestehende Subfonds auflösen und/oder neue Subfonds auflösen sowie verschiedene Aktienklassen mit spezifischen Eigenschaften innerhalb dieser Subfonds gründen. Der vorliegende Verkaufsprospekt wird jedes Mal bei der Auflegung eines neuen Subfonds oder einer neuen Aktienklasse aktualisiert.

**Die Gesellschaft**

Die Sätze 5, 6 und 7 des zweiten Absatzes lauten neu:

Die Vermögenswerte eines Subfonds haften nur für solche Verbindlichkeiten, die von dem betreffenden Subfonds eingegangen werden. Der Verwaltungsrat der Gesellschaft kann jederzeit bestehende Subfonds auflösen und/oder neue Subfonds auflösen sowie verschiedene Aktienklassen mit spezifischen Eigenschaften innerhalb dieser Subfonds gründen. Der vorliegende Verkaufsprospekt wird jedes Mal bei der Auflegung eines neuen Subfonds oder einer neuen Aktienklasse aktualisiert.

**Beteiligung an der UBS (Lux) Equity Sicav****Nettoinventarwert, Ausgabe und Rücknahmepreis**

Die Definition für „Geschäftstag“ lautet neu:

Unter „Geschäftstag“ versteht man in diesem Zusammenhang die üblichen Bankgeschäftstage (d.h. jeden Tag, an dem die Banken während der normalen Geschäftsstunden geöffnet sind) in Luxemburg mit Ausnahme einzelner, nicht gesetzlicher Ruhetage in Luxemburg und/oder üblichen Feiertagen in Ländern, deren Börsen und Märkte für die Bewertung von mehr als der Hälfte des Nettovermögens massgebend sind.

Die Bezeichnung „Referenzwährung“ wird durchgehend durch „Rechnungswährung“ ersetzt.

Buchstabe d) lautet neu:

Wertpapiere und andere Anlagen, die auf eine andere Währung als die Rechnungswährung des entsprechenden Subfonds lauten und welche nicht durch Devisentransaktionen abgesichert sind, werden zum Währungsmittelkurs zwischen Kauf- und Verkaufspreis, welcher von externen Kurslieferanten bezogen wird, bewertet.

Buchstabe f) zweiter Satz lautet neu:

Diese Bewertungsmethode ist von der Gesellschaft anerkannt und vom Wirtschaftsprüfer geprüft.

**Konversion von Aktien**

Der vierte Absatz lautet neu:

Die Konversion zwischen Aktienklassen desselben Subfonds ist kommissionsfrei.

**Aussetzung der Berechnung des Nettoinventarwertes sowie der Ausgabe, Rücknahme und Konversion der Aktien**

Der zweite Absatz lautet neu:

- wenn eine oder mehrere Börsen oder andere Märkte, die für einen wesentlichen Teil des Nettovermögens die Bewertungsgrundlage darstellen, ausserhalb der üblichen Geschäftstage geschlossen sind oder der Handel ausgesetzt wird oder wenn diese Börsen und Märkte Einschränkungen oder kurzfristig beträchtlichen Kursschwankungen unterworfen sind;

**Ausschüttung der Erträge**

Der Satz „Grundsätzlich sind keine Ausschüttungen vorgesehen.“ wurde ersatzlos gestrichen.

**Anlagegrundsätze****4.2 c) Geschäfte, die mit einem anderen Ziel als der Absicherung getätigt werden**

Der erste Satz des letzten Absatzes lautet neu:

Des Weiteren kann die Gesellschaft auf akzessorischer Basis Tauschgeschäfte (Swaps) tätigen, mit Ausnahme von Swaps auf Devisenwechselkursen.

Diese Änderungen sind am 16. Juli 2003 im Luxemburger Wort veröffentlicht worden und gleichzeitig in Kraft getreten.

Der neue Verkaufsprospekt von UBS (Lux) Equity Sicav kann kostenlos bei UBS Fund Services (Luxemburg) S.A. sowie beim Vertreter in der Schweiz bezogen werden.

Luxemburg und Basel, 21. Juli 2003

UBS Fund Services (Luxemburg) S.A.

B.P. 91, L-2010 Luxemburg

Der Vertreter in der Schweiz:

**UBS Fund Management (Switzerland) AG**

Aeschenvorstadt 48

4002 Basel

037

**Erbenruf****Sommatum aux ayants droit**

Ricerca eredi sconosciuti

Terza pubblicazione

**■ Ricerca eredi sconosciuti (art. 555 CCS)**

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 8/9 luglio 2003 dell'avv. Marco Probst, Lugano, diffida chiunque ritenga di essere erede del defunto **Vernengo Americo Angelo**, figlio di Giovanni e di Maria nata Viviani, nato a Rivarole-Ligure (Italia) il 13 giugno 1917, attinente di **Massagno**, già domiciliato a Massagno, deceduto a Lugano il 19 settembre 2001, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida.

6901 Lugano, 17 luglio 2003

**Pretura di Lugano – Sezione 4**

Il Segretario Assessore: Avv. Claudia Canonica

Zweite Veröffentlichung

**■ Erbenruf**

Es wird ein Erbenruf erlassen über **De Lazer-Sigel Dorothée Hélène**, geb. 13.09.1910, von Zürich, Tochter des Ernst Sigel und der Marguerite Blanche Sigel geb. Jaunin, Witwe des De Lazer Alberto Carlo, seit 07. August 1992, in 5732 **Zetzwil** AG wohnhaft gewesen, gestorben am 10. Juli 2002.

Allfällige Erben haben sich bis zum 21. Juli 2004 beim Gerichtspräsidium Kulm, 5726 Unterkulm, zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen. Gehen innert dieser Frist keine Meldungen ein, so fällt die Erbschaft an die bereits bekannten eingesetzten Erben.

5726 Unterkulm, 18. Juli 2003

**Gerichtspräsidium Kulm****Verschiedenes**

Divers

Diversi

Seconda pubblicazione

**■ Notifica di pubblicazione di testamento**

Il sottoscritto Notaio avv. Michele Gilardi, Muralto notifica di aver pubblicato in data 17 giugno 2003 dinanzi alla Pretura di Locarno Città, il testamento olografo del 7 maggio 2002 della defunta **Alice Ida Marbach**, 14.11.1916, n. Sauter, da Zurigo, già domiciliata a **Muralto**, vedova, deceduta il 25 maggio 2003 a Muralto.

La presente notifica vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie agli eredi legali e non noti, e dei quali non è conosciuto il recapito in Svizzera e all'estero, ai sensi degli art. 558 e 559 CCS nonché art. 27, 28 e 83 LAC.

Eventuali opposizioni al rilascio del certificato ereditario dovranno essere inoltrate alla Pretura di Locarno Città entro un mese dalla seconda pubblicazione della presente notifica.

6602 Muralto, 18 luglio 2003

Avv. Michele Gilardi

Prima pubblicazione

**■ Notifica di pubblicazione di testamento**

Il sottoscritto Notaio avv. Michele Gilardi, Muralto notifica di aver pubblicato in data 17 giugno 2003 dinanzi alla Pretura di Locarno Città, il testamento olografo del 5 ottobre 1998 della defunta **Clara Ida Leubner**, 24.6.1903, n. Leuch, da Zurigo, già domiciliata a **Locarno**, vedova, deceduta il 1. giugno 2003 a Locarno.

La presente notifica vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie agli eredi legali noti e non noti, e dei quali non è conosciuto il recapito, in Svizzera e all'estero, ai sensi degli art. 558 e 559 CCS nonché art. 27, 28 e 83 LAC. Eventuali opposizioni al rilascio del certificato ereditario dovranno essere inoltrate alla Pretura di Locarno Città entro un mese dalla seconda pubblicazione della presente notifica.

6602 Muralto, 21 luglio 2003

Avv. Michele Gilardi

Prima pubblicazione

**■ Pubblicazione di testamento**

La sottoscritta Avv. Simonetta Perucchi Borsa, pubblico notaio in Lugano, notifica di aver pubblicato in data 28 maggio 2003 avanti al Segretario Assessore della Pretura del Distretto di Lugano, Sezione 4, il testamento pubblico del 7 febbraio 2003 della defunta **Ermia Bernasconi**, qdm. Ida Maria, nata il 20 giugno 1910, nubile, da Muzzano e già domiciliata a **Lugano**, ivi deceduta il 23 aprile 2003.

La presente notifica vale quale comunicazione delle disposizioni testamentarie agli eredi legittimi in Svizzera ed all'estero, dei quali è sconosciuto il recapito, ai sensi degli art. 558 e 559 del CCS e degli art. 28 e 83 LAC, in particolare a:

- Renata Luigina Tamò nata Bernasconi, nata il 28 aprile 1936
- Alberto Pio Bernasconi, nato il 17 marzo 1946
- Hans Pauli, nato il 2 maggio 1949
- Silvia Pulver nata Pauli, nata il 18 novembre 1954

Eventuali opposizioni al rilascio del certificato ereditario dovranno essere inoltrate alla Pretura del Distretto di Lugano, Sezione 4, entro il termine di un mese dalla seconda pubblicazione della presente notifica.

6901 Lugano, 21 luglio 2003

Avv. Simonetta Perucchi Borsa

pubblico notaio in Lugano

**Abbonementsdienst  
Service d'abonnement**

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:  
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45  
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:  
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45  
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

**Amtliche Publikationen:**  
**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte**  
**wenn möglich auf elektronischem**  
**Wege an unsere Redaktion.**  
**E-mail: shab@seco.admin.ch**  
**Besten Dank für Ihre Mitarbeit**



## PANDA SICAV

Société d'investissement à capital variable  
23, avenue de la Porte-Neuve  
L-2085 Luxembourg  
Grand-Duché de Luxembourg  
RC Luxembourg: B-58.116

### AVIS AUX ACTIONNAIRES

Les actionnaires (ci-après les «actionnaires») de Panda Sicav (le «fonds») sont informés par le présent avis que l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires (l'«assemblée») du fonds se tiendra par-devant notaire au siège social du fonds

le 30 juillet 2003, à 11 h,

en vue d'examiner l'ordre du jour suivant:

1. Changement de la dénomination du fonds en «Comgest Panda».
2. Modification de l'article 1 des statuts du fonds (les «statuts») afin de prendre en compte la modification ci-dessus.
3. Modification de l'article 5 des statuts afin de remplacer toute référence au franc luxembourgeois par une référence à l'euro.
4. Suppression de toute référence à BNP Paribas Luxembourg et modification de l'article 20 en conséquence.
5. Suppression de toute référence à COMGEST S.A. et modification de l'article 21 en conséquence.
6. Suppression de l'article 9 c) des statuts afin de supprimer toute référence à une interruption des moyens de communication ou de calcul comme constituant une raison de suspension de la valeur nette d'inventaire par action.
7. Modification des articles 1, 3, 19 et 26 des statuts en vue de modifier toutes les références à la loi du 30 mars 1988 relative aux organismes de placement collectif telle que cette loi a été ou peut être modifiée de temps à autre.
8. Modification des articles 2, 4, 6, 8, 10, 13, 22, 23, 25.
9. Divers.

Les actionnaires sont informés que le quorum exigé pour l'assemblée est d'au moins cinquante pour cent du capital émis du fonds, et que les décisions seront valablement adoptées ou votées à la majorité des deux tiers des actions présentes ou représentées. Si ce quorum n'est pas atteint, une seconde assemblée sera convoquée avec le même ordre du jour. Aucun quorum n'est exigé lors de cette seconde assemblée, et les décisions y seront valablement adoptées votées à la majorité des deux tiers des actions présentes ou représentées.

Tout actionnaire autorisé à assister et à voter lors de l'assemblée peut nommer un mandataire pour y assister et voter en son nom; ce mandataire n'a pas besoin d'être actionnaire. Il est demandé aux actionnaires n'ayant pas la possibilité d'assister personnellement à l'assemblée d'utiliser le formulaire de procuration prescrit (disponible au siège social du fonds) et de le retourner au moins cinq jours ouvrables avant la date fixée pour l'assemblée.

Le présent avis de convocation et un formulaire de procuration sont envoyés à tous les actionnaires nominatifs enregistrés au 15 juillet 2003.

Les actionnaires nominatifs devront informer le conseil d'administration par courrier de leur intention d'assister à l'assemblée cinq jours ouvrables au moins avant la date fixée pour l'assemblée.

Tout actionnaire au porteur devra pour être admis à assister à l'assemblée déposer ses certificats d'actions aux guichets situés au 10A, boulevard Royal, L-2093 Luxembourg, cinq jours ouvrables avant la date fixée pour l'assemblée.

Les statuts amendés sont disponibles sur demande adressée au siège social du fonds.

Pour le conseil d'administration

230917

## PAR-IMMO S.A.

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

du 11 août 2003, à 11 h 30, 12, rue Céard, 1204 Genève.

Ordre du jour statutaire

231548

# Chäserrugg

2262 m schöne Aussichten...

Bergbahnen Unterwasser-Iltois-Chäserrugg AG, Postfach 42,  
9657 Unterwasser i. Toggenburg

## Einladung zur 12. ordentlichen Generalversammlung

Montag, 2. September 2003, 15.00 Uhr,  
im Gipfelrestaurant auf dem Chäserrugg

### Traktanden:

1. Jahresbericht, Jahresrechnung 2002/03, Bilanz per 31. Mai 2003 und Bericht der Revisionsstelle
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses 2002/03
3. Entlastung der verantwortlichen Organe
4. Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrates für den Rest der Amtsdauer (bis 2006)
5. Wahl der Revisionsstelle
6. Verschiedenes und Umfrage

Gegen schriftliche Abgabe ihrer Aktiennummer oder anderweitigen Nachweis des Aktienbesitzes (z.B. Depotbestätigung) bis spätestens 20. August 2003 erhalten die Aktionäre von der Geschäftsleitung der BUIC AG, Postfach 42, 9657 Unterwasser, eine Zutrittskarte als Stimmfähigkeitsausweis sowie den Geschäftsbericht 2002/03. Am Tag der GV werden keine Zutrittskarten ausgestellt!

Der Verwaltungsrat

Das 1/2-Taxabonnament wird weiterhin auf allen Einzelfahrten akzeptiert!

Während der Herbstaktion auf dem Chäserrugg 15. September - 15. Oktober 2003:  
Chäserrugg retour Erwachsene nur CHF 20.-, Kinder und 1/2-Tax-Abo nur CHF 10.-!  
Die Juniorcard ist anwendbar.

Gratis Parkplätze bei der Talstation!

231410

# Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte  
wenn möglich auf elektronischem  
Wege an unsere Redaktion.  
E-mail: shab@seco.admin.ch**

**Besten Dank für Ihre Mitarbeit**

## ZKB Axxess Vision

### Beteiligung der Rolex Holding an ZKB Axxess Vision unter 5 Prozent

Die Beteiligung der Rolex Holding an der ZKB Axxess Vision AG, Zürich, ist unter 5 Prozent der Stimmrechte gefallen. Dies teilte die Rolex Holding, Genf, mit. Gemäss Art. 20 Börsengesetz ist die Rolex Holding zur Offenlegung ihrer Beteiligung verpflichtet.

Die Zürcher Kantonalbank ist mit der Geschäftsführung der ZKB Axxess Vision AG betraut. Diese Mitteilung erfolgt im Namen der ZKB Axxess Vision AG.

231549

Die Nordea Bank S.A., Luxemburg, Zweigniederlassung Zürich, gibt als Schweizer Vertreterin der luxemburgischen Nordea 1, SICAV, bekannt:

### Nordea 1, SICAV

Anlagefonds luxemburgischen Rechts  
(Société d'Investissement à Capital Variable à Compartiments Multiples)  
R.C. Luxembourg B. 31442  
672, rue de Neudorf  
L-2220 Findel  
Grossherzogtum Luxemburg

### Einladung AUSSERORDENTLICHE VERSAMMLUNG

Den Anteilhabern von Nordea 1, SICAV, wird hiermit mitgeteilt, dass am 30. Juli 2003, um 11.00 Uhr Ortszeit, am Sitz der Gesellschaft, 672, rue de Neudorf, L-2220 Luxemburg, eine ausserordentliche Versammlung der Anteilhaber mit nachstehender Tagesordnung stattfindet:

1. Ernennung von KPMG Audit, 31, allée Scheffer, L-2520 Luxemburg, als neuer Wirtschaftsprüfer mit Wirkung des laufenden Geschäftsjahres und vorbehaltlich der Genehmigung durch die Luxemburgische Aufsichtsbehörde Commission de Surveillance du Secteur Financier.

Den Anteilhabern wird mitgeteilt, dass keine Mindestteilnehmerzahl erforderlich ist und der Beschluss von der Mehrheit der auf der Versammlung vorhandenen Anteile oder vertretenen Anteile gefasst wird.

Jeder Anteil entspricht einer Stimme. Ein Anteilhaber kann sich auf der Versammlung durch einen Bevollmächtigten vertreten lassen.

Damit die Anteilhaber an der ausserordentlichen Versammlung abstimmen können, müssen sie persönlich anwesend sein oder durch einen ordnungsgemäss ernannten Stimmrechtsbevollmächtigten vertreten sein. Anteilhaber, die nicht persönlich an der Versammlung teilnehmen können, werden gebeten, ein ordnungsgemäss ausgefülltes und unterzeichnetes Vollmachtsformular an die Anschrift der Gesellschaft zu senden, das dieser bis zum 28. Juli 2003 zugehen muss. Vollmachtsformulare sind am Geschäftssitz der Gesellschaft erhältlich.

Nordea 1, SICAV, ist ein Anlagefonds luxemburgischen Rechts. Verkaufsprospekt, Satzung der Gesellschaft und die Jahres- und Halbjahresberichte können kostenlos bei der Schweizer Vertreterin und Zahlstelle, Nordea Bank S.A., Luxemburg, Zweigniederlassung Zürich, Mainaustrasse 21-23, CH-8008 Zürich, Telefon 01 421 42 33, Telefax 01 421 42 82, angefordert werden.

Zürich, den 3. Juli 2003

Die Vertreterin in der Schweiz:  
Nordea Bank S.A., Luxemburg  
Zweigniederlassung Zürich  
Mainaustrasse 21-23  
CH-8008 Zürich

230891



### Offenlegung von Beteiligungen

Holcim Ltd, 8645 Jona, hat aufgrund entsprechender Meldung davon Kenntnis genommen, dass sich mit der Einführung der Einheitsnamenaktie gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 4. Juni 2003 der aktuelle Beteiligungssatz von Dr. h.c. Thomas Schmidheiny bzw. der von ihm beherrschten Gesellschaften – Schweizerische Cement-Industrie-Gesellschaft (Niederurnen), die Cimcaffin AG (Niederurnen) und die BIH SA (Neuchâtel) – an Holcim Ltd auf 27,1 Prozent der Stimmrechte reduziert hat; der Anteil am Aktienkapital blieb jedoch unverändert. Der Beteiligungssatz entspricht 54 449 273 Namenaktien.

Jona, 15. Juli 2003

231538

### Aufruf

Die Sparhefte Nr. 31.823.10.56.158.05 und 59.908.05 der SPAR+LEIHKASSE MÜNSINGEN, 3110 MÜNSINGEN, werden vermisst.

Der Gläubiger wird die Sparhefte gemäss Artikel 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber der Sparhefte diese nicht binnen 90 Tagen der SPAR+LEIHKASSE MÜNSINGEN vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Münsingen, 11. Juli 2003

SPAR+LEIHKASSE MÜNSINGEN

231550

### Dani Strumentazione Analitica (Suisse) S.A.

I Signori azionisti sono convocati per l'

### assemblea generale straordinaria

giovedì 4 settembre 2003, alle 11.00, presso la sede della società, via Sass Curona 1, 6932 Breganzona.

L'ordine del giorno sarà il seguente:

1. Nomina nuovi membri del consiglio d'amministrazione
2. Vari ed eventuali

Lugano, 11 luglio 2003

231571

L'amministratore unico

## Insérez dans la FOSC

## Publications officielles:

**Merci d'envoyer vos manuscrits  
à notre rédaction dans la mesure  
du possible par voie électronique.  
E-mail: shab@seco.admin.ch**

**Merci de votre collaboration**